

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 114 (1996)  
**Heft:** 114

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

14. 6. 1996



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 114. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Bern, 114e année

**Freitag**  
 14. Juni 1996

 Abonnementpreise: Schweiz Fr. 113.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 190.- jährlich  
 Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
 Inseratennahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

 Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 113.- TVA y compris; étranger fr. 190.-  
 Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

**Vendredi**  
 14 juin 1996

## AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

### Umzug

 Zwischen dem 17. und dem 19. Juni 1996  
 verlegt das Eidg. Amt für das Handelsregister seine Büros in die  
 Taubenhalde 16, 4. Stock.

 Die Telefon- und Telefaxnummern bleiben unverändert. Unser Amt  
 kann Ihnen jedoch nicht garantieren, an obigen Daten erreichbar zu  
 sein und bittet Sie vorsorglich, die allfällig daraus entstehenden Ver-  
 spätungen zu entschuldigen.

 Eidgenössisches Amt für das Handelsregister  
 Taubenhalde 16, 3003 Bern

### Déménagement

 Entre les 17 et 19 juin 1996,  
 l'Office fédéral du registre du commerce  
 transférera ses bureaux à la  
 Taubenhalde 16, 4e étage.

 Les numéros de téléphone et de télex demeurent inchangés.  
 Toutefois, cet office ne peut pas vous garantir d'être atteignable à ces  
 dates-là et vous prie d'ores et déjà de bien vouloir excuser les retards  
 qui pourraient en découler.

 Office fédéral du registre du commerce  
 Taubenhalde 16, 3003 Berne

### Trasloco

 tra il 17 ed il 19 giugno 1996,  
 l'Ufficio federale del registro di commercio  
 trasferirà i suoi uffici alla  
 Taubenhalde 16, 4 piano.

 I numeri telefonici e di fax rimangono invariati.  
 Tuttavia, quest'ufficio non può garantirvi d'essere raggiungibile durante  
 queste date e vi prega già sin d'ora di voler scusare  
 i ritardi che potrebbero derivare.

 Ufficio federale del registro di commercio  
 Taubenhalde 16, 3003 Berna

### Zürich - Zurich - Zurigo

10. Juni 1996 (12103)  
**Connect Elektrotechnische Dienstleistungen AG (Connect Elektro-  
 technische Dienstleistungen SA) (Connect Elektrotechnische Dienst-  
 leistungen Ltd)**, in Volketswil, Brunnenstrasse 7, 8604 Volkets-  
 wil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 5. 1996.  
 Zweck: Projektierung und Ausführung sämtlicher Starkstrom-,  
 Schwachstrom- und Telefonanlagen sowie Handel mit und Reparatur  
 von elektrischen und elektronischen Apparaten und Anlagen; kann sich  
 an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, ver-  
 werten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktien-  
 kapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikations-  
 organ: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an  
 die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Über-  
 tragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten be-  
 schränkt. Eingetragene Personen: Moser, Franz, von Zürich, in Ober-  
 embrach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schindler,  
 Philipp Lorenz, von Köniz, in Schlieren, Mitglied und Geschäftsführer,  
 mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ehrsam, Heinz, von Weiningen  
 ZH, in Brütten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lang,  
 Hanna, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lien-  
 hard, Dr. Konrad, von Rütli ZH, in Rütli ZH, Revisionsstelle.

10. Juni 1996 (12104)  
**Evadis Personal- & Unternehmensberatungen AG**, in Zürich, Asyl-  
 strasse 125, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten-  
 datum: 13. 5. 1996. Zweck: Vermittlung von Personal und Beratung in  
 Personal- und Unternehmensfragen; kann sich an anderen Unterneh-  
 men beteiligen oder ähnlicher Branchen beteiligen sowie Liegen-  
 schaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000.  
 Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu  
 Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre er-  
 folgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbar-

keit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ein-  
 getragene Personen: Schwenk, René, von Koblenz, in Herrliberg, Präsi-  
 dent, mit Einzelunterschrift; Borzatta, Sacha Antonio, von Koblenz, in  
 Küsnacht ZH, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Borgo, Oliver, von  
 Richterswil, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Reviso AG,  
 in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juni 1996 (12105)  
**Imation AG (Imation SA) (Imation Ltd)**, in Rüschlikon, Loo-  
 strasse 17, 8803 Rüschlikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statu-  
 tendatum: 6. 6. 1996. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Produkten  
 und Dienstleistungen, insbesondere in den Bereichen Datenspeiche-  
 rung, medizinische Bildaufzeichnung und Photoprodukte, Druck-  
 und Publikationssysteme, Dokumentationssysteme und technischer Kunden-  
 service; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital:  
 Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Na-  
 menaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sach-  
 übernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung einen  
 Teil der Aktiven und Passiven der 3M (Schweiz) AG, in Rüschlikon,  
 nämlich den Geschäftsbereich «Datenspeicherung, medizinische Bild-  
 aufzeichnung und Photoprodukte, Druck- und Publikationssysteme,  
 Dokumentationssysteme und technischer Kundenservice» gemäss noch  
 zu erstellender Inventarliste zum Preis von höchstens Fr. 300 000 zu  
 übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen:  
 Northrop, Richard Wilson, britischer Staatsangehöriger, in Berks (GB),  
 Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschäni, Dr. Rudolf,  
 von Rüschlikon und Dittingen, in Baar, Vizepräsident, mit Kollektiv-  
 unterschrift zu zweien; Oertle, Dr. Matthias, von Teufen AR, in Wä-  
 denswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänggi, Thomas  
 Roland, von Nunningen, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift  
 zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juni 1996 (12106)  
**Ingenieurbüro Ulrich Grütter + Partner AG**, in Zürich, Wehntaler-  
 strasse 265, 8046 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten-  
 datum: 24. 5. 1996. Zweck: Durchführung von Ingenieur- und Archite-  
 turarbeiten, Planung und Realisierung von Generalbauvorhaben, Pla-  
 nung und Ausführung von Aufträgen auf dem Gebiet der Umwelt, Ener-  
 gie- und Sicherheitstechnik, An- und Verkauf und Vermittlung von  
 Liegenschaften sowie Beteiligung an Unternehmungen mit ähnlichen  
 Zwecken. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital:  
 Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan:  
 SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene  
 Briefe oder Zustellung gegen Empfangsbestätigung, soweit deren Adres-  
 sen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene  
 Personen: Grütter, Ulrich, von Seeburg, in Nürensdorf, Mitglied, mit Ein-  
 zelunterschrift; Schneider Treuhand, in Bassersdorf, Revisionsstelle.

10. Juni 1996 (12107)  
**Pagro Revisions AG**, in Zürich, c/o Gropag AG, Dreikönigstrasse  
 49, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:  
 20. 5. 1996. Zweck: Übernahme aller Geschäfte und Erbringungen aller  
 Dienstleistungen, welche im Tätigkeitsbereich einer Treuhand- & Revi-  
 sionsunternehmung liegen, insbesondere Durchführung von Treuhand-  
 geschäften aller Art, Buchhaltungen und Revisionen, betriebswirt-  
 schaftlichen Kontrollen, Organisation des Finanz- und Rechnungswes-  
 sens, Beratung in Steuerangelegenheiten und anderen wirtschaftlichen  
 Fragen, insbesondere Abschlussberatung, Bewertung von Unterneh-  
 men und Unternehmensteilen, Sanierungen, Fusionen, Liquidationen  
 und Ausarbeitung von Gutachten; kann Liegenschaften erwerben sowie  
 sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000.  
 Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Na-  
 menaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der  
 Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen  
 Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach  
 Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Freimann,  
 Jakob, von Hünchberg, in Unterägeri, Mitglied, mit Einzelunterschrift;  
 Pagro Treuhand & Revisions AG, in Birmensdorf, Revisionsstelle.

10. Juni 1996 (12108)  
**PKF Consulting AG (PKF Consulting SA) (PKF Consulting Ltd)**, in  
 Zürich, Lavaterstrasse 40, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neu-  
 eintragung). Statutendatum: 14. 5. 1996. Zweck: Erbringung aller  
 Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs-  
 Beratungs- und Treuhandgesellschaft gehören, mit Schwerpunkt  
 Wirtschaftsberatung, insbesondere Rechtsberatung, Steuerberatung,  
 Unternehmensberatung, Betreuung von Klein- und Mittelbetrieben,  
 Durchführung von Sanierungen, Liquidationen und Sachwalterschaften;  
 kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital:  
 Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Na-  
 menaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen  
 der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch einge-  
 schriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinku-  
 lierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist, nach Massgabe der  
 Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zehnder, Bruno, von  
 Guntershausen bei Aadorf, in Dietlikon, Präsident und Delegierter, mit  
 Einzelunterschrift; Heilmann, Wolfgang, von Horgen, in Oberrieden,  
 Mitglied, mit Einzelunterschrift; Temperli, Hans Rudolf, von Volkets-  
 wil, in Pfäffikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gilli, Heinz, von  
 Kriens, in Affoltern am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien;  
 Stettler-Bernet, Christina, von Zürich und Walkringen, in Zürich, mit  
 Kollektivunterschrift zu zweien; Weidinger & Partner AG, in Chur, Re-  
 visionsstelle.

10. Juni 1996 (12109)  
**SKS AG Schlosserei & Sicherheitstechnik**, in Uster, Florastrasse 42F,  
 8613 Uster, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:  
 8. 5. 1996. Zweck: Betrieb einer Schlosserei sowie sicherheitstechnische  
 Montagen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern.  
 Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 55 000. Akti-  
 en: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sachein-  
 lage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinla-  
 gevertrag vom 31.01.1996 Fahrzeuge, Büro- und Werkstatteinrichtun-  
 gen sowie einen Posten Ersatzteile, wofür 100 mit Fr. 550 liberierte In-  
 haberaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan:  
 SHAB. Unter dem Vorbehalt, dass alle Aktionäre und deren Adressen  
 bekannt sind und keine zwingenden gesetzlichen Vorschriften entgegen-  
 stehen, können Mitteilungen an die Aktionäre auch durch einge-  
 schriebenen Brief erfolgen. Eingetragene Personen: Koel-Geiger, Su-  
 sanna, von Appenzel, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rudolf  
 Bruhin Treuhandbüro, in Dietlikon, Revisionsstelle.

10. Juni 1996 (12110)  
**STD AG**, in Wald ZH, Bahnhofstrasse 33, 8636 Wald, Aktiengesell-  
 schaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 4. 1996. Zweck: Be-  
 drucken von Textilien und anderen Werbeträgern im Sieb- und Tam-  
 pondruckverfahren, Herstellung und Vertrieb von visuellen Informa-  
 tionssystemen und Handel mit sämtlichen Werbemitteln; kann sich an  
 Firmen mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung beteiligen. Aktienkapital:  
 Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Na-  
 menaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sach-  
 übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Ge-  
 schäft der Kollektivgesellschaft STD Sieb- & Tampondruck Hugo Bur-  
 ri & Erika Burri-Spadin, in Wald, gemäss Übernahmebilanz per  
 31.12.1995 mit Aktiven von Fr. 247 752.22 und Passiven von Fr. 187 266,  
 wofür 60 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 486.22 als For-  
 derung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilun-  
 gen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im  
 Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit  
 der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetra-  
 gene Personen: Burri, Hugo, von Malters, in Wald ZH, Präsident, mit  
 Einzelunterschrift; Burri-Spadin, Erika, von Malters, in Wald ZH, Mit-  
 glied, mit Einzelunterschrift; Spadin, Bruno, von Rhäzuns, in Unterägeri,  
 Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Brunner, Henri, von Hin-  
 wil, in Wald ZH, Revisionsstelle.

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### 3521 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

 Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Obwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,  
 Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh.,  
 Appenzel I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau,  
 Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### 3536 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi

 Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden,  
 Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen,  
 St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud,  
 Valais, Genève.

##### 3547 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### 3548 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

 Rechnungsruf.  
 Annulation d'une carte de légitimation.  
 Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créan-  
 ciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
 Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Auffor-  
 derung an die Gläubiger.  
 Schuldenruf infolge Fusion.  
 Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit be-  
 schränkter Haftung.  
 Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläu-  
 biger.

##### 3550 Marken - Marques - Marchi

 Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Proprietà Intellet-  
 tuale.  
 423986-424010

##### 3552 Bilanz - Bilans - Bilanci

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

3553 Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkom-  
 men Vergabe Aufträge.  
 Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC: Ordres attribués.  
 Elektronische Dienste für Unternehmen.  
 Services électroniques pour les entreprises.

#### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

10. Juni 1996 (12111)  
**SUPAG Spichtig und Partner AG**, in Dällikon, Rietstrasse 15, 8108 Dällikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 6. 1996. Zweck: Handel mit, Service und Veredelung von Geräten, Materialien und Software für die grafische und administrative Datenorganisation sowie Erstellung von adäquaten Dienstleistungen an Dritte; kann Patente und Vertretungen übernehmen, Finanzgeschäfte aller Art tätigen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, veräussern, vermitteln und verwalten. Aktienkapital: Fr. 350 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 350 000. Aktien: 3500 Namenaktien zu Fr. 100. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kommanditgesellschaft Microbox Beat Spichtig & Co. in Dällikon, gemäss Übernahmebilanz per 30.04.1996 mit Aktiven von Fr. 843 873.70 (davon Fr. 110 000 Goodwill) und Passiven von Fr. 629 558.04, wofür 1600 Namenaktien zu Fr. 100 ausgegeben und Fr. 54 315.66 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Spichtig, Beat, von Zürich, in Schofflisdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rohner, Urs, von Teufen AR, in Teufen AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stäheli, Alfred, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spichtig, Maja, von Zürich, in Schofflisdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Upretnd Wirtschaftsberatung AG, in Schofflisdorf, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (12112)  
**«Ameba» AG für mechanischen Umbau und Unterhalt von Bahnanlagen**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 2. 4. 1996 S. 1875). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Deppenbrock, Christa, deutsche Staatsangehörige, in Horgen, mit Einzelprokura.
10. Juni 1996 (12113)  
**Access Management AG (Access Management SA) (Access Management Limited)**, in Zürich, Beratung von Unternehmen im In- und Ausland sowie Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen, vor allem auf den Gebieten Finanzen, Organisation und Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1995 S. 5861). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Frick, Lilly, von Wohlen bei Bern, in Lindau, Delegierte, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leibovich, Evgeni, israelischer Staatsangehöriger, in Davos, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1996 (12114)  
**AMZ Garage AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1995 S. 6381). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Elmar, von Zürich, in Herrliberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barna, Sándor, von Dübendorf, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Fabiny, Thomas, von Zumikon, in Ponti (Italien), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).
10. Juni 1996 (12115)  
**Anlage- und Kreditbank AKB (Banque d'Investissement et de Crédit BIC) (Investment and Credit Bank ICB)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1995 S. 4739). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schai, Kurt, von Appenzell, in Dinhard, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holestein, Bruno, von Kirchberg SG, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werz, Werner, von Häggenschwil SG, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Generaldirektor); Merki, Bruno, von Buchrain und Würenlingen, in Perroy, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eckl, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1996 (12116)  
**Arcosmet AG**, in Uster, Import und Handel von kosmetischen- und Haarpflege-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1995 S. 5862). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Heutschi, Urs, von Balsthal, in Müllheim, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
10. Juni 1996 (12117)  
**Bank für Handel und Effekten (Banque pour le Commerce et les Valeurs) (Bank for Commerce and Securities) (Banca per il Commercio e i Valori)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 3. 4. 1996 S. 1907). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Vögtlin, Roger, von Stäfa, in Unterägeri, mit Kollektivprokura zu zweien.
10. Juni 1996 (12118)  
**Beyer Chronometrie AG**, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Uhren und Schmuck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1995 S. 3971). Statutenänderung: 23. 5. 1996. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Aktiven und Passiven der Firma «Theodor Beyer, Chronometrie», in Zürich, gemäss Bilanz per 30.4.1948 zum Preis von Fr. 172 982.26, von welchem Fr. 160 000 auf das Grundkapital angerechnet werden.) Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
10. Juni 1996 (12119)  
**Boëthius + Ehdin AG**, bisher in Küssnacht ZH, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1994 S. 4870). Statutenänderung: 6. 6. 1996. Sitz neu: Steinmaur. Domizil neu: Gewerbestrasse 4, 8162 Steinmaur. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Krantz, Ulf, von Lugano, in Küssnacht, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marchand, René, von Sonvilier, in Würenlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lienhard AG Revisions- & Steuerrechtspraxis, in Zürich, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (12120)  
**CDC Codacom AG**, in Kilchberg ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1995 S. 3915). Statutenänderung: 4. 6. 1996. Firma neu: CDC Holding AG. Zweck neu: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Personen- oder Kapitalgesellschaften, Übernahme von Finanzierungen, Kontroll-, Koordinations- und Geschäftsführungsaufgaben für die Gesellschaften, an denen sie beteiligt ist; kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen des Verwaltungsrates an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenem Brief. Vinkulierung neu: (Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.) Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brühwiler, Markus, von Fischingen, in Oberlunkhofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Jönen).
10. Juni 1996 (12121)  
**Collofunda AG**, bisher in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiet allgemeine Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1995 S. 6381). Statutenänderung: 10. 5. 1996. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: c/o P. Friedli & Partner, Seestrasse 18, 8702 Zollikon.
10. Juni 1996 (12122)  
**Dietiker EDV AG**, in Regensdorf, Aktiengesellschaft, SHAB-Nr. 172 vom 6. 9. 1995 S. 4959. Statutenänderung: 6. 5. 1996. Firma neu: Resmar Holding AG. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmen im In- und Ausland, insbesondere an Firmen der Metallindustrie, sowie Finanzierung solcher Unternehmen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Adressen alle bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Enderle, Oskar, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietiker, Jakob, von Zezikon, in Thundorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jeker-Zimmerli, Rolf, von Basel und Büsserach, in Breitenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rodel, Hans, von Fahrwangen, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1996 (12123)  
**Dorma Türautomatik**, in Bubikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1996 S. 823). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bächli, Rolf, von Würenlingen, in Hinwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruckstuhl, Wilfried, von Winterthur, in Utetikon am See, mit Kollektivprokura zu zweien.
10. Juni 1996 (12124)  
**Drago Engineering AG**, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1994 S. 1435). Statutenänderung: 28. 5. 1996. Zweck neu: Fabrikation, Handel und Konfektionierung von Baumaschinen und Anbauwerkzeugen für Bagger; kann Patente und Lizenzen erwerben und verkaufen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt.
10. Juni 1996 (12125)  
**E. Piaget & Co SA**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1996 S. 1012). Statutenänderung: 5. 6. 1996. Firma neu: Piaget Innenausbau AG. Zweck neu: An- und Verkauf, Herstellung, Vertretung und Beratung von Gegenständen im Zusammenhang mit der Schifffahrt, dem Innenausbau und der Innenarchitektur; kann Finanzierungen vornehmen, Grundstücke kaufen und verkaufen sowie sich an weiteren Unternehmen beteiligen.
10. Juni 1996 (12126)  
**Edition Salz & Pfeffer AG**, in Winterthur, Verlegen und Vermarktung eines gastronomischen Magazins und ähnlicher Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1994 S. 5285). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Moppert, Felix, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1996 (12127)  
**Erwin Lüdi AG**, in Zürich, Bezweckt insbesondere die Fabrikation und den Vertrieb kosmetischer Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1995 S. 2846). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Meyer, Ernst, von Zürich, in Fällanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Staudinger, Pierre, von Lauterbrunnen, in Nussbaumen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mayer, Marcel, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Staudinger Treuhand AG, in Nussbaumen, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (12128)  
**FOE AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1994 S. 4745). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bachofen, Däniel, von Gossau ZH, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadler, Erwin W., von Dübendorf, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
10. Juni 1996 (12129)  
**FTI Fashion and Technology Investment AG**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1995 S. 3285). Statutenänderung: 10. 5. 1996. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: c/o P. Friedli & Partner, Seestrasse 18, 8702 Zollikon. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben.
10. Juni 1996 (12130)  
**G. Gut AG**, in Stäfa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1994 S. 5318). Statutenänderung: 20. 5. 1996. Zweck neu: Herstellung von Metalldrückereiarbeiten und Metallwaren sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktien neu: 280 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 2470 Namenaktien zu Fr. 100 und 33 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmungen über die Sacheinlagen/Sachübernahmen bei der Gründung sind aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Gemäss näheren Angaben im Tagebuch beschränkte Uebernahme der Aktiven und Passiven des bisher unter der Firma «Gottfried Gut», in Stäfa betriebenen Geschäftes zum Uebernahmepreis von Fr. 127 000, wovon Fr. 125 000 auf Grundkapital angerechnet.) (bisher: Uebernahme des Grundstückes Kat.Nr. 8228, 1363 m<sup>2</sup> Gebäudefläche, Hofraum und Garten, in Uelikon-Stäfa, zum Preise von Fr. 138 000, wovon Fr. 85 000 auf Grundkapital angerechnet.) Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gübeli, Josef, von Alvanen, in Fischenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1996 (12131)  
**Golfplatz Schönenberg AG**, in Schönenberg ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1995 S. 2977). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fehle, Martin, von Speicher und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1996 (12132)  
**Godamo Mata Dienst AG (Godamo Mata Dienst SA) (Godamo Mata Dienst Ltd)**, in Herrliberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1993 S. 6733). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adamopoulos, Christos, griechischer Staatsangehöriger, in Herrliberg, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich); Adamopoulos, Ina-Maria, von Zürich, in Herrliberg, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Aberli, Ina-Maria, von Zürich, in Zürich).
10. Juni 1996 (12133)  
**IFA Unternehmensberatung (IFA Business Consultants)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1994 S. 4058). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Della Chiesa, Silvio, von Basel, in Adligenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Altrichter, Alfred, von Confignon, in Confignon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huschke, Dr. Hubert, von Richterswil, in Richterswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marty, Prof. Dr. Rudolf, von Malans, in Wollerau, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Thalwil, Präsident); Böhm, Rolf, von Opfikon, in Schaffheim, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchacher-
- Ratzer, Elisabeth, deutsche Staatsangehörige, in Oberlunkhofen, mit Kollektivprokura zu zweien; Gamma, Erich, von Zürich, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Trindler, Markus, von Schlieren und Dinhard, in Rottenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Zwing, Wolfgang, von Wetzikon ZH, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.
10. Juni 1996 (12134)  
**Inacos AG (Inacos SA) (Inacos Ltd)**, in Gränigen, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1992 S. 4039). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Bernhard, von Oberhofen AG, in Uster, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (12135)  
**Julius Bär Asset Management AG (Julius Baer Asset Management SA) (Julius Baer Asset Management Ltd)**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen aller Art in Europa und Uebersee, insbesondere im atlantischen Raum, im Zusammenhang mit dem Kauf und Verkauf von Unternehmen und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 6. 5. 1996 S. 2574). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gerber, Beat, von Langnau im Emmental, in Winterthur, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horlacher, Peter, von Umiken, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Oes, Daniel, von Basel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
10. Juni 1996 (12136)  
**Latéin AG**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Getränken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1996 S. 852). Statutenänderung: 5. 6. 1996. Firma neu: Latéin Lanz Ingold AG. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Lanz-Ingold AG, in Herzogenbuchsee. Aktiven von Fr. 2 008 442.80 und Passiven von Fr. 993 434.50 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 29.05.1996 und Fusionsbilanz per 31.12.1995 durch Universalzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wiki, Dr. Heinrich, von Luzern, in Zumikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altorfer, Dr. Werner, von Bassersdorf und Wallisellen, in Wallisellen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Hämperl, Paul, von Kleinlützel, in Herzogenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien.
10. Juni 1996 (12137)  
**Loge AG**, in Winterthur, Führung von Gastgewerbebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1996 S. 2738). Domizil neu: c/o Volkart Invest AG, Turnerstrasse 1, 8400 Winterthur.
10. Juni 1996 (12138)  
**Micorex AG**, in Maur, Fabrikation von und Handel mit Artikeln der Computer-, Elektro- und Elektronikindustrie oder verwandten Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1995 S. 6253). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Reinele, Peter, von Stein AG, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinele, Regina, von Stein AG, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
10. Juni 1996 (12139)  
**Nexus Telecom AG**, in Hombrichtikon, Entwicklung von elektronischen Geräten und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1994 S. 7062). Statutenänderung: 20. 5. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 1 200 000 (bisher: Fr. 665 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 200 000. Aktien neu: 1800 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 1020 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 565 Namenaktien zu Fr. 1000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Noser, Rudolf, von Oberurnen, in Bauma, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Elgg).
10. Juni 1996 (12140)  
**Patterne Quinze SA**, bisher in Zürich, Handel mit Agrarprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1995 S. 298). Statutenänderung: 10. 5. 1996. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: c/o P. Friedli & Partner, Seestrasse 18, 8702 Zollikon.
10. Juni 1996 (12141)  
**Pneuhau E. Birrer AG**, in Wettswil am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1984 S. 3263). Domizil neu: Etenbergstrasse 16, 8907 Wettswil am Albis. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs Treuhand AG, Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (12142)  
**Radio - TV Telego AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1987 S. 355). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritz J. Etter, Treuhandbüro, in Dietikon, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (12143)  
**Realfoot-Grämiger AG (Realfoot-Grämiger SA) (Realfoot-Grämiger Ltd)**, bisher in Zürich, Herstellung von und Handel mit Werbematerial und Werbemitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1985 S. 2526). Statutenänderung: 24. 1. 1996. Sitz neu: Adliswil. Domizil neu: Soodstrasse 57, 8134 Adliswil. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Gemäss näheren Angaben im Tagebuch beschränkte Uebernahme der Aktiven und Passiven des Betriebszweiges «Alfot-Vertrieb» des unter der Firma «Werbeagentur Albrecht» in Zürich geführten Geschäftes welche im auf jenen Betriebszweig bezüglichen Uebernahmestatus per 31.12.1988 enthalten sind, zum Uebernahmepreis von Fr. 141 430.20, wovon Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet werden.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Brief mit Empfangschein an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (12144)  
**Rexco AG (Rexco SA) (Rexco Ltd)**, in Zollikon, Abfallentsorgung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1995 S. 4720). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bischof, Arno, von Rorschacherberg, in Uitikon, Revisionsstelle; Finckh, Dr. Peter G., von Basel und Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Spoerry, Kurt, von Fischenthal, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaiser Unternehmensberatung + Treuhand AG, in Tuggen, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (12145)  
**Richard Schiess AG Zürich**, in Zürich, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1988 S. 2603). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Werner Gisel, in Kloten, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (12146)  
**Roland Schön AG**, in Zürich, Handel mit Artikeln für Innendekoration, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991 S. 5119). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Privat Treuhand- und Verwaltungs AG, Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juni 1996 (12147)  
**Rotofl AG**, in Z ü r i c h, Veredlung von und Handel mit Textilien aller Art sowie Beteiligung an Unternehmen der Textilbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 2. 4. 1996 S. 1876). Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Carli, Susanne, von Wetswil am Albis und Beinwil am See, in Wetswil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.
10. Juni 1996 (12148)  
**Rowop AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 8. 9. 1992 S. 4216). Statutenänderung: 7. 5. 1996. Firma neu: **Rowop Autoersatzteile AG**. Domizil neu: Zurlindenstrasse 225, 8003 Zürich. Zweck neu: Import von und Handel mit Autoersatzteilen; kann sich an andere Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Stüdi, Urs, von Deitingen, in Oberrieden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oppenheim, Roger W., von Endingen, in Oetwil an der Limmat, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Oberehstringen, mit Einzelunterschrift); Ferner, Walter, von Künsnacht ZH, in Wangen-Brüttlingen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stüdi Treuhander, in Zürich, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (12149)  
**Rueff AG**, in Z ü r i c h, Engros- und Detailhandel mit und Fabrikation von Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1994 S. 7062). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kern, Urs, von Niederbüren, in Frauenfeld, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (12150)  
**Rustico AG**, in Z ü r i c h, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 13. 8. 1982 S. 2637). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Annemarie, von Schleithelm, in Zürich, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (12151)  
**Rüegger Soft AG**, in K ü s n a c h t Z H, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1985 S. 629). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebi, Stefan, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (12152)  
**Sahl Bedachungen AG**, in H i n w i l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1983 S. 2153). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei Treuhander AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (12153)  
**Salko Lederwaren AG**, in R ü s c h l i k o n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1994 S. 5366). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ringler, Kurt, von Thalwil, in Langnau am Albis, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (12154)  
**Saltori & Partner AG**, in R e g e n s d o r f, Beratung und Service für Giessereibetriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1994 S. 3428). Statutenänderung: 4. 6. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saltori, Ernst Robert, österreichischer Staatsangehöriger, in Dulliken, mit Einzelprokura (bisher: in Hüttikon).
10. Juni 1996 (12155)  
**Satro Holding AG (Satro Holding SA)**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1993 S. 4717). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fidinter AG Treuhander-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (12156)  
**Schroder Trust AG (Schroder Trust SA) (Schroder Trust SpA) (Schroder Trust Ltd)**, in Z ü r i c h, Durchführung von Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1995 S. 5284). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gasser, Dr. Erik, von Lungern, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Elten, Peter Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1996 (12157)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)] [União de Bancos Suíços (UBS)] [União de Bancos Suíços (UBS)] [Swiss Union Ginko (UBS)] [Bank Al Itihad Al Swisri (UBS)] [Ruishi Lianhe Yinhong (UBS)] [Suiz Luenhop Nganhong (UBS)]**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 4. 1996 S. 2288). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Beffa, Mario, von Airole, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bianchi, Roberto, von Baden, in Widen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Conrad, Armin, von Zillis-Reischen GR, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Graf, Hermann, von Appenzel, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hans, Peter, von Zürich, in Nürensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Keller, Josef, von Waldkirch, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kubli, Nikolaus, von Nestal GL, in Wetzikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Peyer, Alfred, von Luzern und Willisau-Stadt, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rechsteiner, Hermann, von Appenzel, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Tisehhauser, Georg, von Sevelen SG, in Unterengstringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zollinger, Alfred, von Fallanden, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ammann, Roland, von Zürich, in Bergdietikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Berlinger, Roland, von Degersheim, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gubser, Lorenz, von Quarten, in Gipf-Oberfrick, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Jost, Peter, von Langnau im Emmental, in Rüslikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wenger, Clemens, von Wiezikon, in Lommis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Börner, Paul, von Amriswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Amrhein, Peter, von Engelberg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Tempini, Mauro, von Künsnacht ZH, in Künsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Trionne, Christophe, von Boverrier, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schläpfer, Ulrich, von Rehetobel, in Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hiestand, Andreas, von Freienbach, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Huber, Werner, von Jona, in Raperswilen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Burns, Jeffrey, Bürger der USA, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Häusermann, Kurt, von Egliswil, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Laubacher, Marlies, von Muri AG, in Muri AG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bowie, Craig, britischer Staatsangehöriger, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wessel-Saue, Peter, von Kilchberg ZH und Hüttlingen, in Hinwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Roy, Dr. Ratal, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Deuber, Marcel, von Zürich und Rüslikon, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fehlmann, Heinz Otto, von Dietikon und Staffeln, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mathis, Bruno, von Emmen, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mouttet, Dr. Jacques, von Mervelier, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schärz, Jean Claude, von Köniz, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schneider, Conradin, von Basel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Cimoszko, Boguslaw Bogu, Bürger der USA, in Embrach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; von Bergen, Peter, von Oberried am Brienzerssee, in Eschenbach LU, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Blöchliger, Jürg, von Goldingen, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Morland, Samuel Valdemar, britischer Staatsangehöriger, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Sosna, Rafal, polnischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; von Wernle, Dr. Udo Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bloch, Michael Robert, von Zürich, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Braun, Rudolf, von Diegten, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Büchel, Lorenz Valentin, von Luzern und Rütli SG, in Schlieren, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dubey, Dr. Philippe, von Gletterens, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Eckart, Ronald, von Riehen, in Rütli ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Genovese, Fabio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gutknecht, Dr. Ralph, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hasler, Remigius André, von Altstätten, in Teufen AR, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Locher, Ruth, von Wislikofen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mathieu, Jean-Pierre, von Albinnen, in Gümlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Philipp, Beat Christian, von Untervaz, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rohner, Felix, von Schneisingen, in Berikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ruggeri, Giulio Paolo Bruno, von Stabio, in Camignolo, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Sahli, Ursula, von Wohlen bei Bern und Menziken, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schindler, Eduardo, von Castel San Pietro, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Spörri, Adrian Walter, von Winterthur und Embrach, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Steiner, Hans-Peter, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Tippet, Alan, kanadischer Staatsangehöriger, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; von Achenbach, Luis, von Zürich, in Uetikon am See, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Albrecht, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Eglisau); Azarov, Sheryl, Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bader, Hanspeter, von Holderbank SO, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Borgeaud, Michèle, von Penthalaz, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bosshard, Thomas, von Hofstetten bei Elgg, in Uetikon am See, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Brugger, Stefan, von Auenstein, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bürki, Christian, von Unterlangenegg, in Epalinges, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bütkofer, Walter, von Meilen, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Castelberg, Markus, von Walenstadt, in Hedingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Chan, Dr. Hei Wai, chinesischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Colomb, Laurent, von Bellevue VD, in Epalinges, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Denzler, Hans-Peter, von Zürich, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dotta, Franco, von Airole, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dubach, Dr. Martin, von Zug, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Duran, Dario, Bürger der USA, in Windisch, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ewings-Hartmann, Brigitte, von Schiers, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fernandes Guedes, Rafael, brasilianischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fischer, Marzell Jürgen, von Oberdiessbach, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fritsch, René, von Gommiswald, in Emmen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gantenbein, Hans Peter, von Grabs, in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gobet, Bernard, von Vaulruz, in Bécensens, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gschwend, Walter, von St. Gallen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hoerau, Christophe, von Küssnacht am Rigi, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hochuli, Martin, von Reintau, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Huber, Philippe, von Sion und Hausen am Albis, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Johnston, Sally, Bürger der USA, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Jopiti, Florindo Renato, von Zürich und Frasco, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; King, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Rhcinfelden (D), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kündig, Daniel, von Fischenthal, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Leuenberger, Othmar, von Rüderswil, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Marchesi, Francesca, italienische Staatsangehöriger, in Rivaz, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Miller, Caroline, von Genf, in Chêne-Bougeries, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Morleo, Cristina, von Madiswil, in Viganello, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Moro, Boris, Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Murith, Ros-Marie, von Gruyères, Morlon und Jaun, in Echarlens, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Nuñez, Alfredo Christian, von Olten, in Olten, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Pifko, Michael, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rodríguez, Ana-Maria, von Colombier NE, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rublee, George Gordon, Bürger der USA, in Nefenbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ruppert, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schenkel, Thomas, von Weiach, in Bulach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schöner, Dr. Christian, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schweizer, Jacques, von Arboldswil, in Essertines-sur-Rolle, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Sciscio, Fabio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Staub, Peter, von Richterswil, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Steinbock, Hans-Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Stumpf, Johann, von Brig-Glis, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Trachsel, Bruno, von Wattenwil, in Mellingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Viali, Andrea, von Zürich und Vals, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wernli, Beat, von Thalheim AG, in Niedererlinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wey, Beat Ernst, von Lupfig, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Willi, Jürg Kurt, von Zürich und Regensdorf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zimmerli, Markus, von Oftringen, in Dornach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zufferey, Yvan, von Chandolin, Saint-Luc und Chippis, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zwysig, Hanspeter, von Schattdorf, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
10. Juni 1996 (12159)  
**Sovereign (Forex) Ltd**, in Z ü r i c h, Tätigkeit von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1996 S. 792). Statutenänderung: 5. 6. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 250 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Odermatt, Markus, von Zürich, in Kappel am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Hedingen).
10. Juni 1996 (12160)  
**SSIV Revisions AG (SSIV Révision SA) (SSIV Révisione SA)**, in Z ü r i c h, Durchführung von Buchprüfungen und der damit verbundenen Beratungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1995 S. 5448). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mutzner, Christoph, von Maienfeld, in Dottikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1996 (12161)  
**Sulzer Infra Ostschweiz AG (Sulzer Infra Ostschweiz SA)**, in W i n t e r t h u r, Ausübung sämtlicher Tätigkeiten im Bereich der Betriebs- und Gebäudetechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 5. 6. 1996 S. 3286). Zweigniederlassung neu: (Z w e i g n e d e r l a s s u n g a u f g e h o b e n) (bisher: Basel).
10. Juni 1996 (12162)  
**Sumitomo Bank (Schweiz) AG [Banque Sumitomo (Suisse) SA] [Banca Sumitomo (Svizzera) SA] [Sumitomo Bank (Switzerland) Ltd]**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 17. 4. 1996 S. 2167). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dupouev, Tomas, von Egg, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1996 (12163)  
**Thermog AG**, in Z ü r i c h, Isolationen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1995 S. 3066). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wainraich, Moritz, von Zürich, in Weinigen ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Arx Treuhander, in Zürich, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (12164)  
**Thermog-Handels AG**, in H ü t t i k o n, Handel mit Produkten der Baurbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1995 S. 4960). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wainraich, Moritz, von Zürich, in Weinigen ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Arx Treuhander, in Zürich, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (12165)  
**Touristplan**, bisher in Z ü r i c h, Förderung des Tourismus in touristisch nicht erschlossenen Regionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1984 S. 921). Statutenänderung: 10. 5. 1996. Firma neu: **Touristplan AG**. Sitz neu: Z o l l i k o n. Domizil neu: c/o P. Friedli & Partner, Secstrasse 18, 8702 Zollikon. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedli, Peter, von Rüegsau, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: lic.oec. Peter, von Rüegsau, in Meilen); Heusser, Herbert, von Bäretswil, in Richterswil, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (12166)  
**Traspac AG**, in Z ü r i c h, Organisation und Vermittlung von Transportaufträgen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 12. 5. 1992 S. 2167). Domizil neu: Albulastrasse 55, 8048 Zürich.
10. Juni 1996 (12167)  
**Valvoline Oil Co Ltd (Valvoline Oel AG) (Valvoline Oil SA)**, in Z ü r i c h, Import von und Handel mit Mineralöl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 4. 12. 1995 S. 6586). Statutenänderung: 27. 2. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 700 000 (bisher: Fr. 2 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 700 000. Aktien neu: 700 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 2000 Namenaktien zu Fr. 1000). Bei der Kapitalherabsetzung vom 27.02.1996 werden 1300 Namenaktien zu Fr. 1000 vernichtet und zurückgezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 09.05.1996 festgestellt.
10. Juni 1996 (12168)  
**W. Schulthess & Söhne AG**, in Z ü r i c h, Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten in der ganzen Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1986 S. 2128). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiedmer, Machler & Partner Treuhander- und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (12169)  
**Walter Rüegg AG, Dipl. Architekten ETH/SIA**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1995 S. 4865). Statutenänderung: 20. 5. 1996. Zweck neu: Führung und Betrieb eines Architekturbüros, Beratung, Betreuung der Planung, Durchführung und Überwachung von Projekten aller Art, Führung einer Generalagentur sowie Zusammenarbeit mit anderen Unternehmen; kann Immobilien erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (Bezeichnung: Beabsichtigt, das unter der Bezeichnung "Teporex Rauch & Maestrol" an der Starngasse 1 in Zürich 11 geführte Reinigungsgeschäft mit Aktiven und Passiven auf Grund eines noch zu erstellenden Uebernahmevertrages, die Aktiven mindestens Fr. 26 000 und ein Passives höchstens Fr. 16 000 ausweisen wird, zu einem Fr. 45 000 nicht übersteigenden Preise zu erwerben). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB. Sofern indessen der Gesellschaft Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können Mitteilungen statt durch Publikation durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Turicum Treuhander- und Steuerberatungsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juni 1996 (12170)  
**Weli AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1988 S. 639). Statutenänderung: 13. 5. 1996. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Aktiven und Passiven der Firma «G. Weli» in Zürich gemäss Uebernahmebilanz per 31.12.1972 zum Preise von Fr. 2.400.662,55, wovon Fr. 1.000.000 auf Grundkapital angerechnet.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, brieflich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ottiger Treuhänder und Unternehmensberatung, in Zürich, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (12171)  
**Wescho Gala AG**, in Dietlikon, Herstellung und Vertrieb von Gaststätten- und Ladeneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 9. 1993 S. 4866). Statutenänderung: 5. 6. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 500.000 (bisher: Fr. 100.000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 500.000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 200 Namenaktien zu Fr. 500). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle (bisher: Schweizerische Treuhändergesellschaft-Coopers & Lybrand AG).
10. Juni 1996 (12172)  
**Widmer & Co AG Kilchberg**, in Kilchberg ZH, Erstellen von wärmetechnischen Anlagen aller Systeme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1995 S. 6074). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Kuhn, Gertrud, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
10. Juni 1996 (12173)  
**Zapag Engineering AG**, in Winterthur, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1995 S. 3512). Statutenänderung: 30. 5. 1996. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 300.000.
10. Juni 1996 (12174)  
**Zürchsee - Fähre Horgen - Meilen AG**, in Meilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1995 S. 4456). Statutenänderung: 10. 5. 1996. Firma neu: **Zürchsee-Fähre Horgen-Meilen AG**. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen rechtsgültig an die im Aktienbuch eingetragene Adresse des Aktionärs. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
10. Juni 1996 (12175)  
**Shepard Transiron AG (Shepard Transiron Inc)**, bisher in Bern, Handel mit Artikeln des öffentlichen Transportwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1986 S. 3550). Statutenänderung: 30. 1. 1996. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Lyn Shepard, Mutschellenstrasse 52, 8038 Zürich. Zweck: Handel mit Artikeln des öffentlichen Transportwesens und dessen Automatisierung sowie Handel mit technischen Produkten aller Art im In- und Ausland; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100.000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barandun, Leo, von Feldis/Veulden, in Filisur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (wie bisher); Shepard, Lyn, Bürger der USA, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bern); Shepard-Barandun, Hanni, von Feldis/Veulden, in Zürich, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bern); Thales Organisation AG, in Bern, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (12176)  
**Bomil AG**, in Zürich, Handel mit Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 3. 4. 1996 S. 1907). Firma neu: **Bomil AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Dukic, Rajko, Staatsangehöriger von Bosnien und Herzegowina, in Milicin (Tschechien), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tesnjak, Nenad, Staatsangehöriger von Bosnien und Herzegowina, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).
10. Juni 1996 (12177)  
**Malibu Reisen AG**, in Obfelden, Betrieb eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1992 S. 412). Firma neu: **Malibu Reisen AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichtes Affoltern vom 07.05.1996 als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Revisionsstelle angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kropp, Elisabeth, von Basel, in Obfelden, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
10. Juni 1996 (12178)  
**Palm Beach Tours AG**, in Kusnacht ZH, Betrieb eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 19. 5. 1994 S. 2784). Firma neu: **Palm Beach Tours AG in Liquidation**. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 23.05.1996 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Alois, deutscher Staatsangehöriger, in Galgenen, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung. (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Mocchetti, Gianni, von Bioggio, in Meilen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Leuzinger, Hans Jörg, von Mollis, in Meilen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).
10. Juni 1996 (12179)  
**Stuber Maschinen AG (Stuber Machines SA)**, in Kloten, Bezweck in erster Linie Handel mit Maschinen aller Art sowie ferner den Handel mit Werkzeugen, Transporte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1973 S. 64). Firma neu: **Stuber Maschinen AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30.05.1996 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Stuber, Jakob, von Wädenswil, in Egg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Rosmarie, von Eglisau, in Kloten, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift.
10. Juni 1996 (12180)  
**Rizag AG (Rizag SA) (Rizag Ltd)**, in Zürich, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 15. 3. 1996 S. 1496). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1996 S. 3081) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
10. Juni 1996 (12181)  
**Wigra Produktion AG**, in Zürich, Konzeption von Werbemitteln, Aktiengesellschaft, SHAB-Nr. 230 vom 27. 11. 1995 S. 6462. Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bäch SZ (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1996 S. 3216) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht. Eingetragene Personen neu oder mutierend:
10. Juni 1996 (12182)  
**Granovo Accessoires GmbH**, in Zürich, Leutschenbachstrasse 46, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 6. 1996. Zweck: Handel mit modischen Accessoires; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Stammkapital: Fr. 500.000. Liberierung: Fr. 500.000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Granovo, Martin Ledermann, in Zürich, gemäss Uebernahmebilanz per 31.12.1995 mit Aktiven von Fr. 2.569.416,57 und Passiven von Fr. 1.188.232,60 zum Preise von Fr. 1.381.183,97, wovon Fr. 500.000 auf das Stammkapital angerechnet und Fr. 881.183,97 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ledermann, Marianne, von Madiswil, in Kloten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 200.000; Ledermann, Martin, von Madiswil, in Kloten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 300.000.
10. Juni 1996 (12183)  
**Impuls Garage GmbH**, in Bertschikon, Bogwisstrasse 3, 8544 Bertschikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 5. 1996. Zweck: Durchführung von Reparaturen, Service und Handel von Motorfahrzeugen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern sowie hypothekarisch belasten. Stammkapital: Fr. 20.000. Liberierung: Fr. 20.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Färber, René, von Thal, in Bertschikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000; Färber, Monika, von Thal, in Pfungen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.
10. Juni 1996 (12184)  
**Incevent GmbH**, in Glattfelden, Im Winkel 6, 8192 Glattfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 5. 1996. Zweck: Planung, Organisation und Durchführung von Geschäftsreisen, Kongressen, Seminaren, Motivationsprogrammen und Spezialgruppenreisen aller Art sowie alle damit im Zusammenhang stehenden Arbeiten und Dienstleistungen; kann Agenturen und Vertretungen übernehmen, Finanzgeschäfte aller Art tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten, veräußern, verwalten und verwalten. Stammkapital: Fr. 20.000. Liberierung: Fr. 20.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneider, Jörg, von Hausen am Albis und Amsoldingen, in Hausen am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000; Schweizer, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Glattfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.
10. Juni 1996 (12185)  
**Luna Sailing GmbH**, in Zürich, Schaufelbergerstrasse 64, 8055 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 5. 1996. Zweck: Erwerb eines Segelclubs und Betrieb einer Motor- und Segelclubs sowie weitere Geschäftstätigkeiten auf dem Gebiet der Nautik; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Stammkapital: Fr. 30.000. Liberierung: Fr. 30.000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung ein Segel-schiff Bavaria 33 zum Preis von Fr. 161.500 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Peyer, Kathy, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 15.000; Schwendener, Willy, von Buchs SG und Sevelen, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 15.000; Zoller, Jürg Hans, von Obersaxen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1996 (12186)  
**PS Metall-Displays GmbH**, in Richterswil, Wiesengrundstrasse 15, 8805 Richterswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 5. 1996. Zweck: Handel mit Displayartikeln und anderen Werbeträgern aus Metall sowie mit Zinnartikeln; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20.000. Liberierung: Fr. 20.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneider, Paul, von Felben-Wellhausen, in Richterswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000; Schneider-Rusterholz, Elisabeth, von Felben-Wellhausen und Richterswil, in Richterswil, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.
10. Juni 1996 (12187)  
**Crea GmbH**, in Wetzikon ZH, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1994 S. 5918). Statutenänderung: 31. 5. 1996. Zweck neu: Herausgabe von Büchern (Verlagswesen), Kreieren von Briefpapier, Couverts, Visitenkarten, Prospekten und Broschüren; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen.
10. Juni 1996 (12188)  
**Genossenschaft Dreieck**, in Zürich, Gartenhofstrasse 27, 8004 Zürich, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 2. 1996. Zweck: Verfolgt das Ziel, in gemeinsamer Selbsthilfe das Areal zwischen Anker-, Zweier- und Gartenhofstrasse in Zürich (Dreieck) als günstigem Wohn- und Gewerbebaum zu erhalten und zu ergänzen. Zu diesem Zweck erwirbt sie das Dreieck im Baurecht und vermietet die Wohn- und Gewerberäume an ihre Mitglieder. Die Tätigkeit der Genossenschaft ist nicht gewinnstrebig. Anteilscheine: Fr. 500. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jedes Mitglied hat mindestens zwei Anteilscheine zu Fr. 500 zu übernehmen. Mitglieder, die Mieter sind, sind zur Übernahme mehrerer Anteilscheine verpflichtet. Die Anzahl wird vom Vorstand festgelegt. Die Anzahl richtet sich nach dem Finanzierungsbedarf für das Gesamtprojekt und nach der Grösse der gemieteten Räumlichkeiten. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vollenweider, Iris, von Zürich, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anders, Sonja, von Dietikon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blum, Stefan, von Zürich und Schwyz, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fasser Werlen, Marie Therese, von Ferden und Wittenbach, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Georg, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mastrogioacomo, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Beda, von Schleithelm, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schelling, Rolf, von Illighausen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Shaffer Spalinger, Sally, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1996 (12189)  
**Mietergenossenschaft Gebäude 161**, in Winterthur, c/o Umlaufbahn Vcrein, Tössfeldstrasse 3, 8400 Winterthur, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 4. 1996, 8. 5. 1996. Zweck: Beschaffung von billigem Arbeitsraum für die Genossenschafter. Anteilscheine: Fr. 500. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens zwei Anteilscheine zu Fr. 500 zu übernehmen. Jeder Genossenschafter zahlt seinen Anteil an der Mietkaution und der monatlichen Miete. Über die Verteilung der Beiträge entscheiden die Genossenschafter. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baumann, Valentin, von Hirzel, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thommen, Jeffrey, von Oberdorf BL, in Winterthur, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herter, David, von Andelfingen, in Winterthur, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gutknecht, Samuel, von Dägerlen und Winterthur, in Waltalingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1996 (12190)  
**Eisenbahnerbauerngenossenschaft Dreispitz Zürich HB**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1996 S. 769). Domizil neu: c/o Andreas Petrikus, Neugasse 163, 8005 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Keller, Rudolf, von Konolfingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Petrikus, Andreas, von Obersigenthal, in Zürich, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Kassier); Christoffel, Jürg, von Riein, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
10. Juni 1996 (12191)  
**Milchproduzenten-Genossenschaft Ossingen**, in Ossingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 210 vom 27. 10. 1989 S. 4366). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Hangartner, Emil, von Hüntwangen, in Ossingen, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigris, Christine, von Rafz, in Ossingen, Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walchli, Franz, von Ochlenberg, in Obermeunforn, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
10. Juni 1996 (12192)  
**Sparacassa 1816**, in Wädenswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1996 S. 924). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Treichler, Hermann, von Wädenswil, in Wädenswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bendiner, Hans-Jörg, von Zürich und Wetzikon ZH, in Wollerau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
10. Juni 1996 (12193)  
**Tennisallengenossenschaft Buchholz Uster**, in Uster, Genossenschaft (SHAB Nr. 164 vom 26. 8. 1992 S. 4019). Domizil neu: Hallenbadweg 1, 8610 Uster. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrbar, Hans, von Uster, in Uster, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Benz, Walter, von Marbach SG, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); von Deschwanden Denzler, Karin, von Kerns, in Uster, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Brunner, Marianne, von Rütli ZH, in Uster, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1996 (12194)  
**Gesellschaft für Absatzförderung**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1966 S. 793). Firma neu: **Gesellschaft für Absatzförderung in Liquidation**. Domizil neu: Die Genossenschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogt, Richard E., von Winterthur und Güttingen TG, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied und Direktor).
10. Juni 1996 (12195)  
**Verein pro Zwinglikirche**, in Zürich, c/o Barbara Kull, Bertastrasse 59, 8003 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 19. 3. 1996. Zweck: Erhaltung der Zwinglikirche und des Zwinglihauses im Dienste der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Zürich-Sihlfeld, Förderung des Gemeindelebens, Planung und Verwirklichung eines Heimes für ältere und jüngere Menschen durch Umbau des Pfarrhauses. Mittel: Mitgliederbeiträge, Gaben und Legate. Organisation: Mitgliederversammlung und Vorstand 3 oder mehr Mitgliedern. Eingetragene Personen: Kull, Barbara Iris, von Othmarsingen, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Corai, Walter, von Ftan, in Zürich, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1996 (12196)  
**Perot Systems AG, Zweigniederlassung Opfikon-Zürich (Perot Systems SA, succursale de Opfikon-Zürich) (Perot Systems Ltd, Opfikon-Zürich branch) (Perot Systems Inc, Opfikon-Zürich branch)**, in Opfikon, Europastrasse 1, Swiss Bank Center, 8152 Opfikon, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: **Perot Systems AG, (Perot Systems SA) (Perot Systems Ltd) (Perot Systems Inc)**. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Basel. Eingetragen im HRG am HS: 17.05.1995 [letzte Publikation im SHAB-Nr. 103 vom 30.05.1995 S. 3016]. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen sowie allgemeine Beratungskompetenz im Bereich Strukturierung von Geschäftsprozessen, Betrieb ausgelagerter Geschäftsprozesse sowie Einsatz von Informationstechnologie. Erbringung von technischen Beratungsleistungen und Vertrieb von Produkten für Informationssysteme und damit verwandte Technologien, einschliesslich des Designs und der Entwicklung von Computersoftware. Vornahme aller mit dem Zweck direkt oder indirekt in Verbindung stehenden Geschäfte, Ausdehnung der Tätigkeit auf verwandte Branchen, Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Grundstücken sowie Erwerb von oder Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmen. Eingetragene Personen: Thompsson, Paul Rodney, Bürger der USA, in Oberwil BL, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Dr. Martin, von Rothrist, in Luzern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ronca, Dr. Markus, von Luzern, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rast, Peter, von Neuenkirch, in Wil ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
10. Juni 1996 (12197)  
**Biesser-Fenster AG**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1994 S. 1946), mit Hauptsitz in Luzern. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Etmüller, Hugo R., von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biesser, Rolf, von Luzern, in Alpnach-Dorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
10. Juni 1996 (12198)  
**OBT Treuhänder AG**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1996 S. 1126), mit Hauptsitz in St. Gallen. Bemerkungen neu: Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Hauptsitzes hinterlegt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Achermann, Roger, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnider, Beat, von Luzern, in Berikon, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1996 (12199)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)]**, in Regensdorf, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 80 vom 25. 4. 1996 S. 2352). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Kratter, Romano, italienischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Treier, Patrick, von Wolfinswil, in Küttigen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Affolter, Hans Ulrich, von Leuzigen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biggel, Rolf, von Zürich, in Oberglatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Josef, von Grossdittli LU, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leopold, Eduard, von Untervaz, in Niederhasli, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häfliger, Gerhard, von Zürich, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Klausli, Rudolf, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Leiser, Brigitta, von Zürich, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juni 1996 (12200)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Glattbrugg** [Union de Banques Suisses (UBS), Succursale de Glattbrugg] [Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Glattbrugg] [Union Bank of Switzerland (UBS), Branch of Glattbrugg], in Opfikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 80 vom 25. 4. 1996 S. 2352), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Treier, Patrick, von Wöllflinwil, in Küttigen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruggmann, Mark, von Münchwil TG, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Utzinger, Werner, von Bachenbühlach, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischli, Rolf, von Stein am Rhein, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Häfliger, Gerhard, von Zürich, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Knecht, Marcel, von Schwaderloch, in Buchs ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juni 1996 (12201)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Oerlikon** [Union de Banques Suisses (UBS), Succursale de Oerlikon] [Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Oerlikon] [Union Bank of Switzerland (UBS), Branch of Oerlikon], in Zürich, Zweck: Betrieb einer Universalbank. Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft, SHAB Nr. 80 vom 25. 4. 1996 S. 2352, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfliger, Gerhard, von Zürich, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kläusli, Rudolf, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Straumann, Martin, von Feuerthalen und Bretwil, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischli, Rolf, von Stein am Rhein, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juni 1996 (12202)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)]**, in Horgen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 80 vom 25. 4. 1996 S. 2352), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Künzler, Bernhard, von Zürich und St. Margrethen, in Weesen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hüppi, Philipp, von St. Gallenkappel, in Rüschiikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feusi, Heinz Thomas, von Freienbach, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien); Fischer, Peter, von Sigriswil, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holenstein, Erwin, von Ganterswil, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bardea, Markus, von Winterthur, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Gallati, Arnold, von Näfels, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Hefti, Hans Peter, von Riedern, in Glarus, mit Kollektivprokura zu zweien; Selinger, André, von Lütisburg, in Schwerzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Vassalli, Guido, von Zürich, in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juni 1996 (12203)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)]**, in Rüschiikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 80 vom 25. 4. 1996 S. 2352), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Künzler, Bernhard, von Zürich und St. Margrethen, in Weesen, mit Kollektivprokura zu zweien; Feusi, Heinz Thomas, von Freienbach, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Peter, von Sigriswil, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holenstein, Erwin, von Ganterswil, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bardea, Markus, von Winterthur, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Diethelm, Heinz, von Vorderthal, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Gallati, Arnold, von Näfels, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Hefti, Hans Peter, von Riedern, in Glarus, mit Kollektivprokura zu zweien; Helbling, Ivo, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Imhof, Urs, von Seedorf UR, in Rüschiikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfister, Alfred, deutscher Staatsangehöriger, in Fallanden, mit Kollektivprokura zu zweien; Selinger, André, von Lütisburg, in Schwerzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Vassalli, Guido, von Zürich, in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juni 1996 (12204)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)]**, in Birmensdorf ZH, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 80 vom 25. 4. 1996 S. 2351), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof, Dr. Philippe, von Rorschacherberg, in Staufien, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Duc, Pierre André, von Villars-Bramard, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holenstein, Erwin, von Ganterswil, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kamber, August, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Löffel, René, von Klotten und Worben, in Metmenstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stärkle, Max, von Künsnacht ZH und Gaiserwald, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bardea, Markus, von Winterthur, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Gallati, Arnold, von Näfels, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Kaufmann, Franco, von Grindelwald, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Kuster, Beatrice, von Winterthur, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Mönch, Bruno, von Zürich, in Metmenstetten, mit Kollektivprokura zu zweien; Selinger, André, von Lütisburg, in Schwerzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Vassalli, Guido, von Zürich, in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Zingg, Ruth, von Laupen und Lauperswil, in Obfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juni 1996 (12205)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Wiedikon** [Union de Banques Suisses (UBS), Succursale de Wiedikon] [Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Wiedikon] [Union Bank of Switzerland (UBS), Branch of Wiedikon], in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 80 vom 25. 4. 1996 S. 2352), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof, Dr. Philippe, von Rorschacherberg, in Staufien, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Duc, Pierre André, von Villars-Bramard, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kamber, August, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stärkle, Max, von Künsnacht ZH und Gaiserwald, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bardea, Markus, von Winterthur, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Gallati, Arnold, von Näfels, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Kaufmann, Franco, von Grindelwald, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Kuster, Beatrice, von Winterthur, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Mönch, Bruno, von Zürich, in Metmenstetten, mit Kollektivprokura zu zweien; Selinger, André, von Lütisburg, in Schwerzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Vassalli, Guido, von Zürich, in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Zingg, Ruth, von Laupen und Lauperswil, in Obfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juni 1996 (12206)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)]**, in Richterswil, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 80 vom 25. 4. 1996 S. 2351), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Hüppi, Philipp, von St. Gallenkappel, in Rüschiikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Künzler, Bernhard, von Zürich, in Weesen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feusi, Heinz Thomas, von Freienbach, in Wädenswil, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Freienbach, mit

Kollektivprokura zu zweien); Fischer, Peter, von Sigriswil, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holenstein, Erwin, von Ganterswil, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bardea, Markus, von Winterthur, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Boss, Eugen, von Sigriswil, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Gallati, Arnold, von Näfels, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Hefti, Hans Peter, von Riedern, in Glarus, mit Kollektivprokura zu zweien; Helbling, Ivo, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Selinger, André, von Lütisburg, in Schwerzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Vassalli, Guido, von Zürich, in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juni 1996 (12207)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)]**, in Affoltern am Albis, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 80 vom 25. 4. 1996 S. 2352), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Egli, Beat, von Horgen, in Obfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Linder, Fritz, von Linden, in Udligenswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof, Dr. Philippe, von Rorschacherberg, in Staufien, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Duc, Pierre André, von Villars-Bramard, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Peter, von Sigriswil, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holenstein, Erwin, von Ganterswil, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kamber, August, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Peter, von Amriswil TG, in Ottenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Löffel, René, von Klotten und Worben, in Metmenstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stärkle, Max, von Künsnacht ZH und Gaiserwald, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bardea, Markus, von Winterthur, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Gallati, Arnold, von Näfels, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Hefti, Hans Peter, von Riedern, in Glarus, mit Kollektivprokura zu zweien; Koller, André, von Berikon, in Benzenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Koller, René, von Berikon, in Maschwanden, mit Kollektivprokura zu zweien; Kuster, Beatrice, von Winterthur, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Selinger, André, von Lütisburg, in Schwerzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Vassalli, Guido, von Zürich, in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juni 1996 (12208)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Bleicherweg** [Union de Banques Suisses (UBS), Succursale de Bleicherweg] [Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Bleicherweg] [Union Bank of Switzerland (UBS), Branch of Bleicherweg], in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 80 vom 25. 4. 1996 S. 2352), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Hauser, Ralph, von Zürich, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Meili, Urs, von Russikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Peter, von Sigriswil, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holenstein, Erwin, von Ganterswil, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Max, von Tuggen, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diethelm, Heinz, von Vorderthal, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, Riccardo, von Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Künzler, Bernhard, von Zürich und St. Margrethen, in Weesen, mit Kollektivprokura zu zweien; Lüscher, Jürg, von Holziken, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien; Morf, Thomas, von Zürich, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Peter, Nino, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juni 1996 (12209)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)]**, in Adliswil, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 80 vom 25. 4. 1996 S. 2351), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Künzler, Bernhard, von Zürich, in Weesen, mit Kollektivprokura zu zweien; Feusi, Heinz Thomas, von Freienbach, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Peter, von Sigriswil, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holenstein, Erwin, von Ganterswil, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bardea, Markus, von Winterthur, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Gallati, Arnold, von Näfels, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Hefti, Hans Peter, von Riedern, in Glarus, mit Kollektivprokura zu zweien; Helbling, Ivo, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfister, Alfred, deutscher Staatsangehöriger, in Fallanden, mit Kollektivprokura zu zweien; Selinger, André, von Lütisburg, in Schwerzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Spitz, Leonhard, von Sevelen, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Vassalli, Guido, von Zürich, in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juni 1996 (12210)  
**Bernhard Stefan Glaninger, ARAL Dienstleistungs-Center**, in Regensdorf, Feldstrasse 6, 8105 Regensdorf, Einzelzertifirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines ARAL Dienstleistungs-Centers mit Tankstelle, Shop, Waschstrasse, Selbstbedienungswaschboxen und -pflegeplätze. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelzertifirma «Fredy Wölkner, ARAL Dienstleistungs-Center», in Geroldswil. Eingetragene Personen: Glaninger, Bernhard Stefan, von Regensdorf, in Grüningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Glaninger, Claudia Bettina, von Regensdorf und Unterehdingen, in Grüningen, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1996 (12211)  
**Garage Atis, Athanasios Dailianis**, in Zürich, Hofwiesenstrasse 289, 8050 Zürich, Einzelzertifirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt mit AGIP-Tankstelle. Eingetragene Personen: Dailianis, Athanasios, griechischer Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1996 (12212)  
**H. P. Haller Unternehmensberatung**, in Zürich, Seestrasse 538, 8038 Zürich, Einzelzertifirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Haller, Hans-Peter, von Zürich und Reinach, in Adliswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1996 (12213)  
**Hamzaogullari**, in Uster, Bankstrasse 36, 8610 Uster, Einzelzertifirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Hamzaogullari, Mete, türkischer Staatsangehöriger, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1996 (12214)  
**Handschin Umsatzmacher, Verkäufer, Verkaufsförderer**, in Zollikon, Rebwisstrasse 64, 8702 Zollikon, Einzelzertifirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Marketingbereich, im Bereich Verkaufsförderung tätig mit neuen Ideen als Verkäufer und Verkaufsförderer. Eingetragene Personen: Handschin, Erwin K., von Altstätten, in Zollikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1996 (12215)  
**JUB Marketing IG, Brönnimann Ulrich**, in Geroldswil, Breitlandstrasse 1, 8954 Geroldswil, Einzelzertifirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Beratung von Kapitalanlagen und Lebensversicherungen sowie Krankenkassen. Eingetragene Personen: Brönnimann, Ulrich, von Gurzelen, in Geroldswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1996 (12216)  
**Ruth Bürgin**, in Scherzenbach, Chropfacherstrasse 1, 8603 Scherzenbach, Einzelzertifirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von und Instruktionen für elektronische Geräte. Eingetragene Personen: Bürgin, Ruth, von Bülach, in Scherzenbach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1996 (12217)  
**Arthur Steiert Consulting**, in Zürich, Beratung für den Weinhandel, Einzelzertifirma (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990 S. 795). Domizil neu: Löwenstrasse 17, 8001 Zürich.

10. Juni 1996 (12218)  
**Image Hair Bijoux Nails, Jessy Blumer**, in Zürich, Führen eines Coiffeur- und Nailstudios, Einzelzertifirma (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1993 S. 6756). Domizil neu: Brauerstrasse 29, 8004 Zürich.

10. Juni 1996 (12219)  
**Kleiderpflege Edi Brunner, Zürich**, in Zürich, Chemische Trockenreinigung, Einzelzertifirma (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1995 S. 629). Firma neu: Brunner's Textil-Pflege Centrum.

10. Juni 1996 (12220)  
**Linea S, Irène Sörensen**, in Opfikon, Handel mit Textilien und Accessoires, insbesondere der Marke Linea S, Einzelzertifirma (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1995 S. 4617). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Schulthess, Hans Conrad, von Zürich, in Curio, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juni 1996 (12221)  
**Technisches Büro Lardi**, in Zürich, Technisches Büro; Herstellung von Zeichnungen, Anlage- und Konstruktionsplänen, Einzelzertifirma (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1988 S. 2864). Domizil neu: Gubelstrasse 42, 8050 Zürich.

10. Juni 1996 (12222)  
**U. Pfister, Int. Transporte**, bisher in Tägerwil, Einzelzertifirma (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1994 S. 3011). Firma neu: Ueli Pfister, Internationale Transporte. Sitz neu: Wetzikon ZH. Domizil neu: Ringwilerstrasse 78, 8620 Wetzikon ZH. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Ulrich, von Wädenswil, in Kleinandelfingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Tägerwil); Bertel, Dr. Erhard, von Zürich, in Wetzikon ZH, mit Einzelzertifirma.

10. Juni 1996 (12223)  
**Arnold Design**, in Stäfa, Einzelzertifirma (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1989 S. 1798). Die Aktiven und Passiven sind an die Arnold Design AG, in Stäfa, übergegangen. Firma erloschen.

10. Juni 1996 (12224)  
**Fredy Wölkner, ARAL-Dienstleistungs-Center**, in Geroldswil, Einzelzertifirma (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1995 S. 2175). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelzertifirma «Bernhard Stefan Glaninger, ARAL Dienstleistungs-Center», in Regensdorf, erloschen.

10. Juni 1996 (12225)  
**Granovo, Martin Ledermann**, in Zürich, Handel mit Accessoires für Herren- und Damenmode, Einzelzertifirma (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1989 S. 135). Die Aktiven und Passiven sind an die Granovo Accessoires GmbH, in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

10. Juni 1996 (12226)  
**Hans Peter Rohner, Dental-Labor**, in Schlieren, Zahntechnisches Labor, Einzelzertifirma (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1996 S. 2957). Die Aktiven und Passiven sind an die Yellow Dental AG, in Schlieren, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

10. Juni 1996 (12227)  
**L. Otto Finanzberatung**, in Winkeln, Einzelzertifirma (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1994 S. 444). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Juni 1996 (12228)  
**Welti Handelsagentur**, in Kilchberg ZH, Handelsagentur in Waren aller Art, insbesondere Konsumgüter, Einzelzertifirma (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1988 S. 2508). Die Aktiven und Passiven sind an die Firma A. Welti & Co, in Kilchberg, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

10. Juni 1996 (12229)  
**A. Welti & Co, in Kilchberg ZH**, Im Wiesental 27, 8802 Kilchberg, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.1.1996. Zweck: Handel mit Waren aller Art; Vermittlung von Aufträgen. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelzertifirma «Welti Handelsagentur», in Kilchberg. Eingetragene Personen: Welti, Arthur, von Adliswil, in Kilchberg, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Welti, Gabrielle, von Adliswil, in Kilchberg, Kommanditistin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditumsomme von Fr. 5000.

10. Juni 1996 (12230)  
**Microbox Beat Spichtig & Co, in Dällikon**, Handel mit Materialien und Software für die grafische und administrative Datenorganisation, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1996 S. 1014). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktive und Passiven sind gemäss Uebernahmehilanz per 30.04.1996 an die neue Aktiengesellschaft SUPAG Spichtig und Partner AG, in Dällikon, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

#### Obwalden - Obwald - Untervald Sopraselva

4. Juni 1996  
**Beat's Hunde- und Katzenshop, Beat Bölsterli**, in Sarnen (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1996 S. 323). Die Einzelzertifirma von Rita Bölsterli-Di Spirito ist erloschen.

#### Zug - Zoug - Zugo

4. Juni 1996  
**Fenian Investment Ltd in Liquidation (Fenian Investment AG in Liquidation)**, Sitz: Cham, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 1995 S. 605). Liquidation: Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma erloschen.

4. Juni 1996  
**Unas Import & Export GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 110c, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 30. 05. 1996. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Import und Export, Finanzierungen sowie Veranstaltungen von Reisen im In- und Ausland; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertpapiere erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Causevic, Omer, Heimat: Bosnien-Herzegowina, in Zürich, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 15 000; Causevic, Senad, Heimat: Bosnien-Herzegowina, in Adliswil, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 5000.

4. Juni 1996  
**Sanpla Whirlpool AG**, Sitz: Z u g, Domizil: Baarerstrasse 110c, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 30. 05. 1996. Zweck: Herstellung von Whirlpools sowie Handel mit Waren im Sanitärbereich; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberieung: CHF 100 000, 100 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme; Badewannen, Luftsysteme und Zubehör gemäss Inventar zu Sacheinlagevertrag vom 30. 05. 1996, zum Preis von CHF 103 012, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben und den Gründern ausgehändigt werden. CHF 3 012 werden dem Sacheinleger gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nussberger, Roland, Heimat: Seengen, in Seengen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Turic, Ivica, Heimat: Kroatien, in Nussbaumen, Direktor mit Einzelunterschrift; ASI Revisions AG, in Uitikon, Revisionsstelle.
4. Juni 1996  
**Labitzke Farben Aktiengesellschaft**, Sitz: Z u g, Fabrikation von und Handel mit Druckfarben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 1995, S. 888). Domizil Neu: c/o Evaluator Beratungs- und Verwaltungs AG, Metalstrasse 9, 6304 Zug.
4. Juni 1996  
**Nomis Holding AG**, Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1993, S. 5923). Eingetragene Personen neu: Bär, Dr. Thomas, Heimat: Zürich, in Erlenbach ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift.
4. Juni 1996  
**DTP AG**, Sitz: B a a r, Handel mit und Vermittlungsgeschäfte für Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5981). Eingetragene Personen Neu: Vogt, Erich, Heimat: Muri bei Bern, in Fehraltorf, Präsident mit Einzelunterschrift; Vogt-Boldhalder, Anita, Heimat: Muri bei Bern, in Fehraltorf, Mitglied mit Einzelunterschrift; Blättler, Rudolf, Heimat: Hergiswil NW, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Kappeler, Markus, Heimat: Baar, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Truniger, Franz, Heimat: Kirchberg SG, in Adliswil, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Peritia Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle].
4. Juni 1996  
**Personal Sigma Zug**, Sitz: Z u g, Personalberatung, Kaderselektion, Zurverfügungstellung von Personal für Temporäreinsätze, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1996, S. 2579). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Personal Sigma Luzern», in Luzern. Generalversammlung vom 10. 05. 1996. Aktiven und Passiven der Personal Sigma Zug gehen auf die «Personal Sigma Luzern» über.
4. Juni 1996  
**Zumbach AG**, Sitz: B a a r, Durchführung von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1992, S. 6004). Eingetragene Personen Neu: Blättler, Rudolf, Heimat: Hergiswil NW, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Peritia Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle].
4. Juni 1996  
**Udo Bär & Partner AG**, Sitz: S t e i n h a u s e n, Vertrieb von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1995, S. 7046). Statutenänderung: 29. 05. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 300 000 [bisher: CHF 100 000], Liberieung: CHF 300 000 [bisher: CHF 100 000], 300 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000].
4. Juni 1996  
**Swan Productions AG**, Sitz: B a a r, Herstellung und Vertrieb von Photographien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1992, S. 6004). Eingetragene Personen Neu: Blättler, Rudolf, Heimat: Hergiswil NW, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Peritia Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle].
4. Juni 1996  
**V und S Verwaltungs- und Schulungs AG**, Sitz: B a a r, Verwaltung und Betreuung von Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 04. 03. 1994, S. 1224). Eingetragene Personen Neu: Blättler, Rudolf, Heimat: Hergiswil NW, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Peritia Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle].
4. Juni 1996  
**Weltanschau Verlag AG**, Sitz: B a a r, Verlag, Druck und Vertrieb von Büchern und gedruckten Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 04. 03. 1994, S. 1224). Eingetragene Personen Neu: Blättler, Rudolf, Heimat: Hergiswil NW, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Peritia Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle].
4. Juni 1996  
**AKM Group AG**, Sitz: Z u g, Domizil: c/o Willy Huber Treuhand, Bahnhofstrasse 16, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 05. 1996. Zweck: Produktion und Vertrieb von Maschinen und Geräten zur Verarbeitung von Plastik und ähnlichen Materialien, Kauf und Verkauf von Erzeugnissen und industriellen Produkten von Fabrikationsprozessen, von entsprechendem Know-how, alles im gesamten Sektor des Plastiks und ähnlichen Materialien; kann sich an Unternehmen beteiligen, die im kaufmännischen, industriellen, finanziellen oder Immobilienbereich im Ausland tätig sind sowie Grundstücke und andere Sachrechte im Ausland erwerben, verkaufen oder verwalten. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberieung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dal Magro, Fausto, Heimat: Curio, in Sonvico, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Revigro SA, in Lugano, Revisionsstelle.
4. Juni 1996  
**HDM Holding AG**, Sitz: B a a r, Domizil: Blickensdorferstrasse 15a, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 05. 1996. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Fabrikations-, Handels-, Liegenschafts- und Dienstleistungsunternehmen jeglicher Branche; kann Aufgaben im Bereiche Consulting und Finanzierung, insbesondere an den von ihr verwalteten Beteiligungen übernehmen. Aktienkapital: CHF 250 000, Liberieung: CHF 250 000, 250 Inhaberaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: 500 Namenaktien zu CHF 500 der «Hadime AG», in Wettingen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 02. 04. 1996, zum Preis von CHF 250 000, wofür 250 Inhaberaktien zu CHF 1000 ausgegeben und den Gründern ausgehändigt werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Niedermann, Jörg, Heimat: Oberuzwil-Bichwil, in Villnachern, Mitglied mit Einzelunterschrift; HWT Wylar Treuhand AG, in Dietlikon, Revisionsstelle.
4. Juni 1996  
**Heartland AG**, Sitz: Z u g, Vermittlung und Vornahme von Agentur-, Import-, Export- und Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1996, S. 3075). Eingetragene Personen Neu: Dubler, Hans, Heimat: Wetzikon ZH, Wohlen AG, in Volketswil, Mitglied mit Einzelunterschrift.
4. Juni 1996  
**Gemex Trading AG**, Sitz: B a a r, An- und Verkauf von Konsumgütern aller Art für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04. 06. 1996, S. 3259). Eingetragene Personen Gelösch: [Essiva, Michel Daniel, Heimat: Montévré, in Rüschlikon, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].
4. Juni 1996  
**N & N Profina AG**, Sitz: Z u g, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 1995, S. 65). Firma Neu: N & N Profina AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV.
4. Juni 1996  
**Gramm Technik AG**, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 05. 1993, S. 2654). Firma Neu: Gramm Technik AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 21. 05. 1996. Eingetragene Personen Geändert: Retrag Revisions-AG, in Zug, Liquidatorin [bisher: Revisionsstelle]. Neu: Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Schneider, Urs, Heimat: Emmen, in Oberägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Gramm, Gerhard, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Tiefenbronn (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hafner, Werner, Heimat: Zürich, in Würenlos, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
4. Juni 1996  
**Bristol-Myers Squibb Products SA**, Sitz: B a a r, Die Gesellschaft bezweckt, alle Arten von pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 05. 1993, S. 2884). Eingetragene Personen Neu: Fasnacht, William Charles, Heimat: Vereinigte Staaten, in London (GB), Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien; Petelle, Leon Armand, Heimat: Vereinigte Staaten, in Chesham Bois (GB), Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seeley, Michael Hugh Drummond, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Farnham Common (GB), Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wallström, Folke Per-Olof, Heimat: Schweden, in London (GB), Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien; Combs, James Joseph, Heimat: Vereinigte Staaten, in Hounslow (GB), Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien.
4. Juni 1996  
**Panex SA**, Sitz: B a a r, Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1996, S. 229). Firma Neu: Panex SA in Liquidation. Domizil Gelösch: [Aarbachstrasse 2, 6340 Baar]. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV.
4. Juni 1996  
**Imhof Consulting AG**, Sitz: C h a m, Domizil: Zugerstrasse 17, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 24. 05. 1996. Zweck: Handel mit EDV-Hard- und Software, Erbringung von Informationsdienstleistungen sowie Unternehmensberatung; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberieung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Imhof, Heinz, Heimat: Seedorf UR, in Altdorf UR, VR-Präsident mit Einzelunterschrift; Gerig, Flavia, Heimat: Wassen, in Wassen, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Gisler, Gustav, Heimat: Schattdorf, in Winterthur, Revisionsstelle.
4. Juni 1996  
**Agar Consult Holding AG**, Sitz: Z u g, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 1996, S. 2009). Eingetragene Personen Neu: Turicum Treuhand- und Steuerberatungsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Deloitte & Touche AG, in Zürich, Revisionsstelle].
4. Juni 1996  
**SRB Südrohrbau AG**, Sitz: Z u g, Ausführung von Rohrleitungsbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1995, S. 6509). Firma Neu: SRB Südrohrbau AG in Liquidation. Auflösung: Generalversammlung vom 30. 05. 1996. Eingetragene Personen Neu: Juris Treuhand AG, in Zug, Liquidatorin. Gelösch: [Suter, Werner, Heimat: Hünenberg, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Düring, Dr. Alexi, Heimat: Luzern, in Oberägeri, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Sabatzki, Werner Emil, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Giessen (DE), VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
4. Juni 1996  
**Wibag WirtschaftsInformations- und Beratungsdienst AG**, Sitz: Z u g, Abgabe von WirtschaftsInformations- und -beratungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1994, S. 7122). Firma Neu: Wibag WirtschaftsInformations- und Beratungsdienst AG in Liquidation. Domizil Gelösch: [c/o In-Travaux Treuhand AG, Industriestrasse 16, 6300 Zug]. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Eingetragene Personen Geändert: Ewig, Bodo Heinrich, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Gröndau (DE), Präsident ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift].
4. Juni 1996  
**Wintershall Erdgas Handelshaus Zug AG**, Sitz: Z u g, Einkauf, Beförderung, Verarbeitung und Vertrieb von Gas aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1995, S. 440). Eingetragene Personen Neu: Stucken, Wolf-Dieter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.
4. Juni 1996  
**Physikalische Therapie Frau Martha Coste-Guldin**, Sitz: B a a r, Physikalische Therapie, Einzelfirma (SHAB Nr. 28 vom 03. 02. 1984, S. 401). Firma Neu: Physikalische Therapie Martha Guldin. Eingetragene Personen Geändert: Guldin, Martha, Heimat: Boudry, in Baar, Inhaberin mit Einzelunterschrift [bisher: Coste-Guldin, Martha].
4. Juni 1996  
**Inter-Refining AG (Inter-Refining Ltd) (Inter-Refining SA) (Inter-Refining SpA)**, Sitz: Z u g, Kauf, Verkauf und Verarbeitung von Rohöl, Raffineriezuführen sowie raffinierten Produkten auf internationaler Basis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04. 06. 1993, S. 2882). Statutenänderung: 03. 06. 1996. Firma Neu: Ceres Group AG. Übersetzungen der Firma Neu: (Ceres Group Ltd), (Ceres Group SA) Gelösch: [Inter-Refining Ltd], (Inter-Refining SA), (Inter-Refining SpA), Zweck Neu: Handel mit Getreide und mit andern Rohwaren und Gütern aller Art auf internationaler Basis; kann Patente, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten, verwerten, veräussern oder sonstwie übertragen, Grundbesitz erwerben sowie sich an Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung beteiligen. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Schlumpf, Georg, Heimat: Steinhausen, in Steinhausen, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: VR-Mitglied mit Einzelunterschrift]; Neu: Tuckey, Mike, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Bucks (GB), VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Calder, John, Heimat: Vereinigtes Königreich, in North Berwick (GB), VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knöchel, Eberhard, Heimat: Steinhausen, in Steinhausen, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feller, Hanspeter, Heimat: Utendorf, in Affoltern am Albis, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
4. Juni 1996  
**Uralmag Transport AG**, Sitz: Z u g, Charnen von Tankern und Schiffen, Transporte, Beratung im Bereich der Spedition, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 03. 1995, S. 1620). Eingetragene Personen Geändert: Lenzlinger, Iso, Heimat: Mosnang, in Zug, in Oberwil bei Zug, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Zug]. Neu: Turicum Treuhand- und Steuerberatungsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Deloitte u. Touche AG, in Zürich, Revisionsstelle].
4. Juni 1996  
**Berchold & Eicher Baugenieure**, Sitz: Z u g, Betrieb eines Baugenieurbüros für Ingenieurbauarbeiten aller Art und für Umweltplanung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 06. 09. 1990, S. 3593). Lösung: Firma aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.
4. Juni 1996  
**R. Elvedi und Partner**, Sitz: H ü n e n b e r g, Handel mit Waren aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 1994, S. 1519). Lösung: Firma aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.
4. Juni 1996  
**Kama Trade AG**, Sitz: Z u g, Import, Export, Handel- und Transitgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 17. 06. 1994, S. 3401). Eingetragene Personen Geändert: Lenzlinger, Iso, Heimat: Mosnang, in Zug, in Oberwil bei Zug, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Zug]. Neu: Turicum Treuhand- und Steuerberatungsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Deloitte & Touche AG, in Zürich, Revisionsstelle].
4. Juni 1996  
**Wilfried Heinzel AG**, Sitz: Z u g, Handel mit Rohstoffen und Fertigprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1995, S. 4009). Eingetragene Personen Neu: Duss Treuhand GmbH, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Auribia AG, in Zug, Revisionsstelle].
4. Juni 1996  
**Exims AG**, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art sowie Durchführung von kaufmännischen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 1992, S. 667). Firma Neu: Exims AG in Liquidation. Auflösung: Generalversammlung vom 30. 05. 1996. Eingetragene Personen Neu: Treuhandbüro Max Bombeli, in Zug, Liquidatorin. Gelösch: [Schmid, Dr. Christian, Heimat: Jenaz, in Zürich, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Makhijani, Hiro Gobindram, Heimat: Indien, in London (GB), VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Bombeli, Max, Heimat: Zürich, in Gattikon, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
4. Juni 1996  
**Herborg Holding AG**, Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19. 03. 1996, S. 1562). Eingetragene Personen Neu: Züllig, Peter, Heimat: Romanshorn, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Finsult Financial Consulting, M. Kempf, in Cham, Revisionsstelle.
4. Juni 1996  
**Herborg Design & Distribution AG**, Sitz: B a a r, Planung, Entwurf, Entwicklung, Konstruktion, Herstellung und Vertrieb von Videofilmen, Musikwerken und Konsumartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1996, S. 293). Eingetragene Personen Geändert: Finsult Financial Consulting, M. Kempf, in Cham, Revisionsstelle [bisher: in Baar]. Neu: Züllig, Peter, Heimat: Romanshorn, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Herborg, Karlheinz, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Winterthur, Mitglied mit Einzelunterschrift].
4. Juni 1996  
**Fundator Verwaltungs AG (Fundator Verwaltungs SA) (Fundator Verwaltungs Ltd)**, Sitz: Z u g, Erwerb, Veräusserung und dauernde Verwaltung sowie Finanzierung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 02. 11. 1992, S. 5102). Firma Neu: Fundator Verwaltungs AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma Gelösch: [(Fundator Verwaltungs SA), (Fundator Verwaltungs Ltd)]. Auflösung: Generalversammlung vom 28. 05. 1996. Eingetragene Personen Geändert: Karrer, Dr. Martin, Heimat: Zürich, Teufenthal AG, in Zürich, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Heimat: Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Düsterberg, Karl, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rheine (DE), Präsident mit Einzelunterschrift]; [Hess, Dr. Peter, Heimat: Unterägeri, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
4. Juni 1996  
**MMI Management AG (MMI Management SA) (MMI Management Ltd)**, Sitz: [bisher: B a a r], Management, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 07. 1994, S. 4217). Statutenänderung: 13. 05. 1996. Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: c/o lic. iur. Peter Kündig, Neugasse 23, 6300 Zug. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Havranek, Lubomir, Heimat: Unterengstringen, in Arni AG, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Hofer, Hans, Heimat: Schüpfen, in Lancy, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
4. Juni 1996  
**EWR Consulting & Trading AG**, Sitz: Z u g, Erbringung von Beratungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 1995, S. 2882). Statutenänderung: 31. 05. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 250 000 [bisher: CHF 50 000], Liberieung: CHF 250 000 [bisher: CHF 50 000], 250 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
4. Juni 1996  
**SM Reisen M. Sklabinski**, Sitz: B a a r, Organisation von Ferienreisen, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 29. 02. 1996, S. 1187). Lösung: infolge Geschäftsaufgabe.
4. Juni 1996  
**Thanas Vermögensverwaltung AG**, Sitz: Z u g, Domizil: Baarerstrasse 110c, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 05. 1996. Zweck: Vermögensverwaltung und Erbringung von Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100 000, 100 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Mobilar, Bürogeräte und -maschinen sowie ein Fahrzeug «Buick» und 18 Aktien der «A33 Taxi AG», in Brugg, gemäss Inventar zum Sacheinlagevertrag vom 20. 05. 1996 zum Preis von CHF 104 250, wofür den Gründern 100 Namenaktien zu CHF 1000 ausgehändigt und der Sacheinlegerin CHF 4250 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nussberger, Roland, Heimat: Seengen, in Seengen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Giesswein, Heinz, Heimat: Chur, in Landschlacht, Revisionsstelle.
4. Juni 1996  
**Villadecor, Gebr. Cosi**, Sitz: B a a r, Domizil: Leihgasse 2, 6340 Baar, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 06. 1996. Zweck: Verkauf von Figuren und Plättli aus Zement, Gips, Stein und Keramik. Eingetragene Personen: Cosi, Lucio, Heimat: Italien, in Zug, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Cosi, Alexandra, Heimat: Gossau SG, in Zug, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift; Cosi, Vincenzo, Heimat: Italien, in Zug, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Cosi, Moreno, Heimat: Italien, in Cham, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Cosi, Lorella, Heimat: Italien, in Cham, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift.
4. Juni 1996  
**EVC Technology AG**, Sitz: Z u g, Erwerb und Weitergabe von Technologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 1996, S. 2482). Statutenänderung: 20. 05. 1996. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
4. Juni 1996  
**Belista Capital AG**, Sitz: B a a r, Übernahme von Vertretungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1996, S. 447). Eingetragene Personen Neu: Jaccard, Philippe L., Heimat: Sainte-Croix, in Pully, Mitglied mit Einzelunterschrift.

**Fribourg - Freiburg - Friburgo**

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

3 juin 1996

**Travel, Baeriswyl Aziri, à Bulle.** La titulaire est Svetlana Baeriswyl Aziri, d'Alterswil et Fribourg, à Sorens. Agence de voyages, courtier en assurances et en crédits à la consommation. Adresse: Grand-rue 37, 1630 Bulle.

3 juin 1996

**Isabelle Bussard, à Pringy,** épicerie (FOSC du 19. 4. 1990, no 75, p. 1501). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

3 juin 1996

**Catherine Avci-Buchs, à Sorens.** La titulaire est Catherine Avci-Buchs, de Jaun, à Sorens. Exploitation du restaurant pizzeria «La Forêt». Adresse: 1642 Sorens.

3 juin 1996

**Jean-Pierre Esseiva, à Bulle,** représentation et vente de régénérateur d'air (FOSC du 19. 2. 1993, no 35, p. 848). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Châtel-St-Denis

4 juin 1996

**General Trading & Investment MRM SA, Les Paccots/Châtel-St-Denis.** Fourniture de conseils en gestion financière, etc. (FOSC du 27. 12. 1995, no 250, p. 6996). Le capital-actions de fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune est entièrement libéré. La libération complémentaire ultérieure de fr. 50 000 a été effectuée par apports en espèces. Les statuts originaires du 14 décembre 1995 ont été modifiés en conséquence le 31 mai 1996.

Bureau de Fribourg

4 juin 1996

**M Direct - R. Monib, à Avry-sur-Matran,** import, export, distribution de matériel électrique et jeux vidéo (FOSC du 30. 3. 1993, no 62, p. 1522). Par ordonnance du 6. 5. 1996, le président du Tribunal de la Sarine a déclaré le titulaire en état de faillite.

4 juin 1996

**HTB Holding SA, à Fribourg,** la participation à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 26. 2. 1996, no 39, p. 1102). Ajoy Mazumdar, de Thalwil, à Volketswil, est nommé président, Andrea Egger, de Pfäfers, à Founex, est nommé secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Organe de révision: CTC Codex Treuhand und Consulting AG, à Zurich.

4 juin 1996

**Galster Joël, à Rueyres-St-Laurent.** Le titulaire est Joël Galster, de Villarod, à Rueyres-St-Laurent. Transport de lait.

4 juin 1996

**Saborex Sàrl, à Matran,** commerce de biens en tout genre, etc. (FOSC du 23. 11. 1995, no 228, p. 6410). Tamer Omar Mohamed Abo Alenin, associé inscrit, est maintenant domicilié à Bern.

4 juin 1996

**Raymond Quarrenoud, à Treyvaux,** épicerie, mercerie, etc. (FOSC du 1. 6. 1949, no 126, p. 1468). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

4 juin 1996

**Interfragrance S.A., à Fribourg,** importation, exportation et commerce de parfums, etc. (FOSC du 11. 2. 1993, no 29, p. 701). La société n'est plus domiciliée rue Faucigny 5, c/o Multifiduciaire SA.

4 juin 1996

**Soprosol SA, à Fribourg,** achat, vente, importation, etc. (FOSC du 28. 7. 1987, no 171, p. 3024). La société n'est plus domiciliée rue Faucigny 5, c/o Multifiduciaire SA.

4 juin 1996

**Edivox Edition et Diffusion S.A., à Fribourg,** en matière d'édition, l'exploitation de droits d'auteur, etc. (FOSC du 20. 10. 1995, no 204, p. 5778). La société n'est plus domiciliée rue Faucigny 5, c/o Multifiduciaire SA.

4 juin 1996

**Ediso S.A., à Fribourg,** l'édition, la vente de livres, etc. (FOSC du 12. 12. 1984, no 291, p. 4435). Nouvelle raison sociale: **Edition Fragnière SA.** Nouveau but: édition, vente de livres et de tous autres moyens didactiques, culturels et de loisirs. Statuts entièrement révisés le 29. 3. 1996. Restriction de transmissibilité des actions. Publication: FOSC. Convocation: lettre recommandée. Administration: Jean-Marie Pidou, et Hugo Baeriswyl ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Henri Fragnière, administrateur inscrit, est nommé président, avec signature individuelle; Benoît Fragnière, de Gumefens et Sorens, à Marsens, est nommé secrétaire, avec signature individuelle. Bernard Morand n'est plus directeur, sa signature est radiée. Organe de révision: Fiduconsult SA, à Fribourg.

4 juin 1996

**Polypub SA, à Fribourg,** l'acquisition et la recherche de publicité, etc. (FOSC du 2. 4. 1993, no 65, p. 1602). Capital: transformation des 50 actions de fr. 1000, au porteur, en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts entièrement révisés le 29. 3. 1996. Capital actuel: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Publication: FOSC. Convocation: lettre recommandée. Administration: Alain Barraud n'est plus président, sa signature est radiée. Henri Fragnière, administrateur inscrit, est nommé président, Benoît Fragnière, administrateur inscrit, est nommé secrétaire, tous deux avec signature individuelle.

4 juin 1996

**Holding Multifra S.A., à Fribourg,** prendre, administrer des participations, etc. (FOSC du 25. 2. 1993, no 39, p. 946). Statuts entièrement révisés le 29. 3. 1996. Restriction de transmissibilité des actions. Publication: FOSC. Convocation: lettre recommandée. Organe de révision: Société de Contrôle Fiduciaire SA, à Fribourg.

4 juin 1996

**Imprimerie Fragnière S.A., à Fribourg,** la reprise et l'exploitation de l'imprimerie, etc. (FOSC du 25. 2. 1993, no 39, p. 946). Statuts entièrement révisés le 29. 3. 1996. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre recommandée. Organe de révision: Société de Contrôle Fiduciaire SA, à Fribourg.

4 juin 1996

**Ibfi Gérance S.A., à Fribourg,** gérance, location et exploitation de bâtiments, etc. (FOSC du 19. 12. 1990, no 247, p. 5041). Capital: transformation des 50 actions de fr. 1000, au porteur, en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts entièrement révisés le 29. 3. 1996. Capital actuel: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre recommandée. Administration: Isabelle Fragnière, inscrite, par suite de mariage s'appelle maintenant Isabelle Schouwey-Fragnière, et est originaire de Hauteville. Organe de révision: Fiduconsult SA, à Fribourg.

4 juin 1996

**Fribourg Illustré S.A., à Fribourg,** la reprise et l'exploitation du journal «Fribourg Illustré», etc. (FOSC du 30. 11. 1990, no 234, p. 4774). Statuts entièrement révisés le 29. 3. 1996. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre recommandée. Organe de révision: Marec SA, société de management, de révision et de conseil, à Marly.

4 juin 1996

**GF Game Print S.A., à Fribourg,** l'exécution de tous travaux d'impression, etc. (FOSC du 30. 1. 1996, no 20, p. 581). Statuts entièrement révisés le 29. 3. 1996. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre recommandée. Administration: Benoît Fragnière, administrateur inscrit, est nommé secrétaire, avec signature individuelle.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

3 juin 1996

**Louis Magnin, à Ursy,** exploitation d'une sellerie, tapissier-décorateur (FOSC du 20. 7. 1983, no 166, p. 2528). Cette raison individuelle est radiée par suite de la reprise de ses actifs et passifs par la société «Louis Magnin S. à r. l.», à Ursy.

3 juin 1996

**Louis Magnin S. à r. l., à Ursy.** Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 30 mai 1996. But: exploitation d'un atelier de tapissier-décorateur, sellerie, fourniture et pose de revêtements de sols, vente d'articles de sport. Capital social: fr. 20 000. Les associés sont Louis Magnin, de Cottens, à Ursy, pour une part de fr. 19 000, et Geneviève Magnin-Oberson, de Cottens, à Ursy, pour une part de fr. 1000. Apports en nature: la société acquiert les actifs et passifs de la raison individuelle «Louis Magnin» à Ursy, selon bilan arrêté au 31 mars 1996, lequel présente des actifs pour fr. 47 018.20 et des passifs pour fr. 8441.95, soit un solde actif de fr. 38 576.25. En paiement de ce montant, les associés reçoivent les parts sociales qu'ils ont souscrites, entièrement libérées, le solde de fr. 18 576.25 étant porté au compte de l'apporteur dans les livres de la société. Gérant: l'associé Louis Magnin, avec signature individuelle. Publications: FOSC. Convocations: lettre recommandée.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

3 juin 1996

**Rudolf Piller AG Plaffeien, in Plaffeien.** Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1062). Statutenänderung: 31. 5. 1996. Firma neu: **Rudolf Piller AG.** Zweck neu: Dachdeckerei, Spenglerei, sanitäre Installationen und Heizungen. Sacheinlage: Die Bestimmungen über die Sacheinlage und Liberierung von Aktienkapital durch Verrechnung im Zusammenhang mit der Gründung vom 5. 7. 1968 ist aus den Statuten gestrichen worden. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Helmut Piller, von Plaffeien und Freiburg, in Plaffeien, Präsident des VR (bisher einziger Verwaltungsrat), mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher einzeln); Isabelle Piller, von Plaffeien und Freiburg, in Marly, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Manfred Fasel, von St. Antoni, in Heitenried, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Fiduserive W. Friz & R. Koller SA, in Freiburg, Revisionsstelle.

3 Juni 1996

**Genossenschaft Geuer, in Alterswil.** Genossenschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1986, S. 2253). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Bernhard Carrel, von Rechthalten und Courton, in Alterswil, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Pia Ackermann, von Plasselb und Dündingen, in Alterswil, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Burri, von Bangerten, in Alterswil, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Lisbeth Doebeli, von Winterthur, in Alterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Personen neu oder mutierend: Elisabeth Burri, von Bangerten, in Alterswil, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Hugo Burri, von und in Alterswil, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4 Juni 1996

**Balzi AG, in Dürdingen.** Fabrikation von und Handel mit Kunstgewerbe-, Boutique- und Geschenkartikeln aller Art, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1995, S. 3702). Ausgeschiedene Personen: Aebi Treuhand AG, Lyss, Revisionsstelle. Personen neu oder mutierend: Treuhand Pescador AG, in Bödingen, Personenstelle.

4 Juni 1996

**Schreineri Mooser + Paré AG, in Dürdingen.** Ausführung von Schreinerarbeiten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21. 6. 1993, S. 3208). Domizil neu: Obermatweg 25, 3186 Dürdingen.

4 Juni 1996

**Anag A. Nussbaumer AG, in Dürdingen.** Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993, S. 6268). Statutenänderung: 3. 6. 1996. Zweck neu: Verkauf, Planung und Montage von Anlagen und Einzelgeräten zum Handling von Schützgütern jeglicher Art in der Pharma-, Chemie-, Lebensmittel-, Kunststoff- und Baustoffindustrie. Gesamtrevision der Statuten über nicht publikationspflichtige Tatsachen. Sacheinlage: Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 4. 8. 1969 ist aus den Statuten gestrichen worden. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, oder gegen Empfangsbestätigung. Revisionsstelle: Neue Firmenbezeichnung: Fiduconsult & Jeckelmann AG, Freiburg.

4 Juni 1996

**Hovertec AG, in Plaffeien.** Zollhaus, 1711 Schwarzwald. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 5. 1996. Zweck: Ankauf von Restholz aus Wald- und Holzbetrieben sowie von Abbruchholz, dessen Aufbereitung zu Holzschnitzeln für die entsprechende Feuerzeugung, Handel mit Holzschnitzeln und anderem Brennholz, Betrieb von Feuerungsanlagen sowie Beratung, Konzeption und Installation von Feuerungsanlagen für die Holzschnitzelverwertung. Erwerb von Beteiligungen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien à Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Werner Wyss, von Grindelwald, in Bern, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift. Max Liechi, von Eggwil, in Tafers, Vizepräsident des VR, mit Einzelunterschrift. Martin Streit, von Zimmerwald, in Oberalm, Sekretär des VR, mit Einzelunterschrift. Fiduconsult & Jeckelmann AG, Freiburg, Revisionsstelle.

4 Juni 1996

**Genossenschaft Agaro-Center Sense, in Dürdingen.** Genossenschaft (SHAB Nr. 84 vom 1. 5. 1996, S. 2485). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschrift: Walter Glauser, von Zauggried BE, in Belfaux, Prokurist, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**Solothurn - Soleure - Soletta**

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

4 Juni 1996

**Rubinoll AG, in Bettlach,** Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Wertschriften und Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 1995, S. 3160). Eingetragene Personen Geändert: Rauber, Daniel, Heimat: Egerkingen, Grenchen, in Grenchen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Rauber, Daniel Walter, Heimat: Egerkingen].

Büro Olten-Gösgen in Olten

3 Juni 1996

**Recol A. Reinhart, in Niedergösgen,** Schlossmattstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Reinhart, von Hutwil, in Niedergösgen. Zweck: Versicherungsberatung, Handel mit Waren aller Art.

3 Juni 1996

**Bau und Platten Ventrice, in Hägendorf,** Rollimatt 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfredo Ventrice, italienischer Staatsangehöriger, in Hägendorf. Zweck: Ausführung von Neu- und Umbauten, Renovierungen sowie Maurer- und Plattenverlearbeiten.

3 Juni 1996

**Willy Villiger, in Niedererlinsbach,** Handel mit Wäsche und Mercerie (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1976, S. 3256). Domizil nun: Hauptstrasse 44 (behördliche Neumerierung).

3 Juni 1996

**Max Stäheli Getränkehandel, in Niedererlinsbach** (SHAB Nr. 207 vom 8. 9. 1981, S. 2859). Domizil nun: Gösgenstrasse 34 (behördliche Neumerierung).

3 Juni 1996

**Gubler Transporte, in Niedererlinsbach** (SHAB Nr. 134 vom 15. 6. 1981, S. 1909). Domizil nun: Stüsslingerstrasse 91.

3 Juni 1996

**Boutique Dorfstübi Monika Buser und Theres Farmer, in Niedererlinsbach,** Handel mit Geschenk- und Gebrauchsartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1989, S. 3781). Domizil nun: Stüsslingerstrasse 4 (behördliche Neumerierung).

3 Juni 1996

**Latam-Trading AG in Liquidation, in Olten,** Handel mit, insbesondere Import und Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 42 vom 29. 2. 1996, S. 1187). Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 (HRegV) von Amtes wegen gelöscht.

3 Juni 1996

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Olten** (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1996, S. 1390). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Dr. Nikolaus Senn, nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrat), erloschen. Robert Studer, bisher Zeichnungsberechtigter, führt seine Unterschrift zu zweien nun als Präsident des VR. Werner Bonadurer, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Kilchberg ZH.

3 Juni 1996

**Print Service Eggmann GmbH, in Schönenwerd,** Obere Holzstrasse 9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 30. 5. 1996. Zweck: Betrieb einer Offset-Druckerei und Handel mit Artikeln, die dem graphischen Gewerbe zuzurechnen sind, insbesondere Papiere, EDV und Software. Kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten, veräussern und belasten und Handelsgeschäfte eingehen. Stammkapital: Fr. 25 000. Sacheinlage: Bogenoffset-Druckmaschine, Schneidemaschine, Reprokamera, PC mit Scanner, Fahrzeug sowie Büroeinrichtungen und Mobilar gemäss Vertrag vom 30. 5. 1996 zum Preise von total Fr. 10 000, voll an das Stammkapital angerechnet. Gesellschaft: Ernst Eggmann, von Oberhofen bei Kreuzlingen, in Schönenwerd, mit einer Stammeinlage von Fr. 24 000, und Johannes Brunner, von Hilfikon, in Vielbringen bei Worb, Gemeinde Worb, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Ernst Eggmann. Publikationsorgan: SHAB.

3 Juni 1996

**Alternative Bank ABS, in Olten.** Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 8. 5. 1996, S. 2639). Statutenänderung: 24. 5. 1996. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 13 050 800 durch Ausgabe von 635 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 und 1514 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 14 628 300, voll libériert, 5533 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 (vinkuliert) und 14 075 Namenaktien zu Fr. 1000 (vinkuliert). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Jolanda Keller-Mcile, Unterschrift erloschen, und Marianne Jacobi, führte die Unterschrift nicht. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsberechtigung: Richard Bhend, von Beatenberg, in Zürich, und Silvia Rothen, von Guggisberg, in Bern.

3 Juni 1996

**Lumara AG, in Schönenwerd** (SHAB Nr. 76 vom 19. 4. 1996, S. 2228). Statutenänderung: 30. 5. 1996. Firma nun: **Treuhandbüro Robert Landolt AG.** Zweck nun: Durchführung sämtlicher Treuhandgeschäfte, wirtschaftsberatende und gutachtliche Tätigkeiten, Führung, Begutachtung, Revision von Buchhaltungen und Ausübung anderer Treuhandfunktionen, Inkasso und Beratung in Finanzierungs- und Steuerangelegenheiten. Kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Ingrid Landolt; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Robert Landolt, von Näfels, in Schönenwerd. Unterschrift Jörg Wytenbach, Direktor, erloschen. Asort, Revisions- und Treuhand AG nicht mehr Revisionsstelle. Revisionsstelle neu: Jörg Wytenbach Revisionen in Lostorf.

3 Juni 1996

**Robert Landolt Steuer- und Treuhandbüro, in Schönenwerd** (SHAB Nr. 67 vom 4. 4. 1996, S. 1942). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Stadt Solothurn

4 Juni 1996

**Curtis Instruments AG (Curtis Instruments SA) (Curtis Instruments Ltd), in Solothurn,** Forschung und Entwicklung, Planung, Herstellung, Vermarktung und Handel im Bereich von Steuer- und Messgeräten für Elektroantriebe jeglicher Art, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 20. 03. 1996, S. 1595). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Obergerlafingen (SHAB Nr. 104 vom 31. 05. 1996, S. 3179) im Handelsregister der Stadt Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

4 Juni 1996

**Werthmüller, in Solothurn,** Bauunternehmung, Einzelfirma (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 1996, S. 2456). Eingetragene Personen Gelöscht: Joss, Therese, Heimat: Hasle bei Burgdorf, in Krälligen, Prokuristin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4 Juni 1996

**Cary Sheet Metal AG, in Solothurn,** Blechbearbeitung zur Herstellung industrieller Teil- und Fertigprodukte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1993, S. 6589). Statutenänderung: 03. 06. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 200 000 [bisher: CHF 150 000], 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 150 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilung an Aktionäre Neu: brieflich. Eingetragene Personen Neu: Colombo, Dino, Heimat: Zuchwil, in Zuchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Zettel], Beat, Heimat: Grossdietwil, in Grossdietwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

## Büro Wasserami in Solothurn

4. Juni 1996

**Restaurant Sherwood Biberist-Betriebs-AG**, in Biberist, Restaurants «Sherwood» in Biberist sowie von weiteren Gastronomiebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 04. 11. 1993, S. 5800). Eingetragene Personen Geändert: Salin, Edgar, Heimat: Ependes FR, Corpataux, in Subingen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Vize-Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Dutly, Hans-Ulrich, Heimat: Schöftland, in Unterramsen, Präsident mit Einzelunterschrift].

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

31. Mai 1996

**Nordyc AG**, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 1995, S. 331). Gesellschaft durch Konkurs vom 25. 04. 1996 aufgelöst. Firma neu: **Nordyc AG in Konkurs**.

31. Mai 1996

**Yesilyaya Transport AG in Liq.**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 5. 5. 1994, S. 2488). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hoenen, Christian, von Riehen, in Riehen, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Gesellschaft ohne Liquidatoren. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

31. Mai 1996

**Tetemodetrade AG in Liq.**, in Basel, Damen- und Herrenmode usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1992, S. 2819). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

31. Mai 1996

**Weber Buchhaltungen**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1995, S. 308). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung nach Muttenz (SHAB Nr. 100 vom 24. 05. 1996, S. 3031) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

31. Mai 1996

**Proinvest Capital AG**, in Basel, Arnold Böcklin-Strasse 11, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 5. 1996. Zweck: Finanzielle Beratung, Verkauf von Datenbanken, Management von Finanzgesellschaften, allgemeine Beratungsleistungen; Beteiligung an anderen Firmen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Librierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zimmermann Marius, von Ennetbüren, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Treuhändergesellschaft Dr. Madörin, in Basel, Revisionsstelle.

31. Mai 1996

**Alba Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1996, S. 830). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flückiger, Dr. Hermann, von Rüegsau, in Muri b. Bern, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst Hans-Ulrich, von Bern und Aarwangen, in Zollikofen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrats]; Manser, Dr. Franz, von Appenzell, in Corcelles NE, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion].

31. Mai 1996

**ATAG Ernst & Young AG**, in Basel, Wirtschaftsprüfung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1996, S. 2848). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehrli Hans Ulrich, von Zürich und Mammern, in Aesch bei Birnsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz, und die Zweigniederlassungen Bern und Zürich.

31. Mai 1996

**Azuba AG**, in Basel, Verwaltung von Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1994, S. 5003). Statutenänderung: 28. 5. 1996. Firma neu: **Rosental-Garage AG**. Übersetzungen der Firma neu (**Rosental-Garage SA**). Zweck: Handel mit Motorfahrzeugen und deren Ersatzteilen sowie Betrieb von Reparaturwerkstätten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Storz Carl, jun., von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reto Müller & Partner Treuhänder AG, in Eiken, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Storz Carl, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Frey Walter, von Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Gempp Kurt, Dr., von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Präsident des Verwaltungsrats; Dreier René Hermann, von Trub, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karrer Wilhelm, von Aesch BL, in Oberwil b. Bremgarten, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnell Hans-Jörg, Dr., von Güttingen, in Obereggstringen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber Thomas, von Schaffhausen, in Arlesheim, mit Kollektivprokura zu zweien; Rösch Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), mit Kollektivprokura zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

31. Mai 1996

**Burckhardt + Partner AG, Architekten Generalplaner**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 28. 3. 1996, S. 1779). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter Jörg, von Lengnau AG, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Reinach BL).

31. Mai 1996

**Corporate Sound AG**, in Basel, Dienstleistungen im Bereich der akustischen Gestaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1995, S. 3216). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knobel Bernhard, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Muttenz, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trachsel Marcel, Dr., von Riggsberg, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Mai 1996

**Dolder AG**, in Basel, chemische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 26. 4. 1996, S. 2387). Statutenänderung: 15. 5. 1996. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten sowie Erwerb und Auswertung von Patenten, Lizenzen und Verfahren als wirtschaftlich unabhängige, regional verankerte Familienunternehmung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften oder Rechte an solchen erwerben und veräussern sowie sich anderen Unternehmen beliebig Art beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 4 000 000 (bisher: Fr. 3 600 000). Librierung Aktienkapital neu: Fr. 4 000 000 Aktien neu: 4000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1200 Namenaktien zu Fr. 3000). Partizipationskapital neu: Fr. 0 (bisher: Fr. 319 750). Partizipationschein neu: Keine (bisher: 2558 Namenpartizipationscheine zu Fr. 125). Sacheinlage: Die Bestimmungen über die Sacheinlagen im Zusammenhang mit der Gründung vom 10. 4. 1969 und mit der Kapitalerhöhung vom 28. 9. 1983 sind aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

31. Mai 1996

**Rosental-Garage AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1995, S. 331). Statutenänderung: 28. 5. 1996. Firma neu: **Rosental Auto Handel AG**. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe oder gegen Empfangsbestätigung. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Storz Carl, jun., von Basel, in Basel, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Storz Carl, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

31. Mai 1996

**Dahas Vertriebs AG**, in Basel, Produkte der Häagen-Dasz-Gruppe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1996, S. 3219). Firma neu: **Dahas Vertriebs AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 28. 5. 1996. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burg Patrick, von Lancy, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treitz Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Bielefeld (D), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oppiger Peter, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift).

31. Mai 1996

**Gammagest Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1995, S. 3324). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Himmelfried (SHAB Nr. 99 vom 9. 5. 1996, S. 3000) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

31. Mai 1996

**Alucarbon AG**, in Riehen, Metall- und Kunststoffteile usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 25. 4. 1996, S. 2356). Firma neu: **Alucarbon AG in Konkurs**. Gesellschaft durch Konkurs vom 25. 4. 1996 aufgelöst.

31. Mai 1996

**Deasign AG**, in Basel, Dienstleistungen im Design-Bereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1995, S. 5867). Firma neu: **Deasign AG in Konkurs**. Gesellschaft durch Konkurs vom 6. 5. 1996 aufgelöst.

31. Mai 1996

**Hewe AG in Liq.**, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1996, S. 326). Firma neu: **Hewe AG in Konkurs**. Über die aufgelöste Gesellschaft wurde am 13. 5. 1996 der Konkurs erkannt.

31. Mai 1996

**Wohnbaugenossenschaft Rodrisstrasse**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1995, S. 2885). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs Hugo, von Basel und Wängi, in Basel, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Vorstands.

31. Mai 1996

**Allgemeine Plakat-Gesellschaft**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1995, S. 6997). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in: Gen (HR Genf). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knauss Urs, von Basel, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mueller Hans-Peter, von Vordemwald, in Aarau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Mai 1996

**Atag Debis Informatik AG**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1995, S. 6491). mit Hauptsitz in: Opfikon (HR Zürich). Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

31. Mai 1996

**Top-Fit-Club Verena Huber**, in Basel, Claragraben 39, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Fitness-Clubs. Eingetragene Personen: Huber Verena, von Basel und Uesslingen-Buch, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

31. Mai 1996

**Plantago Wildstaeden Stephanie Koehlin-Ehret**, bisher in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1995, S. 1398). Firma neu: **Gärtnerei am Hirtenweg Stephanie Koehlin-Ehret**. Sitz neu: Riehen. Domizil neu: Hirtenweg 30, 4125 Riehen. Zweck neu: Betrieb einer Gärtnerei.

31. Mai 1996

**Coffee-Shop Hirt Willi**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 10. 4. 1996, S. 2011). Der Konkurs über den Inhaber der Einzelfirma ist mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma von Amtes wegen gelöscht.

31. Mai 1996

**Rolf Bögli**, in Basel, Wirtschaftsberatungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1994, S. 4955). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Juni 1996

**Immobilien-Gesellschaft Wollmatt AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1995, S. 5867). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wagner Fred, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Juni 1996

**Klybeckhof AG**, in Basel, Verwaltung von Vermögenswerten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1995, S. 5867). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wagner Fred, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Juni 1996

**Nostaligica, Maria Paul-Lo Verdi**, in Basel, Schuhe usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1993, S. 6165). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Juni 1996

**AG für Immobilienwerte**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1995, S. 5867). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Born Georg, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Juni 1996

**CIBA-Wohngebäude AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1995, S. 5867). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wagner Fred, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Juni 1996

**Decar AG**, in Basel, Spezial- und Gesellschaftswagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1991, S. 457). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

3. Juni 1996

**Ed. Bühler Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1994, S. 1698). Statutenänderung: 14. 5. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 28 000 000 (bisher: Fr. 2 700 000). Librierung Aktienkapital neu: Fr. 28 000 000. Aktien neu: 28 000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 2700 Namenaktien zu Fr. 1000).

3. Juni 1996

**Effimmo AG**, in Basel, Grundstücke usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1989, S. 529). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holzach Christoph, Dr., von Basel, in Basel, Revisionsstelle.

3. Juni 1996

**Futura Revision Aktiengesellschaft**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1994, S. 1204). Domizil neu: c/o Saxer Treuhänder AG, Gerbergasse 14, 4001 Basel.

3. Juni 1996

**Midro Vertriebs AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1988, S. 4867). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jakobowitsch David, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Jakobowitsch Hella, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumstein Walter, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Leibundgut Bruno, von Affoltern im Emmental, in Birsfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Grepper Marcel, von Gurnellen, in Goldau, Direktor, mit Kollektivunterschrift mit einem Mitglied des Verwaltungsrates; Deloitte & Touche Experta AG, in Basel, Revisionsstelle.

3. Juni 1996

**NSA AG**, in Basel, Filter und Filtersysteme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 4. 1996, S. 2428). Domizil neu: c/o Skytex AG, Byfangweg 20, 4051 Basel.

3. Juni 1996

**Rudolf Ehrsam AG**, in Riehen, Industrieabfälle usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1982, S. 956). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furger Kurt, von Basel, in Reinach BL, Revisionsstelle.

3. Juni 1996

**Sprecher & Kuster AG, Reinigung und Wartung**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1993, S. 6134). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rissi Margrith, von Wartau, in Reinach BL, mit Einzelprokura.

3. Juni 1996

**Wingeier + Partner Werbeagentur AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 24. 4. 1996, S. 2324). Domizil neu: Marschalkenstrasse 24, 4054 Basel.

3. Juni 1996

**Baxamed**, in Basel, Betrieb einer medizinischen Klinik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1994, S. 2228). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Binningen (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1996, S. 3111) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

3. Juni 1996

**Harry Bachmann AG**, in Basel, Car- und Reiseunternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 26. 4. 1996, S. 2387). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Wettigen (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1996, S. 3146) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

3. Juni 1996

**Meyer & Himmeler GmbH**, in Basel, Computer-Hard- und Software usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1995, S. 890). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer Serge, von Riehen, in Riehen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

3. Juni 1996

**Sonnen Teximpex GmbH**, in Basel, Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 67 vom 4. 4. 1996, S. 1943). Domizil neu: Matthäustrasse 3, 4057 Basel.

3. Juni 1996

**Basler Kantonbank**, in Basel, Staatsanstalt (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1995, S. 5315). Gesetz über die Basler Kantonbank vom 30. 6. 1994 (ersetzt das Gesetz über die Basler Kantonbank vom 20. 11. 1947 mit Nachträgen vom 10. 3. 1955, 17. 10. 1974 und 17. 4. 1986). Dotationskapital neu: Fr. 200 000 000 (bisher: Fr. 150 000 000). Partizipationskapital neu: Fr. 25 000 000. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mischler Daniel, von Wahlen und Basel, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vionnet Eric, von Lussy-sur-Morges, in Seltisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beck Edouard, von Champmartin, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Bolliger Kurt, von Basel, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien; Brändli Willi, von Elflingen und Reinach BL, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Dieth Madeleine, von St. Gallen, in Hölstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Hänggi Hans-Jörg, von Nunningen, in Wahlen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kaufmann Rudolf, von Basel, in Bättwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Kruschel Horst S., von Arlesheim, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Mühlemann Daniel, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Roth Alfred, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Schäfer Ernst, von Seltisberg, in Seltisberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Schall Schmid Susanne, von Münchenlingen AG, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Stöcklin Josef, von Nussdorf, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Strässle Beat, von Bützschwil, in Gempfen, mit Kollektivprokura zu zweien; Tribelhorn Elisabeth, von Herisau, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Walchi Marianne, von Erschwil und Madiswil, in Erschwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greminger Thomas, von Bussnang, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holzer Jacqueline, von Basel und Riehen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Hrovat Andrej, von Basel, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); König Hansruedi, von Hinwil, in Bremgarten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waespi Andreas, von St. Gallenkappel, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amport Peter, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Bachmann Daniel, von Bottenwil, in Sissach, mit Kollektivprokura zu zweien; Bertolli Yves, von Indemini, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Blickisdorff Ralph, von Reiden, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien; Born Roland, von Basel, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien; Christen Priska, von Affoltern im Emmental, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien; Eberle Christoph, von Basel, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Feltenstein Doris, deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Häner Gabriela, von Basel, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Arlesheim); Kahnt Hilmar, deutscher Staatsangehöriger, in Zell im Wiesental (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Kalt Andreas, von Riehen und Basel, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Kaszuba Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Kissling Patrick, von Hägendorf,

in Ettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Konrad Rolf, von Basel, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Lais Hanspeter, deutscher Staatsangehöriger, in Kanderndorf (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Natelli Antonio Giancarlo, von Guggisberg und italienischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Petrilli Aldo, von Corticciola, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Ritt Christoph, von Winterthur und Zürich, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Rüdlin Thomas, von Gelterkinden, in Dornach, mit Kollektivprokura zu zweien; Schlägel Richard, von Solothurn, in Rickenbach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmeling Stefan Daniel, von Schaffhausen und Ermatingen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider Markus P., von Zürich und Vechigen, in Frick, mit Kollektivprokura zu zweien; Schuppli Antonio, von Frauenfeld, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Sommer Frank, von Basel, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Stratton Oliver, von Liestal, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien; Willi Peter M., von Baden und Oberehrendingen, in Frick, mit Kollektivprokura zu zweien; Zanini Roland, von Sarmentorf, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

3. Juni 1996  
**ABN Amro Bank (Schweiz), Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 93 vom 14. 5. 1996, S. 2776), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (HR Zürich), Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzli Claude, von Dagmersellen, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Basel); Müller Marie-Louise, von Stein AR, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Allschwil).

3. Juni 1996  
**Unisys (Schweiz) AG**, in Basel, Datenverarbeitungs- und andere elektronische Geräte usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1995, S. 5978), mit Hauptsitz in Thalwil (HR Zürich), Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gutknecht Ralph, Dr., von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roy Arno, britischer Staatsangehöriger, in Feusisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Juni 1996  
**ACE Records, Arsal Caglar**, in Basel, Steinentorstrasse 35, 4051 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import und Verkauf von Tonträgern, insbesondere von Schallplatten. Eingetragene Personen: Caglar Arsal, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. Juni 1996  
**Cotimatex Boulbrima H.**, in Basel, Laufenstrasse 59, 4053 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Textilien aller Art. Eingetragene Personen: Boulbrima Hani, algerischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. Juni 1996  
**Pandora Productions Dr. D. Simko**, in Basel, Petersgraben 24, 4051 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Journalismus, Publizistik und Produktion von Dokumentarfilmen. Eingetragene Personen: Simko Dusan, Dr., von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. Juni 1996  
**Panissimo, Brot & Snacks, König Yvonne**, in Basel, Steinvorstadt 73, 4051 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Lebensmitteln, insbesondere von Broten und Snacks. Eingetragene Personen: König Yvonne, von Dornach, in Grellingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

3. Juni 1996  
**Rudex Montageunternehmung D. Novakovic**, in Basel, Erikastrasse 9, 4057 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Deckenmontagen und Wandverkleidungen. Eingetragene Personen: Novakovic Dejan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. Juni 1996  
**Team Tour Travel, Rudolf Jauslin**, in Basel, Fachreisen usw., Einzelirma (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1989, S. 1374). Zweck neu: Organisation von Fach- und Kulturreisen sowie von Flug- und Pauschalreisen weltweit. Nettoticketbörse und Beratungen auf diesen Gebieten im Detail. Wiederverkauf sowie An- und Verkauf von Immobilien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jauslin Rudolf, von Basel und Muttenz, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Hersberg).

3. Juni 1996  
**Fontana Export**, bisher in Allschwil, Einzelirma (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1984, S. 3435). Sitz neu: Basel. Domizil neu: Rheinfelderstrasse 8, 4058 Basel. Zweck: Exportgeschäfte aller Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fontana Carlo, von Stabio, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Arlesheim).

3. Juni 1996  
**Godenzi**, in Basel, Fotostudio, Einzelirma (SHAB Nr. 60 vom 26. 3. 1996, S. 1723). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Juni 1996  
**Technischer Service, Eugen Banholzer**, in Basel, technischer Service an Polizei- und Feuerwehrbeleuchtungen usw., Einzelirma (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1994, S. 2228). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Juni 1996  
**Rolf Strittmatter & Co.**, in Riehen, Lörracherstrasse 79, 4125 Riehen, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1996. Zweck: Handel mit, Vertrieb, Montage und Wartung von Gase-Systemen sowie Lieferung von Gasen. Eingetragene Personen: Strittmatter Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bardet Laurent Jacques, von Genf, in Rixheim (F), Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000.

3. Juni 1996  
**Soul-Corna Obi & Co.**, in Basel, Elsäserstrasse 41, 4056 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1996. Zweck: Handel mit und Import von Waren aller Art, insbesondere von Textilien. Eingetragene Personen: Obi Kurt, von Oberbipp, in Dornach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Obi Roger, von Oberbipp, in Dornach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

3. Juni 1996  
**CSC Cargo Service Center Basel AG**, in Basel, Güterumschlagscen-ter usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1996, S. 1253). Statutenänderung: 15. 5. 1996. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 2 000 000.

3. Juni 1996  
**Gastro-Beratung D. Fröhlich & Co.**, in Basel, Klybeckstrasse 58, 4057 Basel, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1996. Zweck: Beratung, Planung und Budgetierung in der Gastronomiebranche sowie Einkauf und Verkauf von und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Fröhlich Daniel, von Laax, in Basel, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Stohler Heidi, von Sins, in Basel, Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 100 000.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

4. Juni 1996

**Aktiengesellschaft Joh. Barth & Sohn**, in Allschwil, Handel mit Hopfen und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1996, S. 1391). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Testor Treuhand, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Orbi Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

4. Juni 1996

**Assidomän Werner Meyer AG**, in Therwil, Führung eines Lithographiebetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 21. 08. 1995, S. 4678). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riggensch Peter, von Basel, in Muttenz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kunz Hans, von Reinach BL, in Münchenstein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Linderkranz Hans, schwedischer Staatsangehöriger, in Magden, Präsident, mit Einzelunterschrift.

4. Juni 1996

**Barth Fruit AG**, in Allschwil, Import und Export von sowie Handel mit Früchten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1993, S. 6073). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Testor Treuhand, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Orbi Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

4. Juni 1996

**GEI Holding AG**, in Muttenz, Erwerb, Finanzierung, Verwaltung und Kontrolle von Beteiligungen und Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1993, S. 168). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Pat, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand AG Liestal, in Liestal, Revisionsstelle.

4. Juni 1996

**Gysin & Ehrsam AG**, in Pratteln, Ausführung sämtlicher im Hoch- und Tiefbau, Vermessungs-, Planungs- und Verkehrswesen vorkommenden Ingenieurarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1995, S. 5046). Statutenänderung: 31. 5. 1996. Domizil neu: Oberematstrasse 35, 4133 Pratteln. Zweck neu: Ausführung von Dienstleistungen im Bauingenieurwesen und in der Bauphysik sowie wissenschaftliche Beratungen für das Bauwesen, die Ökologie, den Schutz des Menschen und die rationelle Verwendung von Energie. Die Gesellschaft pflegt die Zusammenarbeit mit Forschungsinstituten, Bildungsanstalten und Fachgesellschaften. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie gewerbliche Schutzrechte erwerben und verwerten. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden). (bisher: Sacheinlage/Sachübernahme: Von Hugo Gysin, Ingenieurbüro, Pratteln, Aktien von Fr. 348 198 und Passiven von Fr. 18 000. Aktienüberschuss von Fr. 330 198 gegen 90 Aktien zu Fr. 1000 und Guthrift von Fr. 240 198). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ringger Markus, Dr., von Hausen am Albis, in Birsfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juni 1996

**Intertech Personal AG**, in Augst, Vermittlung von Arbeitskräften für Regie- und Akkordarbeiten im Bereich von Baumontagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12. 3. 1996, S. 1422). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger Stefan, von Augst, in Olthava (SF), Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Zimmermann Kurt, von Wohlen bei Bern, in Muttenz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Prietzel Alexandre, von Roggwil BE, in Reinach BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juni 1996

**Krieger AG**, in Muttenz, Fabrikation und Handel auf dem Gebiet Maschinen- und Metallbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1994, S. 897). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riesterer Mario, von Basel, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien; KPMG Fides Pat, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand AG Liestal, in Liestal, Revisionsstelle.

4. Juni 1996

**Schindler AG Kühl- und Energietechnik**, in Münchenstein, Fabrikation und Vertrieb von kälte- und energietechnischen Anlagen und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 1991, S. 1323). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schindler Thomas, von Röttenbach im Emmental, in Ettingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Binningen, ohne Zeichnungsberechtigung).

4. Juni 1996

**Thavest AG**, in Allschwil, Investitionen und Handel aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1990, S. 1545). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Orbi Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

4. Juni 1996

**Traub Laser-Stanzformen AG**, bisher in Birsfelden, Herstellung und Vertrieb von Stanzformen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1995, S. 3769). Statutenänderung: 28. 5. 1996. Firma neu: **Max Traub AG**. Sitz neu: Münchenstein. Domizil neu: Emil Frey-Strasse 190, 4142 Münchenstein. Zweck neu: Tätigkeit in Marketing und Consulting. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücksgeschäfte und Finanzierungen aller Art tätigen.

4. Juni 1996

**WPA Allschwil AG**, in Allschwil, Vertrieb und Wäscherei von Windeln und textilen Bettbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1995, S. 4991). Statutenänderung: 31. 5. 1996. Firma neu: **WPA Windelhaus AG**.

4. Juni 1996

**Neeser-Renovations-AG**, in Allschwil, Renovation von Fenstern und Türen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1996, S. 97). Firma neu: **Neeser-Renovations-AG in Konkursliquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685 a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 8. 5. 1996. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des gleichen Richters vom 30. 5. 1996 mangels Konkursvermögens eingestellt.

4. Juni 1996

**Beta Kälte Klima Schaltanlagen GmbH**, in Muttenz, Bau von Kälte-, Klima- und Schaltanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 67 vom 5. 4. 1995, S. 1875). Firma neu: **Beta Kälte Klima Schaltanlagen GmbH in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 30. 5. 1996. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eschenbacher-Wälti Kurt, von Thun-Setten, in Lausen, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 100 000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer); Jaekel Hans-Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Münchenstein, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 50 000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift).

4. Juni 1996

**Milchgenossenschaft Buus**, in Buus, Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1995, S. 5815). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann-Imhof Karl, von Buus, in Buus, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gysin-Speiser Theo, von Rickenbach BL, in Buus, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Kaufmann-Gysin Thomas, von Buus, in Buus, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

4. Juni 1996

**Solargenossenschaft Sunestrom**, in Biel-Benken, Bau und Betrieb von Sonnenenergieanlagen, Genossenschaft (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 906). Domizil neu: 4105 Biel-Benken. Verwaltungsdomizil: c/o Lucas Feiner, Arlesheimerstrasse 22, 4053 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hochuli Hans, von Reinau, in Biel-Benken, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oser Gabriel, von Basel, in Biel-Benken, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zerrl Jürg, von Koppigen, in Biel-Benken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Kassier); Feiner Lucas Andreas, von Basel, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burch Esther, von Sarnen, in Biel-Benken, Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juni 1996

**Brangs + Heinrich AG**, in Muttenz, Handel mit Papieren, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1995, S. 5337), mit Hauptsitz in: Wil ZH. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buscher Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Königstein im Taunus (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juni 1996

**Input Rolf Zwicky**, in Liestal, Rathausgasse 67, 4410 Liestal, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Integrales Projektmanagement und Training im Bereich Krisenmanagement. Eingetragene Personen: Zwicky Rolf, von Mollis, in Seltisberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

4. Juni 1996

**VBS Verkauf + Beratung D. Schärer**, bisher in Münchenstein, Verkauf von technischen Produkten und Beratung, Einzelirma (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 1994, S. 992). Sitz neu: Reinach BL. Domizil neu: Hauptstrasse 66, 4153 Reinach.

4. Juni 1996

**ESSO Muttenz A. Prietzel**, in Muttenz, Betrieb der Esso-Tankstelle mit Shop, Einzelirma (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1992, S. 5663). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Juni 1996

**Provitese für Bau und Gewerbe, H. Füllmann**, in Muttenz, Vertrieb von technischen Artikeln für das Bau- und Malergewerbe, Einzelirma (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1966, S. 2547). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 31. 5. 1996 der Konkurs eröffnet worden.

4. Juni 1996

**M. + N. Döbeli**, in Bubendorf, Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1982, S. 4032). Firma neu: **Niklaus Döbeli & Co.** Domizil neu: Hauptstrasse 157, 4416 Bubendorf. Rechtsform neu: Kommanditgesellschaft. Beginn: 1. 1. 1996. Umwandlungen neu: Diese Gesellschaft ist aus einer Kollektivgesellschaft hervorgegangen, die am 1. 1. 1983 ihren Anfang nahm und am 7. 12. 1982 in das Handelsregister eingetragen wurde. Mit Beginn 1. 1. 1996 wurde die Gesellschaft in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Döbeli-Müller Max, von Liestal und Seon, in Liestal, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Döbeli Niklaus, von Liestal, in Bubendorf, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Liestal, Gesellschafter); Schweizer Döbeli Therese, von Liestal und Oberdorf BL, in Bubendorf, Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000.

4. Juni 1996

**Harofer AG**, bisher in Zug, Beteiligung an Handels-, Fabrikations- und anderen kaufmännischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1995, S. 3976). Statutenänderung: 29. 2. 1996, 15. 3. 1996. Firma neu: **Robert Zapp (Schweiz) AG**. Übersetzungen der Firma neu: **[Robert Zapp (Schweiz) Ltd.]**. Sitz neu: Liestal. Domizil neu: Kasernenstrasse 22a, 4410 Liestal. Zweck neu: Vertrieb von und Handel mit Stahl- und Eisenprodukten, in der Vertretung von Firmen, die Stahl- und Eisenprodukte herstellen oder mit solchen handeln. Die Gesellschaft kann sich für eigene und fremde Rechnungen an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koch Stephan Martin, von Villmergen, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werder Michael, Dr., von Stein am Rhein und Hünenberg, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Seibold Peter, von Schaffhausen, in Sissach, Direktor, mit Einzelunterschrift; Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

4. Juni 1996

**Enrico Jorysch Gartenbau**, in Muttenz, Rührbergstrasse 2, 4132 Muttenz, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Gartengestaltung, -veränderungen und -pflege; Fall- und Schneidarbeiten, Bepflanzungen, Steinarbeiten, Rasenanlagen, Teichbau usw. Eingetragene Personen: Jorysch Enrico, von Riehen, in Muttenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

4. Juni 1996

**Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa**

3. Juni 1996

**Haprotec AG**, Sitz: Ramens, Maschinen- und Anlagenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 1995, S. 1254). Firma Neu: **Haprotec AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. Februar 1996 aufgelöst. Eingetragene Personen: Gändert: Angele, Dr. Bernd, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Ramsen, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Nägeli, Beat, Heimat: Neuhausen am Rheinfahl, in Neuhausen am Rheinfahl, Mitglied mit Einzelunterschrift].

3. Juni 1996

**Landessa S.A.**, Sitz: Schaffhausen, Vermögensverwaltung und Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1995, S. 4460). Eingetragene Personen: Gändert: Fischer, Willy, Heimat: Schönholzerswilen, in Pigna IT, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Paradiso].

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

3. Juni 1996  
**Neukom Composite AG**, Sitz: Neunkirch, Flugzeugreparatur und -Unterhalt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 1992, S. 3182). Statutenänderung: 23. 02. 1996. Aktienkapital geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], Librierung: CHF 50 000, 40 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100, 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 40 Namenaktien zu CHF 1000, 100 Namenaktien zu CHF 100]. Eingetragene Personen Neu: BMO Revision AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.
3. Juni 1996  
**Stephan Baumann Gasthof Oberneuhau**, Sitz: Guntmadingen, Gasthof Oberneuhau, Einzelfirma (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 1994, S. 3892). Löschung: zufolge Geschäftsaufgabe.
4. Juni 1996  
**Doetzki's Communications**, Sitz: Schaffhausen, Domizil: Fronwagplatz 28, 8200 Schaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Konzeption, Realisierung, Produktion und Durchführung von Marketing-, Werbe- und Public Relations-Aufgaben. Eingetragene Personen: Doetzki's, Armin R., Heimat: Schaffhausen, in Löhningen, Inhaber mit Einzelunterschrift.
4. Juni 1996  
**D'amici Take away + Gelateria J. Beck**, Sitz: Schaffhausen, Domizil: Stadthausgasse 4, 8200 Schaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Passantenverpflegung, Glacéverkauf. Eingetragene Personen: Beck, Janine, Heimat: Greifensee, in Schaffhausen, Inhaberin mit Einzelunterschrift.
4. Juni 1996  
**Terminus la Romantica Romano**, Sitz: Neuhausen am Rheinfall, Restaurationsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1995, S. 4329). Löschung: zufolge Geschäftsaufgabe.
4. Juni 1996  
**Genossenschaft Café Mohrenkopf**, Sitz: Schaffhausen, Domizil: Webergasse 12, 8200 Schaffhausen, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 01. 04. 1996. Zweck: Die Genossenschaft bezweckt mit der Führung und dem Betrieb des Cafés Mohrenkopf, ein von Christen geführtes Begegnungszentrum für ihre Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe. Anteilscheine: zu CHF 100 für natürliche Personen und zu CHF 200 für Kollektiv-Gesellschaften. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brunner, Beat, Heimat: Stetten SH, in Schaffhausen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schär-Schwyn, Michael, Heimat: Egnach, in Feuerthalen, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänggi, Michaela, Heimat: Nunningen, in Schaffhausen, Kassierer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spycher, Jürg, Heimat: König, in Siblingen, Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fehrer, Jean, Heimat: Urnäsch, in Schaffhausen, Beisitzer; Henggi, Herbert, Heimat: Erlenbach im Simmental, in Dörflingen, Beisitzer; Schär-Schwyn, Blandina, Heimat: Egnach, in Feuerthalen, Beisitzerin; Suhner, Angela, Heimat: Urnäsch, in Schaffhausen, Beisitzerin.
- Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno**
4. Juni 1996  
**Werner Altherr Bedachungen und Fassadenbau**, in Urnäsch, Furch, 9107 Urnäsch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Stiel- und Flachdächer, Fassadenbau, Isolationen. Eingetragene Personen: Altherr, Werner, von Urnäsch, in Urnäsch, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
4. Juni 1996  
**Confina Handels AG**, in Herisau, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 22. 12. 1994, S. 7096). Statutenänderung: 03. 06. 1996. Zweck: Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen jeder Branche in beliebiger Form beteiligen, Finanzgeschäfte aller Art ausüben sowie Immobilien erstellen, kaufen oder verkaufen, verwalten, vermieten oder sich an solchen beteiligen. Kapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Librierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen neu: Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre.
4. Juni 1996  
**Fluora Leuchten AG**, in Herisau, Herstellung und Handel mit Fluoreszenzleuchten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1996, S. 1067). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dr. Schreiber Henri-Louis, von Thuisis und St. Gallen, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Menzi Andreas, von Rapperswil SG, in Mörschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident).
4. Juni 1996  
**Genossenschaft Alterssiedlung Gais**, in Gais, Bereitstellung günstiger Wohnungen für Betagte usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1995, S. 10). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Reichsteiner-Wisler Anny, von Teufen AR, in Gais, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser-Hafner Mina, von Belp und Muttenz, in Gais, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kaiser Odette, niederländische Staatsangehörige, in Gais, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Nägeli-Tribelhorn Hannes, von Gais, in Gais, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spörri René, von Zürich, in Gais, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung).
- Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno**
4. Juni 1996  
**Revidata Appenzell AG**, in Appenzell, Betrieb eines Revisions- und Treuhandunternehmens usw. (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1995, S. 2440). Der Eintrag «Die Unterlagen betreffend der besonderen Befähigung der Revisoren sind beim Handlungsrat des Kantons Appenzell Innerrhoden hinterlegt» wird gelöscht.
4. Juni 1996  
**Goldstein & Mc Kenzie AG**, in Appenzell, Dienstleistung und Beratung aller Geschäfte im Zusammenhang mit Finanzanlagen usw. (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1994, S. 4313). Domizil neu: Unteres Ziel 28, 9050 Appenzell.
4. Juni 1996  
**Alper Net AG**, in Appenzell (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1995, S. 3262). An der Generalversammlung vom 4. Juni 1996 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Alper Net AG in Liquidation** durchgeführt. Als Liquidatorin wurde die Firma Treuhand Fässler & Partner Appenzell AG, in Appenzell gewählt. Die Unterschriften von Karl Fässler, einziges VR-Mitglied und Marcel Alper, Geschäftsführer sind erloschen.
4. Juni 1996  
**Diag Bodenbelags AG**, in Konkursliquidation, in Appenzell, Handel mit Bodenbelägen aller Art usw. (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1996, S. 1105). Nachdem das Verfahren mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66, Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.
4. Juni 1996  
**SWF Partner AG**, in Konkursliquidation, in Appenzell, Vermittlung von Vertragsabschlüssen usw. (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1996, S. 1105). Nachdem das Verfahren mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66, Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.
- St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo**
4. Juni 1996  
**Bauwerk Parkett AG**, in St. Margrethen, Handel mit sowie Fabrikation und Verkauf von Schweizer Parkett usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 19. 5. 1995 S. 2812). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Vogel, Peter, von Altnau, in Walzenhausen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle; Gruber, Edmund, von Rebstein, in Balgach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Christian, von Mülheim, in Widnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinmann, Dr. Toni, von Roggliswil, in Cincinnati, Ohio (USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
10. Juni 1996  
**Bilfi AG**, in Widnau, Produktion von sowie Handel mit Stickerei-maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1995 S. 4013). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Söldi, Elmar, von Uznach, in Löhningen (Altstätten), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritz, Kurt, von Balgach, in Balgach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1996  
**Boneco AG**, in Widnau, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1994 S. 5293). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Brunvoll, Morten Gunnar, norwegischer Staatsangehöriger, in Heerbrugg (Au), Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher, Mervi, von Teufen AR, in Widnau, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
10. Juni 1996  
**Bonnett Verlag AG**, in St. Gallen, Besorgung von Verlags-geschäften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 22. 3. 1996 S. 1657). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kistro, Jutta Janet genannt Jeannette, deutsche Staatsangehörige, in Lindau (D), Präsidentin, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wittenbach); Burkhardt Villarreal Cortes, Jasmin, von Huttwil und Ruswil, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1996  
**DS Architektur AG**, in Uzwil, Architekturbüro und Generalunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1996 S. 2918). Weiteres Geschäftslokal: Mettenstrasse 20a, 9524 Zuzwil.
10. Juni 1996  
**EPS AG für Elektronische Prozesssteuerungen (EPS Société anonyme pour commandes électroniques de processus) (EPS Electronic Process Control Systems Ltd.)**, in Wil SG, Betrieb eines Ingenieurbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1994 S. 2165). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: T & O Consulting AG, in Regensdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & O Treuhand & Organisations AG, in Regensdorf, Revisionsstelle.
10. Juni 1996  
**Garage Hübli, Urs Steiner AG**, in Kaltbrunn, Betrieb einer Autogarage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 3. 1993 S. 1403). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wyrsch Treuhand AG, in Uznach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Confisus Treuhand AG, in Dietikon, Revisionsstelle.
10. Juni 1996  
**Garom-Restaurations AG**, in Jona, Planung und Führung von gastronomischen Betrieben im In- und Ausland auf eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1996 S. 996). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bruno Schumacher, in Zürich, Revisionsstelle.
10. Juni 1996  
**Hermann Pfiffner AG**, in Quarten, Ausführung sämtlicher im Zimmer-, Schreiner-, und Parquetgewerbe vorkommenden Arbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18. 6. 1993 S. 3180). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hutter, Theo, von Diepoldsau, in Wildhaus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurath & Pfiffner, Treuhand + Verwaltungen AG, in Mels, Revisionsstelle.
10. Juni 1996  
**Hiag Holzindustrie AG**, in St. Margrethen, Ankauf, Verkauf und Verarbeitung von Materialien der Baubranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 19. 5. 1995 S. 2812). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
10. Juni 1996  
**Hiag Paletten und Verpackungen AG**, in St. Margrethen, Herstellung von und Handel mit Transportgeräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 19. 5. 1995 S. 2812). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stefaner, Anton, von Horw, in Horw, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gmür, Alois, von Amden, in Rebstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stefaner, Erich, von Baden, in Heerbrugg (Au), mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
10. Juni 1996  
**Hofbau-Atelier AG**, in Gossau SG, Erbringung von Architekturleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 18. 2. 1994 S. 963). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Inspecta Revisions-AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GSB Revisions-AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
10. Juni 1996  
**Lestoprex AG**, in Rapperswil SG, Fabrikation, Import, Export von und Handel mit Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1994 S. 2667). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stoop, Aegidius, von Schänis, in Jona SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Stoop-Kindler, Marianne, von Schänis, in Jona SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoop, Daniel, von Schänis, in St. Gallenkappel, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Jona SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Stoop-Ott, Helena, von Jona und Schänis, in St. Gallenkappel, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
10. Juni 1996  
**Orion Holding AG (Orion Holding SA) (Orion Holding S.p.A.) (Orion Holding Ltd.)**, in Uznach, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1995 S. 2441). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Dr. Bruno, von Oberrieden und Solothurn, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Oberrieden).
10. Juni 1996  
**SCB Software- & Computerberatung AG**, in Buchs SG, Entwicklung von Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1995 S. 3800). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.
10. Juni 1996  
**Zähler, Fuchs + Nänny AG**, in St. Gallen, Ausführung von Ingenieur- und Planungsarbeiten im Hoch- und Tiefbau aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1996 S. 2919). Zweigniederlassung neu: (bisher: Herisau).
10. Juni 1996  
**Hubima AG in Liquidation**, in St. Gallen, Erwerb, Überbauung, Veräusserung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 11. 6. 1995 S. 3073). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 109 vom 08.06.1995, S. 3196].
10. Juni 1996  
**Postalia Briefmarkenhandels AG in Liquidation**, in St. Gallen, Import, Export und Grosshandel von und mit Briefmarken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 7. 12. 1995 S. 6670). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
10. Juni 1996  
**Rüegg + Faust GmbH**, in Eschenbach SG, Führung einer Baupenglerei und Dachdeckerei usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993 S. 5045). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rüegg, Paul, von St. Gallenkappel, in Gebertingen (Ernetschwil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Faust, Christian, von Oetwil am See, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 (bisher: in Gebertingen (Ernetschwil)); Hefti, Paul, von Luchsingen, in Gebertingen (Ernetschwil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000.
10. Juni 1996  
**Bambi Market Gajic**, in St. Gallen, Fidesstrasse 5a, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Lebensmitteln. Eingetragene Personen: Gajic-Lepic, Radmila, jugoslawische Staatsangehörige, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
10. Juni 1996  
**Hauser Sys-Time**, in Weesen, Ziegelgrottrasse 33, 8872 Weesen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schulung für technische und kaufmännische Produkte. Eingetragene Personen: Hauser, Kaspar, von Elm, in Weesen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
10. Juni 1996  
**Sriwan Thai Restaurant, Hengswat**, in St. Gallen, Betrieb eines Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 45 vom 5. 3. 1996 S. 1284). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hengswat, Sanan, thailändischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Arbon).
10. Juni 1996  
**Rest. Felsenkeller Erich Wolf**, in Bad Ragaz, Betrieb des Restaurants Felsenkeller, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991 S. 5485). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- Graubünden - Grisons - Grigioni**
10. Juni 1996  
**Cerapower AG**, in Scuol, Sotché 9, 7550 Scuol, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 6. 1996. Zweck: Herstellung und Vertrieb von keramischem Beton sowie Forschung und Entwicklung auf diesem Gebiet; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder derartige Unternehmen errichten, erwerben oder finanzieren sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Librierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Eingetragene Personen: Wilksa, Mika Aulis, finnischer Staatsangehöriger, in Rörbering (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Carl, Not, von Scuol, in Scuol, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Crizer, Reto, von Stampa, in Scuol, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lischna Fjuziari SA, in Scuol, Revisionsstelle.
10. Juni 1996  
**Anovar AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1995 S. 867). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Lorenzo, von Vals, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1996  
**Balzer Architektur AG**, in Alvaneu, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1996 S. 2745). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Herzog, Hanspeter, von Frutthäfen TG, in Lantsch/Lenz, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Markutt, Christian, von Klosters-Serneus, in Davos, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Au ZH).
10. Juni 1996  
**Spanplattenwerk Fideris Aktiengesellschaft**, in Fideris, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 19. 5. 1995 S. 2813). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gerhardt, Helmut, von Saas i.P.R., in Saas i.P.R., mit Kollektivprokura zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle; Toedtli, Serge D., von Altstätten, in Wollerau, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giacometti Jacques D., von Vicosoprano und Zürich, in Brugg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.
10. Juni 1996  
**Notlis AG**, in Chur, Wertschriften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1987 S. 2610). Firma neu: **Notlis AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 31.05.1996 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Portmann, Dr. Theo, von Lumbrin und Schüpheim und Hochdorf, in Chur, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

10. Juni 1996 (1667)  
**Raiffeisenbank Sils-Fürstenuau**, in Sils im Domleschg, Genossenschaft (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1994 S. 2668). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Thomann, Werner, von Mutten, in Sils i.D. Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchli, Armin, von Safien, in Fürstenuau Gde. Fürstenuau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gruber, Christian, von Sta. Domenica, in Sils i.D. Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Sils i.D. Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Fasolini-Kast, Irma, von Rossa, in Sils im Domleschg, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Seiler, Hansruedi, von Niederhasli, in Sils im Domleschg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ambühl, Eugen, von Masein, in Fürstenuau Gde. Fürstenuau.
10. Juni 1996 (1668)  
**Andy Nauli**, in Fürstenuau, Hauptstrasse 22, 7413 Fürstenuau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Wartungs-, Reparatur- und Konstruktionswerkstätte. Eingetragene Personen: Nauli, Andy, von Tugme/Tomils, in Fürstenuau Gde. Fürstenuau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
10. Juni 1996 (1669)  
**Daniel Streit**, in Saas, Gasthaus Madrisa, 7247 Saas i.Pr., Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung des Gasthauses Madrisa. Eingetragene Personen: Streit, Daniel, von Engelsberg, in Saas, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schär, Brigitte, von Trubschachen, in Saas, mit Einzelunterschrift.
10. Juni 1996 (1670)  
**René Hohenegger, impraisa da fabrica**, in Zernezz, Einzelfirma (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1994 S. 1700). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Kollektivgesellschaft «René Hohenegger & Co. impraisa da fabrica», in Brail Gde. Zernezz, übergegangen. Firma ist erloschen.
10. Juni 1996 (1671)  
**René Hohenegger & Co. impraisa da fabrica**, in Zernezz, Chesa Muntanella, 7527 Brail, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1996. Übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «René Hohenegger, impraisa da fabrica», in Brail Gde. Zernezz. Eingetragene Personen: Hohenegger, René, von Fuldera, in Brail Gde. Zernezz, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Hohenegger, Dino, von Fuldera, in Brail Gde. Zernezz, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hohenegger, Myrta, von Fuldera, in Brail Gde. Zernezz, mit Kollektivprokura zu zweien.
10. giugno 1996 (1672)  
**Stop Holding SA in liquidazione**, in Mesocco, società anonima (FUSC no. 86 del 3. 5. 1996 p. 2546). La società è cancellata avendo il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
- Aargau - Argovie - Argovia**
10. Juni 1996 (4057)  
**Aliva Aktiengesellschaft (Société Anonyme Aliva) (Aliva Limited)**, in Widen, Bau und Verkauf von Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1995 S. 3445). Statuten geändert am: 7. 5. 1996. Firma neu: Sika Equipment AG. Uebersetzungen der Firma neu: (Sika Equipment SA) (Sika Equipment Ltd). Aktienkapital neu: Fr. 21 000 000 (bisher: Fr. 20 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 21 000 000. Aktien neu: 21 000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 20 000 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 07.05.1996 die «Sika Robotics AG», in Widen, durch Fusion gemäss Art. 748 OR. Aktiven von Fr. 5 753 025 und Passiven von Fr. 4 310 705 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1995 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag vom 07.05.1996 liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten für 1000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 der übernehmenden Gesellschaft. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirth, Simon, von Bern und Grenchen, in Unterengstringen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Schibli, Walter, von Fislisbach, in Hombrechtikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1996 (4058)  
**Analyt AG**, in Lenzburg, Wirtschafts-, Betrieb- und Finanzberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1985 S. 157). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ineichen, Hans, von Rothenburg, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (4059)  
**Bertschi Handels AG**, in Wettingen, Handel mit Saunas und Saunazubehörartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 13. 4. 1995 S. 2054). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stäubli Treuhand & Investment, in Sulz AG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reto Müller & Partner Treuhand AG, in Eiken, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (4060)  
**FCB Armin Vock AG**, in Baden, Restrehabilitation für Sportler usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1990 S. 4092). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Transcontag AG, in Zürich, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (4061)  
**Garage Diebold AG**, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11. 2. 1991 S. 589). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Obrist + Rosenberg, Treuhand- & Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (4062)  
**HS Hair Style AG Rimiken**, in Riniken, Ausführung aller in den Aufgabenbereich eines Coiffeurbetriebes fallenden Arbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1988 S. 1154). Eingetragene Personen neu oder mutierend: PTS Privat-Treuhand Streuli, in Brugg, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (4063)  
**Jakob Haas AG Ventilationsanlagen, Merenschwand**, in Merenschwand, Erstellung von Lüftungs- und Klimaanlage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1987 S. 54). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (4064)  
**Kappeler Treuhand- und Revisions-AG**, in Wettingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 7. 1993 S. 3756). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ineichen, Josef, von Eschenbach LU, in Küssnacht am Rigi, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (4065)  
**Marus Wassersport AG**, in Gebenstorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1994 S. 677). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Hans, von Endingen, in Umiken, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Spörri, Franz, von Wettingen, in Obersiegenthal, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Ille, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Fislisbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1996 (4066)  
**Möbelfabrik Bärtschiger AG**, in Rothrist, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 17. 2. 1993 S. 805). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zaugg, Peter, von Trub, in Holziken, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (4067)  
**Nomma AG**, in Wettingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1995 S. 2704). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ream GmbH, in Gebenstorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schibli, Arthur, von Fislisbach, in Fislisbach, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (4068)  
**Pari-Montagen AG**, in Fislisbach, Montage von mechanischen und elektromechanischen Bauelementen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 5. 4. 1995 S. 1877). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: FMT Franziska Monn Treuhand, in Baden, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (4069)  
**T. Fröhl AG**, in Oberwil-Lieli, Ausführung von Elektroinstallationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1983 S. 3930). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Otto Sprecher, Treuhand- und Revisionsbüro, in Zürich, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (4070)  
**Thomas-Schilder AG**, in Baden, Vertrieb von Schildern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1995 S. 1453). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Treuhand- und Steuerrechtspraxis Emil Jud-Landolt, in Wallisellen, Revisionsstelle.
10. Juni 1996 (4071)  
**Plexophot AG**, in Villmergen, Führung von Unternehmen zur Herstellung von Gegenständen, welche der Werbung dienen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1994 S. 5791). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 31.05.1996 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Novoglas AG», in Villmergen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die «Novoglas AG» über.
10. Juni 1996 (4072)  
**Sika Robotics AG**, in Widen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1995 S. 5047). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 07.05.1996 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Aliva Aktiengesellschaft», nun «Sika Equipment AG», in Widen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die «Aliva Aktiengesellschaft» nun «Sika Equipment AG» über.
10. Juni 1996 (4073)  
**Toura-Einkaufs-Gesellschaft AG (TEG) in Liquidation (Société d'Achat Toura SA (SAT) en liquidation)**, in Hendschiken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26. 3. 1996 S. 1726). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
10. Juni 1996 (4074)  
**Musik-Morel Musik & Pianohaus**, in Wettingen, Zentralstrasse 97, 5430 Wettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Musikinstrumenten, Musikschule. Eingetragene Personen: Morel, Claude, von Le Chenit, in Hausen AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
10. Juni 1996 (4075)  
**Geschenkboutique Fancy Evelyne Sommer-Folghera**, in Unterkulm, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1992 S. 722). Domizil neu: Bärenplatz 6, 5615 Fahrwangen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommer, Evelyne, von Sumiswald und Koblenz, in Meisterschwanden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift (bisher: in Unterkulm); Sommer, Edgar, von Sumiswald, in Meisterschwanden, mit Einzelunterschrift (bisher: in Unterkulm).
10. Juni 1996 (4076)  
**Kinderboutique Keedo, K. Williams**, in Baden, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1995 S. 1565). Domizil neu: Hirschlstrasse 1, 5400 Baden. Weiteres Geschäftslokal: Obere Halde 32, 5400 Baden.
10. Juni 1996 (4077)  
**MDS-Technik, Dieter Mülhaupt**, in Würenlingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1996 S. 3146). Domizil neu: Althau 316, 5303 Würenlingen.
10. Juni 1996 (4078)  
**Schenk, Kreativ-Hobby Versand**, bisher in Ettingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1995 S. 3705). Sitz neu: Sisseln. Domizil neu: Bodenackerstrasse 16 A, 4334 Sisseln. Zweck: Handel mit Bastel- und Hobbyartikeln. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schenk, Markus, von Eggwil, in Sisseln, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Ettingen).
10. Juni 1996 (4079)  
**BW Vertrieb S. Westphal**, in Küttigen, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1995 S. 2254). Firma infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit erloschen.
10. Juni 1996 (4080)  
**W+M Waren u. Maschinenhandel Meier H.P.**, in Remetschwil, Service an Kompressoren usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991 S. 959). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 06.03.1996 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 28.03.1996 mangels Aktiven eingestellt. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.
10. Juni 1996 (4081)  
**Spieshofer & Braun Kommanditgesellschaft**, in Zurzach, Herstellung und Vertrieb von Frottierwaren usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1995 S. 6005). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fluri, Linus, von Luterbach SO, in Oberrohrdorf AG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1996 (4082)  
**Triumph International Spiesshofer & Braun**, in Zurzach, Herstellung von Textilien usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1996 S. 1025). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fluri, Linus, von Luterbach SO, in Oberrohrdorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1996 (4083)  
**Xanty Finance GmbH**, in Schwaderloch, Hauptstrasse 79, 5326 Schwaderloch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 5. 1996. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der treuhänderischen Vermögensverwaltung, Handel mit Futures und Optionen sowie Verwaltung von Firmenbeteiligungen auf eigene oder fremde Rechnung; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Bürogeräte, Büromobiliar und Büromaterial, gemäss Vertrag vom 15.05.1996, zum Preise von Fr. 20 000, der voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fenner, Hardy, von Büdendorf, in Boppelsen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000; Bühler, René, von Wattenwil, in Bötstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000.
10. Juni 1996 (4085)  
**Novoglas AG**, in Villmergen, Verarbeitung und Vertrieb von Kunststoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1995 S. 3641). Statuten geändert am: 31. 5. 1996. Zweck neu: Verarbeitung und Vertrieb von Kunststoffen, Handel mit Halbzeugen sowie Herstellung von Gegenständen, welche direkt oder indirekt der Werbung dienen, wie Prospekthalter, Displays, Vitrinen, Leuchtkästen und weitere Spezialanfertigungen; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie Finanzierungen aller Art tätigen, insbesondere Darlehen an Dritte oder an Aktionäre gewähren oder solche sicherstellen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 01.05.1969 ist aus den Statuten gestrichen worden). Mittelungen neu: Mittelungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten.
10. Juni 1996 (4086)  
**Erowa AG**, in Reinach AG, funkenersive Lohnarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1995 S. 4847). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR die «Erowa Inter AG», in Büron. Aktiven von Fr. 24 884 217.72 und Passiven von Fr. 23 578 471.51 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 06.06.1996 und Fusionsbilanz per 01.01.1996 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernehmenden Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
10. Juni 1996 (4087)  
**Priga AG Oberentfelden**, in Oberentfelden, Entwicklung von Produkten für die Lagerung von Lebensmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1995 S. 6757). Statuten geändert am: 6. 6. 1996. Domizil neu: Industriestrasse 23, 5036 Oberentfelden. Zweck neu: Entwicklung von Produkten für die Lagerung von Lebensmitteln, Handel mit Waren aller Art sowie Erbringung von Fassaden-, Gebäude- und Spezialreinigungen; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, sich an andern Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen, solche Unternehmen erwerben oder errichten, Patente, Lizenzen etc. erwerben, verwerten, verwalten und veräußern sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Mittelungen neu: Mittelungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder im Publikationsorgan sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Minder, Johannes, von Auswil, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Minder, Walter, von Auswil, in Langenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).
- Thurgau - Thurgovie - Turgovia**
4. Juni 1996  
**Century 21 H. + A. Hofmaier GmbH**, in Frauenfeld, Ulmenstrasse 76, 8500 Frauenfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 5. 1996. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Produkten aller Art, insbesondere der Umwelt und Waterless Technologie. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: Fr. 50 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hofmaier Hermann, von Rieden SG, in Warth-Weinigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Hofmaier Andreas, von Rieden SG, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Haigl Franz, österreichischer Staatsangehöriger, in Grieskirchen (A), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; Hofmaier-Groble Verena, von Rieden SG, in Warth-Weinigen, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000; Hofmaier Verena, von Rieden SG, in Warth-Weinigen, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 3000; Hofmaier Pamela, von Rieden SG, in Felben-Wellhausen, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 3000; Güttinger-Hofmaier Astrid, von Zuzwil SG, in Frauenfeld, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000.
4. Juni 1996  
**Sevisa AG**, in Altnau (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1983 S. 602). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Willy Marti, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher Mitglied, mit Einzelunterschrift); Irene Steinmann, von St. Gallen, in Amlikon (Amlikon-Bissegg), Mitglied, ohne Unterschrift.
4. Juni 1996  
**Mikschl AG**, Zweigniederlassung Kreuzlingen (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1995 S. 3299) mit Hauptsitz in Thal. Auflösung des Hauptsitzes durch Konkurs (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1996 S. 3245).
4. Juni 1996  
**Z. Pitra**, in Bùrglen (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1994 S. 2265). Über den Inhaber wurde am 7. 3. 1996 der Konkurs eröffnet.
- Ticino - Tessin - Tessin**
- Ufficio di Bellinzona*
3. giugno 1996  
**Olimpia Fitness Center Sagl**, in Bellinzona (nuova iscrizione). Data statuti: 28. 5. 1996. Scopo: la gestione di un centro fitness per la cura estetica del corpo e per il tempo libero con pesi, massaggi, solarium, aerobica, nonché la vendita di materiali e attrezzature inerenti l'attività principale così come la gestione di una mensa di bibite e cibarie. Capitale sociale fr. 20 000 suddiviso in 2 quote da fr. 10 000 ciascuna, interamente liberato. Alla società vengono apportati beni mobili (attrezzature sportive) per un valore di fr. 19 000, accettati dalla società e computati sul capitale sociale. I rimanenti fr. 1000 sono stati versati in contanti. Soci gerenti com firma individuale per una quota di fr. 10 000 cadauno sono: Walter Dello Buono, cittadino italiano in Giubiasco, e Manuela Dello Buono, cittadina italiana in Cresciano. Recapito: via G. Guisan 10, uffici propri.
3. giugno 1996  
**Banca Raiffeisen di Arbedo**, in Arbedo-Castione, società cooperativa (FUSC del 2. 8. 1995 n. 147, p. 4331). Armando Genazzi, presidente, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo presidente, Elios Beltramielli, già vice-presidente, sempre con firma collettiva a due. Cristiano Pucci, direttore in Arbedo-Castione, già membro senza diritto di firma, è ora vice-presidente, con firma collettiva a due. Membri senza diritto di firma: Giovanni Calore, da ed in Arbedo-Castione, e Alberto Sala, da Berzona in Arbedo-Castione.

4 giugno 1996

**Rummy Moda SA**, in S. Antonino (nuova iscrizione). Data statuti: 28. 5. 1996. Scopo: la gestione di un negozio di abbigliamento ed accessori nonché l'importazione, l'esportazione ed il commercio dei medesimi prodotti. La società può occuparsi di ogni affare e concludere ogni contratto in rapporto diretto od indiretto con tale scopo. Capitale azionario fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC, convocazioni per lettera raccomandata se noti tutti gli azionisti. Consiglio di amministrazione da 1 a 7 membri. Amministratrice unica con firma individuale: Francesca Luzzi, da Arvigo in Castaneda. Revisore: Fidenord SA, Lumino. Recapito: Centro Commerciale.

4 giugno 1996

**Ristorante Pizzeria Grotto Laura di Kovacevic e Maric**, in Cadenazzo (FUSC del 13. 8. 1993, n. 156, p. 4272). La socia Margeta Maric è dichiarata in fallimento con decreto della Pretura di Bellinzona del 15 maggio 1996.

4 giugno 1996

**Ristorante Pizzeria Grotto Laura di Kovacevic e Maric**, in Cadenazzo (FUSC del 13. 8. 1993, n. 156, p. 4272). La procedura di fallimento contro la socia Margeta Maric è sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Bellinzona del 30. 5. 1996.

4 giugno 1996

**Otto Scerri SA**, in Arbedo-Castione, produzione ghiaia, ecc. (FUSC del 12. 2. 1996, n. 29, p. 833). La procura di Fridolino Thoma è estinta.

4 giugno 1996

**Ghidossi Gianfranco SA**, in Bellinzona, progettazione impianti elettrici, ecc. (FUSC del 19. 10. 1995, n. 203, p. 5757). Adolfo Gertsch, membro dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Gianfranco Ghidossi, già presidente, è ora amministratore unico sempre con firma individuale. Ufficio di revisione: Confinazz SA, Giubiasco.

4 giugno 1996

**Fratelli Vignola SA**, in Bellinzona, esecuzione impianti sanitari, ecc. (FUSC del 6. 5. 1996, n. 87, p. 2583). Questa ragione sociale è sciolta d'ufficio del fallimento pronunciato dalla Pretura di Bellinzona con decreto del 3 giugno 1996. Nuova ragione sociale: **Fratelli Vignola SA in fallimento**.

4 giugno 1996

**Resto Service di Senta Daniele in liquidazione**, in Bellinzona, commercio vini, ecc. (FUSC del 27. 2. 1996, n. 40, p. 1133), titolare dichiarato in fallimento. Questa ditta è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 c.p. 1 ORC.

4 giugno 1996

**Löwenschick SA in liquidazione**, in Bellinzona, gestione ristoranti, ecc. (FUSC del 27. 2. 1996, n. 40, p. 1133). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni di cui all'art. 66 c.p. 2 ORC.

4 giugno 1996

**Eloorm SA**, in Arbedo-Castione, il commercio, la fabbricazione di prodotti in genere, ecc. (FUSC del 10. 5. 1988, n. 107, p. 1913). Nuovo scopo: il commercio, la posa, lo sviluppo, l'importazione, l'esportazione, la rappresentanza e il trasporto di prodotti in genere. Questa società può anche fornire assistenza e consulenza tecnica e commerciale nell'allestimento, nella posa e collaudo di impianti. La società può assumere mandati di valorizzazione di brevetti e marchi, mandati di amministrazione. Statuti modificati il: 29. 5. 1996.

4 giugno 1996

**Therma Grandi Impianti SA, succursale di Camorino**, produzione e vendita cucine industriali, ecc. (FUSC del 12. 2. 1996, n. 29, p. 833). È conferita procura collettiva a due: a Giuseppe Cangelsi, cittadino italiano in Lucerna; Markus Stricker, da Wartau in Oberrieden; Josef Gugerli, da Jönen in Boswil, e Halvos Sitje, cittadino norvegese in Sugeer.

Aggiunta

**C.I. Commercial Investment SA**, in Preonzo (FUSC del 3. 6. 1996, n. 105, p. 3224). Statuti originali del 20. 2. 72, modificati il 7. 2. 1989, 8. 8. 1989, 13. 7. 1992, 31. 8. 1994 e 10. 5. 1996.

Ufficio di Faido

3 giugno 1996

**Casificio dimostrativo del Gottardo SA**, in Airole. La gestione di un casificio dimostrativo, ecc. (FUSC del 19. 3. 1996, n. 55, p. 1569). Angelo Pozzi, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora così composto: Dick Marty, da Lugano in Giubiasco, presidente, con firma collettiva a due; Fernando Kunz, da Meinsberg in Chiasso, primo vice-presidente, con firma collettiva a due; Marco Lombardi, da ed in Airole, secondo vice-presidente, con firma collettiva a due; Angelo Lombardi, da ed in Airole, e Giordano Vendrame, da Bellinzona in Airole, membri, con firma collettiva a due; Germano Bronner, da ed in Quinto; Silvano Ceresa, da Certentino in Airole; Andrea Filippi, da ed in Airole; Mario Maddalena, da Brontallo in Cadenazzo; Giovanni Manzocchi, da Valcolla in Giubiasco; Alberto Marchetti, da ed in Airole; Renzo Pedrini, da ed in Airole; Enrico Rondi, da Iseo in Bellinzona; tutti membri senza diritto di firma. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente e dei due vice-presidenti fra loro o con uno dei due membri aventi diritto di firma e collettiva a due dei due membri aventi diritto di firma con il presidente o uno dei due vice-presidenti.

Aggiunte

**Banca dello Stato del Cantone Ticino, Agenzia di Bodio**, in Bodio (FUSC del 30. 5. 1996, n. 103, p. 3147). L'agenzia sarà inoltre vincolata dalla firma collettiva a due di: Paolo Briccalli, da ed in Osona, gerente-procuratore Agenzia Area Autostradale di Bellinzona Nord e Agenzia Area Autostradale Bellinzona Sud; Maurizio Mistri, da ed in Arbedo-Castione, gerente-procuratore Agenzia Bellinzona Piazza Collegiata.

**Banca dello Stato del Cantone Ticino, Agenzia di Faido**, in Faido (FUSC del 30. 5. 1996, n. 103, p. 3147). L'agenzia sarà inoltre vincolata dalla firma collettiva a due di: Paolo Briccalli, da ed in Osona, gerente-procuratore Agenzia Area Autostradale di Bellinzona Nord e Agenzia Area Autostradale Bellinzona Sud; Maurizio Mistri, da ed in Arbedo-Castione, gerente-procuratore Agenzia Bellinzona Piazza Collegiata.

**Banca dello Stato del Cantone Ticino, Agenzia di Airole**, in Airole (FUSC del 30. 5. 1996, n. 103, p. 3147). L'agenzia sarà inoltre vincolata dalla firma collettiva a due di: Paolo Briccalli, da ed in Osona, gerente-procuratore Agenzia Area Autostradale di Bellinzona Nord e Agenzia Area Autostradale Bellinzona Sud; Maurizio Mistri, da ed in Arbedo-Castione, gerente-procuratore Agenzia Bellinzona Piazza Collegiata.

Ufficio di Lugano

4 giugno 1996

**Chris Production Sagl**, in Lugano, via Gaggini da Bissonne 9 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 5. 1996. Scopo: l'esercizio di un'agenzia artistica e la produzione e la distribuzione di prodotti cinematografici. Capitale: fr. 20.000 diviso in 3 quote: 1 quota di fr. 10.000 e 2 quote di fr. 5000 ciascuna, liberato al 50%. Pubblicazioni: FUSC. Socia-gerente con firma individuale: Krystyna Dall'Oco nata Kuczynski, da Ginevra in Bissonne, con una quota di fr. 10.000; soci-gerenti con firma collettiva a due sono: Tamara Bialecka, da Lugano in Bissonne, e Mirosław Kuczynski, cittadino polacco in Gliwice (PL), entrambi con una quota di fr. 5000.

4 giugno 1996

**Palmarola S.A.**, in Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 24. 1. 1992, n. 15, p. 347). Con risoluzione della Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello del 5. 1. 1996 la suddetta società è stata dichiarata in fallimento a far tempo dal 17. 1. 1996. Nuova ragione sociale: **Palmarola S.A. in fallimento**.

4 giugno 1996

**Yerma S.A.**, in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 18. 9. 1979, n. 218, p. 2985). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 25. 3. 1996 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Yerma S.A. in fallimento**.

4 giugno 1996

**HK Ristorante Bironico SA**, in Bironico, la gestione di bar, ecc. (FUSC del 30. 6. 1994, n. 125, p. 3664). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 20. 3. 1996 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **HK Ristorante Bironico SA in fallimento**.

4 giugno 1996

**Jori Attilio**, in Bedigliora, impresa di costruzioni, ecc. (FUSC dell'11. 4. 1990, n. 71, p. 1422). Con decreto del 24. 2. 1996 della Pretura del Distretto di Lugano, il titolare è stato dichiarato in fallimento. Nuova denominazione della ditta: **Attilio Jori in fallimento**.

4 giugno 1996

**Erda Trasporti S.A. in fallimento**, in Bioggio (FUSC del 12. 10. 1995, n. 198, p. 5634)

**Condax S.A. in fallimento**, in Porza, articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 27. 11. 1995, n. 230, p. 6471)

**Carlo Casada S. a. g. l. in fallimento**, in Agno, impresa di costruzione, ecc. (FUSC dell'11. 4. 1994, n. 69, p. 1924)

La procedura di fallimento essendo stata chiusa, queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio.

4 giugno 1996

**Pim Diamonds SA**, in Lugano, compravendita di pietre preziose, ecc. (FUSC del 15. 11. 1994, n. 222, p. 6253). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 25. 4. 1996 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Pim Diamonds SA in fallimento**.

4 giugno 1996

**Lusac Trading Limited, Guernsey, Succursale di Lugano**, in Lugano (FUSC del 21. 2. 1995, n. 36, p. 1008), società con sede principale a Guernsey. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

4 giugno 1996

**Vitrasol SA in liquidazione**, in Camignolo (FUSC del 28. 12. 1995, n. 251, p. 7025)

**Ferninvest S.A. in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 14. 8. 1995, n. 155, p. 4547)

**Dr. Sergio Schwelger AG in liquidazione**, in Cureglia, agenzia pubblicitaria, ecc. (FUSC del 30. 10. 1995, n. 210, p. 5954)

**Electronix Business Ventures S.A. in liquidazione**, in Lugano (FUSC del 20. 12. 1995, n. 247, p. 6924)

**Paratimoquette S.A. in liquidazione**, in Curio, posa di moquette, ecc. (FUSC del 10. 11. 1995, n. 219, p. 6179)

**Fivar S.A. in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 4. 9. 1995, n. 170, p. 4921)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

4 giugno 1996

**Coalton & Associates Limited, Dublino, succursale di Lugano**, in Lugano (FUSC del 5. 9. 1994, n. 171, p. 4935), società con sede principale a Dublino. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

4 giugno 1996

**H.P.C. Limited, Douglas, Succursale di Lugano**, in Lugano, via S. Franscini 40 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società «H. P. C. Limited», con sede a Douglas (Isola di Man), avente per scopo: attività di consulenza e analisi finanziaria; iscritta al Registro delle Società di Douglas il 30. 4. 1996 al n. 078879C, ha deciso, con risoluzione dei direttori del 9. 5. 1996, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è del 30. 4. 1996. Capitale autorizzato: GBP 2000 diviso in 2000 azioni da GBP 1 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Consiglio di amministrazione: 2 a 7 membri, attualmente da: Angela Jane Weir, David Paul Capelen e Jennifer Louise Rymill, tutti cittadini britannici in Douglas (Isola di Man). La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Pietro Carenza, cittadino italiano in Lugano.

4 giugno 1996

**Chef Mediterranee Aktiengesellschaft, Vaduz, Zweigniederlassung Roveredo GR**, precedentemente a Roveredo GR (FUSC del 20. 4. 1995, n. 76, p. 2150), società anonima con sede principale a Vaduz. Nuova sede della succursale: Breganzona, via Bioggio 114, uffici propri. Nuova denominazione della succursale: **Chef Mediterranee Aktiengesellschaft, Vaduz, Succursale di Breganzona**. Data dello statuto: 16. 2. 1995. Scopo: catering, ristorazione, gastronomia come pure la fabbricazione e il commercio di generi alimentari grezzi, cotti, freschi, freddi e congelati; l'importazione, l'esportazione e la produzione industriale di generi alimentari; il rilascio di licenze e patenti e l'esecuzione di operazioni in franchising; la conduzione di locali pubblici, hotels, garni, ristoranti e snack bars; può partecipare ad altre società con scopo analogo. Capitale: fr. 50.000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Anton M. Lotzer, cittadino del Liechtenstein in Vaduz (FL), presidente; Albin Johann, da Wolhusen in Triesen (FL), membro. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Fernanda Tumelero nata Garegnani, da Viganello in Lugano, rappresentante della succursale (nuova). La firma di Renato Zurmühle, già rappresentante della succursale, è estinta.

4 giugno 1996

**Emme Uno SA**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 5. 1996, n. 98, p. 2968)

**Torbel S.A.**, in Lugano; commercio di prodotti della marca Tornado, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1994, n. 151, p. 4427)

**Gieffe Consultant S.A.**, in Lugano, produzione di software, ecc. (FUSC del 10. 7. 1995, n. 131, p. 3870)

**Tomio Fiduciaria Commerciale S.A.**, in Lugano, consulenza amministrativa, ecc. (FUSC del 10. 7. 1995, n. 131, p. 3870)

**Codel S.A.**, in Lugano, transazioni commerciali, ecc. (FUSC del 10. 7. 1995, n. 131, p. 3870)

**Setrimex S.A.**, in Lugano, amministrazione del patrimonio di terzi, ecc. (FUSC del 10. 7. 1995, n. 131, p. 3870)

Fabrizio Codoni, membro, è ora domiciliato a Castel San Pietro.

4 giugno 1996

**H & H Industries S.A.**, in Lugano, esecuzione di opere edili-immobiliari, ecc. (FUSC del 5. 4. 1995, n. 67, p. 1878). Fabrizio Codoni, presidente, è ora domiciliato a Castel San Pietro.

4 giugno 1996

**Maturi & Sampietro-Officina meccanica**, in Massagno (FUSC del 18. 11. 1970, n. 270, p. 2631). La società è sciolta dal 31. 12. 1995. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

4 giugno 1996

**Hedenfunk S.A.**, in Lugano, compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC dell'8. 11. 1979, n. 262, p. 3538). Dott. Elio Borradori, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Mario Borradori, da Gordola in Lugano. Nuovo recapito: Corso Elvezia 4, uffici propri. Revisore: Alpoconsult SA, Lugano.

4 giugno 1996

**Interfida**, succursale di Lugano, attività fiduciaria, ecc. (FUSC del 12. 10. 1993, n. 198, p. 5337) società anonima con sede principale a Chiasso. La procura di Eugenia Bianchi è estinta. Alberto Fontana, da Novazzano in Arzo, è stato nominato vice-direttore con firma collettiva a due. Procura collettiva a due è stata conferita a: Silvana Bobbia, da Stabio in Genestrerio.

4 giugno 1996

**Arcofid S.A.**, in Agno, World Trade Center (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 5. 1996. Scopo: la consulenza di investimenti, la gestione e l'amministrazione di patrimoni, la raccolta di capitali e la collocazione di fondi e titoli a reddito fisso, il commercio interbancario di divise. Può partecipare ad altre imprese. Capitale azionario: fr. 150.000 diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Fabiano Felici, da Breno in Chiasso. Paolo Rusca, da Agno in Savosa; Andrea D'Ambrò, cittadino italiano in Agna; Pierluigi Fontanella, cittadino italiano in Ponte Tresa (I), e Luigi Greco, cittadino italiano in Bellinzona, sono stati nominati direttori con firma collettiva a due. Andrea D'Ambrò, Pierluigi Fontanella e Luigi Greco non firmano tra di loro. Revisore: Fiduciaria Poncioni S. a. g. l., Lugano.

4 giugno 1996

**S.A. Lattonieri Edili e Ventilazioni, a Paradiso** (FUSC del 15. 3. 1978, n. 62, p. 802). Revisore: Della Chiesa Meinrado, Paradiso.

4 giugno 1996

**Cooperativa Cresperone**, in Breganzona (FUSC del 24. 6. 1992, n. 119, p. 2914). In scioglimento: 12. 5. 1996. Nuova ragione sociale: **Cooperativa Cresperone in liquidazione**. Liquidatori con firma collettiva a due sono: Bruno Bergomi, presidente; Cornelia Widmer, cassiera, e Martino Rossi, segretario. Recapito della società in liquidazione: via Cresperone 14, c/o Cornelia Widmer.

4 giugno 1996

**Husky sport di G. Casalinuovo e S. Masneri, a Paradiso**, negozio di abbigliamento, ecc. (FUSC del 14. 1. 1993, n. 9, p. 194). La società è sciolta dal 31. 5. 1996. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

4 giugno 1996

**Banque de Commerce et de Placements S.A., Succursale di Paradiso, a Paradiso** (FUSC del 21. 3. 1996, n. 57, p. 1624), società anonima con sede principale a Ginevra. Procura collettiva a due è stata conferita a Jacqueline Pignat, da Le Chenit in Dully, e Tomaso Solari, da Lugano in Nyon.

4 giugno 1996

**Oligati Vini S.A.**, in Pambio-Noranco, commercio di vini, ecc. (FUSC del 19. 9. 1994, n. 181, p. 5189). Thomas Hans Käser, ora in Berna; Susanne Margarete Conrad, procuratrice, ora in Bikon; Hans-Jörg Edelbauer, procuratore, ora in Gossau. Procura collettiva a due è stata conferita a: Peter Christe, da Vendincourt in Unteregstringen; Jacques Potts, da Oulens/Lucens VD in Dietikon; Hanspeter Ruchti, da Zurigo e Büren a. A. in Oberegstringen.

4 giugno 1996

**Villa Helios S.A.**, in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 29. 7. 1985, n. 173, p. 2906)

**Giuliani S.A.**, in Lugano, commercio di specialità medicinali, ecc. (FUSC del 27. 7. 1992, n. 142, p. 3519)

Revisore: Marco Vescovi, Cont. Dipl. Fed., Chiasso.

4 giugno 1996

**Società Immobiliare Verone S.A.**, in Lamone, acquisto e vendita, ecc. (FUSC del 18. 12. 1990, n. 246, p. 5021). Adriano Milocchi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Manlio Picardi, da Sorengo in Cademario.

4 giugno 1996

**Servotech S.A.**, in Lamone, sviluppo di macchine da imballaggio, ecc. (FUSC del 3. 4. 1992, n. 65, p. 1511). Fabio Soldati, Niccolò Lucchini e Roland Kaufmann, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Hans Van Donkelaar, già presidente, e Wolfgang Klinkel, ora in Massagno, già amministratore delegato, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, ma sono nominati direttori con firma individuale. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Andreas Oberle, da Brunradern in Zurigo. Procura individuale a stata conferita a: Flavio De Battista, cittadino italiano in Affoltern am Albis. Revisore: Deloitte & Touche Expert SA, succursale di Lugano.

4 giugno 1996

**IT Interstate Trading Limited**, in Lugano, intermediazione di prodotti, ecc. società anonima (FUSC del 19. 3. 1996, n. 55, p. 1570). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Gian Mario Pagani, da Morbio Superiore in Balerna, presidente; Dott. Sergio Borlenghi, cittadino italiano in Milano (I), vice-presidente; Dott. Luciano Buratti, cittadino italiano in Lugano, amministratore delegato; Fausto Bottoli, già amministratore unico, ora membro; Paolo Lambertini, da Riva S. Vitale in Coldrerio, membro. La società è vincolata dalla firma individuale dell'amministratore delegato e dalla firma collettiva a due del vice-presidente con un altro membro del consiglio di amministrazione. La firma individuale di Fausto Bottoli è estinta.

4 giugno 1996

**Ritchey International Limited, Guernsey, Succursale di Lugano**, precedentemente a Lugano (FUSC del 25. 3. 1994, n. 60, p. 1634), società con sede principale a Guernsey. Nuova sede della succursale: Grancia, via Cantonale 2, uffici propri. Nuova denominazione della succursale: **Ritchey International Limited, Guernsey, Succursale di Grancia**.

4 giugno 1996

**Il Modello di Kunz Ivan**, in Viganello, laboratorio per modelli di architettura (FUSC del 7. 9. 1995, n. 173, p. 4994). La ditta viene cancellata per cessazione di attività. L'attività è continuata dalla società a garanzia limitata «Il Modello di Ivan Kunz Sagl», in Viganello.

4 giugno 1996

**Il Modello Ivan Kunz Sagl**, in Viganello, modelli di architettura, ecc. (FUSC del 24. 1. 1996, n. 16, p. 483). La società continua l'attività della cancellata ditta individuale «Il Modello di Kunz Ivan», in Viganello.

4 giugno 1996

**MPM Streetwear & Records di Meyer Roland**, in Lugano, negozio di articoli sportivi, ecc. (FUSC dell'11. 4. 1996, n. 70, p. 2044). Rettifica: la ditta non ha ripreso attivo e passivo della cancellata «MPM Streetwear & Records di Gianluca Panella» come erroneamente pubblicato. Nuova denominazione della ditta: **EMP Rolls Shop di Meyer Roland**. Nuovo recapito: via Maderno 1.

4 giugno 1996  
**East-West Invest Ltd.**, in Lugano, finanziare altre società, ecc. (FUSC dell'11. 3. 1996, n. 49, p. 1395). La procura di Oleg Mimine è estinta. Daniele Borelli, amministratore unico, è ora domiciliato a Lugano.

4 giugno 1996  
**Tabaccheria Ceresio S.A.**, in Lugano, articoli per fumatori, ecc. (FUSC del 14. 8. 1995, n. 155, p. 4548). Aumento di capitale da fr. 50.000 a fr. 100.000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 29. 5. 1996. Il capitale azionario è ora di fr. 100.000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

Rettifiche  
**Banque Nationale de Paris (Suisse) SA**, succursale di Lugano (FUSC del 23. 4. 1996, n. 78, p. 2298), società anonima con sede principale a Basilea. Nome esatto del direttore: Hans-Rudolf Portmann (e non Hans-Rüdi). Recapito esatto: via S. Balestra 17 (e non 27).

**MPM Streetwear & Records di Gianluca Panella**, in Lugano (FUSC dell'1. 4. 1996, n. 64, p. 1850). La ditta è cancellata per cessazione di attività (e non cessione di attività come erroneamente pubblicato).

#### Ufficio di Mendrisio

3 giugno 1996  
**U.I.S. Investore Services Establishment-Vaduz-succursale di Chiasso**, in Chiasso, operazioni commerciali (FUSC del 15. 11. 1994, n. 222, p. 6253), società con sede principale a Vaduz (FL). Nuovo scopo: il compimento di operazioni commerciali, finanziarie e negozi giuridici di ogni genere, ricerche di mercato e finanziamenti, recapiti postali, telefonici e fax, domiciliamenti ed ogni affare inerente al conseguimento dello scopo sociale. Nelson Camilleri, dimissionario, non è più amministratore della sede principale, la sua firma quale rappresentante della succursale è estinta. Nuovo amministratore della sede principale e rappresentante della succursale, con firma individuale è: Paolo Merlo, da Onsernone, in Lugano. Firma individuale per la succursale è stata conferita a: Pier Angelo Barbaglia, cittadino italiano in Campione d'Italia (I).

3 giugno 1996  
**ABN Amro Bank (Svizzera), succursale di Chiasso**, in Chiasso (FUSC del 23. 4. 1996, n. 82, p. 2431), società anonima con sede principale a Zurigo. Le firme di: Gérard Justafé, già membro di direzione, e Rolf Beat Ramseyer, già condirettore, sono estinte. Procura collettiva a due è stata conferita a: Yolande D'Alfonso, cittadina lussemburghese, in Pregassona, e Sebastiano Patania, cittadino italiano in Lugano.

3 giugno 1996  
**Marwel S.A.**, in Stabio, la costruzione di macchine utensile, ecc. (FUSC del 23. 5. 1995, n. 99, p. 2890). Armando Skory, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Dott. Enzo Tognola, già vice-presidente, è ora amministratore unico, con firma individuale.

3 giugno 1996  
**Luganella AG (Luganella SA)**, in Balerna, prodotti alimentari, ecc. (FUSC del 26. 3. 1996, n. 60, p. 1728). In scioglimento: 31. 5. 1996. Nuova ragione sociale: **Luganella AG (Luganella SA) in liquidazione**. A liquidatore con firma individuale è stato nominato il precedente membro e segretario Franco Bertoglio. Le firme di: Reto Consoni, presidente; Enrico Audrino, membro; Rolf Buchmann, direttore, sono estinte.

3 giugno 1996  
**Vigora SA**, in Rancate, articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 13. 10. 1993, n. 199, p. 5357). La firma di Rita Vigolo, già direttrice, è estinta. Nuovo direttore, con firma individuale è: Gallus Hautle, da Appenzell in San Gallo.

3 giugno 1996  
**Vicpel S.A.**, in Chiasso, il commercio all'ingrosso di pelli, ecc. (FUSC del 16. 8. 1994, n. 157, p. 4594). Dott. Elbio Gada, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta.

3 giugno 1996  
**Bestex Limited, Dublino, succursale di Stabio**, precedentemente in Stabio, attività di natura commerciale, ecc. (FUSC del 15. 6. 1994, n. 114, p. 3354), società con sede principale a Dublino (Irlanda). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Mendrisio per trasferimento della sede a Lugano, sotto la nuova denominazione: **Bestex Limited, Dublino, succursale di Lugano** (FUSC del 22. 5. 1996, n. 98, p. 2968).

4 giugno 1996  
**Investam S.A. in liquidazione**, in Chiasso, operazioni finanziarie e immobiliari, ecc. (FUSC del 12. 7. 1995, n. 133, p. 3924);  
**Peklat Enterprise in liquidazione**, in Chiasso, società anonima, importazione ed esportazioni, ecc. (FUSC del 21. 11. 1995, n. 226, p. 6364);  
**Barlera S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 6. 2. 1996, n. 25, p. 726);  
**Daina SA in liquidazione**, in Chiasso, trasporti e sdoganamenti, ecc. (FUSC del 6. 2. 1996, n. 25, p. 726);  
**Rhino SA in liquidazione**, in Colderio, la consulenza finanziaria e commerciale, ecc. (FUSC dell'8. 1. 1996, n. 4, p. 101);  
**Numiversal SA in liquidazione**, in Chiasso, commercio di monete, ecc. (FUSC del 19. 2. 1996, n. 34, p. 967)

Queste ragioni sociali sono radiate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

4 giugno 1996  
**Orthogon Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Chiasso**, in Chiasso, brevetti e licenze, ecc. (FUSC del 9. 8. 1994, n. 152, p. 4456), società anonima con sede principale a Vaduz (FL). Questa ragione sociale è radiata in seguito a soppressione della succursale.

4 giugno 1996  
**Dab S.A.**, precedentemente in Maroggia, apparecchi automatici per bibite, ecc. (FUSC dell'8. 2. 1990, n. 27, p. 508). Modifica statuti: 31. 5. 1996. Nuova sede: Mendrisio. Scopo: la vendita di apparecchi distributori e prodotti automatici per bibite e prodotti alimentari di ogni genere. La società potrà inoltre compiere tutte le operazioni mobiliari ed immobiliari ed assumere ogni funzione suscettibile di contribuire direttamente o indirettamente a raggiungere lo scopo. Gli statuti originali sono in data 14. 7. 1969, modificati il 23. 5. 1973, 22. 4. 1974, 28. 2. 1980; gli stessi sono pure stati modificati su altri punti non soggetti a pubblicazione. Capitale azionario: fr. 200.000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o 3 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale è: Pierangelo Gadoni, da Bellinzona in Monte Carasso. Organo di revisione: Reviamco SA, in Bellinzona (nuovo). Recapito: c/o Paola Tosi, via Catenazzi 13, 6850 Mendrisio.

4 giugno 1996  
**J. Bianchi S. a. r. l.**, in Chiasso, il commercio di francobolli e di monete, ecc. (FUSC del 3. 3. 1995, n. 44, p. 1224). In scioglimento: 3. 6. 1996. Nuova ragione sociale: **J. Bianchi S. a. r. l. in liquidazione**. A liquidatore, con firma individuale viene nominato il precedente gerente Paolo de Rosa. Recapito della società in liquidazione: c/o Fiduciaria In-camm S.A., corso San Gottardo 14, 6830 Chiasso.

4 giugno 1996  
**Foodane S.A.**, in Chiasso, il commercio di carni e bestiame, ecc. (FUSC del 24. 7. 1995, n. 141, p. 4158). Nuovo recapito: via Bossi 12A, 6830 Chiasso.

4 giugno 1996  
**Interfida**, in Chiasso, attività di natura fiduciaria, ecc. (FUSC del 18. 7. 1995, n. 137, p. 4045), società anonima. Silvana Bobbià, procuratrice, ha ora firma collettiva a due per tutta l'impresa.

4 giugno 1996  
**Armater S.A.**, in Riva San Vitale, commercio di armi e munizioni, ecc. (FUSC del 27. 6. 1995, n. 122, p. 3587). Daisy Gasser-Junod, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Oswald Gasser, già presidente, è ora amministratore unico, con firma individuale come finora.

4 giugno 1996  
**Immobiliare Biolba S.A.**, in Chiasso (FUSC del 1. 5. 1996, n. 84, p. 2491). La società sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 4. 6. 1996 della Pretura di Mendrisio-sud. Nuova ragione sociale: **Immobiliare Biolba S.A. in fallimento**.

Rettifiche  
**Conpiacere S.A.**, in Mendrisio, articoli per arredamenti bagni, ecc. (FUSC del 30. 5. 1996, n. 103, p. 3148). Ragione sociale esatta dell'organo di revisione: Fidalto S.A. (non Fidalgo S.A. come erroneamente iscritto).

#### Vaud - Waadt - Vaud

##### Bureau d'Aigle

4 giugno 1996  
**Société Immobilière L'Alchéme S.A.**, a Ollon, opérations immobilières (FOSD du 2. 5. 1991, p. 1861). Réviseur: Albert Ducret, de Chardonne, à Lausanne.

4 giugno 1996  
**R. & P. Frehner**, a Roche, société en nom collectif, tissus d'ammeublement et accessoires (FOSD du 5. 11. 1991, p. 4743). Les associés Patrick Frehner et Rose Frehner sont maintenant à Roche.

4 giugno 1996  
**Auto-Diffusion Paolo Prodomo**, a Aigle, route Industrielle 8. Titulaire: Paolo Prodomo, d'Italie, à Montreux. Commerce de véhicules automobiles.

4 giugno 1996  
**Bergami S.A.**, a Ollon, opérations immobilières (FOSD du 10. 4. 1975, p. 937). Dissolution: 29 mai 1996. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Bergami S.A. en liquidation**, par Ulrich Bichsel, de et à Lausanne, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Thomas Gottdiener n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Suppression du bureau de Montreux. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, avenue du Temple 53, c/o Ulrich Bichsel.

4 giugno 1996  
**Ecole Alpine Pré-Fleuri Sàrl**, a Ollon n., nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 31 mai 1996. But: l'école en internat et externat pour des enfants suisses et étrangers ainsi que l'organisation de cours de vacances; toutes activités dans le domaine de la formation et de l'éducation. Reprise de biens envisagée: la reprise d'agencement, d'installations, de matériel, de véhicules d'exploitation et d'élements immatériels de l'Ecole Pré Fleuri, de Sylvie Launay et Bruno Castellani, pour fr. 200.000 maximum. Capital entièrement libéré: fr. 20.000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Sylvie Launay, de France, à Ollon, et Bruno Castellani, d'Italie, à Estavayer-le-Lac, chacun pour une part de fr. 10.000. Réviseur: Jean-François Journot, d'Éclépens, à Lausanne. Adresse: Chesières, école Pré Fleuri.

##### Bureau d'Avenches

3 giugno 1996  
**Vespasien S.A.**, a Avenches, toutes opérations immobilières (FOSD du 22. 2. 1996, p. 1049). Suiavit procès-verbal de son assemblée générale du 9 mai 1996, la société a abrogé ses anciens statuts, notamment les dispositions relatives à l'apport en nature de 1985, et adopté des statuts conformes au nouveau droit de la société anonyme, avec restrictions de transmissibilité des actions. Nouvelle adresse: rue du Lavoir 2.

##### Bureau de Cossonay

3 giugno 1996  
**Mabrix S.A.**, précédemment à Ollon, société anonyme, tous travaux de maçonnerie, de béton armé et de carrelages ainsi que l'achat et la vente de tous matériaux de construction et d'agencement du bâtiment en relation avec ses activités (FOSD du 20. 12. 1994, p. 6950). Statuts modifiés le 23 mai 1996. Siège social transféré à S e n a r c l e n s . Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Capital: fr. 100.000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restriction de transmissibilité. Conseil: un ou plusieurs membres. Administrateurs, avec signature individuelle: Patrik Weber, de Schmiedrued, à Senarclens, président; Giséle Hausmann, de et à Ollon, secrétaire. Publications: FOSC. La Fiduciaria ID-Gestion S.A., à Ollon, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fimisa S.A., à Lausanne.

##### Bureau de Cully (district de Lavaux)

4 giugno 1996  
**Chronique de Pully-Lavaux S.A.**, a Cully, place de la Gare 2. Nouvelle société anonyme. Statuts: 15 mai 1996. But: conception, impression, diffusion de journaux et autres supports d'informations et de publicité, et toutes opérations en relations avec le but social. Reprise de bien envisagée: de l'Office des poursuites et faillites du district de Lavaux, le secteur d'édition du journal «Pully-Lavaux». Panorama pour le prix maximum de fr. 150.000 et de l'Imprimerie et Chronique de Lavaux S.A., le secteur d'édition du journal «Chronique de Lavaux, pour le prix maximum de fr. 150.000. Capital entièrement libéré: fr. 120.000, divisé en 120 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Roland Détraz, de Lutry, à Cully, est administrateur avec signature individuelle. Réviseur: BFB Sofrom société fiduciaire, à Lausanne.

4 giugno 1996  
**Locoprint, Pareis & Taylor**, a Puidoux, société en nom collectif dis-oute (FOSD du 14. 2. 1995, p. 869). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

4 giugno 1996  
**Freymond S.A.**, succursale de Lutry, construction de bâtiments (FOSD du 4. 4. 1990, p. 1321), avec siège principal à Pully. Nouvelle adresse: Friporie 1.

4 giugno 1996  
**IPP Irrigation, Piscines et Pompes, Brian Charlton**, a Lutry. Titulaire: Brian Charlton, de Grande-Bretagne, à Lutry. Commerce et installation d'arrosage, de piscines et de pompes. Rue du Voisinand 11.

4 giugno 1996  
**Alphakey Productions S.A.**, a Cully (FOSD du 5. 12. 1995, p. 6630). La Fiduciaria Jacques Bornand S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fibexa S.A. société fiduciaire, à Lausanne.

#### Bureau de Lausanne

4 juin 1996  
**Teson S.A.**, à Lausanne, commerce de marchandises de tout genre, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSD du 29. 2. 1996, p. 1193). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

4 juin 1996  
**Comonex, M. Cobiانchi**, à Lausanne, gestion de patrimoines (FOSD du 3. 5. 1996, p. 2548). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

4 juin 1996  
**Comonex, M. Cobiانchi et A. Mondada**, à Lausanne, avenue Gabriel-de-Rumine 5. Société en nom collectif commencée le 3 juin 1996. Associés: Maurizio Cobiانchi, de Messen, à Lausanne, et André Mondada, de Minusio, à Villeneuve VD. But: gestion de patrimoines.

4 juin 1996  
**Michaël Menoud**, à Lausanne, avenue du Léman 73. Titulaire: Michaël Menoud, de et à Lausanne. Exploitation d'une boucherie-charcuterie; commerce de vins.

4 juin 1996  
**Chantal Leimgruber, Shanti**, à Crissier, herboristerie et commerce de thés (FOSD du 15. 6. 1990, p. 2407). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 juin 1996  
**Ultrasons, Bayard**, à Lausanne, commerce d'articles de diverse nature (FOSD du 17. 11. 1995, p. 6309). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 juin 1996  
**Lift-Service KM S.A.**, à Pully, entretien et dépannage d'ascenseurs, monte-charges, etc. (FOSD du 29. 4. 1994, p. 2346). Statuts modifiés le 28 mai 1996. Nouveau but: entretien, construction et maintenance d'ascenseurs, monte-charge, escaliers roulants, engins de ventilation, monte-plats, plates-formes, portes de garages et tout autre engin similaire.

4 juin 1996  
**Fiduciaire et gérances Hallada S.A.**, à Lausanne (FOSD du 10. 2. 1994, p. 815). Dissolution: 24 mai 1996. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Fiduciaire et gérances Hallada S.A. en liquidation** par de Rham finances S.A., à Lausanne, liquidatrice. Yvan de Rham et Pierre Milliet ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La procuration de Jean-Marc Schlaeppli et Michel Pignolet est éteinte. Adresse de la société en liquidation: avenue Mon-Repos 14, chez de Rham finances S.A.

4 juin 1996  
**Chapuisat S.A.**, à Lausanne, ferblanterie, couverture et installations sanitaires (FOSD du 3. 1. 1989, p. 9). André Chapuisat n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Roger Chapuisat n'est plus administrateur; il engage désormais la société par sa procuration collective à deux. L'administrateur Denis Chapuisat, actuellement à Etagnières, signe désormais individuellement. Réviseur: Fiduciaire Holzmann + partenaires S.A., à Lausanne.

4 juin 1996  
**Versitéc S.A.**, à Renens, recherche, développement et commercialisation de nouveaux procédés, produits et appareils, utilisant des moyens électroniques, optiques et électromécaniques (FOSD du 22. 10. 1993, p. 5543). Procuration collective à deux est conférée à Jean-Pierre Cordey, de Savigny, à Chesaux-sur-Lausanne.

4 juin 1996  
**Centre commercial Crissier S.A. Renens**, à Renens (FOSD du 17. 8. 1993, p. 4331). Nouvelle adresse: rue du Midi 15. Heinz Roder n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Thomas Wetzel est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur: Beat Schönmann, de Niederbipp, à Kilchberg ZH, avec signature collective à deux.

4 juin 1996  
**Rock Store, Giuseppe Carlucci**, à Lausanne, commerce de photos et posters de groupes musicaux et de manifestations musicales (FOSD du 18. 3. 1991, p. 1132). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 juin 1996  
**Rubelli, Guigoz, Busak + Shamban Export S.A.**, à Crissier, commerce et représentation, à l'étranger, de joints d'étanchéité industriels (FOSD du 29. 5. 1996, p. 3118). Procuration collective à deux est conférée à Manuel Moessner, de Grenchen, à Etay.

4 juin 1996  
**Domaines viticoles Bindella S.A.**, à Lausanne (FOSD du 3. 4. 1996, p. 1919). Susanne Conrad est actuellement de Zurich, à Berikon; Walter Fuchs, à Dällikon, et Hansjörg Edelbauer, à Gossau ZH. Procuration collective à deux est conférée à Peter Christie, de Vendincourt, à Unterengstringen; Jacques Potts, d'Oulens-sur-Lucens, à Dietikon, et Hanspeter Ruchti, de Zurich, à Oberengstringen.

4 juin 1996  
**Entreprises Rudolf Bindella S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières; création, exploitation et gestion de restaurants et hôtels (FOSD du 23. 2. 1996, p. 1070). Susanne Conrad est actuellement de Zurich, à Berikon, et Hansjörg Edelbauer, à Gossau ZH. Procuration collective à deux est conférée à Peter Christie, de Vendincourt, à Unterengstringen; Jacques Potts, d'Oulens-sur-Lucens, à Dietikon, et Hanspeter Ruchti, de Zurich, à Oberengstringen.

4 juin 1996  
**Gespar services S.A. en liquidation**, à Lausanne, conseils en matière d'exploitation et de gestion de parkings (FOSD du 21. 10. 1994, p. 5793). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

4 juin 1996  
**Mondiasalons franchising S.A.**, à Crissier, vente de mobiliers meubles (FOSD du 24. 2. 1996, p. 2330). Frédéric Petrucci est actuellement à Sion.

4 juin 1996  
**Phydage S.A.**, à Lausanne, exploitation d'un restaurant-pizzeria (FOSD du 7. 1. 1994, p. 130). Nouvelle adresse: place Chauderon 24. L'enseigne «Sorrento» est radiée.

4 juin 1996  
**Toni Romandie S.A.**, au Mont-sur-Lausanne, ravitaillement, fabrication et commercialisation de lait, produits laitiers et produits alimentaires de toute sorte (FOSD du 6. 2. 1996, p. 726). La procuration de Geneviève Monney, François Bussmann, Bernard Glauser et Didier Wyssa est éteinte. Jean-François Fornet, Eric Jeanmonod, Eric Jordan, actuellement à Vuillierens, François Mètreux et Peter Moser, tous dont la procuration est éteinte, engagent désormais la société par leur signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à Richard Collomb, de Portalba, à Granges-près-Marnand; Michel Cuenod, de Corsier-sur-Vevy, à Palézieux; Ulrich Gerber, de Langnau im Emmental, à Burgdorf; Urs Imhof, de et à Wettingen; Georges Laurent, de Fey, à Etay; Stéphane Rieder, de Meiringen, à L'Isle; Jacques Schopfer, du Lieu, à Lausanne, et Gilbert Viret, de Zolli, à Penthalaz.

#### Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

4 juin 1996

**Claude Manuel Holding S.A.**, à Lausanne (FOSC du 16. 2. 1996, p. 930). L'adresse place St-François 2, chez Restaurant Nyffenegger est radiée. La société est d'office déclarée dissoute, en application des dispositions des art. 708 CO, 86 et 88a ORC. La raison sociale devient **Claude Manuel Holding S.A. en liquidation**. L'administrateur Claude Manuel, actuellement à Wilmington (USA), est désigné en qualité de liquidateur et continue à signer individuellement.

4 juin 1996

**Idec investment development engineering company S.A.**, à Lausanne (FOSC du 2. 11. 1995, p. 6027). La société est d'office déclarée dissoute, en application des dispositions des art. 708 CO et 86 ORC. La raison sociale devient **Idec investment development engineering company S.A. en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur. La signature d'Emmanuel Flichy est radiée.

4 juin 1996

**Maïton clinic S.A.**, à Lausanne, dirige les cliniques utilisant le système Maïton (FOSC du 11. 4. 1996, p. 2045). La société est d'office déclarée dissoute, en application des dispositions des art. 708 CO et 86 ORC. La raison sociale devient **Maïton clinic S.A. en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

4 juin 1996

**Savoy Commerciale S.A.**, à Lausanne, commerce de machines et installations de la branche alimentaire (FOSC du 29. 4. 1975, p. 1137). L'adresse rue St-Pierre 1 est radiée. La société est d'office déclarée dissoute, en application des dispositions des art. 708 CO, 86 et 88a ORC. La raison sociale devient **Savoy Commerciale S.A. en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

#### Bureau de Nyon

3 juin 1996

**Human Art S. à r. l.**, à Gingins, résidence Au Bourg. Nouvelle société à responsabilité limitée selon statuts du 29 mai 1996. But: commerce d'œuvres d'art et de produits dérivés sous la marque «Human Arts»; organisation d'expositions et développement de tous moyens audiovisuels destinés à la promotion de l'art; activités de sponsoring. Capital social de fr. 20 000, divisé en deux parts entièrement libérées. Apports: selon convention d'apport du 29 mai 1996, Denis Ezingeard apporte à la société divers biens (tableaux, ainsi que matériel d'exploitation et de promotion) pour un montant total de fr. 77 331, acceptés pour ce prix et dont fr. 20 000 sont affectés à la libération intégrale du capital. Publications: FOSC. Associés: Denis Ezingeard, de France, à Gingins, pour une part de fr. 19 000, et Antonio Maturro, de La Tour-de-Peilz, à Nyon, pour une part de fr. 1000. Denis Ezingeard est nommé gérant avec signature individuelle.

4 juin 1996

**Socofin S. à r. l.**, à Nyon, chemin des Eules 10. Nouvelle société à responsabilité limitée selon statuts du 29 mai 1996. But: achat, vente, représentation et négoce de produits manufacturés; la société peut, à l'étranger uniquement, s'intéresser à l'achat et à la vente d'immeubles; toutes activités de représentation et de courtage pour toutes transactions entrant dans son but. Capital social de fr. 20 000, divisé en deux parts entièrement libérées. Publications: FOSC. Associés: Joseph Sami Zakar, à Liban, à Milan (I), pour une part de fr. 19 000, ainsi qu'Antoine Kastler, de Mollens VS, à Nyon, pour une part de fr. 1000, et nommé gérant avec signature individuelle.

4 juin 1996

**Phillips S.A., succursale de Gland**, à Gland, appareils électroniques (FOSC du 11. 3. 1996, p. 1397), avec siège principal à Zérich. Rudolf Matthias Haeny est nommé sous-directeur; il continue à signer collectivement à deux. La procuration de Jakob Meier est éteinte.

4 juin 1996

**ID Golf S.A.**, à Bogis-Bossey, exploitation d'un centre sportif (FOSC du 29. 5. 1996, p. 3118). Fabian Dufresne est nommé président, et Carlos Rafael Félix Infante Garcia est nommé secrétaire.

4 juin 1996

**Société de Laiterie de Le Muïds**, à Le Muïds, société coopérative (FOSC du 27. 1. 1992, p. 372). Daniel Kocher, Claude Guilloud et Daniel Poschong ne sont plus membres du comité.

4 juin 1996

**Manpower S.A., succursale de Nyon**, à Nyon, engagement de personnel (FOSC du 6. 8. 1993, p. 4141), avec siège principal à Genève. Armin Preisig, de Schwellbrunn, à Männedorf, est nommé directeur général avec signature collective à deux.

4 juin 1996

**Société d'Édition d'Agendas Publicitaires, SEAP Inter S.A., succursale à Genolier**, commerce d'agendas promotionnels, etc. (FOSC du 12. 11. 1991, p. 5583), avec siège principal à Genève. Cette raison est radiée par suite de suppression de la succursale.

#### Bureau de Payerne

3 juin 1996

**Alpha Diffusion, A. Jacot-Descombes**, précédemment à Denges (FOSC du 10. 4. 1995, p. 2001). Siège transféré à Combremont-le-Petit. Titulaire: Aurèle Jacot-Descombes, du Locle, à Combremont-le-Petit. Représentation et commercialisation d'appareils électroménagers.

#### Bureau de Rolle

4 juin 1996

**Société Coopérative de distillerie de Mont-le-Grand**, à Mont-sur-Rolle, exploitation de machines à distiller (FOSC du 27. 4. 1983, p. 1412). Albert Chevaley n'est plus membre; sa signature est radiée. Nouveau membre avec signature collective à deux avec le président: Jean-Claude Jaccoud, de Sugnens, à Tartegnin.

#### Bureau du Sentier (district de la Vallée)

3 juin 1996

**Société Electrique de la Vallée de Joux S.A.**, à L'Orient, commune du Chenit (FOSC du 1. 11. 1994, p. 5983). Nouveaux statuts du 20 mai 1996, modifiés sur des points non soumis à publication et nouveau mode de signature: Le président, le vice-président et le secrétaire du conseil d'administration engagent la société par leur signature collective à deux, restriction à la transmissibilité des actions. Rose-Marie Clot, vice-présidente inscrite, signe désormais collectivement à deux.

#### Bureau de Vevey

4 juin 1996

**S.J. Faux Blanc S.A.**, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 15. 3. 1994, p. 1421). Dissolution: 28 mai 1996. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **S.J. Faux Blanc S.A. en liquidation**, par Finsa Fiduciaire Comptable S.A., à Pully, désignée en qualité de liquidatrice. Eugène Mathis n'est plus président, Maurice Bertholet n'est plus secrétaire, leur signature est radiée. Adresse pour la liquidation: Pully, avenue C.-F. Ramuz 45, chez Finsa Fiduciaire Comptable S.A.

4 juin 1996

**Carburant-Service S.A.**, précédemment à Lausanne (FOSC du 23. 7. 1969, p. 1719). Statuts primitifs du 2 octobre 1957, modifiés le 24 mai 1996. Nouvelle raison sociale: **Scialco S.A.** Siège transféré à Vevey, avenue Général Guisan 30, chez Gerardo Coppola. Nouveau but: commerce de textiles, tissus, prêts à porter, ainsi que tous travaux et opérations se rattachant à ce but. Le capital de fr. 50 000 jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 20 000 est actuellement entièrement libéré. Les 50 actions nominatives de fr. 1000 sont transformées en 200 actions au porteur de fr. 100 et en 600 actions au porteur de fr. 50. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 100 et en 600 actions au porteur de fr. 50. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Joseph Mabillard n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Salvatore Sciales, d'Italie, président; Stéphane Bridel, de Donneloye, secrétaire; Gerardo Coppola, d'Estavayer-le-Lac, tous à Vevey. Réviseur: Fiduciaire et gérance Cl. Pilloud S.A., à Lausanne. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

4 juin 1996

**Executive Health Institute Inter S.A.**, à Montreux (FOSC du 5. 4. 1995, p. 1879). Statuts modifiés le 28 mai 1996. Capital augmenté de fr. 200 000 à fr. 400 000, par l'émission de 20 000 actions nominatives de fr. 10, entièrement libérées, avec restrictions de transmissibilité. Capital entièrement libéré: fr. 400 000, divisé en 40 000 actions nominatives de fr. 10, avec restrictions de transmissibilité.

4 juin 1996

**Hans Odermatt**, à Montreux, café-restaurant du Montagnard (FOSC du 9. 10. 1964, p. 3024). Raison radiée par suite de décès du titulaire.

4 juin 1996

**Marion Odermatt**, à Montreux. Titulaire: Marion Odermatt, de Dallenwil, à Montreux. Café-restaurant du Montagnard. Villard-sur-Chamby.

#### Bureau d'Yverdon-les-Bains

3 juin 1996

**DBX CMI, Darboux**, à Yverdon-les-Bains, gestion de trésorerie (FOSC du 23. 1. 1996, p. 453). Radiation d'office du registre du commerce d'Yverdon-les-Bains, ensuite de transfert du siège à Orbe (FOSC du 29. 5. 1996, p. 3118).

3 juin 1996

**S. I. Jordis-Parc S.A.**, à Yverdon-les-Bains, immeubles (FOSC du 26. 9. 1995, p. 5319). La société est dissoute depuis le 30 mai 1996. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **S.I. Jordis-Parc S.A. en liquidation**, par Alice Payot, de Corcelles-près-Corcia, actuellement à Yverdon-les-Bains, administratrice démissionnaire, liquidatrice avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: rue de Neuchâtel 39, c/o Fidacab, Fiduciaire, analyse et contre de gestion S.A.

3 juin 1996

**Flash Studio, Olivier Allenspach**, à Yverdon-les-Bains, reporter photographe (FOSC du 11. 5. 1990, p. 1884). Nouvelle raison de commerce: **Flash Press, Olivier Allenspach**. Nouvelle adresse: rue Pestalozzi 10. Le titulaire est domicilié à Yverdon-les-Bains.

#### Valais - Wallis - Vallesse

##### Bureau de St-Maurice

4 juin 1996

**L'Oasis-Escale SA**, à Evionnaz, exploitation du café-restaurant Relais Rouveret, à Evionnaz, etc. (FOSC du 31. 5. 1991, p. 2359). Organe de révision: Ernest P. Wintsch, de Dietlikon, à Eculens.

4 juin 1996

**Manpower SA, succursale de Monthey**, à Monthey, avec siège principal à Genève, engager du personnel, etc. (FOSC du 15. 4. 1994, p. 2041). Signature collective à deux est conférée à Armin Preisig, de Schwellbrunn, à Männedorf, directeur général.

4 juin 1996

**Wild Side SA**, à Bagnes, import-export d'articles de sport, etc. (FOSC du 11. 3. 1991, p. 1205). Organe de révision: Fiduciaire de Verbier SA, à Verbier.

4 juin 1996

**SI Compacts Monthey SA en liquidation**, à Monthey, en faillite suspendue faute d'actif (FOSC du 15. 11. 1995, p. 6264). Radiation d'office après clôture judiciaire de faillite le 17 mai 1996.

4 juin 1996

**Pyramide Informatique SA en liquidation par suite de faillite**, à Monthey (FOSC du 13. 4. 1993, p. 1750). Radiation d'office après clôture judiciaire de faillite le 17. 5. 1996.

##### Bureau de Sion

4 juin 1996

**Naud Jean-Philippe**, à Veysonnaz. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Jean-Philippe Naud, de nationalité française à Veysonnaz. Exploitation du café-restaurant «La Tanière». Adresse: 1993 Veysonnaz.

4 juin 1996

**Camille Papilloud**, à Châteauneuf, commune de Conthey. Promoteur et réalisateur immobilier (FOSC du 7. 1. 1994, no 5, p. 131). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale.

4 juin 1996

**Clairefontaine Montana SA**, précédemment à Montana. Immeubles (FOSC du 12. 3. 1986, no 59, p. 968). Siège social transféré à Sion. Conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Unique organe de publication: la FOSC. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 16. 4. 1996. Les membres du conseil d'administration Friedrich Leuthold, président, et Hildegard Leuthold ont démissionné, leur signature est radiée. Nouveaux membres du conseil d'administration avec signature collective à deux: Léon Rey, de St-Martin VS, à Sion, président; Stéphane Marquis, de Liddes, à Sion, secrétaire. Organe de révision: Société Fiduciaire Rhodanienne Firho SA, à Sion. Adresse de la société: place du Midi 40, 1950 Sion.

4 juin 1996

**S.I. Les Anémones Vercorin S.A.**, à Sierre. Immeubles (FOSC du 19. 3. 1996, no 55, p. 1572). Réviseur: Jacques Favre, de et à Grône.

4 juin 1996

**S.I. Les Vieux Mélézes Vercorin S.A.**, à Vercorin, commune de Chalais. Immeubles (FOSC du 19. 3. 1996, no 55, p. 1572). Réviseur: Jacques Favre, de et à Grône.

4 juin 1996

**S.I. Bellevue-Vercorin S.A.**, à Vercorin, commune de Chalais. Immeubles (FOSC du 19. 3. 1996, no 55, p. 1572). Réviseur: Jacques Favre, de et à Grône.

4 juin 1996

**Arnaud & Cie S.A.**, à Zinal, commune d'Ayer. Toutes opérations de gestion hôtelière et restauration, etc. (FOSC du 19. 12. 1994, no 246, p. 6911). CM Révision et Expertises SA, à Pully, n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Comptatrade Sàrl société fiduciaire, à Lausanne.

4 juin 1996

**Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Sion** (FOSC du 19. 3. 1996, no 55, p. 1572). Société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Dr. Nikolaus Senn, membre et président du conseil d'administration, est radiée. Robert Suter, inscrit, continue à signer collectivement à deux, désormais en qualité de membre et président du conseil d'administration, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Werner Bonadurer est maintenant domicilié à Kilchberg ZH.

4 juin 1996

**Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Sierre** (FOSC du 19. 3. 1996, no 55, p. 1572). Société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Dr. Nikolaus Senn, membre et président du conseil d'administration, est radiée. Robert Studer, inscrit, continue à signer collectivement à deux, désormais en qualité de membre et président du conseil d'administration, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Werner Bonadurer est maintenant domicilié à Kilchberg ZH.

4 juin 1996

**Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Crans**, commune de Lens (FOSC du 19. 3. 1996, no 55, p. 1572). Société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Dr. Nikolaus Senn, membre et président du conseil d'administration, est radiée. Robert Studer, inscrit, continue à signer collectivement à deux, désormais en qualité de membre et président du conseil d'administration, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Werner Bonadurer est maintenant domicilié à Kilchberg ZH.

4 juin 1996

**Manpower SA Succursale de Sion**, à Sion. Mise à disposition de personnel, etc. (FOSC du 6. 8. 1993, no 151, p. 4142). Siège principal à Genève. Signature collective à deux conférée à Armin Preisig, de Schwellbrunn AR, à Männedorf ZH, directeur général.

4 juin 1996

**Rossini Transports Sàrl**, à Nendaz. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 3. 6. 1996. But: exploitation d'une entreprise de transports par véhicules lourds et toute activité s'y rattachant directement ou indirectement. Capital social de fr. 20 000 divisé en deux parts sociales de fr. 1000 chacune, et en deux parts sociales de fr. 9000 chacune, entièrement libérées. Organes de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Associés: Georges Rossini, d'Insonne TI et Nendaz, à Nendaz, pour une part de fr. 1000; Adrienne Rossini, d'Insonne et Nendaz, à Nendaz, pour une part de fr. 1000; Eric Rossini, d'Insonne et Nendaz, à Nendaz, pour une part de fr. 9000; Mario Rossini, d'Insonne et Nendaz, à Nendaz, pour une part de fr. 9000. Signature individuelle des associés Georges Rossini, Eric Rossini et Mario Rossini, nommés associés-gérants. Adresse de la société: 1997 Haute-Nendaz, commune de Nendaz.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

3 juin 1996

**Flückiger et Huguenin Dentaire S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, produits, outils et accessoires de tous genres utilisés pour l'art dentaire (FOSC du 29. 6. 1995, no 124, p. 3643). Par suite de changement d'état civil, la fondée de procuration, Jacqueline Laubscher, porte désormais le nom Jacqueline Saïdi.

3 juin 1996

**Hochreutiner et Robert, société anonyme**, à La Chaux-de-Fonds, transformations des matières d'or, d'argent, etc. (FOSC du 27. 1. 1995, no 19, p. 526). Jacques Bagory et Philippe Malet, administrateurs sans signature, ont démissionné. La signature de Patrice Maurice Etienne Marion, directeur général, est radiée. Sont nommés administrateurs sans signature: Marc Ladreit de Lacharrière, de France, à Paris (F); Claude Azières, de France, à Paris (F); Joge Permyu, d'Espagne, à Paris (F); et René Merkt, de CHÈNE-Bougeries, à Genève. Michel Schmocker, de Beatenberg, à Villiers NE, est nommé directeur général avec signature individuelle.

3 juin 1996

**Union de Banques Suisses (UBS), succursale de La Chaux-de-Fonds** (FOSC du 21. 3. 1996, no 57, p. 1627), société anonyme avec siège principal à Zurich. Nikolaus Senn n'est plus président; sa signature est radiée. Robert Studer (inscrit), est nommé président avec signature collective à deux. Werner Bonadurer est actuellement à Kilchberg ZH.

3 juin 1996

**Michel Hötzel, Haute Coiffure Serge**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 21. 10. 1969, no 246, p. 2422). Nouvelle raison: **Michel Hötzel, Tyffelle Coiffure**. Nouvel objet de l'entreprise: exploitation d'un salon de coiffure pour dames, à l'enseigne «Tyffelle Coiffure». Nouvelle adresse: place de l'Hôtel-de-Ville 6.

3 juin 1996

**Brands Distribution, Ch. Poretty**, à La Chaux-de-Fonds, distribution d'articles de conditionnement ménagers (FOSC du 28. 11. 1986, no 278, p. 4562). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

##### Bureau de Neuchâtel

4 juin 1996

**Bulgari Parfums S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 24. 1. 1996, no 16, p. 484). Signature collective à deux a été conférée à Paul Cadman, de Grande-Bretagne, à Cressier NE, directeur. Elin King Cordey est maintenant domiciliée à Neuchâtel.

4 juin 1996

**TSA Télécom S.A., succursale à Marin-Epagnier**, entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 14. 2. 1996, no 31, p. 886). Les pouvoirs de Walter Hammer sont radiés. Signature collective à deux d'André Pugin, d'Echarlens, à Corseaux, membre du conseil d'administration.

3 juin 1996

**GPS-Automobiles S.A.**, à Neuchâtel, exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 10. 10. 1994, no 196, p. 5594). Capital-actions porté de fr. 100 000 à fr. 150 000, par l'émission de 100 actions de fr. 500, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 500, nominatives, liées selon statuts. Communications aux actionnaires: lettre recommandée. La clause statutaire relative à la reprise de biens effectuée à la constitution est supprimée conformément à l'article 628 al. 4 CO. Nouveaux statuts du 30. 5. 1996.

3 juin 1996

**Fashion Watch S.A.**, à Crissier NE, commercialisation de produits horlogers, etc. (FOSC du 7. 12. 1995, no 238, p. 6674). Par suite de transfert de son siège à Chevenez, la société a été inscrite au registre de Porrentruy (FOSC du 24. 5. 1996, no 100, p. 3035). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Neuchâtel.

4 juin 1996

**Optimafin S.A.**, à Neuchâtel, financement à court, moyen et long terme, etc. (FOSC du 3. 6. 1996, n° 105, p. 3225). L'adresse rue Louis-Favre 30 est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Optimafin S.A. en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Gilbert Ott, lequel continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: 1700 Fribourg, sentier des Sapins 1, c/o Gilbert Ott.

4 juin 1996

**Parking du Port SA**, à Neuchâtel, faubourg de l'Hôpital 2, p/a Direction des Travaux publics. Hôtel communal. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 4. 1996. But: étude, appel d'offres et analyse des soumissions pour la construction d'un parking souterrain sous la place du Port de Neuchâtel sur un droit de superficie qui sera accordé par la commune de Neuchâtel à une autre société, qui réalisera, construira et exploitera ce parking. Capital-actions: Fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Administration de cinq à dix membres: Didier Burkhalter, de et à Neuchâtel, président, François Ermatinger, de Schaffhouse, à Corcelles NE, secrétaire, Francis Favre, des Ponts-de-Martel, à La Chaux-de-Fonds, Bernard Leuba, à Buttes, à Bevaix, François Reber, de et à Neuchâtel, Olivier Junod, de Lignières, à Colombier NE, et Robert Vauthier, du Pâquier NE, à Neuchâtel; lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Revisuisse Price Waterhouse SA», succursale à Neuchâtel.

## Genève - Genf - Ginevra

4 juin 1996

**J. Albanese, 5th Avenue**, à Genève, commerce de vêtement, etc. (FOSC du 2. 7. 1984, p. 2367). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 22. 4. 1996.

4 juin 1996

**Philippe Bocherens**, à Genève, agence matrimoniale (FOSC du 6. 6. 1995, p. 3137). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 15. 4. 1996.

4 juin 1996

**Peter A. Bromley**, à Veyrier, conseils dans le domaine de la biotechnologie (FOSC du 1. 2. 1991, p. 463). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 25. 4. 1996.

4 juin 1996

**Approsur, Marcel Caillet**, à Bellevue, route des Fayards 60. Chef de la maison: Caillet Marcel, d'Onex, à Bellevue. Nettoyage et protection de surfaces, bâtiments et industries.

4 juin 1996

**Olivier Charbonnet**, à Genève, commerce et représentation dans le domaine de la prise de vues aériennes, etc. (FOSC du 31. 1. 1994, p. 596). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 juin 1996

**Cimato Pasquale**, à Genève, rue de la Servette 57. Chef de la maison: Cimato Pasquale, d'Italie, au Grand-Saconnex. Exploitation du restaurant à l'enseigne «Al Carpaccio».

4 juin 1996

**Ferreira Egas Luis**, à Cologny, chemin Frank-Thomas 46. Chef de la maison: Ferreira Egas Luis, de et à Genève. Activités financières.

4 juin 1996

**Ines Ferreira**, à Genève, Débit de tabacs, vente de journaux (FOSC du 12. 8. 1994, p. 4534). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 juin 1996

**Autoricambi, Fabrizio Gramenzi**, à Genève (FOSC du 15. 6. 1989, p. 2496). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 23. 10. 1995, confirmé par arrêt de la Cour de Justice du 18. 12. 1995.

4 juin 1996

**Y. Landolt**, à Genève (FOSC du 11. 3. 1977, p. 813). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 24. 4. 1995.

4 juin 1996

**Giovanni Laurora**, à Bernex, café-restaurant (FOSC du 28. 12. 1989, p. 5198). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 7. 3. 1996.

4 juin 1996

**Lin**, à Genève, Exploitation d'un centre de remise en forme (FOSC du 10. 8. 1995, p. 4491). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 juin 1996

**Antonio Marcos**, à Lancy (FOSC du 10. 10. 1995, p. 5587). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 juin 1996

**Eric Nussbaumer**, à Lancy, vente de produits alimentaires (FOSC du 16. 7. 1982, p. 2314). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 11. 3. 1996.

4 juin 1996

**Elio Scirocco**, à Genève, rue du Vélodrome 9. Chef de la maison: Scirocco Elio, d'Italie, à Vernier. magasin d'alimentation et divers.

4 juin 1996

**Summo**, à Carouge, route de Drize 74. Chef de la maison: Summo Orazio, d'Italie, à Carouge. Maçonnerie, carrelage et peinture.

4 juin 1996

**Teixeira Freitas Antonio**, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «Café des Charmilles» (FOSC du 4. 10. 1995, p. 5479). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 juin 1996

**Rafael Torres**, à Genève, rue de la Servette 93. Chef de la maison: Torres Rafael, d'Espagne, à Genève. Sertissage de pierres précieuses.

4 juin 1996

**Fidenco Services, William Trolliet**, à Vernier, tenue de comptabilités, etc. (FOSC du 15. 11. 1995, p. 5819). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 18. 3. 1996.

4 juin 1996

**PMRC & Gestion Tschiffeli Y.**, à Carouge (FOSC du 24. 11. 1995, p. 6440). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 juin 1996

**Carrosserie Auto-Flash, Vazquez**, à Meyrin (FOSC du 2. 7. 1992, p. 3054). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 15. 2. 1996.

4 juin 1996

**Pierre Vez**, à Thônex, représentation et commerce de produits cosmétiques, etc. (FOSC du 18. 12. 1986, p. 4841). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 4. 3. 1996.

4 juin 1996

**Viktor Wyss**, à Genève, chantier naval (FOSC du 25. 9. 1985, p. 3638). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 7. 3. 1996.

4 juin 1996

**Porot Diffusion, Brigitte et Daniel Porot**, à Genève, Diffusion de vêtements, accessoires et autres articles de mode (FOSC du 6. 1. 1995, p. 103). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée elle est radiée.

4 juin 1996

**Atrax SA**, à Genève, commerce d'équipements de toutes natures, etc. (FOSC du 11. 4. 1995, p. 2003). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10. 4. 1996. Par conséquent sa raison sociale devient: **Atrax SA, en liquidation par suite de faillite**.

4 juin 1996

**Baerfranc SA**, à Genève, exploitation d'établissements publics ainsi qu'activités annexes, etc. (FOSC du 14. 8. 1995, p. 4550). Langoullat Carole, Baerlocher Rolf, Wirz Ruth ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs de même que ceux de Agnès Philippet sont radiés. Knodel Fabian, de Genève, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: place des Eaux-Vives 8, c/Dornal-Darans SA.

4 juin 1996

**Bernid Assurances SA**, à Genève, conseils en matière d'assurances et gestion de portefeuilles (FOSC du 29. 4. 1994, p. 2348). Nouvelle adresse: rue Micheli-du-Crest 10.

4 juin 1996

**Bioself Development SA**, à Thônex, mise au point, développement et commercialisation d'appareils médicaux destinés au grand public, etc. (FOSC du 14. 5. 1996, p. 2784). Division des 500 actions de fr. 1000, au porteur, en 50 000 actions de fr. 10, au porteur. Capital-actions: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 50 000 actions de fr. 10, au porteur. Nouveaux statuts du 28. 5. 1996. L'administrateur président Desjardes Edmond est maintenant domicilié à Dunham, Canada. Réviseur: «Atag Ernst & Young SA», à Genève.

4 juin 1996

**Cand C Constructions Société Anonyme**, à Genève (FOSC du 1. 10. 1992, p. 4591). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Cand C Constructions Société Anonyme, en liquidation**. Liquidateur: Erne Kurt, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: rue Robert-de-Traz 5, c/Kurt Erne.

4 juin 1996

**Cafeteria SA**, à Genève, installation, reprise, exploitation et gérance de tous cafés, glaciers, etc. (FOSC du 29. 5. 1992, p. 2478). Administration: Guetty Jean-Pierre, nommé président, Guetty-Tiezzi Françoise, jusqu'ici directrice; lesquels signent individuellement.

4 juin 1996

**Société Immobilière le Cantaloup**, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 6. 1993, p. 3268). Gauthier Roland n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gauthier Michel reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

4 juin 1996

**Cascade Boutique SA**, à Genève (FOSC du 19. 12. 1995, p. 6893). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 7. 2. 1996. Par conséquent sa raison sociale devient: **Cascade Boutique SA, en liquidation par suite de faillite**.

4 juin 1996

**Civas SA**, au Grand-Saconnex, achat, vente et création de logiciels, etc. (FOSC du 22. 9. 1994, p. 5274). Nouvelle raison sociale du réviseur: «Cofis compagnie fiduciaire SA».

4 juin 1996

**Comvest SA**, à Genève, investissement et prise de participations, etc. (FOSC du 6. 10. 1995, p. 5528). Nouvelle raison sociale du réviseur: «Cofis compagnie fiduciaire SA».

4 juin 1996

**Crédit Commercial de France (Suisse) SA**, à Genève, exercice de l'activité bancaire, dans le sens le plus large du terme (FOSC du 28. 2. 1996, p. 1164). Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Galat Lydia, de France, à Thônex, sous-directrice.

4 juin 1996

**La Crémère SA**, à Genève, ouverture et exploitation de magasins de détail, etc. (FOSC du 27. 5. 1992, p. 2458). Guetty Françoise, jusqu'ici directrice, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

4 juin 1996

**Holding Benjamin et Edmond de Rothschild, Pregny Société Anonyme**, à Pregny-Chambésy, participations dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 16. 6. 1995, p. 3385). Coulon Karlweis Georges n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Steck Vincent C., sont radiés. Messulam Claude, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux, avec un administrateur, a été conférée à Dunst Karl, de Amriswil, à Cologny, secrétaire général hors conseil.

4 juin 1996

**Compagnie Commerciale Denysianna SA**, à Genève, conclusion de toutes opérations commerciales sur les marchés internationaux, etc. (FOSC du 17. 2. 1994, p. 945). Nouvelle raison sociale du réviseur: «Cofis compagnie fiduciaire SA».

4 juin 1996

**Egg-Telsa SA**, à Genève, commerce et représentation de matériel et appareillage électrique, etc. (FOSC du 2. 2. 1996, p. 658). Nouvelle raison sociale du réviseur: «Cofis compagnie fiduciaire SA».

4 juin 1996

**Société Immobilière Famila Rhône D**, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 6. 1993, p. 3268). Gauthier Roland n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gauthier Michel reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

4 juin 1996

**Société Immobilière du Grand Boulevard**, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 8. 1988, p. 3594). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière du Grand Boulevard, en liquidation**. Liquidateur: Delaunay Yves, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

4 juin 1996

**Imsa ingénierie et montage SA**, à Genève (FOSC du 17. 11. 1995, p. 6311). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 7. 3. 1996. Par conséquent sa raison sociale devient: **Imsa ingénierie et montage SA, en liquidation par suite de faillite**.

4 juin 1996

**Intraco SA**, à Genève, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 29. 2. 1996, p. 1195). Rosset Dominique, de Montagny-la-Ville, à Plan-les-Ouates, est administratrice unique avec signature individuelle.

4 juin 1996

**ISI Inspection Services Geneva SA**, à Genève, inspection de marchandises, etc. (FOSC du 30. 5. 1996, p. 3150). Nouvelle raison sociale du réviseur: «Cofis compagnie fiduciaire SA».

4 juin 1996

**Jessica Sam SA**, à Genève, exploitation d'un commerce de lingerie (FOSC du 12. 7. 1995, p. 3927). Nouvelle raison sociale du réviseur: «Cofis compagnie fiduciaire SA».

4 juin 1996

**Société Immobilière La Linéaire**, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 6. 1993, p. 3286). Gauthier Roland n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gauthier Michel reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

4 juin 1996

**Maradyn Labour Services SA**, à Genève, mise à disposition de tiers, à titre onéreux, de personnel spécialisé dans le domaine de l'industrie off-shore, etc. (FOSC du 19. 8. 1994, p. 4534). Nouvelle raison sociale du réviseur: «Cofis compagnie fiduciaire SA».

4 juin 1996

**McCann Erickson SA**, à Genève, agence de publicité, etc. (FOSC du 31. 10. 1995, p. 5983). Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal a été conférée à Bodin Frank, de Baden, à Zurich, sous-directeur.

4 juin 1996

**Monair SA**, à Céligny, commerce, location, courtage et dépannage d'avions et autres véhicules de transport, etc. (FOSC du 16. 3. 1994, p. 1443). Meier Jean-Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse route de Céligny 21, c/Jean-Pierre Meier est radiée.

4 juin 1996

**Société Nominée**, à Genève, société anonyme, permettre l'inscription à son nom en qualité de «nominée» de toutes valeurs mobilières, etc. (FOSC du 22. 5. 1995, p. 2857). Dominic Laurent et Wiprachtiger Alois ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Kern Thierry, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Bonna Jean A., de Genève, à Collonge-Bellerive, Erni Paul, de Wolhusen, à Ottenbach et Frey Werner, de Lucerne, à Stäfa, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. «Fiduciaire Ofor SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Ofor», société anonyme à Genève.

4 juin 1996

**Pro-Zenith SA**, en liquidation, à Genève, exploitation d'une salle de spectacles, etc. (FOSC du 6. 1. 1995, p. 103). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

4 juin 1996

**Roch SA**, à Genève, exploitation d'un atelier d'électromécanique et de bobinage, etc. (FOSC du 7. 2. 1995, p. 733). Roch Pierre (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roch Patrick, jusqu'ici directeur, maintenant domicilié à Genève, est administrateur unique et continue à signer individuellement.

4 juin 1996

**SGF Société Générale Fiduciaire SA**, à Genève, rue du Rhône 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 5. 1996. But: fiduciaire; activité consultative dans les secteurs financiers et économiques ainsi que dans le domaine de l'organisation des achats et ventes de distribution et étude de marché; rédaction d'études économiques et d'exploitation générale. Capital-actions: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Arndt Ursula M., de Rothenburg, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: «Société Fiduciaire Suisse - Coopers & Lybrand SA», succursale à Pully.

4 juin 1996

**SOS Evasan SA**, au Grand-Saconnex, assistance, par des prestations en espèces, en nature, etc. (FOSC du 5. 12. 1995, p. 6631). Nouvelle raison sociale du réviseur: «Cofis compagnie fiduciaire SA».

4 juin 1996

**Strausak Associés SA**, à Lancy, conseil, gestion, étude et réalisation d'opérations dans l'acte de construire, etc. (FOSC du 2. 8. 1995, p. 4335). «Philgest SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Fiduciaire Belzer et Cie SA», à Genève.

4 juin 1996

**Tectron Holding SA**, à Genève, prise de participations et financement de toutes affaires industrielles, etc. (FOSC du 17. 2. 1994, p. 945). Nouvelle raison sociale du réviseur: «Cofis compagnie fiduciaire SA».

4 juin 1996

**Tid Atlas SA**, à Genève, achat, vente, représentation et diffusion de toutes marchandises, etc. (FOSC du 12. 4. 1991, p. 1507). Nouvelle adresse: rue du Trente-et-un-Décembre 47.

4 juin 1996

**UFIP Union Financière Privée SA**, à Genève, gestion de fortune, etc. (FOSC du 16. 2. 1996, p. 933). Abriel Didier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

4 juin 1996

**WGC - Financial Services SA**, à Genève, prestation de services dans le domaine de la promotion de l'or à World Gold Council, etc. (FOSC du 4. 1. 1995, p. 45). Réviseur: «Price Waterhouse SA», succursale à Genève.

4 juin 1996

**Tectron Holding SA**, à Genève, prise de participations et financement de toutes affaires industrielles, etc. (FOSC du 17. 2. 1994, p. 945). Nouvelle raison sociale du réviseur: «Cofis compagnie fiduciaire SA».

4 juin 1996

**Tid Atlas SA**, à Genève, achat, vente, représentation et diffusion de toutes marchandises, etc. (FOSC du 12. 4. 1991, p. 1507). Nouvelle adresse: rue du Trente-et-un-Décembre, 47.

4 juin 1996

**UFIP Union Financière Privée SA**, à Genève, gestion de fortune, etc. (FOSC du 16. 2. 1996, p. 933). Abriel Didier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

4 juin 1996

**WGC - Financial Services SA**, à Genève, prestation de services dans le domaine de la promotion de l'or à World Gold Council, etc. (FOSC du 4. 1. 1995, p. 45). Réviseur: «Price Waterhouse SA», succursale à Genève.

4 juin 1996

**STG Asset Management SA**, succursale à Genève, gestion de biens, etc. entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 5. 9. 1996, p. 2682). Les pouvoirs de von Deschwanden Damian sont radiés.

4 juin 1996

**Motorola International Development Corporation, Wilmington, succursale de Genève**, à Genève, procéder à toute action ou activité licites en regard de la législation de l'Etat du Delaware. Société anonyme de l'Etat du Delaware (FOSC du 28. 2. 1985, p. 785). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

## Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

## Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Bern, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

### Konkureröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)  
(LP 231, 232; ORI del 23 avril 1920, art. 29 et 123)  
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfälle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfälle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrits sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchu de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Coddebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

**Zürich** (7084)  
Gemeinschuldner:  
1. **Müller Martin Ronald**, Zürich, geboren 7. Oktober 1963,  
2. **Müller-Strauss Britta**, geboren 3. September 1960  
beide von Unterschächen UR, wohnhaft Robert Seidel-Hof 20, 8048 Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 16. April 1996.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 4. Juli 1996.  
8048 Zürich, 6. Juni 1996 Konkursamt Altstetten-Zürich  
Postfach 1385, Zürich

**Zürich** (7033)  
Gemeinschuldner: **Rodriguez José Manuel**, geb. 16. August 1954, spanischer Staatsangehöriger, Badenerstrasse 733, 8048 Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 26. April 1996.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 4. Juli 1996.  
8048 Zürich, 5. Juni 1996 Konkursamt Altstetten-Zürich  
Postfach 1385, Zürich

**Zürich** (7034)  
Gemeinschuldnerin: **Rodriguez-Perez Maria-Pilar**, geb. 2. September 1954, spanische Staatsangehörige, Badenerstrasse 733, 8048 Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 26. April 1996.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 4. Juli 1996.  
8048 Zürich, 5. Juni 1996 Konkursamt Altstetten-Zürich  
Postfach 1385, Zürich

**Zürich** (7035)  
Gemeinschuldnerin: **Hotel Public Relations Pfannkuch Jürgen H., International Hotel Promotion, Werbeagentur + Verlag, München, Zweigniederlassung Zürich**, Glarischstrasse 18, 8002 Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 18. Januar 1996.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 4. Juli 1996.  
8002 Zürich, 14. bzw. 21. Juni 1996 Konkursamt Enge-Zürich:  
F. Boller, Notar-Stellvertreter

**Zürich** (7085)  
Gemeinschuldner: **Plaz Otmar Anton**, geboren 13. Januar 1971, von Savognin GR, Keilner, wohnhaft gewesen Limmattalstrasse 177, 8049 Zürich (heute Lerchenberg 5, 8046 Zürich-Affoltern).  
Datum der Konkurseröffnung: 22. Mai 1996.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 4. Juli 1996.  
8049 Zürich, 6. Juni 1996 Konkursamt Hängg-Zürich  
Postfach, Zürich

**Zürich** (7036)  
Gemeinschuldner: **Fülscher Heino**, geb. 5. Mai 1927, von Winterthur, dipl. Architekt ETH, wohnhaft Kluseggstrasse 15, 8032 Zürich.  
Eigentümer der folgenden Grundstücke:  
1. Grundbuchblatt 1525  
Stockwerkeigentum  
92/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 1429, mit Sonderrecht an der 2-Zimmer-Wohnung im Untergeschoss mit Nebenräumen, an der Kluseggstrasse 15, 8032 Zürich  
2. Grundbuchblatt 1526  
Stockwerkeigentum  
291/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 1429, mit Sonderrecht an der 3-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss mit Nebenräumen, an der Kluseggstrasse 15, 8032 Zürich  
Beschreibung der gemeinschaftlichen Liegenschaft:  
Grundbuchblatt 421, Kat. Nr. 1429, ein Wohnhaus, Vers. Nr. 745, Kluseggstrasse 15, 8032 Zürich, mit 380,7 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.  
Datum der Konkurseröffnung: 10. Mai 1996.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 4. Juli 1996.  
8030 Zürich, 4. Juni 1996 Konkursamt Hottingen-Zürich  
Postfach, Zürich

**Zürich** (7037)  
Gemeinschuldnerin: **GBM Molard AG**, Metzgerei am Kreuzplatz, Klosbachstrasse 2, 8032 Zürich 7.  
Datum der Konkurseröffnung: 9. Mai 1996.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 4. Juli 1996.  
8030 Zürich, 4. Juni 1996 Konkursamt Hottingen-Zürich  
Postfach, Zürich

**Zürich** (7038)  
Gemeinschuldner: **Ming Systems AG**, mit Sitz in Dübendorf, im Schörlis 5, 8600 Dübendorf.  
Zweck laut HR: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Geräten und Systemen, Erstellung von Software sowie Beratung und Projektierung im Zusammenhang mit Steuersystemen.  
Datum der Konkurseröffnung: 3. Juni 1996.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 4. Juli 1996.  
8600 Dübendorf, 14. Juni 1996 Konkursamt Dübendorf  
Postfach 2136, Dübendorf:  
E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

**Zürich** (7138)  
Gemeinschuldner: **Schröder Jan-Peter**, geb. 11. Dezember 1943, deutscher Staatsangehöriger, geschieden, wohnhaft Gibelstrasse, 8007 Aathal-Seegräben, nun wohnhaft: c/o Fam. Tschanz, Herracherweg 94, 8610 Uster.  
Bemerkung: Der Gemeinschuldner ist zugleich Gesellschafter der Kollektivgesellschaft «Schröder & Tomaiuolo», mit Sitz in Aathal-Seegräben, Gibelstrasse, 8007 Aathal, welche sich ebenfalls im Konkurs befand und am 3. April 1996 geschlossen worden ist.  
Datum der Konkurseröffnung: 23. November 1995.  
Art der Konkursverfahren: Summarisches Konkursverfahren i.S.v. SchKG 231 ff.  
Eingabefrist: 5. Juli 1996.  
Ungedeckt gebliebene Forderungen gegenüber der Kollektivgesellschaft «Schröder & Tomaiuolo» können ebenfalls in diesem Konkursverfahren geltend gemacht werden (vgl. SchKG 218).  
Aus Kostengründen erfolgen alle weiteren Publikationen in diesem Konkursverfahren ausschliesslich im Amtsblatt des Kantons Zürich.  
8600 Dübendorf, 7. Juni 1996 Konkursamt Dübendorf  
Bettilstrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf 2:  
E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

**Zürich** (7139)  
Gemeinschuldnerin: **Lettershop Fehr AG**, Wasterkingergweg, 8193 Eglisau.  
Datum der Konkurseröffnung: 3. Mai 1996.  
Erste Gläubigerversammlung: 20. Juni 1996, Gasthof Zum goldenen Kreuz, Landstrasse 15, 8197 Rafz, 14 Uhr.  
Eingabefrist bis 14. Juli 1996.  
Die Konkursverwaltung beantragt den Gläubigern die Genehmigung des von ihr abgeschlossenen Kaufvertrages vom 13. Mai 1996: Freihändiger Verkauf des gesamten Warenlagers, Maschinen und Einrichtung sowie der Produktions- und Vertriebsrechte des Betriebszweiges in Eglisau.  
Weiter beantragt die Konkursverwaltung, sie sei zu ermächtigen, die weiteren zur Konkursmasse gehörenden Aktiven nach ihrem Ermessen gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung, Freihandverkauf oder Bestellung eines Liquidators raschmöglichst nach Ablauf der Eingabefrist zu verwerten.  
Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht bis 20. Juni 1996 schriftlich beim Konkursamt Einspruch erhebt oder die Gläubigerversammlung ablehnend beschliesst oder nicht beschlussfähig ist, gelten der Vertrag und der Antrag auf vorzeitige Verwertung als genehmigt.  
Jedem einzelnen Gläubiger steht das Recht zu, selbst oder durch Dritte, höhere schriftliche Kaufangebote zu den Bedingungen des Vertrages vom 13. Mai 1996 zu machen. Der Vertrag kann bei der Konkursverwaltung eingesehen werden.  
Die Gläubiger werden eingeladen, Angebote für die noch zu verkaufenden Gegenstände beim Konkursamt schriftlich einzureichen.  
Vgl. im übrigen «Amtsblatt des Kantons Zürich» vom 14. Juni 1996.  
8193 Eglisau, 10. Juni 1996 Konkursamt Eglisau

**Zürich** (7140)  
Vorläufige Konkursanzeige  
Gemeinschuldnerin: **Gühler Architektur AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Oberrieden, Seestrasse 97, 8942 Oberrieden.  
Datum der Konkurseröffnung: 8. Februar 1996.  
Die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.  
8810 Horgen, 7. Juni 1996 Konkursamt Horgen  
Postfach 178, Horgen

**Zürich** (6833)  
Gemeinschuldner: **Bolliger Jürg Robert Viktor**, geb. 1. Juli 1946, von Uerkheim AG, techn. Kaufmann, Tägermoosstrasse 19, 8700 Küssnacht, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Müller-Eugster Paul Plattenbeläge, Eigenheimstrasse 15, 8700 Küssnacht.  
Datum der Konkurseröffnung: 20. Mai 1996.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 27. Juni 1996.  
NB. Die Konkursverwaltung wird die zur Konkursmasse gehörenden Büromöbel und Büromaschinen, die Plattenvorräte usw., Maschinen, Gestelle, den Hubstapler sowie den Lieferwagen sofort nach Ablauf der Eingabefrist zur Vermeidung weiterer Kosten freihändig verkaufen. Kaufinteressenten wollen sich bitte umgehend beim Konkursamt melden (Telefon 01 910 06 07). Allefalligen Eigentumsansprüche sind uns ebenfalls umgehend anzumelden.  
8700 Küssnacht, 3. Juni 1996 Konkursamt Küssnacht  
Postfach 1390, Küssnacht:  
H. Stoll, Notar

**Zürich** (7039)  
Gemeinschuldner: **Nurag AG**, Zürcherstrasse 73, 8903 Birmensdorf.  
Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1996.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 4. Juli 1996.  
Verwertung: Zur Vermeidung weiterer Unkosten wird die Konkursverwaltung sofort nach Ablauf der Eingabefrist vorzeitig alle vorhandenen beweglichen Sachen (ca. 170 Marmortische, diverse Baumaschinen und Werkzeuge) nach eigenem Ermessen gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung oder durch Freihandverkauf verwerten, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 4. Juli 1996 schriftlich beim Konkursamt Einsprüche dagegen erhebt.  
Jeder Gläubiger ist berechtigt, bis spätestens 4. Juli 1996 selbst Angebote für einen Kauf en bloc beim Konkursamt schriftlich einzureichen.  
8952 Schlieren, 3. Juni 1996 Konkursamt Schlieren  
Zürcherstrasse 6, Schlieren:  
A. Gossauer, Notar-Stellvertreter

**Zürich** (7141)  
Gemeinschuldner:  
**Arn-Hege Heidi**, geb. 27. Juli 1948, von Lyss BE, Abersnstrasse 41, 8632 Tann ZH, und  
**Arn-Hege Gerhard**, geb. 10. Mai 1940, von Lyss BE, Abersnstrasse 41, 8632 Tann ZH, im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen als Inhaber der Einzelfirma Institut Gerhard Arn, Führungskräfte, Ausendienstmitarbeiter, Verhaltensschulung, mit Sitz in Dürnten, Abersnstrasse 41, 8632 Tann ZH.  
Datum der Konkurseröffnung: 6. Mai 1996.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 4. Juli 1996.  
8636 Wald, 7. Juni 1996 Konkursamt Wald  
Postfach 246, Wald

**Bern** (7262)  
Gemeinschuldner: **Berger Willi**, geboren 30. November 1952, von Fahrni bei Thun, Servicemonteur, altes Schulhaus, 3042 Orschwaben; früher Berger Willi, Rohrreinigungsdienst, Länggasse 1C, 3600 Thun + Thunstrasse 4, 3628 Utznengen.  
Datum der Konkurseröffnung: 31. Mai 1996.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Anmeldefrist für Forderungen: 4. Juli 1996.  
3270 Aarberg, 14. Juni 1996 Konkursamt Aarberg

**Berne** (7307)  
Faillie: **Bureau d'architecture Artec Planing SA**, rue des Oueches 10, 2740 Moutier.  
Propriétaire commun de l'immeuble:  
Ban de Moutier: feuillet 399, rue de la Condemine, terrain, d'une surface de 982 m<sup>2</sup>.  
Date de l'ouverture de la faillite: 3 juin 1996.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 5 juillet 1996; pour l'indication des servitudes: 5 juillet 1996.  
Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 3 juin 1996, par les créanciers.  
2740 Moutier, 12 juin 1996 Office des faillites de Moutier:  
F. Voirel

**Bern** (7142)  
 Gemeinschuldner: **Gehrig Peter**, 13. April 1943, Bühlerstrasse 20, 3272 **Walperswil**.  
 Datum der Eröffnung: 24. April 1996.  
 Summarisches Verfahren.  
 Eingabefrist: 3. Juli 1996.  
 Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen, beweglichen Inventargegenstände durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf zu verwerten, sofern nicht bis am 3. Juli 1996 die Mehrheit der Gläubiger dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.  
 Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsöfferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Nidau einreichen.  
 Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 3. Juli 1996 unter Vorlegung der Beweismittel. Sämtliche Lieferanten, welchen eine Grosseinstenerklärung unter der Grosseinstennummer 255 540 zum steuerfreien Warenbezug im Sinne von Art. 14, Abs. 2 und 3 WUB (Dauer- und Einzelerklärung) abgegeben wurde, wird hiermit angezeigt, dass diese als widerrufen gilt bzw. ihre Gültigkeit verloren hat.  
 2560 Nidau, 5. Juni 1996 Konkursamt Nidau:  
 B. Luginbühl

**Bern** (7143)  
 Gemeinschuldner: **Kocher Marco**, 22. April 1960, obere Chros A1, 2513 **Twann**.  
 Datum der Eröffnung: 21. Mai 1996.  
 Summarisches Verfahren.  
 Eingabefrist: 3. Juli 1996.  
 Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen, beweglichen Inventargegenstände durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf zu verwerten, sofern nicht bis am 3. Juli 1996 die Mehrheit der Gläubiger dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.  
 Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsöfferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Nidau einreichen.  
 Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 3. Juli 1996 unter Vorlegung der Beweismittel.  
 2560 Nidau, 5. Juni 1996 Konkursamt Nidau:  
 B. Luginbühl

**Bern** (7144)  
 Gemeinschuldner: **Laubacher Otto**, 28. Juli 1923, Mühlebachweg 33, 3252 **Worben**.  
 Datum der Eröffnung: 20. Mai 1996.  
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist: 3. Juli 1996.  
 Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin folgender Liegenschaft 1/5 Gesamteigentum an Grossafollern-Grundbuchblatt Nr. 709, Land im Halte von 1238 m<sup>2</sup>.  
 Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen, beweglichen Inventargegenstände durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf zu verwerten, sofern nicht bis am 3. Juli 1996 die Mehrheit der Gläubiger dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.  
 Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsöfferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Nidau einreichen.  
 Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 3. Juli 1996 unter Vorlegung der Beweismittel.  
 2560 Nidau, 5. Juni 1996 Konkursamt Nidau:  
 B. Luginbühl

**Bern** (7194)  
 Schuldnerin: **Alitec AG**, ehemals Stationsstrasse 21B, 3645 **Gwatt**.  
 Eigentümerin des folgenden Grundstückes:  
 König-Grundbuchblatt Nr. 6843-7  
 Stockwerkeigentum  
 73/1000 Miteigentum am Baurecht 6843 mit Sonderrecht an der Wohnung im 4. Stock rechts und Nebenraum  
 Amtlicher Wert Fr. 93 940.-  
 Die Stockwerkeinheit befindet sich an der Wabersackerstrasse 21, 3097 **Liebfeld**.  
 Datum der Eröffnung: 1. März 1996.  
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis und mit 4. Juli 1996.  
 3601 Thun, 10. Juni 1996 Konkursamt Thun  
 Der Vorsteher: F. Hueber

**Bern** (7195)  
 Schuldnerin: **Baumann A. AG**, Florastrasse 2, 3600 **Thun**, Zweigbüro Seftigenstrasse 41, 3000 **Bern** 17.  
 Eigentümerin der folgenden Grundstücke:  
 Thun Grundbuchblatt Nr. 28  
 Kasernenstrasse, Plan 122  
 - Geschäftshaus Nr. 41  
 - 3.05 Aren Platz, Umschwung  
 - Parkplatz Nutzung zL 4274  
 Amtlicher Wert Fr. 163 700.-  
 Thun Grundbuchblatt Nr. 2685  
 Florastrasse, Plan 122  
 - Fabrik Nr. 2 (Teil)  
 - Unterstand Nr. 2A  
 - 63.74 Aren Platz, Umschwung  
 - Parkplatz  
 Amtlicher Wert Fr. 4 862 600.-  
 Thun Grundbuchblatt Nr. 4274  
 Kasernenstrasse, Florastrasse, Alpenstrasse, Plan 122  
 - Fabrik Nr. 2 (Teil)  
 - Platz, Umschwung  
 - 26.47 Aren Land  
 - Parkplatz Nutzung zG 28  
 Amtlicher Wert Fr. 553 320.-  
 Datum der Eröffnung: 31. Mai 1996.  
 Erste Gläubigerversammlung: 24. Juni 1996, 14 Uhr, im Hotel Lamm, Gwattstrasse 128, 3600 **Thun**.  
 Eingabefrist bis und mit 14. Juli 1996.  
 Falls die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte und sich die Mehrheit der Gläubiger bis zum 4. Juli 1996 nicht geteilt beim Konkursamt Thun ausspricht, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig oder steigerungswise zu verwerten. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsöfferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Thun einreichen. Die zwischen der Konkursmasse und der Baumann HT AG bzw. der BAFAG AG abgeschlossenen Miet- und Kaufverträge gelten als genehmigt, wenn nicht innerhalb der gleichen Frist die Mehrheit der Gläubiger diese ablehnen und keine höheren Offerten eingereicht werden. Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind ebenfalls innert der gleichen Frist unter Vorlegung der Beweismittel anzumelden. Stillschweigen wird als Zustimmung der vorzeitigen Verwertung der Aktiven und der Abschlüsse der Miet- und Kaufverträge ausgelegt.  
 3601 Thun, 10. Juni 1996 Konkursamt Thun  
 Der Vorsteher: F. Hueber

**Bern** (7196)  
 Schuldnerin: **Liecht AG**, Metall- und Blechkonstruktionen, Bernstrasse 131, 3613 **Steffisburg**.  
 Eigentümerin des folgenden Grundstückes:  
 Heimberg-Grundstück Nr. 1484  
 Bernstrasse, Plan 42  
 - Geschäftshaus Nr. 131  
 - 18.08 Aren Parkplatz, Platz, Umschwung  
 - Invaliden-WC  
 Amtlicher Wert Fr. 2 720 400.-  
 Datum der Eröffnung: 31. Mai 1996.  
 Eingabefrist bis und mit 4. Juli 1996.  
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
 Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 24. Juni 1996 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger und weitere Interessenten werden aufgefordert, innerhalb derselben Frist schriftliche Angebote auf den Erwerb der Beweglichkeiten beim Konkursamt Thun einzureichen. Stillschweigen wird als Zustimmung zur vorzeitigen Verwertung ausgelegt.  
 Allfällige Eigentums- und Drittansprüche sind ebenfalls bis zum 24. Juni 1996 unter Vorlage der Beweismittel beim Konkursamt Thun schriftlich geltend zu machen.  
 3601 Thun, 10. Juni 1996 Konkursamt Thun  
 Der Vorsteher: F. Hueber

**Lucern** (7263)  
**Konkursamtliche Nachlassliquidation**  
 Der Nachlass der am 8. Dezember 1995 verstorbenen **Gremaud-Haas Klara Hermine**, selig, geboren am 15. März 1907, von Metmenstetten und Düringen, wohnhaft gewesen im Betagenzentrum Dösselen, 6274 **Eschenbach**, wird auf dem Konkursweg liquidiert.  
 Datum der Liquidationseröffnung: 7. Juni 1996.  
 Eingabefrist bis 26. Juni 1996.  
 Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderung bereits im vorausgegangen Rechnungsruf zum Öffentlichen Inventar angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entzogen, haben jedoch innert der Eingabefrist die Beweismittel für ihre Forderung an das Konkursamt einzusenden.  
 Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
 6020 Emmenbrücke, 11. Juni 1996 Konkursamt Hochdorf

**Lucern** (7197)  
 Gemeinschuldner: **Stirmann Erich**, geboren 5. September 1950, Gerliswilstrasse 42, 6020 **Emmenbrücke**.  
 Konkursöffnung: 10. Juni 1996 zufolge Insolvenzerklärung.  
 Eingabefrist bis 5. Juli 1996.  
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
 6020 Emmenbrücke, 10. Juni 1996 Konkursamt Hochdorf

**Lucern** (7198)  
 Gemeinschuldner: **Bauer Dietrich**, geboren am 3. Oktober 1939, von Deutschland, Maschinenbauer/Kaufmann, Kaspar-Kopp-Strasse 9, 6030 **Ebikon**.  
 Inhaber der im Handelsregister des Kantons Lucern eingetragenen Einzelfirma, Bauer Wäschereimaschinen, Kaspar-Kopp-Strasse 129, 6030 **Ebikon**.  
 Konkursöffnung: 28. März 1996 zufolge Insolvenzerklärung.  
 Eingabefrist bis 4. Juli 1996 (Wert: 28. Mai 1996).  
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
 Antrag über die vorzeitige Verwertung der Aktiven:  
 Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen des Gemeinschuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 24. Juni 1996, beim Konkursamt Lucern-Land schriftliche (eingeschriebene) Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung.  
 Allfällige Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.  
 6048 Horw, 14. Juni 1996 Konkursamt Lucern-Land

**Lucern** (7199)  
**Konkursamtliche Nachlassliquidation**  
 Der Nachlass der am 24. November 1995 verstorbenen **Niederberger Silvia**, geboren 9. Februar 1965, von Wolfenschiessen NW, wohnhaft gewesen in 6003 **Lucern**, Winkelriedstrasse 12, wird auf dem Konkursweg liquidiert.  
 Datum der Liquidationseröffnung: 8. Mai 1996.  
 Eingabefrist bis 6. Juni 1996.  
 Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
 6000 Lucern 5, 10. Juni 1996 Konkursamt Lucern-Stadt

**Lucern** (7200)  
**Vorläufige Konkurspublikation**  
 Der Amtsgerichtspräsident III von Lucern-Stadt hat mit Entscheid vom 3. Mai 1996 über die **Perso Datenbank und Personalberatung AG**, Hirschmattstrasse 16, 6003 **Lucern**, zufolge ordentlichem Konkursbetriebe, den Konkurs eröffnet.  
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens; Eingabefrist usw. erfolgt später.  
 6000 Lucern 5, 10. Juni 1996 Konkursamt Lucern-Stadt

**Uri** (7201)  
 Gemeinschuldner: **Emmenegger Roger**, geboren am 27. Februar 1969, von Hasle LU, Grossmattweg 36, 6460 **Aldorf**.  
 Datum der Konkursöffnung: 22. Mai 1996, Entscheid des Landgerichtspräsidiums Uri.  
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 4. Juli 1996 (Wert: 22. Mai 1996).  
 6460 Aldorf, 14. Juni 1996 Konkursamt Uri II  
 Marktgasse 7, Aldorf

**Uri** (7202)  
 Gemeinschuldner: **Gut-Wipfl Bruno**, geboren am 13. Mai 1966, von Horw LU, Kirchstrasse 526f, 6472 **Erstfeld**.  
 Datum der Konkursöffnung: 23. Mai 1996, Entscheid des Landgerichtspräsidiums Uri.  
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 4. Juli 1996 (Wert: 23. Mai 1996).  
 6460 Aldorf, 14. Juni 1996 Konkursamt Uri II  
 Marktgasse 7, Aldorf

**Nidwalden** (7040)  
 Gemeinschuldnerin: **Firag Consulting AG**, Löwenweg 21, 6372 **Ennemoos**.  
 Datum der Eröffnung: 16. April 1996.  
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist: 4. Juli 1996.  
 6370 Stans, 4. Juni 1996 Konkursamt Nidwalden  
 Engelbergstrasse 34, Stans

**Zug** (7086)  
 Konkursistin: **Depah Commercial Enterprise GmbH**, Im Rötel 19a, 6300 **Zug**.  
 Datum der Konkursöffnung: 16. April 1996.  
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist: 4. Juli 1996.  
 6301 Zug, 5. Juni 1996 Konkursamt Zug

**Zug** (7087)  
**Vorläufige Konkursanzeige**  
 Über die **Lattesole AG**, Sihlbruggstrasse 105a, 6340 **Baar**, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 3. Juni 1996 der Konkurs eröffnet worden.  
 Der Konkurs ist wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Konkursistin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach 857, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.  
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
 6301 Zug, 5. Juni 1996 Konkursamt Zug

**Fribourg** (7264)  
 Failli: **Buchs Jean**, né le 9 février 1964, originaire de Bulle, Jaun et Marsens, paysagiste titulaire de la raison individuelle «JB Paysages & Maintenance, Jean-Buchs», Villaret, 1634 **La Roche**.  
 Le failli est propriétaire de l'immeuble art. 955 B de la commune de La Roche.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 6 mai 1996.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.  
 Délai pour les productions et servitudes: 5 juillet 1996.  
 Pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas par écrit dans les 10 jours à dater de cette publication, l'administration procédera à la réalisation des biens mobiliers par voie d'enchères ou de gré à gré.  
 1700 Fribourg, 11 juin 1996 Office cantonal des faillites, Fribourg  
 Le préposé: B. Meuwly

**Fribourg** (7265)  
 Failli: **Voeltn Bernard**, né le 9 juin 1960, originaire de Alle, représentant, à 1624 **La Verrière**. Anciennement titulaire de la raison individuelle «Vidéo Passion, B. Voeltn», à Châtillens.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 15 mai 1996.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.  
 Délai pour les productions: 5 juillet 1996.  
 1700 Fribourg, 10 juin 1996 Office cantonal des faillites, Fribourg  
 Le préposé: B. Meuwly

**Fribourg** (7266)  
 Faillie: **Thermocolor SA**, le traitement de surface de tous métaux, 1541 **Sévoz**.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 14 mai 1996.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.  
 Délai pour les productions: 5 juillet 1996.  
 1700 Fribourg, 10 juin 1996 Office cantonal des faillites, Fribourg  
 Le substitut: C. Ruttimann

**Basel-Landschaft** (7145)  
 Gemeinschuldnerin: **Proftrech AG**, Netzbodenstrasse 23c, 4133 **Pratteln**.  
 Datum der Konkursöffnung: 23. Februar 1996.  
 Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 3. Juli 1996 (Wert: 23. Februar 1996).  
 Verwertung der Aktiven: Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 24. Juni 1996 beim Konkursamt Liestal nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.  
 4410 Liestal, 7. Juni 1996 Konkursamt Liestal

**Basel-Landschaft** (7188)  
**Vorläufige Konkursanzeige**  
 Über die **Zanetti-Baupengierler AG**, Himmelrainweg 13, 4455 **Zunzgen**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Sissach am 14. Mai 1996 gemäss Artikel 192 SchKG der Konkurs eröffnet worden.  
 Die Art des Verfahrens, usw. wird später publiziert.  
 4450 Sissach, 10. Juni 1996 Konkursamt Sissach

**Basel-Landschaft** (7189)  
**Vorläufige Konkursanzeige**  
 Über die **Zanetti-Bedachungen AG**, Himmelrainweg 13, 4455 **Zunzgen**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Sissach am 14. Mai 1996 gemäss Artikel 192 SchKG der Konkurs eröffnet worden.  
 Die Art des Verfahrens, usw. wird später publiziert.  
 4450 Sissach, 10. Juni 1996 Konkursamt Sissach

**St. Gallen** (7041)  
 Gemeinschuldner: Verlassenschaft des am 7. März 1996 gestorbenen **Oelth Erwin**, geb. 31. Mai 1942, wohnhaft gewesen: Untere Haldenstrasse 14, 9430 **St. Margrethen** / Inhaber der Einzelfirma: Gipsergeschäft Erwin Oelth, St. Margrethen.  
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 15. April 1996.  
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 3. Juni 1996).  
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 15. April 1996) bis 8. Juli 1996.  
 9471 Buchs, 5. Juni 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
 Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

**St. Gallen** (7088)**Vorläufige Konkursanzeige**

Gemeinschuldnerin: **Sidi-Trans AG**, Werkstrasse 16, 9444 **Diepoldsau**.  
Konkursöffnung: 3. Juni 1996.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9471 Buchs, 6. Juni 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle 1, Buchs; Roger Bernegger

**St. Gallen** (7089)

Gemeinschuldner: **Bachmann Heinrich**, geboren am 26. April 1924, von Dietikon ZH, Wirt, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Hh. Bachmann, Sturzeneggerstrasse 80, 9015 St. Gallen, wohnhaft: Sturzeneggerstrasse 80, 9015 St. Gallen.

Eröffnung des Konkursverfahrens: 23. Mai 1996.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 4. Juni 1996).

Eingabefrist für Forderungen (Wert 23. Mai 1996) bis 8. Juli 1996.

9001 St. Gallen, 6. Juni 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen

Der Konkursbeamte: R. Sutter

**St. Gallen** (7203)

Gemeinschuldner: **Bauer Wilfried**, geboren 17. Oktober 1951, Flugzeugmechaniker, österreichischer Staatsbürger, wohnhaft: Promenadenstrasse 11, 9400 **Rorschach**, vorher: Stadelwies 7, 9422 St. Gallen, Inhaber der Einzelfirma Willi's Bootservice Bauer, Rheinhofstrasse 7, 9423 Altenrhein.

Eröffnung des Konkursverfahrens: 9. Mai 1996.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 3. Juni 1996).

Eingabefrist für Forderungen (Wert 9. Mai 1996) bis 4. Juli 1996.

9001 St. Gallen, 10. Juni 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen

Der Konkursbeamte: F. Tobler

**St. Gallen** (7190)

Gemeinschuldner: **Dünner Guido**, geb. 5. Dezember 1969, Sicherheitswärter, von Langrickenbach TG, wohnhaft: Bernhardswiesstrasse 27, 9014 **St. Gallen**; vorher: Feldacherstrasse 60, 8887 Mels.

Eröffnung des Konkursverfahrens: 15. März 1996.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 15. März 1996) bis 4. Juli 1996.

9001 St. Gallen, 10. Juni 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen

Der Konkursbeamte: Ch. Schenk

**St. Gallen** (7283)

Gemeinschuldner: **Gehrig-Bruderer Marco**, geboren am 12. September 1972, von Kirchberg SG, Verkäufer, wohnhaft: Egglistrasse 1, 9030 **Abtwil**.

Eröffnung des Konkursverfahrens: 10. Juni 1996.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 10. Juni 1996).

Eingabefrist für Forderungen (Wert 10. Juni 1996) bis 8. Juli 1996.

9001 St. Gallen, 12. Juni 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen

Der Konkursbeamte: R. Sutter

**Graubünden** (7267)

Gemeinschuldnerin: **Vogt Rosemarie**, 15. Mai 1949, Chesa Diavolezza, 7504 **Pontresina**.

Datum der Konkursöffnung: 5. Juni 1996 (Insolvenzerklärung Art. 191 SchKG).

Eingabefrist: 4. Juli 1996.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- einsetzt.

7503 Samedan, 14. Juni 1996 Konkursamt Oberengadin:

Gian Zanotta

**Aargau** (7204)

Gemeinschuldner: **Huber Norbert Oskar**, geboren am 12. August 1938, Vertreter, von Birmsendorf und Oberlunkhofen, in 8967 **Widen**, Gyrenstrasse 6.

Datum der Konkursöffnung: 6. Mai 1996 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 8. Juli 1996.

5400 Baden, 14. Juni 1996 Konkursamt Bremgarten in Baden

**Aargau** (7205)

Liquidat: **König Rudolf**, geboren am 5. Oktober 1942, gewesener Wirt, von Bottenwil AG, in 5612 **Villmergen** wohnhaft gewesen, gestorben am 9. März 1996.

Datum der Liquidationseröffnung: 19. April 1996.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 8. Juli 1996.

5400 Baden, 14. Juni 1996 Konkursamt Bremgarten in Baden

**Aargau** (7206)

Gemeinschuldnerin: **Rohlt Trading GmbH**, Import-Export, in 5621 **Zufikon**, Emaustrasse 1.

Datum der Konkursöffnung: 13. Mai 1996.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 8. Juli 1996.

5400 Baden, 14. Juni 1996 Konkursamt Bremgarten in Baden

**Aargau** (7207)

Liquidat: **Suter Peter**, 12. Juni 1945, von Lengnau AG, wohnhaft gewesen Schliffenweg 42, 5436 **Würenlos**, gestorben am 8. August 1995.

Datum der konkursamtlichen Liquidationseröffnung: 24. Mai 1996.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 27. Juni 1996 gemäss Art. 234 SchKG.

Die infolge des Schuldneres bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.

5402 Baden, 10. Juni 1996 Konkursamt Baden

**Aargau** (7268)**Vorläufige Konkursanzeige**

Das Gerichtspräsidium Rheinfelden eröffnete mit Beschluss vom 3. Juni 1996 den Konkurs über **Hofmann Jules Werner**, geboren 13. März 1944, von Stein AG, Rheinbrückstrasse 8, 4332 **Steln**, Inhaber der Einzelfirma J.W. Hofmann Treuhänder mit gleichem Domizil.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5201 Brugg, 14. Juni 1996 Konkursamt Rheinfelden in Brugg

**Aargau** (7146)

Gemeinschuldnerin: **WWT AG Torstechnik**, Vertrieb, Montage und Service von Toren und Antrieben nebst Zubehör, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5313 **Killingnau**, Brühlstrasse 11.

Datum der Konkursöffnung (Überschuldungsanzeige): 23. Mai 1996.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 8. Juli 1996.

Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 8. Juli 1996 schriftlich beim Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg, Einspruch erhebt, gilt dieses oder ein von ihm beauftragter Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.

5201 Brugg, 14. Juni 1996 Konkursamt Zurzach in Brugg

**Aargau** (7269)

Gemeinschuldner: **Longo Giorgio Antonio**, 31. Mai 1963, italienischer Staatsangehöriger, Hinterdorfstrasse 448, 5728 **Gontenschwil**; Inhaber der Einzelfirma Longo Gipsergeschäft, gleiche Adresse.

Datum der Konkursöffnung: 8. Mai 1996.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 8. Juli 1996.

5036 Oberentfelden, 14. Juni 1996 Konkursamt des Bezirks Kulm Postfach, Oberentfelden

**Aargau** (7147)

Gemeinschuldnerin: **Kellenberger Margrit**, geb. am 15. Dezember 1961, von Walzenhausen AR und Diemtigen BE, Telefonistin, 5504 **Othmarsingen**, Schulstrasse 4; Inhaberin der Einzelfirma Margrit Kellenberger, Othmarsingen, gleiche Adresse.

Datum der Konkursöffnung (Insolvenzerklärung): 29. Mai 1996.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 8. Juli 1996.

5036 Oberentfelden, 14. Juni 1996 Konkursamt Lenzburg in Oberentfelden

**Aargau** (7148)

Gemeinschuldnerin: **Tekin Gülay**, geb. am 2. Februar 1964, türkische Staatsangehörige, Verkäuferin, wohnhaft in 5616 **Meisterschwanden**, Sonnackerstrasse 457.

Datum der Konkursöffnung (Insolvenzerklärung): 28. Mai 1996.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 8. Juli 1996.

5036 Oberentfelden, 14. Juni 1996 Konkursamt Lenzburg in Oberentfelden

**Aargau** (7149)

Gemeinschuldner: **Tekin Sezer**, geb. 27. Juli 1966, türkischer Staatsangehöriger, Buchbinder, wohnhaft in 5616 **Meisterschwanden**, Sonnackerstrasse 457.

Datum der Konkursöffnung (Insolvenzerklärung): 28. Mai 1996.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 8. Juli 1996.

5036 Oberentfelden, 14. Juni 1996 Konkursamt Lenzburg in Oberentfelden

**Aargau** (7208)

Gemeinschuldner: **Dermon Daniel**, geboren 27. August 1964, von Rueun, Aeschwuhstrasse 10, 4665 **Oftringen**, Inhaber der Einzelfirma Farben-Geschäft Daniel Dermon.

Datum der Konkursöffnung: 4. Juni 1996.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 8. Juli 1996.

Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 8. Juli 1996 schriftlich beim Konkursamt Zofingen, 5036 Oberentfelden, Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.

5036 Oberentfelden, 14. Juni 1996 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

**Aargau** (7150)

Gemeinschuldnerin: **Palandizlar-Türker Gülümse**, geb. 3. Mai 1968, türkische Staatsangehörige, Ölnenstrasse 15, 4663 **Aarburg**.

Datum der Konkursöffnung (Insolvenzerklärung): 3. Juni 1996.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 8. Juli 1996.

5036 Oberentfelden, 14. Juni 1996 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

**Thurgau** (7151)

Gemeinschuldnerin: **Maschinenfabrik Wängli AG**, Murgstrasse 19, 9545 Wängi mit Sitz in **Maltbach**, 8514 Bissegg.

Eigentümer folgender Grundstücke:

1. Im prov. Grundbuch Afltrangen: E. Blatt/Parz. Nr. 297=1323 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in Maltbach, mit Gewerbehause Assek. Nr. 82

2. Im Grundbuch Wängi: Liegenschaft Nr. 147=775 m<sup>2</sup> Feld

Datum der Konkursöffnung: 29. April 1996.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten bis 4. Juli 1996 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.

8510 Frauenfeld, 6. Juni 1996 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

**Thurgau** (7270)

Gemeinschuldnerin: **Zemontal AG**, vormals Nikaro AG, Hauptstrasse 23, 8280 **Kreuzlingen**.

Eigentümer folgender Grundstücke:

1. Im Grundbuch Altnau

1. StWE-Blatt 23 = 107/1000 Anteil Miteigentum an der Liegenschaft Parz. Nr. 184 = E-Blatt 184 mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmer-Wohnung im Dachgeschoss, mit dem Kellerabteil Nr. 10 und Estrichabteil Nr. 7 als Nebenräume, laut Begründungsakt und Aufteilungsplänen

2. StWE-Blatt 24 = 76/1000 Anteil Miteigentum an der Liegenschaft Parz. Nr. 184 = E-Blatt 184 mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung im Dachgeschoss, mit dem Kellerabteil Nr. 11 und dem Estrichabteil Nr. 1 als Nebenräume, laut Begründungsakt und Aufteilungsplänen

3. StWE-Blatt 25 = 5/1000 Anteil Miteigentum an der Liegenschaft Parz. Nr. 184 = E-Blatt 184 mit Sonderrecht an der Garageboxe 1 im Untergeschoss, laut Begründungsakt und Aufteilungsplan

4. StWE-Blatt 28 = 5/1000 Anteil Miteigentum an der Liegenschaft Parz. Nr. 184 = E-Blatt 184 mit Sonderrecht an der Garageboxe Nr. 4 im Untergeschoss, laut Begründungsakt und Aufteilungsplan

5. StWE-Blatt 29 = 5/1000 Anteil Miteigentum an der Liegenschaft Parz. Nr. 184 = E-Blatt 184 mit Sonderrecht an der Garageboxe Nr. 5 im Untergeschoss, laut Begründungsakt und Aufteilungsplan

**Beschrieb der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft:**

Im Grundbuch Altnau: Parz.Nr. 184/E-Blatt 184 = 2803 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, mit: Mehrfamilienhaus, Garage Nr. 610, Gartenhaus Nr. 63, in Altnau/Thoracker 2.

Datum der Konkursöffnung: 20. Mai 1996.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten bis 4. Juli 1996 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.

8510 Frauenfeld, 10. Juni 1996 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

**Vaud** (7209)

Faillie: **Comptora SA**, exploitation d'un atelier de mécanique de précision et spécialement la réparation, la location et la fourniture de compteurs kilométriques pour véhicules automobiles, Sébeillon 7, à **Lausanne**.

Date de l'ouverture de la faillite: 9 mai 1996.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 4 juillet 1996.

1014 Lausanne, 7 juin 1996 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

**Vaud** (7152)

Faillie: **Technoverre SA en liquidation**, exploitation d'une entreprise de vitrerie et miroiterie, siège à **Crisler** (c/o Misteli & Baur SA, route des Flumeaux 39, à Prilly).

Date de l'ouverture de la faillite: 15 mai 1996.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 4 juillet 1996.

1014 Lausanne, 6 juin 1996 Office des faillites de Lausanne: C. Tommasini, substitut

**Vaud** (7153)

Faillie: **Zanolari Ugo**, 20 octobre 1949, fils de Pierre, ingénieurs ETS, r. Industrielle 13, 1820 Montreux, précéd. étude et réalisation de toutes machines industrielles et organisation d'entreprises, à Bogis-Bossey puis à **Cully**.

Date du prononcé: 5 juin 1996.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 4 juillet 1996.

1820 Montreux, 7 juin 1996 Office des faillites de Montreux: P.-A. Schneiter, préposé

**Valais** (7210)

Faillie: **Armonia SA**, entreprise de serrurerie-construction, etc., Industrie 53, 1870 **Monthey**.

Date du prononcé: 17 mai 1996.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 4 juillet 1996.

1870 Monthey, 10 juin 1996 Office des faillites de Monthey: A. Levat, préposé

**Valais** (7271)

Faillie: **Fournier-Broccard Jean-Luc SA**, de siège social à **Nendaz**. But social: l'achat, la vente, l'exploitation de biens immobiliers et mobiliers.

Ouverture de faillite: 15 mai 1996.

Procédure: ordinaire.

Délai pour les productions: 14 juillet 1996.

Date de la 1re assemblée des créanciers: 24 juin 1996 à 10 h. au Café Victoria à 1963 Vétroz.

1963 Vétroz, 14 juin 1996 Office des faillites du district de Conthey: R. Vergère, préposé

**Genève** (7042)

Faillie: 1995 001500 Z/RDRD

**Les Editions Nagel SA (Nagel Publishers Inc.)**, exploitation d'une maison d'édition, commerce de la librairie, ainsi que toutes opérations financières, commerciales, mobilières, immobilières et diverses pouvant se rattacher à ces objets, directement ou indirectement. La société peut également participer sous toute forme à d'autres entreprises, en Suisse ou à l'étranger, poursuivant la même activité que la sienne, ayant son siège rue de l'Orangerie 5 et 5bis, à 1202 **Genève**.

Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant l'immeuble suivant: sur la commune de Genève, section Petit-Saconnex, sis rue de l'Orangerie.

Parcelle no 3747, plan no 27, d'une superficie totale de 271 m<sup>2</sup> dont il dépend:

- immeuble D 1337, pour 162 m<sup>2</sup>, atelier, bureaux maçonnerie, qui repose pour 01 m<sup>2</sup> sur parcelle 2788

- immeuble D 1338, pour 59 m<sup>2</sup>, dépendance en maçonnerie qui repose pour 02 m<sup>2</sup> sur parcelle 2788 et 0,40 m<sup>2</sup> sur parcelle 3134

- places-jardins pour 54 m<sup>2</sup>

Les titulaires de servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire de l'ancien droit cantonal, et qui n'ont pas été inscrites dans les registres publics, sont sommés de produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie authentique. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins que, d'après le CCS, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

1211 Genève 24, 14 juin 1996 Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin

**Genève** (7043)

**Deuxième sommation aux titulaires de servitudes**

Les titulaires de servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire de l'ancien droit cantonal, et qui n'ont pas été inscrites dans les registres publics, sont sommés de produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie authentique. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins que, d'après le CCS, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Faillie: 1996 000391 Y/ARLD

**SI Padiva**, achat, construction, exploitation, location et vente d'immeubles, ayant son siège rue Toepffer 11, à 1206 **Genève**.

**Einstellung des Konkursverfahrens****Suspension de la liquidation****Sospensione della procedura**

(SchKG-LP-LEF 230)

**Zürich** (7090)

Über die **Filago AG**, c/o A. Ebner, Kalchbühlstrasse 169, 8002 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. Februar 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 3. Juni 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. Juni 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8002 Zürich, 14. Juni 1996 Konkursamt Enge-Zürich:  
F. Boller, Notar-Stellvertreter

**Zürich** (7091)

Über den Nachlass von **Dürr Harry**, geboren 29. Juni 1934, gestorben 9. März 1996, von Winterthur ZH, Regensdorfstrasse 49, 8049 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 29. April 1996 die konkursamtliche Liquidation eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 31. Mai 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. Juni 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8049 Zürich, 6. Juni 1996 Konkursamt Hög-Zürich  
Postfach, Zürich

**Zürich** (7092)

Über die **More Vision Multimedia Solutions AG**, Eichwatt 17, 8105 Regensdorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 7. Mai 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 3. Juni 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. Juni 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3600.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8049 Zürich, 6. Juni 1996 Konkursamt Hög-Zürich  
Postfach, Zürich

**Zürich** (7093)

Über die **GSI-Grosshandelsservice für Isolierungen + Installationen AG**, mit Sitz in Zürich (vor dem Einbüssen des Domizils), Wallisellenstrasse 435, 8050 Zürich 12 (nunmehr ohne Domizil), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. März 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 4. Juni 1996 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. Juni 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8050 Zürich, 5. Juni 1996 Konkursamt Oerlikon-Zürich  
Postfach 8833, Zürich

**Zürich** (7221)

Über **Reich Rico**, 29. November 1948, Bürgerort: Winterthur, Schwandenstrasse 218, BK 8, 8046 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. März 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 7. Juni 1996 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. Juni 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8050 Zürich, 11. Juni 1996 Konkursamt Oerlikon-Zürich  
Postfach 8833, Zürich

**Zürich** (7211)

Über **Bednar Vladimir**, geboren 31. Oktober 1954, von Greifensee ZH, Zollikerstrasse 242, 8008 Zürich, Inhaber der Einzelfirma BFI Bednar Finance, Bahnhofstrasse 37, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. April 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. Juni 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. Juni 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8034 Zürich, 14. Juni 1996 Konkursamt Riesbach-Zürich  
Postfach 296, Zürich

**Zürich** (7094)

Über **Grandjean Claude**, geboren 4. Juni 1951, von Morlon FR und Enney FR, wohnhaft Alderstrasse 31, 8008 Zürich, Inhaber der Einzelfirma Grandjean Cook Service, Alderstrasse 31, 8008 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. Oktober 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 3. Juni 1996 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Juni 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8034 Zürich 8, 6. Juni 1996 Konkursamt Riesbach-Zürich  
Postfach 296, Zürich

**Luzern** (7212)

Gemeinschuldnerin: **Commerce and Credit Corporation Limited, London, Zweigniederlassung Luzern**, Winkelriedstrasse 37, 6003 Luzern. Datum der Konkurseröffnung: 15. Dezember 1995 gemäss Art. 171 SchKG.

Einstellung mangels Aktiven: 3. Juni 1996 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. Juni 1996 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6000 Luzern 5, 10. Juni 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

**Luzern** (7213)

Gemeinschuldnerin: **Lion EDV Consulting AG, Luzern**, Museggstrasse 8a, 6004 Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Januar 1996 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung. Einstellung mangels Aktiven: 3. Juni 1996 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Juni 1996 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6000 Luzern 5, 10. Juni 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

**Luzern** (7214)

Gemeinschuldner: **Pekas Karlo**, geboren 24. Mai 1945, von Kroatien, Kaufmann, Bundesstrasse 13, 6003 Luzern, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Tourist-Office Jadran-Internal Pekas. Datum der Konkurseröffnung: 21. März 1996 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.

Einstellung mangels Aktiven: 3. Juni 1996 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Juni 1996 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6000 Luzern 5, 10. Juni 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

**Luzern** (7215)

Gemeinschuldnerin: **Planone AG**, Erwerb, Erstellung und Verwaltung sowie Verkauf von Immobilien, Eichwaldstrasse 13, Luzern. Datum der Konkurseröffnung: 14. November 1995 gemäss Art. 192 SchKG.

Einstellung mangels Aktiven: 3. Juni 1996 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. Juni 1996 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 10 000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6000 Luzern 5, 10. Juni 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

**Zug** (7095)

Konkursitin: **Agemco AG**, vormalig Mega-Shop AG, Chamerstrasse 52, 6300 Zug.

Konkurseröffnung: 25. April 1995.

Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 5. Juni 1996.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Juni 1996 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 15 000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 5. Juni 1996 Konkursamt Zug

**Zug** (7096)

Konkursitin: **BAM Baar Asset Management AG in Liq.**, 6340 Baar.

Konkurseröffnung: 16. April 1996.

Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 5. Juni 1996.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Juni 1996 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 4000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 5. Juni 1996 Konkursamt Zug

**Zug** (7097)

Konkursit: **Flore Maurizio**, geboren 28. August 1970, italienischer Staatsangehöriger, Aegeristrasse 47b, 6300 Zug.

Konkurseröffnung: 29. April 1996.

Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 4. Juni 1996.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Juni 1996 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 5. Juni 1996 Konkursamt Zug

**Zug** (7254)

Konkursit: **Flore Maurizio**, geboren 28. August 1970, italienischer Staatsangehöriger, Aegeristrasse 47b, 6300 Zug.

Konkurseröffnung: 29. April 1996.

Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 4. Juni 1996.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Juni 1996 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 11. Juni 1996 Konkursamt Zug

**Zug** (7098)

Das Kantonsgerichtspräsidium Zug hat mit 8. Mai 1996 die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses von **Haller-Pletersz Hans**, geboren 8. Juni 1925, gestorben 23. März 1996, von Selzach SO, wohnhaft gewesen in 6317 Oberwil, Artherstrasse 137b, angeordnet. Das Verfahren wird jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 5. Juni 1996 wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Juni 1996 die Durchführung der Nachlassliquidation verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 5. Juni 1996 Konkursamt Zug

**Zug** (7255)

Konkursitin: **Limimex Trading AG**, Rigistrasse 10, 6300 Zug.

Konkurseröffnung: 16. April 1996.

Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 7. Juni 1996.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Juni 1996 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 4000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 11. Juni 1996 Konkursamt Zug

**Fribourg** (7272)

Faillie: **Le Cruier Gemma**, née le 11 novembre 1945, originaire de Staldenried, commercante, rue de Lausanne 54, à 1700 Fribourg. Titulaire de la raison individuelle «Le Cruier Gemma, exploitation d'un bar dancing La Rose».

Par ordonnance du 3 juin 1996, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 15 avril 1996. Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, 10 juin 1996 Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: B. Meuwly

**Fribourg** (7273)

Faillie: **Maïti Khalfi**, né le 15 juillet 1958, d'Albeuve, 1728 Rossens. Titulaire de la raison individuelle MK Energie Maïti Khalfi, vente de batteries et de matériel solaire, à Fribourg.

Par ordonnance du 3 juin 1996, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 26 février 1996. Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, 10 juin 1996 Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le substitut: C. Ruttimann

**Fribourg** (7274)

Faillie: **MK Energie SA**, achat, vente, installation de matériel ayant trait à l'énergie solaire photovoltaïque, rue St-Nicolas de Flüe 4, 1700 Fribourg.

Par ordonnance du 3 juin 1996, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 15 avril 1996.

Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, 10 juin 1996 Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le substitut: C. Ruttimann

**Fribourg** (7275)

Faillie: **Polypromotion SA**, exécution de tout programme rationnel de construction ainsi que de tous mandats de promotion, de gestion et de gérance dans le domaine immobilier, commercial et financier, c/o Bureau d'architecture SKD SA, route des Daillettes 11, à 1700 Fribourg.

Par ordonnance du 3 juin 1996, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 12 mars 1996.

Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, 10 juin 1996 Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: B. Meuwly

**Solothurn** (7276)

Über **Temmel Konrad** (genannt Kurt), 1946, Kollektivgesellschaft der im Handelsregister eingetragenen, jedoch am 12. April 1995 wieder gelöschten Kollektivgesellschaft «MT-Reinigungen Madlen Temmel & Partner», wohnhaft bisher: Josefstrasse 35, 4658 Däniken; nun: **unbekanntes Aufenthaltes**, ist durch Verfügung der Konkursrichterin von Olten-Gösgen am 7. November 1995 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde am 30. Mai 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 3000.- leistet (Nachforderung vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

4600 Olten, 4. Juni 1996 Konkursamt Olten-Gösgen

**Solothurn** (7277)

Über **Signale Schild & Sonderegger AG**, Ulmenweg 10, Biberist, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Wasseramt vom 10. Dezember 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 5. Juni 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. Juni 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4501 Solothurn, 10. Juni 1996 Konkursamt Wasseramt

**Schaffhausen** (7044)

Über **Corrodi Peter**, Neustadt 1, 8200 Schaffhausen, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 19. April 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 28. Mai 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. Juni 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. (Nachschusspflicht vorbehalten).

8201 Schaffhausen, 4. Juni 1996 Konkursamt Schaffhausen

**Schaffhausen** (7045)

Über die **Hamann AG**, Vordergasse 3, 8200 Schaffhausen, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 4. Januar 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 28. Mai 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. Juni 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. (Nachschusspflicht vorbehalten).

8201 Schaffhausen, 4. Juni 1996 Konkursamt Schaffhausen

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

**St. Gallen** (7216)  
 Gemeinschuldnerin: **Bismet AG**, Hölzliweg 4, 9602 **Bazenheid**.  
 Konkursöffnung: 27. März 1996.  
 Einstellungsverfügung: 5. Juni 1996.  
 Einsprachefrist: bis 27. Juni 1996.  
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.  
 9242 Oberuzwil, 10. Juni 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
 Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

**St. Gallen** (7099)  
 Gemeinschuldnerin: **Libero AG**, Seewisstrasse 9, 9403 **Goldach**.  
 Konkursöffnung: 22. April 1996.  
 Einstellungsverfügung: 3. Juni 1996.  
 Einsprachefrist bis 26. Juni 1996.  
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.  
 9001 St. Gallen, 6. Juni 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
 Der Konkursbeamte: A. Götz

**Graubünden** (7217)  
 Der Kreispräsident Alvaschein als Konkursrichter eröffnete am 5. Juni 1996 über die **T-Trax AG**, Haus Corona, 7078 **Lenzerheide**, v. d. Herrn Thomas Stecher, Mitglied des Verwaltungsrats, Spinnereistrasse 12, 8135 Langnau am Albis, den Konkurs, stellte aber das Verfahren mit Beschluss vom 7. Juni 1996 mangels Aktiven wieder ein.  
 Insolvenzerklärung Art. 191 SchKG.  
 Falls nicht ein Gläubiger bis am 1. Juli 1996 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 1500.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
 7450 Tiefencastel, 10. Juni 1996 Konkursamt Alvaschein  
 Der Konkursbeamte: L. Doerfliger

**Aargau** (7219)  
 Mit Beschluss vom 15. Mai 1996 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über **Cicla Giuseppe**, 30. August 1966, italienischer Staatsangehöriger, Sanitär-Installateur, Rotzenbühlstrasse 39, 8957 **Spreitenschach**, stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 31. Mai 1996 mangels Aktiven wieder ein.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 27. Juni 1996 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
 5402 Baden, 4. Juni 1996 Konkursamt Baden

**Aargau** (7220)  
 Mit Beschluss vom 2. Mai 1996 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über die **Laga Landschafts- & Gartenbau GmbH**, Betrieb einer Unternehmung für Landschafts- und Gartenbau, Buchenweg 6, 5417 **Untersiggenhal**, stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 3. Juni 1996 mangels Aktiven wieder ein.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 27. Juni 1996 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
 5402 Baden, 4. Juni 1996 Konkursamt Baden

**Aargau** (7218)  
 Das Gerichtspräsidium Bremgarten ordnete mit Beschluss vom 14. Mai 1996 die konkursamtliche Liquidation an über die Verlassenschaft des **Bürgin Bruno Franz**, geboren am 25. Dezember 1939, von Känerkinden BL, wohnhaft gewesen in 8964 **Rudolfstetten**, gestorben am 16. April 1996, stellte aber das Verfahren mit Verfügung vom 31. Mai 1996 mangels Aktiven wieder ein.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 27. Juni 1996 die Durchführung des Konkurses verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
 5400 Baden, 14. Juni 1996 Konkursamt Bremgarten in Baden

**Aargau** (7278)  
 Das Gerichtspräsidium Lenzburg eröffnete am 8. Mai 1996 den Konkurs über **Tollardo Angelo**, geboren am 8. Oktober 1948, italienischer Staatsangehöriger, Elektro Fachmann, wohnhaft in 5600 **Lenzburg**, Ringstrasse Nord 20; Inhaber der Einzelfirma Tollardo Angelo, Ausführung von Elektroinstallationen, gleiche Adresse, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 4. Juni 1996 mangels Aktiven wieder ein.  
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. Juni 1996 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 5036 Oberentfelden, 14. Juni 1996 Konkursamt Lenzburg  
 in Oberentfelden

**Aargau** (7154)  
 Das Gerichtspräsidium Zofingen eröffnete am 26. Februar 1996 die konkursamtliche Nachlassliquidation über **Loertiani Claudio**, geboren 11. Mai 1965, wohnhaft gewesen in 4665 **Ofringen**, Anemonenweg 6, gestorben am 16. Januar 1996, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 29. Mai 1996 mangels Aktiven wieder ein.  
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. Juni 1996 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 5036 Oberentfelden, 14. Juni 1996 Konkursamt Zofingen  
 in Oberentfelden

**Aargau** (7155)  
 Das Gerichtspräsidium Zofingen eröffnete am 10. Mai 1996 die konkursamtliche Nachlassliquidation über **Müller-Moor Anna**, geboren 11. Februar 1905, von Vorderwald, wohnhaft gewesen in 4805 **Brittnau**, mit Aufenthalt im Pflegeheim Sennhof, Vorderwald, gestorben am 13. Oktober 1995, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 5. Juni 1996 mangels Aktiven wieder ein.  
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. Juni 1996 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 5036 Oberentfelden, 14. Juni 1996 Konkursamt Zofingen  
 in Oberentfelden

**Thurgau** (7279)  
 Über die **Kaso-Wache GmbH**, alte Romanshonerstrasse 21, 8580 **Amriswil**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Bischofszell vom 14. Februar 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 7. Juni 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
 Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Juni 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
 8510 Frauenfeld, 10. Juni 1996 Konkursamt des Kantons  
 Thurgau, Frauenfeld

**Ticino** (7280)  
 Fallita: **L'Altra Notizia SA**, via Balestra 4, 6600 **Locarno**.  
 Data dei decreti di apertura e sospensione: 2 aprile 1996 e 7 giugno 1996 del Pretore di Locarno-Città.  
 La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.- a garanzia delle spese.  
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.  
 6600 Locarno, 10 giugno 1996 Ufficio fallimenti di Locarno:  
 G. F. Cavalli, uff.

**Ticino** (7281)  
 Fallita: **Immobiliare Chiasso SA**, corso San Gottardo 32, 6830 **Chiasso**.  
 Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 9 maggio 1996 e 5 giugno 1996 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.  
 La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese.  
 Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).  
 I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 24 giugno 1996, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.  
 6850 Mendrisio, 11 giugno 1996 Ufficio fallimenti di Mendrisio:  
 A. Caimi, uff.

**Vaud** (7156)  
 La faillite ouverte le 3 mai 1996 contre **Döbrich Susanne**, née le 23 avril 1963, originaire de Madiswil BE, domiciliée chemin de Corjon 3, 1040 **Echallens**, associée dans la société en nom collectif Döbrich Roland et Susanne, anc. à Molodin, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.  
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 juin 1996 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.-, cette faillite sera clôturée.  
 1040 Echallens, 10 juin 1996 Office des faillites d'Echallens:  
 O. Henneberger, empl.

**Vaud** (7157)  
 La faillite ouverte le 18 avril 1996, contre **Frei Markus**, fils de Paul et de Laure née Wyss, né le 26 septembre 1948, originaire de Wyssachen BE, divorcé, domicilié à 1022 **Chavannes**, Blancherie 29, est inscrit au registre du commerce: **Frei Markus**, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne: «Le Calypso» à Cheseaux-sur-Lausanne, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.  
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 juin 1996 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.  
 1110 Morges, 7 juin 1996 Office des faillites de Morges:  
 K. Burnier, spéc. d'opération A

**Vaud** (7158)  
 La faillite ouverte le 28 mai 1996, contre **SEG Resina Application et production SA**, Le Trésé 6, 1028 **Préverenges**, but: production et application de résine industrielle, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.  
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 juin 1996 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.  
 1110 Morges, 7 juin 1996 Office des faillites de Morges:  
 K. Burnier, spéc. d'opération A

**Valais** (7159)  
 La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Air Passion SA**, de siège social à **Colloby-Muraz**, par ordonnance rendue le 6 mai 1996, par le juge de district II du Tribunal de Monthey, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 5 juin 1996 par décision du juge de la faillite.  
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 juin 1996, la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, la faillite sera clôturée.  
 1870 Monthey, 10 juin 1996 Office des faillites de Monthey:  
 A. Levat, préposé

**Valais** (7282)  
 Failli: **Schmidt Laurent**, 1967, de Gérard, 1971 **Champlan-Grimisuat**.  
 Par décision du 1er mai 1996, le juge-instructeur III du district de Sion a prononcé la faillite précitée.  
 Par décision du 3 juin 1996 le juge-instructeur III du district de Sion a ordonné la suspension des opérations de liquidation de la faillite pour défaut d'actifs dans le sens de l'art. 230 LP.  
 Vu l'art. 230 LP al. 2, la faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer, dans les dix jours, l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais par fr. 1500.-.  
 1950 Sion, 11 juin 1996 Office des faillites de Sion:  
 R. Girard, préposé

## Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vom dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Zürich** (7100)

**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über **Gomez-Alonso Olga Alvarez**, 17. Juni 1972, spanische Staatsangehörige, Hohlstrasse 665, 8048 **Zürich**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Altstetterstrasse 142, 8048 Altstetten-Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamtes Zürich anzuhellen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:  
 a. beim Bezirksgericht als Aufsichtsbehörde:  
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke  
 b. beim Konkursamt Altstetten-Zürich, 8048 Altstetten-Zürich:  
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung  
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,  
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8048 Zürich, 6. Juni 1996 Konkursamt Altstetten-Zürich  
 Postfach 1385, Zürich

**Zürich** (7222)

**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über **Pfister Lukas**, geboren 9. Juni 1971, PC-Techniker, Bürgerort: Trubschachen BE, Köchlistrasse 10, 8004 **Zürich**, vorher wohnhaft Gammestallstrasse 388, 5630 Muri, ehemaliger Mitinhaber der nicht im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft SHG L. Pfister & Co., mit Sitz in Dübendorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Juni 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamtes Zürich anzuhellen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:  
 a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:  
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;  
 b. beim Konkursamt Aussersihl-Zürich:  
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung  
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,  
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8026 Zürich, 10. Juni 1996 Konkursamt Aussersihl-Zürich  
 Postfach 407, Zürich 4

**Zürich** (7101)

**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über **Anna Emil**, geboren 6. Februar 1956, von Steinen SZ, bisher: Limmattalstrasse 336, 8049 Zürich, neu: o/o Schönenberger, Langgrütstrasse 21, 8047 **Zürich**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Högge-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Juni 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamtes Zürich anzuhellen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:  
 a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:  
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke  
 b. beim Konkursamt Högge-Zürich, 8049 Zürich:  
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen.

8049 Zürich, 6. Juni 1996 Konkursamt Högge-Zürich  
 Postfach, Zürich

**Zürich** (7160)

**Kollokationsplan mit Lastenverzeichnissen und Inventar**  
 Im Konkurs über **Hinterleimer Heinz-Dieter**, geb. 25. März 1944, österreichischer Staatsangehöriger, Malermeister, zuletzt wohnhaft Am Wasser 161, 8049 Zürich, **zur Zeit unbekannt Aufenthalt**, liegen der Kollokationsplan mit den Lastenverzeichnissen und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zürich-Högge, Wieslergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder der Lastenverzeichnisse sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Juni 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamtes Zürich anzuhellen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Zürich-Högge, 8049 Zürich, schriftlich einzureichen:  
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8049 Zürich, 10. Juni 1996 Konkursamt Zürich-Högge  
 Wieslergasse 10, Zürich

**Des  
 manuscrits clairs  
 permettent d'éviter  
 les erreurs**

Zürich (7102)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Rohrer Eugen & Cie. AG in Liquidation**, mit Sitz in Zürich, Dammstrasse 43, 8037 Zürich 10, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Juni 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Streitfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Unterstrass-Zürich schriftlich einzureichen:

- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8042 Zürich, 6. Juni 1996 Konkursamt Unterstrass-Zürich  
Postfach, Zürich;  
H. Hugentobler, Notar

Zürich (7161)

**Kollokationspläne, Lastenverzeichnis und Inventare**

In den Konkursen über

1. **Greumann Kurt Wolf**, geb. 6. Juni 1947, von Winterthur und Beggingen, **Dietikon**,
2. **Greumann Sumalee**, geb. 15. Dezember 1958, von Winterthur und Beggingen,

beide wohnhaft Steinackerstrasse 15, 8953 Dietikon, liegen die Kollokationspläne mit Lastenverzeichnis und Inventare den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dietikon, Kirchplatz/Zentralstrasse 19, 8953 Dietikon, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Juni 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, Postfach, 8026 Zürich, anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Streitfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
- b. beim Konkursamt Dietikon, 8953 Dietikon:

- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8953 Dietikon, 6. Juni 1996 Konkursamt Dietikon  
Zentralstrasse 19, Dietikon

Zürich (7103)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die **Atero AG**, mit Sitz in Lindau, Zürcherstrasse 6, 8317 Tagelswangen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Illnau, Stationsstrasse 2, 8308 Illnau, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Juni 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren am Bezirksgericht Pfäffikon ZH anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8308 Illnau, 6. Juni 1996 Konkursamt Illnau;  
Rusterholz, Notar-Stellvertreter

Zürich (7162)

**Abänderung des Kollokationsplanes**

Im Konkurs über **Imhof Andreas**, geb. 26. März 1959, von Flüelen UR, Goldschmied, Zugerstrasse 28, 8820 Wädenswil, liegt der infolge nachträglicher Anerkennung eines Retentionsrechtes geänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wädenswil, Friedbergstrasse 9, 8820 Wädenswil, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des nachträglich anerkannten Retentionsrechtes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Juni 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen, 8810 Horgen, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8820 Wädenswil, 7. Juni 1996 Konkursamt Wädenswil;  
H. Baumann, Notar

Zürich (7163)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die **Inter-Avor AG**, Personalberatung, Schmiedgasse 32, 8640 Rapperswil, vorher Untertor 14, 8400 Winterthur, liegen der Kollokationsplan und die Inventare den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Winterthur-Altstadt, Stadthausstrasse 12, 8401 Winterthur, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Juni 1996 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Streitfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen beim Konkursamt Winterthur-Altstadt, 8401 Winterthur einzureichen:

- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8401 Winterthur, 14. Juni 1996 Konkursamt Winterthur-Altstadt  
Postfach 648, Winterthur

Bern (7164)

**Schuldnerin: Scholer AG, Allmendstrasse 148, 4938 Rohrbach.**

Auflage- und Anfechtungsfrist bis 24. Juni 1996.  
Innert der gleichen Frist liegt auch das Inventar auf.  
4912 Aarwangen, 7. Juni 1996 Konkursamt Aarwangen

Bern (7165)

Schuldner: **Mägerli Bruno**, geb. 25. Februar 1950, von Wiler b. Utzenstorf, Metzgermeister, Hühnerhubelstrasse 35, 3123 Belp, ehemals Eigentümer der Einzelfirma Mägerli Bruno, Metzgerei zum Dorfzentrum, Mittelstrasse 1, 3123 Belp.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 17. bis 26. Juni 1996.  
Während der Auflagefrist liegt auch das Inventar auf.  
Innert der gleichen Frist können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gem. Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KV) beim Konkursamt Seftigen einreichen. Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtungen erfolgen, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.

3123 Belp, 10. Juni 1996 Konkursamt Seftigen

Bern (7166)

**Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar**

Gemeinschuldnerin: **Immobilien GmbH A. Gräner**, Zürichstrasse 27, 2504 Biel.

Eigentümerin der Liegenschaft: Biel-Grundbuchblatt Nr. 9568  
Produktionshalle mit Büros, an der Zürichstrasse 27, Biel, Platz, Um-  
baurecht bis 31. Dezember 2047 für eine Fabrikationshalle mit Büro-  
räumlichkeiten und allfälligen Dependentbauten und freiem Benut-  
zungsrecht für den nicht überbauten Teil der Liegenschaft mit Übertra-  
gungsbeschränkung, gegen jährlichen Baurechtszins, auf Biel-Grund-  
buch Nr. 9874, Bauland an der Zürichstrasse, gemäss Beleg VI/2382;  
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 24. Juni 1996.

Im obenerwähnten Konkursverfahren liegen folgende Unterlagen auf:

1. Inventar.
2. Kollokationsplan.
3. Lastenverzeichnis
4. Verzicht auf Geltendmachung der Verantwortlichkeitsansprüche gegenüber allen mit der Verwaltung, Geschäftsführung, Kontrolle oder Liquidation betrauten Organen oder Personen gemäss OR Art. 753 & 754.

Den Gläubigern wird eine Frist bis 24. Juni 1996 angesetzt um:

1. Klage gegen das Inventar zu erheben.
2. Klage gegen den Kollokationsplan zu erheben; ansonsten dieser in Rechtskraft erwächst (Art. 250 SchKG).
3. Klage gegen das Lastenverzeichnis zu erheben; ansonsten dieses in Rechtskraft erwächst (Art. 250 SchKG).
4. Schriftlich gegen den Entscheid auf Verzicht der Geltendmachung der Verantwortlichkeitsansprüche gem. OR Art. 753 & 754 Einsprache zu erheben. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Still-  
schweigen gilt als Zustimmung.
5. Begehren um Abtretung der Rechte der Konkursmasse (Art. 260 SchKG), unter Vermeidung des Ausschlusses, hinsichtlich der Verantwortlichkeitsansprüche (OR Art. 753 & 754) zu stellen.

Die obenerwähnten Unterlagen können auf dem unterzeichneten Konkursamt eingesehen werden.

2501 Biel, 14. Juni 1996 Konkursamt Biel

Bern (7191)

**Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge Zulassung von nachträglich eingereichten Forderungen in Klasse 5**

Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Blaser Heinz**, geb. 11. August 1946, von Trubschachen, gew. Architekt, wohnhaft gew. Schulhausstrasse 57 b, 3076 Worb; gew. Einzelinhaber der Blaser Immobilien Treuhand mit Sitz an der Schulhausstrasse 57b, 3076 Worb.

Anfechtungsfrist: 26. Juni 1996.

3082 Schlosstal, 10. Juni 1996 Konkursamt Konolfingen  
in Schlosstal

Bern (7192)

**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldner: **Buss Andreas Walter**, geb. 21. Juni 1950, von Basel, Gärtner, Alterswil 18, 3531 Oberthal; Inhaber der Einzelfirma Green-Line Immo Andreas W. Buss, Alterswil 18, 3531 Oberthal.

Anfechtungsfrist: 26. Juni 1996.

3082 Schlosstal, 10. Juni 1996 Konkursamt Konolfingen  
in Schlosstal

Luzern (7167)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkursverfahren über **Satara Branko**, Sedelstrasse 36, 6020 Emmenbrücke, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sowie Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

6020 Emmenbrücke, 7. Juni 1996 Konkursamt Hochdorf

Luzern (7223)

**Kollokationsplan und Inventar**

Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG  
Im Konkurs über die **Asic Design AG in Liq.**, Bruchstrasse 69, 6003 Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 18. bis 27. Juni 1996.  
Sofern die Mehrheit der Gläubiger innert der obgenannten Auflagefrist nicht schriftlich (eingeschrieben) beim unterzeichneten Konkursamt opponiert, verzichtet die Konkursverwaltung namens der Konkursmasse auf die Geltendmachung der inventierten Verantwortlichkeitsansprüche und die Weiterführung des ebenfalls im Inventar verzeichneten Aktivprozesses, der gemäss Art. 207 SchKG vorläufig sistiert ist.

Falls dem Verzicht stattgegeben wird, haben die Gläubiger die Möglichkeit, beim unterzeichneten Konkursamt innert 10 Tagen, das heisst vom 28. Juni bis 7. Juli 1996, schriftlich (eingeschrieben) die Abtretung nach Art. 260 SchKG zu verlangen.

6000 Luzern 5, 10. Juni 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (7224)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Graber Heinz**, geboren 22. Februar 1942, von Grosse-  
drietwil LU, Karosseriebauer, Würzenbachstrasse 50, 6006 Luzern, lie-  
gen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern  
beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 18. bis 27. Juni 1996.

6000 Luzern 5, 10. Juni 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (7225)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über von **Rotz Marie Elisabeth**, genannt Marlis, geboren  
13. Mai 1946, von Kerns OW, dipl. Lebensberaterin, Spantortstrasse 7,  
**Luzern**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten  
Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 18. bis 27. Juni 1996.

6000 Luzern 5, 10. Juni 1996 Konkursamt Luzern-Stadt

Nidwalden (7046)

**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldnerin: **Solution AG**, Mattstrasse 20a, 6052 Hergiswil.  
Anfechtungsfrist: 24. Juni 1996.

6370 Stans, 5. Juni 1996 Konkursamt Nidwalden  
Engelbergstrasse 34, Stans

Zug (7256)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **CEC Management SA**, Untermüli 11, 6302 Zug  
(Büro: Weinbergstrasse 73, 8006 Zürich), liegen der Kollokationsplan  
und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht  
auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen  
seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt  
vom 14. Juni 1996 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichts-  
präsidium Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der  
Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 11. Juni 1996 Konkursamt Zug

Zug (7257)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Fahrner Jürg**, geboren 2. Oktober 1930, von Zürich,  
Alpenstrasse 6, 6304 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar  
den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen  
seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt  
vom 14. Juni 1996 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichts-  
präsidium Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der  
Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 11. Juni 1996 Konkursamt Zug

Fribourg (6965)

Faillite: **Brogec SA**, exploitation d'une entreprise générale de construc-  
tion, génie civil et travaux publics, 1564 Domdidier.  
L'Etat de collocation est déposé auprès de l'Office cantonal des faillites,  
à Fribourg, ainsi qu'à l'office des poursuites d'Estavayer-le-Lac.  
Déclai pour intenter action en contestation, devant le président du Tri-  
bunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac: dix jours dès la présente publi-  
cation.

1701 Fribourg, 7 juin 1996 Administration spéciale de  
la faillite: Consultco SA

Solothurn (7284)

**Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren**

Im summarischen Konkursverfahren über **Hervouët des Forges Henry**,  
1955, Kaufmann, Inhaber der Einzelfirma «Henri's Body-Fit Henri  
Hervouët des Forges», Geschäftsdomizil: Aarefeldstrasse 19, 4658 Dä-  
niken; wohnhaft: Sonnegweg 17, 5013 Niedergösgen, liegen der Kollo-  
kationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unter-  
zeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen  
von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom  
15. Juni 1996 an gerechnet beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabtei-  
lung, 4600 Olten, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung  
des Inventars bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde für Schulde-  
treibung und Konkurs (Obergericht, 4500 Solothurn) und allfällige Ab-  
tretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unter-  
zeichneten Konkursamt einzureichen.

4600 Olten, 10. Juni 1996 Konkursamt Olten-Gösgen  
Amthausquai 23, Olten  
Telefon-Direktwahl: 062 205 86 22

Basel-Landschaft (7168)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkursverfahren über die **Grütter Felix Apparatebau AG**, Zur-  
lindenstrasse 17, 4133 Pratteln, liegen ab 14. Juni 1996 der Kolloka-  
tionsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den  
Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen  
bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksge-  
richt Liestal und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der  
kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in  
Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn  
der Auflagefrist.

4410 Liestal, 10. Juni 1996 Konkursamt Liestal

Basel-Landschaft (7169)

**Nachtrag zum Kollokationsplan**

Im Konkursverfahren über die **IPM Informaties Personal Marketing  
SA**, Benzburweg 7, 4410 Liestal, per Adr. Rain 1, 8753 Mollis liegt ab  
dem 14. Juni 1996 der Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten  
Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur  
Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Nachtrages zum Kollokationsplan sind  
beim Bezirksgericht Liestal und Beschwerden wegen Verfahrensfeh-  
lern bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und  
Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen  
seit Beginn der Auflagefrist.

4410 Liestal, 10. Juni 1996 Konkursamt Liestal

- St. Gallen** (7193)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Gemeinschuldner: **Boit Daniel**, geb. 11. April 1959, Personalberater, von Nessler SG, wohnhaft: Metallstrass 20, 9013 St. Gallen.  
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 26. Juni 1996.  
 9001 St. Gallen, 10. Juni 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
 Der Konkursbeamte: Ch. Schenk
- Aargau** (7285)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im summarischen Konkursverfahren der **Gonzalez Eva**, geboren 20. Juli 1968, von Spanien, in **Birr**, Wyden 18, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg, in Brugg, zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sowie Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 27. Juni 1996 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
 5201 Brugg, 14. Juni 1996 Konkursamt Brugg
- Aargau** (7226)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im summarischen Konkursverfahren des **Gradolf Marcel Nino**, geboren 20. September 1960, Unternehmer, von Casti-Wergenstein, in **Hausen**, Tannhübel 14, Inhaber der Einzelfirma Now Promotion Gradolf, Bahnhofstrasse 7, Baden, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg, in Brugg, zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sowie Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 27. Juni 1996 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
 5201 Brugg, 14. Juni 1996 Konkursamt Brugg
- Aargau** (7227)  
**Im summarischen Konkursverfahren der Rethink Computer Trade AG, 5400 Ennetbaden**, Sonnenbergstrasse 51, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim ausserordentlichen Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 27. Juni 1996 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung (Art. 260 SchKG) der Bestreitungsrechte bezüglich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche beim Konkursamt in Oberentfelden schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.  
 5036 Oberentfelden, 17. Juni 1996 a.o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden
- Aargau** (7286)  
**Im summarischen Konkursverfahren der Fischer-Ninkovic Dusanka**, 15. Juni 1951, Postangestellte, von Möriken-Wildegg AG, wohnhaft in **Seon**, Hinterberg 9, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 27. Juni 1996 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Lenzburg anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim ausserordentlichen Konkursamt Kulm in Oberentfelden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.  
 5036 Oberentfelden, 14. Juni 1996 Konkursamt Lenzburg in Oberentfelden
- Thurgau** (7170)  
**Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar**  
 Im Konkurs über **Hochstrass Garage AG**, Untereessestrasse 69 bis 71, 8280 Kreuzlingen, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und der Lastenverzeichnisse sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Friedensrichteram, 8280 Kreuzlingen, anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden Kollokationsplan und Lastenverzeichnisse rechtskräftig.  
 Innert der gleichen Frist sind  
 a. Beschwerden gegen das Inventar bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen;  
 b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich  
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen,  
 - der im Prozess liegenden Gläubigerforderungen, bezüglich welcher die Konkursverwaltung auf die Fortführung der Prozesse verzichtet hat,  
 beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.  
 8510 Frauenfeld, 7. Juni 1996 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld
- Thurgau** (7171)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über die **Oberwiesen-Auto AG**, Gewerbestrasse 1, 8502 Frauenfeld, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Juni 1996 beim Friedensrichteram, 8500 Frauenfeld, anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.  
 Innert der gleichen Frist sind Beschwerden gegen das Inventar bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen.  
 8510 Frauenfeld, 6. Juni 1996 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld
- Vaud** (7048)  
**Etat de collocation et inventaire**  
 Faillite: **Moreau Sophie**, Restaurant du Grütli, 1148 L'Isle.  
 Date du dépôt: 14 juin 1996.  
 1. L'état de collocation est déposé à l'office des faillites où il peut être consulté. S'il n'est pas attaqué dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt, il sera considéré comme accepté.  
 2. L'inventaire est également déposé. Il peut être attaqué dans un délai de 10 jours dès la date du dépôt conformément à l'art. 49 OOF.  
 L'administration de la masse a admis des revendications de propriété. Un délai de 10 jours dès la présente publication est assigné aux créanciers pour s'opposer à la décision de l'administration relative aux revendications de propriété. Dans le même délai, ils peuvent, pour le cas où la décision de l'administration serait ratifiée, demander la cession des droits de la masse. S'ils ne font pas usage de ce délai, la cession ne pourra plus être demandée.  
 1304 Cossonay, 14 juin 1996 Office des faillites de Cossonay: Y. Breuer, substitut
- Vaud** (7172)  
**Faillite: Laiterie Lecoultré et Purro snc**, exploitation d'une laiterie, avenue de Cour 38, à Lausanne.  
 L'état de collocation est déposé à l'office.  
 Délai pour intenter action en opposition au 24 juin 1996, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 1014 Lausanne, 6 juin 1996 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé
- Vaud** (7104)  
**Faillite: Santeo SA. en liquidation**, précédemment Alpes 37, Montreux, puis par liquidateur M. J.-C. Gross, Succ.Fid. Currat P. Cérésolle 12, 1800 Vevey.  
 L'état de collocation est déposé à l'office.  
 Délai pour intenter action en opposition: 24 juin 1996, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 1820 Montreux, 5 juin 1996 Office des faillites de Montreux: P.-A. Schneider, préposé
- Vaud** (7287)  
**Faillite: Antoniolli F. SA**, siège à 1028 Préverenges, avenue Gare 8. But: exploitation d'une entreprise de gypserie peinture.  
 L'état de collocation est déposé à l'office.  
 Délai pour intenter action en opposition: 24 juin 1996, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.  
 1110 Morges, 11 juin 1996 Office des faillites de Morges: K. Burnier, spéc. d'opération A
- Vaud** (7105)  
**Etat de collocation complémentaire**  
 Faillite: **Gander Georges**, fils de Georges et de Hilda née Keller, né le 13 juin 1939, originaire de Saanen BE, anciennement domicilié route de Bremblens 10, 1026 Echandens, actuellement Maladière 24, 1022 Chavannes.  
 L'état de collocation relatif à l'admission de trois productions en 5e classe préalablement suspendues est déposé à l'office où il peut être consulté.  
 Délai pour intenter action en opposition: 24 juin 1996, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 1110 Morges, 6 juin 1996 Office des faillites de Morges: F. Séchaud, substitut
- Wallis** (7258)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im summarischen Konkursverfahren über die **Foto-Video, den Hartogh & Partner GmbH**, Bahnhofstrasse 5, 3930 Visp, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Planes oder Beschwerden gegen das Inventar sind innert zehn Tagen, gerechnet ab der hier vorliegenden Bekanntmachung, beim Bezirksgericht Visp, 3930 Visp, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
 Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Visp schriftlich einzureichen:  
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.  
 3930 Visp, 11. Juni 1996 Konkursamt Visp: K. Lenggen
- Schluss des Konkursverfahrens**  
**Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento**  
 (SchKG-LP-LEF 268)
- Zürich** (7049)  
 Das Konkursverfahren über **Müller Hans**, geb. 13. April 1922, von Wartau SG, Säntisstrasse 20, 8008 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. Mai 1996 als geschlossen erklärt worden.  
 8034 Zürich, 4. Juni 1996 Konkursamt Riesbach-Zürich Postfach 296, Zürich: M. Rieser, Notar
- Zürich** (7050)  
 Das Konkursverfahren über **Aleardi Pasquale**, geb. 20. November 1939, italienischer Staatsangehöriger, Poststrasse 8, 8953 Dietikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. Juni 1996 als geschlossen erklärt worden.  
 8953 Dietikon, 5. Juni 1996 Konkursamt Dietikon Zentralstrasse 19, Dietikon
- Zürich** (7051)  
 Das Konkursverfahren über **Hofmann Georg Josef**, geb. 24. Dezember 1928, von Dübendorf und Eschenbach SG, wohnhaft in 8600 Dübendorf, Glärnischstrasse 23, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 3. Juni 1996 als geschlossen erklärt worden.  
 8600 Dübendorf, 14. Juni 1996 Konkursamt Dübendorf Postfach 2136, Dübendorf: E. Reutimann, Notar-Stellvertreter
- Zürich** (7173)  
 Das Konkursverfahren über **Christen René**, geboren 16. April 1944, von Zürich und Affoltern i.E. BE, Kaufmann, wohnhaft Nideldstrasse 72, 8803 Rüschlikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 31. Mai 1996 als geschlossen erklärt worden.  
 8800 Thalwil, 7. Juni 1996 Konkursamt Thalwil Postfach, Thalwil: W. Kuhn, Notar
- Zürich** (7174)  
 Das Konkursverfahren über die **Heininger Wald AG**, mit Sitz in **Wald ZH**, Jonastrasse 11, 8636 Wald ZH, ist durch Verfügung vom 31. Mai 1996 des Konkursrichters am Bezirksgericht Hinwil ZH als geschlossen erklärt worden.  
 8636 Wald, 6. Juni 1996 Konkursamt Wald Postfach 246, Wald
- Zürich** (7052)  
 Das Konkursverfahren über die **TSI Immobilien SA**, mit Sitz in **Opfikon**, Talackerstrasse 17, 8152 Glattbrugg, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 31. Mai 1996 als geschlossen erklärt worden.  
 8304 Wallisellen, 14. Juni 1996 Konkursamt Wallisellen Postfach, Wallisellen
- Zürich** (7053)  
 Das Konkursverfahren über **Staro AG**, Seuzachstrasse, 8413 Neftenbach, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 22. Mai 1996 als geschlossen erklärt worden.  
 8401 Winterthur, 4. Juni 1996 Konkursamt Wülflingen-Winterthur Postfach 677, Winterthur
- Bern** (7175)  
 Schuldner: **Graber + Nydegger**, Garage, Bernstrasse 70, 3122 Kehrsatz.  
 Datum des Schlusses: 6. Juni 1996.  
 3123 Belp, 10. Juni 1996 Konkursamt Seftigen
- Luzern** (7176)  
 Das Konkursverfahren über **Burkard Anna**, geboren am 15. Dezember 1951, von Waltenswil, Lindenbrunnenstrasse 6, 6274 Eschenbach, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 30. Mai 1996 als geschlossen erklärt worden.  
 6020 Emmenbrücke, 7. Juni 1996 Konkursamt Hochdorf
- Luzern** (7228)  
 Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Graber Johann**, geboren 14. Mai 1919, von Leimiswil BE, wohnhaft gewesen in **Luzern**, Steinhofstrasse 13, gestorben 18. November 1994, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 3. Juni 1996 als geschlossen erklärt worden.  
 6000 Luzern 5, 10. Juni 1996 Konkursamt Luzern-Stadt
- Luzern** (7229)  
 Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Hotz Bruno Max**, geboren 10. Februar 1949, von Baar ZG, wohnhaft gewesen in **Luzern**, Reusssteg 11, gestorben 29. Juni 1995, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 3. Juni 1996 als geschlossen erklärt worden.  
 6000 Luzern 5, 10. Juni 1996 Konkursamt Luzern-Stadt
- Schwyz** (7177)  
 Das Konkursverfahren über **Wild Bruno**, geboren 15. März 1958, von Appenzell, wohnhaft in 8854 Siebnen, Betttau 4, ist durch Verfügung des Einzelrichters der March vom 6. Juni 1996 als geschlossen erklärt worden.  
 8853 Lachen, 7. Juni 1996 Konkursamt March
- Schwyz** (7178)  
 Das Konkursverfahren über die **Trübel AG**, Nügüetli, 8841 Gross, ist mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Einsiedeln vom 29. Juni 1996 als geschlossen erklärt worden.  
 8808 Pfäffikon, 7. Juni 1996 Konkursamt Einsiedeln (Hans Paul Zangerl, Poststrasse 4, Postfach, Pfäffikon)
- Zug** (7107)  
 Die konkursamtliche Nachlassliquidation über **Schwerzmann Lina Sophie**, geboren 21. Februar 1913, gestorben 12. Mai 1995, von Signau BE, wohnhaft gewesen in 6300 Zug, Chamberstrasse 40a, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 5. Juni 1996 als geschlossen erklärt worden.  
 6301 Zug, 5. Juni 1996 Konkursamt Zug
- Fribourg** (7288)  
 Faillite: **Ventimmo SA**, rue Pierre Aebly 187, 1700 Fribourg.  
 Date de la clôture: 3 juin 1996.  
 1700 Fribourg, 10 juin 1996 Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: C. Rutimann
- Solothurn** (7289)  
 Das Konkursverfahren über **Gasser Georg**, sel., Asylweg 11, **Zuchwil**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Wasseramt vom 5. Juni 1996 als geschlossen erklärt worden.  
 4501 Solothurn, 10. Juni 1996 Konkursamt Wasseramt
- St. Gallen** (7290)  
 Gemeinschuldner: **Horsch Gabriel**, Postfach, 9471 Buchs, ehemals Montfortweg 1, Buchs, Inhaber der Einzelfirma Horsch Systems Engineering, Haagerstrasse, 9473 Gams.  
 Schlussverfügung: 6. Juni 1996.  
 9471 Buchs, 11. Juni 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: Roger Bernegger
- St. Gallen** (7291)  
 Gemeinschuldnerin: **Jordan Produktions AG**, Bahnhofstrasse 73, 8887 Mels.  
 Schlussverfügung: 7. Juni 1996.  
 9471 Buchs, 11. Juni 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: Toni Hardegger

**Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden**

**St. Gallen** (7054)  
Gemeinschuldnerin: **Mabu Immobilien AG**, Flurstrasse 2, 9437 **Marbach**.  
Schlussverfügung: 3. Juni 1996.  
9471 Buchs, 5. Juni 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle 1, Buchs: L. Spirig-Hayoz

**St. Gallen** (7292)  
Gemeinschuldner: **Milaim Zyberaj**, Bergstrasse 20, 8890 **Flums**.  
Schlussverfügung: 4. Juni 1996.  
9471 Buchs, 11. Juni 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle 1, Buchs: Roger Bernegger

**St. Gallen** (7230)  
Gemeinschuldnerin: **PB Naturprodukte AG in Liquidation**, Bronschhoferstrasse 16, 9500 **Wil**.  
Schlussverfügung vom 5. Juni 1996.  
9242 Oberuzwil, 10. Juni 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle Oberuzwil: C. Schlaepfer

**St. Gallen** (7108)  
Gemeinschuldner: **Andreaano Luigi**, geboren am 16. April 1957, italienischer Staatsangehöriger, Schlosser, wohnhaft Bildstrasse 17, 9030 **Abtwil**.  
Schlussverfügung: 4. Juni 1996.  
9001 St. Gallen, 5. Juni 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Der Konkursbeamte: R. Sutter

**St. Gallen** (7179)  
Gemeinschuldnerin: **Dornbierer Ida Maria**, geboren 10. Juli 1961, von Thal SG, wohnhaft: Wilenstrasse 12, 9400 **Rorschacherberg**.  
Schlussverfügung vom 5. Juni 1996.  
9001 St. Gallen, 7. Juni 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Der Konkursbeamte: F. Tobler

**St. Gallen** (7231)  
Gemeinschuldner: **Frischknecht Stefan**, geboren am 18. August 1965, von Schwellbrunn AR, Werkzeugmacher, wohnhaft: Kirchstrasse 18, 9200 **Gossau**, vorher: Weinfelderstrasse 93, 8580 Amriswil.  
Schlussverfügung: 6. Juni 1996.  
9001 St. Gallen, 7. Juni 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Der Konkursbeamte: R. Sutter

**St. Gallen** (7180)  
Gemeinschuldner: **Ruocci Marco**, geboren 24. Februar 1960, italienischer Staatsangehöriger, kaufm. Angestellter, wohnhaft: Feldmühlerstrasse 46, 9400 **Rorschach**.  
Schlussverfügung vom 5. Juni 1996.  
9001 St. Gallen, 7. Juni 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Der Konkursbeamte: F. Tobler

**St. Gallen** (7181)  
Gemeinschuldnerin: **SLB-Handels AG**, Hauptstrasse 71, 9434 **Au**.  
Schlussverfügung: 3. Juni 1996.  
9001 St. Gallen, 6. Juni 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen:  
H. P. Eisenhut

**St. Gallen** (7232)  
Gemeinschuldnerin: **Trivic-Ciganovic Milica**, geboren am 28. Juli 1941, jugoslawische Staatsangehörige, Hilfsarbeiterin, wohnhaft: Haldenstrasse 99, 9200 **Gossau**.  
Schlussverfügung: 6. Juni 1996.  
9001 St. Gallen, 7. Juni 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Der Konkursbeamte: R. Sutter

**St. Gallen** (7233)  
Gemeinschuldner: **Trivic Ilija**, geboren am 20. November 1939, jugoslawischer Staatsangehöriger, Arbeiter, wohnhaft: Haldenstrasse 99, 9200 **Gossau**.  
Schlussverfügung: 6. Juni 1996.  
9001 St. Gallen, 7. Juni 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Der Konkursbeamte: R. Sutter

**Graubünden** (7293)  
Das Konkursverfahren über **Jäger Claudio**, Inhaber der Einzelirma Jäger's Fachgeschäft, 7028 **St. Peter**, ist durch Verfügung des Kreispräsidenten des Kreises Schanfigg vom 10. Juni 1996 als geschlossen erklärt worden.  
7050 Arosa, 14. Juni 1996 Konkursamt Schanfigg, Arosa:  
Elfi Ramseyer

**Graubünden** (7109)  
Das Konkursverfahren über **Padruti Haustechnik AG**, Comercialstrasse 24, 7000 **Chur**, ist durch Verfügung des Kreisgerichtspräsidenten von Chur vom 4. Juni 1996 als geschlossen erklärt worden.  
7002 Chur, 6. Juni 1996 Konkursamt Chur

**Graubünden** (7110)  
Das Konkursverfahren über **Klöckler Christian**, 7270 **Davos Platz**, ist durch Verfügung des Kreispräsidenten von Davos vom 5. Juni 1996 als geschlossen erklärt worden.  
7270 Davos, 14. Juni 1996 Konkursamt Davos

**Aargau** (7234)  
Das Konkursverfahren über **Fröhli Plus**, geboren am 28. Mai 1966, Plattenleger, von und in 8964 **Rudolfstetten**, Friedlisbergstrasse 234, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten Bremgarten vom 29. Mai 1996 als geschlossen erklärt worden.  
5400 Baden, 14. Juni 1996 Konkursamt Bremgarten in Baden

**Aargau** (7111)  
Das Konkursverfahren über **Märkl Barbara**, 10. März 1970, von Mandach AG, Oststrasse 3, 5726 **Unterkulm**, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Kulm vom 5. Juni 1996 als geschlossen erklärt worden.  
5036 Oberentfelden, 14. Juni 1996 Konkursamt des Bezirks Kulm  
Postfach, Oberentfelden

**Aargau** (7112)  
Das Konkursverfahren über **Meier-Georg Claudia**, 28. April 1967, von Bülach ZH, Florastrasse 20, 5734 **Reinach**, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Kulm vom 5. Juni 1996 als geschlossen erklärt worden.  
5036 Oberentfelden, 14. Juni 1996 Konkursamt des Bezirks Kulm  
Postfach, Oberentfelden

**Aargau** (7113)  
Das Konkursverfahren der **WS Fertlenreisen AG**, 5502 **Hunzenschwil**, Hauptstrasse 17, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Lenzburg vom 3. Juni 1996 als geschlossen erklärt worden.  
5036 Oberentfelden, 14. Juni 1996 a.o. Konkursamt Kulm  
in Oberentfelden

**Aargau** (7294)  
Das Konkursverfahren der **Zuelle Rodolfo G. SA**, 5600 **Lenzburg**, Henschikerstrasse 8, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Lenzburg vom 5. Juni 1996 als geschlossen erklärt worden.  
5036 Oberentfelden, 14. Juni 1996 Konkursamt Lenzburg  
in Oberentfelden

**Thurgau** (7055)  
Das Konkursverfahren über die **Weinkeller Arche Noah AG**, Neuhauserstrasse 56a, 8500 **Frauenfeld**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Frauenfeld vom 3. Juni 1996 als geschlossen erklärt worden.  
8510 Frauenfeld, 5. Juni 1996 Konkursamt des Kantons  
Thurgau, Frauenfeld

**Ticino** (7295)  
La procedura di liquidazione del fallimento a carico della **Garage Bif-foni SA**, 6600 **Muralto**, è stata dichiarata chiusa con decreto 6 maggio 1996 della Pretura di Locarno-Città.  
6600 Locarno, 7 maggio 1996 Ufficio fallimenti di Locarno:  
G.F. Cavalli, uff.

**Vaud** (7056)  
Faillite: **Hôtel-restaurant Jura-Simplon SA**, en liquidation, siège 1305 **Penthaz**.  
Par décision du 29 mai 1996, le président du Tribunal du district de Cossonay a prononcé la clôture de la faillite.  
1304 Cossonay, 7 juin 1996 Office des faillites de Cossonay:  
P.-A. Chapuisat, préposé ad intérim

**Vaud** (7114)  
Failli: **Ischl Gérald**, actuellement 1118 **Senarclens**.  
Par décision du 6 juin 1996, le président du Tribunal du district de Cossonay a prononcé la clôture de la faillite.  
1304 Cossonay, 14 juin 1996 Office des faillites de Cossonay  
Y. Breuer, substitut

**Vaud** (7296)  
Par décision du 11 juin 1996, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite de **Gayo Victorino**, fils de Jésus, né le 28 mai 1944, originaire d'Espagne, maçon, associé dans la société en nom collectif B. Favrod & V. Gayo, à La Tour-de-Peilz (en faillite), domicilié à la route de Blonay 136A, 1814 **La Tour-de-Peilz**.  
1800 Vevey, 11 juin 1996 Office des faillites de Vevey:  
B. Chappuis, préposé

**Vaud** (7297)  
Par décision du 11 juin 1996, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite de **Favrod Bernard**, fils d'André, né le 24 septembre 1942, originaire de Châteaue-d'Oex VD, associé dans la société en nom collectif B. Favrod & V. Gayo, à La Tour-de-Peilz (en faillite), domicilié à l'avenue de Cres-sire 14, 1814 **La Tour-de-Peilz**.  
1800 Vevey, 11 juin 1996 Office des faillites de Vevey:  
B. Chappuis, préposé

**Valais** (7235)  
Failli: **Métral Christophe**, garagiste, 1920 **Martigny**.  
Par décision du 5 juin 1996, le juge du district de Martigny a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.  
1920 Martigny, 7 juin 1996 Office des faillites de Martigny:  
P. Troillet, préposé

**Valais** (7236)  
Failli: **Taccoz François**, d'Henri, garagiste, 1907 **Saxon**.  
Par décision du 5 juin 1996, le juge du district de Martigny a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.  
1920 Martigny, 7 juin 1996 Office des faillites de Martigny:  
P. Troillet, préposé

**Valais** (7182)  
Par décisions du 17 mai 1996, le juge de district I de Monthey a prononcé la clôture des faillites suivantes:  
- **Pyramide Informatique SA**, Monthey  
- **SI Compacta Monthey SA**, Monthey  
1870 Monthey, 10 juin 1996 Office des faillites de Monthey:  
A. Levat, préposé

## Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

**Zürich** (7057)  
Der am 25. August 1995 über die **Von Ah & Tschuor AG**, mit Sitz in **Zürich**, Eichholzweg 6, 8049 **Zürich**, eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzuges sämtlicher Konkurs eingaben durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. Mai 1996 widerrufen worden.  
Die Gemeinschuldnerin kann über ihr Vermögen wieder frei verfügen.  
8049 Zürich, 5. Juni 1996 Konkursamt Höngg-Zürich  
Postfach, Zürich

**Zürich** (7183)  
Der am 11. September 1995 über **Christen Julla**, geboren 3. Juni 1959, von Affoltern i.E. BE, Seestrasse 187, 8810 **Horgen**, Inhaberin der Einzelirma «Julia Christen, Pflege- und Betreuungsdienst», mit Sitz in Obfelden, eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzuges sämtlicher Konkurs eingaben durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 15. April 1996 widerrufen worden.  
Die Gemeinschuldnerin kann über ihr Vermögen wieder frei verfügen.  
8810 Horgen, 7. Juni 1996 Konkursamt Horgen  
Postfach 178, Horgen

**Zug** (7106)  
Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 31. Mai 1996 den Konkurs über **Merz Alexander**, geboren 17. September 1942, von Unterägeri (Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Zytturncontrans-Autoteilet-Marketing, Alexander Merz), Hasenbühlweg 40, 6300 **Zug**, gestützt auf Art. 195 Abs. 1 SchKG widerrufen und den Konkursiten wieder in die Verfügung über sein Vermögen eingesetzt.  
6301 Zug, 5. Juni 1996 Konkursamt Zug

**Thurgau** (7237)  
Der am 27. November 1995 über die **Ramsperger AG**, Baugeschäft, Sonnmattstrasse 9, 8362 **Balterswil**, eröffnete Konkurs ist zufolge Bezahlung sämtlicher Konkursforderungen durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Münchwilen vom 3. Juni 1996 widerrufen und die Gemeinschuldnerin in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt worden.  
8510 Frauenfeld, 7. Juni 1996 Konkursamt des Kantons Thurgau

## Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

**Luzern** (7238)  
**Konkursrechtliche Grundstücksteigerung**  
Im Konkurs über die **AP Immobilien AG**, Gütschstrasse 6, **Luzern**, gelangt folgendes Grundstück an eine einmalige öffentliche Steigerung: Grundstück Nr. 3314, 1. U., GB **Luzern**, Plan 86, Baselstrasse 57, Wohnhaus mit Restaurant «Untergrund» Nr. 607a. Garage Nr. 607 al, 646.1 m<sup>2</sup>  
Gebäudeversicherung: Fr. 6 370 000.– (92)  
Katasterschätzung: Fr. 8 023 200.– (92)  
Konkursamtliche Schätzung: fr. 8 605 100.–  
Zeit und Ort der Steigerung: Donnerstag, 18. Juli 1996, 14 Uhr, im Hotel Luzernerhof, Alpenstrasse 3, **Luzern**.  
Das nachgeführte Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen beim unterzeichneten Konkursamt vom 18. bis 27. Juni 1996 zur Einsichtnahme auf.  
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung und der hypothekarischen Belastung.  
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem definitiven Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 200 000.– in bar oder mit einem von einer Kantonal-, Gross- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 50 000.– als Depot an die Verwertungskosten und Fr. 150 000.– an den Steigerungsaufpreis angerechnet.  
Die Besichtigung des Steigerungsobjektes findet am Donnerstag, 27. Juni 1996, 14 Uhr, statt.  
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983; in Kraft seit dem 1. Januar 1985, sowie auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.  
6000 Luzern 5, 10. Juni 1996 Konkursamt Luzern-Stadt  
Museumstrasse 21, Luzern

**Obwalden** (7298)  
**Konkursamtliche Grundstücksteigerung**  
Im Konkursverfahren **Käppel Anton**, geboren 2. Juni 1938, von Sempach Stadt, eidg. dipl. Elektroinstallateur, Stadtstrasse 30, 6204 **Sempach Stadt**, gelangen im Auftrage des Konkursamtes Sursée, zur konkursamtlichen öffentlichen Versteigerung am:  
Donnerstag, 25. Juli 1996, 14 Uhr, im Hotel Waldheim, Panoramasaal, 6062 **Wilen/Sarnen**, Ferienhaus am Sarnersee und Wiese  
1. Grundbuch Sarnen, Grundstück Mätteli, Band F, Blatt 479, Parzelle 2782, Plan 65, Fläche 718 m<sup>2</sup>, Hofraum, Weg, Ferienhaus  
Das am Sarnersee gelegene Ferienhaus ist eingeschossig, umfassend im EG: Keller, 4 Zimmer, Küche, Dusche-WC.  
Amtliche Schätzung Realwert (1995) Fr. 369 000.–  
Konkursamtliche Schätzung Fr. 400 000.–  
2. Miteigentümer zu 1/2 am Grundbuch Sarnen, Grundstück Mätteli, Band F, Blatt 450, Parzelle 2701, Plan 65, Fläche 389 m<sup>2</sup>, Wiese, Weg  
Amtliche Schätzung Realwert (1995) ME-Anteil Fr. 40 000.–  
Konkursamtliche Schätzung ME-Anteil Fr. 40 000.–  
Die Besichtigung des Steigerungsobjektes ist telefonisch mit dem Konkursamt Obwalden, Sarnen 041 660 15 30 zu vereinbaren.  
Die Grundstücke werden einzeln versteigert.  
Die Steigerungsbedingungen und die, auf den Steigerungstag aufgerechneten Lastenverzeichnisse liegen ab 17. Juni 1996 beim Konkursamt Obwalden, Chermweg, 6060 Sarnen zur Einsicht auf.  
Der Zuschlag erfolgt an den Höchstbietenden, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung. Für 2. ist ein Mindestangebot von Fr. 15 000.– gefordert. Unmittelbar vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von je Fr. 30 000.– zu leisten, in bar oder Check (Ordre Konkursamt Obwalden) auf schweizerische Gross- oder Kantonalbank. Davon werden Fr. 20 000.– an den Steigerungsaufpreis; Fr. 10 000.– als Depot an die Verwertungskosten inkl. bei 1. Fr. 1000.– als Kaufpreis für käufliche Übernahme der Wohnungseinrichtung angerechnet.  
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die seitherigen Erlasse über die Bewilligungspflicht aufmerksam gemacht.  
6060 Sarnen, 11. Juni 1996 Konkursamt Obwalden:  
Leo Müller

## Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible  
la lettre d'accompagnement du manuscrit.  
- Etablir le manuscrit selon le modèle  
de la Feuille officielle suisse du commerce.  
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date  
et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

**Solothurn** (7239)

**Konkursamtliche Liegenschaftsverwertung**  
Im Konkursverfahren über **Cobanoglu Esen**, 1960, Kanalgasse 8, 4552 **Derendingen**, Übersetzerin, wird am 16. Juli 1996, um 14 Uhr, im Sitzungszimmer Nr. 15 (Parterre) des Bürogebäudes Rötistrasse 4 in Solothurn öffentlich versteigert:  
Grundbuch Derendingen Nr. 1969  
Stockwerkeigentum 165/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Derendingen Nr. 1947 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmerwohnung im 1. Obergeschoss süd mit Nebenraum laut Begründungsvertrag und Aufteilungsplänen (StWE-Anteil Nr. C1).  
Barzahlung: Fr. 25 000.-  
Katasterschätzung: Fr. 128 900.-  
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 430 000.-  
Es besteht kein Mindestangebot.  
Grundbuch Derendingen Nr. 1984  
1/4 Miteigentum an Grundbuch Derendingen Nr. 1948 (Einstellhalle P. 11).  
Barzahlung: Fr. 5000.-  
Katasterschätzung: Fr. 7370.-  
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 20 000.-  
Es besteht kein Mindestangebot.  
Der Zuschlag des Steigerungsobjektes erfolgt unabhängig von Zuschlag und Belastung an den Meistbietenden. Unmittelbar vor dem Zuschlag ist eine Barzahlung ohne Anrechnung an die Steigerungssumme zu leisten. Für den Rest der Steigerungssumme hat der Ersteigerer einen genügenden Finanzierungsnachweis beizubringen. Liegenschaftsbescrib und Steigerungsbedingungen liegen beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.  
Besichtigungen nach telefonischer Absprache.  
4501 Solothurn, 5. Juni 1996

Konkursamt Wasseramt

**Valais** (7240)

**Vente immobilière**  
Faillite: **Rapillard Frères SA**, entreprise de maçonnerie, de siège social à **Ardon**.  
L'office des faillites de Conthey vendra en unique enchère le 15 juillet 1996 à 9 h. 30 au Café Victoria à Vétroz l'immeuble suivant décrit comme suit au cadastre de Conthey:  
Commune de Conthey  
Parcelle de base no 1198, plan no 11, nom local Plan-Conthey, surface totale 1115 m<sup>2</sup>, soit: Place-jardin 849 m<sup>2</sup>, taxé fr. 50.-/m<sup>2</sup>; immeuble 199 m<sup>2</sup>, couvert 67 m<sup>2</sup>  
PPE no 50403, quote-part 217/1000 de la parcelle de base no 1198, avec droit exclusif sur: attique, appartement no 25, taxé: biens-fonds fr. 9212.-, bâtiment fr. 284 997.- et cave no 7.  
Part de 2/3  
Estimation: fr. 280 000.-  
Les conditions de vente ainsi que les états des charges seront déposés au bureau de l'office à Vétroz dès le 1er juillet 1996.  
Les copropriétaires peuvent faire valoir leur droit de préemption à l'adjudication, sous peine de déchéance.  
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.  
Les chèques bancaires (chèques par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées sont admis.  
1963 Vétroz, 14 juin 1996

Office des faillites de Conthey:  
R. Vergère, préposé**Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

**Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage**

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

**Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno**

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.  
Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.  
Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits gravant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.  
Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

**Zürich** (7184)

**Grundpfandverwertung**  
Schuldner und Pfandgläubiger: **Brasser Otto**, geb. 15. November 1933, von Churwalden GR, Riedenerstrasse 69, 8304 **Wallisellen**.  
Steigerungstag: 28. August 1996, 14 Uhr.  
Steigerungsort: Gantliok Dorf, Schwamendingenstrasse 41, 8050 Zürich.  
Eingabefrist: bis 4. Juli 1996.  
Aufhebung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 22. bis 31. Juli 1996 im Büro 404 des Betreibungsamtes Zürich 11, jeweils von 8 bis 11 Uhr.  
Besichtigung: 26. Juni und 26. Juli 1996, jeweils 15 bis 16 Uhr.  
Grundstück:  
In der Gemeinde Oerlikon-Zürich, laut GB 2861, Kat. Nr. 3311, Plan 4: Wohnhaus mit Gewerbe, unter Vers. Nr. 1801 für Fr. 3 534 000.- versichert (Schätzungsjahr 1990), mit 5 a 57 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Regensbergstrasse 91, 8050 Zürich  
Grenzen laut Katasterplan.  
Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.  
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 4 338 000.-  
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an erster Pfandstelle.  
Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, Fr. 100 000.- in bar oder mit einem auf eine schweizerische Grossbank oder Kantonalbank an die Order des Betreibungsamtes Zürich 11 ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.  
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.  
Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 4. Juli 1996 beim unterzeichneten Betreibungsamt anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8050 Zürich, 14. Juni 1996

Betreibungsamt Zürich 11:

D. Brugger, Stadtmann

**Zürich** (7186)

**Grundpfandverwertung**  
Schuldner und Pfandgläubiger: **Marsden-Bommer David**, wohnhaft gewesen Seefeldstrasse 198, 8008 Zürich, zurzeit **unbekanntes Aufenthalts**.  
Steigerungstag: Mittwoch, 14. August 1996, 14.30 Uhr.  
Steigerungsort: Restaurant «Drei Linden», Seefeldstrasse 124, 8008 Zürich.  
Eingabefrist: 4. Juli 1996.  
Aufhebung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 15. bis 24. Juli 1996 beim Betreibungsamt Zürich 8, Höschgasse 45, 8008 Zürich (Büro 2).  
Besichtigung der zu verwertenden Stockwerkeigentumseinheit: 19. Juli und 26. Juli 1996, jeweils von 13.30 bis 15 Uhr.  
Grundpfand: Im Stadtquartier Riesbach-Zürich:  
Stockwerkeigentum GR 2649, 333/1000 Miteigentum am Grundstück GR 2645 mit Sonderrecht an der:  
- 5/8-Zimmer-Wohnung im 3. Stock  
- 1 1/2-Zimmer-Wohnung im 4. Stock  
- 1-Zimmer-Wohnung im 5. Stock sowie am Abstellraum Nr. 5 im Keller im Plan rot eingezichnet

Anmerkung und Vormerkungen laut Grundregister.  
Betreibungsamtliche Schätzung der zu verwertenden Stockwerkeigentumseinheit: Fr. 750 000.-  
Beschrieb der gemeinschaftlichen Liegenschaft GR 2645, Kat. 4843, Plan 16:  
Wohnhaus mit Büro Seefeldstrasse 198, Zürich 8, Vers. Nr. 1159, Schätzung der Gebäudeversicherung 1995: Fr. 2 083 000.- mit 4 a 73,5 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche Hofraum und Garten.  
Dienstbarkeiten laut Grundregister.  
Betreibungsamtliche Schätzung der Gesamtliegenschaft: Fr. 2 200 000.-

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. bis 4. Pfandstelle. Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Ersteigerungssumme, Fr. 50 000.- in bar oder durch Übergabe eines von einer schweizerischen Gross- oder Kantonalbank an die Order des Betreibungsamtes Zürich 8 ausgestellten Bankchecks (keine Privatchecks) zu bezahlen.  
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8034 Zürich, 14. Juni 1996

Betreibungsamt Zürich 8:

Th. Leeger, Stadtmann-Stellvertreter

**Bern** (6613)

**Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerungen**  
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Himmelreich Max Peter**, 1942, Hauptstrasse 40, 5737 **Menziken**, werden am Freitag, 12. Juli 1996, vormittags 10 Uhr, im Amtshaus Aarberg, Sitzungszimmer, 1. Stock, 3270 Aarberg, die folgenden Grundstücke öffentlich versteigert:  
Lys, GB 890:  
- Grundstück mit Abbruchobjekt an der Hauptstrasse 5 in Lys (Wohnhaus mit Metzgerei + Nebengebäuden)  
Grösse der Parzelle 1261 m<sup>2</sup>  
amtlicher Wert: Fr. 524 870.-  
betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 250 000.-

Lys, GB 912:

- Grundstück mit Abbruchobjekt an der Hauptstrasse 7 in Lys (Wohnhaus mit Scheune)  
Grösse der Parzelle 780 m<sup>2</sup>  
amtlicher Wert: Fr. 263 210.-  
betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 155 000.-

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.  
Eingabefrist für Forderungen: bis und mit 20. Juni 1996 (Wert 12. Juli 1996).

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 28. Juni 1996 bis 10. Juli 1996 zur Einsichtnahme auf.  
Ernsthafte Kaufinteressenten, welche die Abbruchobjekte besichtigen möchten, können sich beim Betreibungsamt Aarberg melden.

3270 Aarberg, 31. Mai 1996

Betreibungsamt Aarberg

**Bern** (6809)

**Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung**  
Schuldner: **Lampart Adrian**, geboren 1947, Bernstrasse 120, 3613 **Steffisburg**.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen den Obgenannten gelangen am Mittwoch, 14. August 1996, 14 Uhr, im Hotel Sonne, Hauptstrasse 34, 3800 Matten bei Interlaken, folgende Grundstücke zur öffentlichen Versteigerung:

- Matten-Grundbuchblatt Nummer 852-1  
Stockwerkeigentum, 128/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 852 mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss; Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 236 000.- (Verkehrswert).
- Matten-Grundbuchblatt Nummer 852-3  
Stockwerkeigentum, 130/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 852 mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss; Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 237 000.- (Verkehrswert).
- Matten-Grundbuchblatt Nummer 852-4  
Stockwerkeigentum, 175/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 852 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung im Obergeschoss; Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 316 000.- (Verkehrswert).
- Matten-Grundbuchblatt Nummer 852-6  
Stockwerkeigentum, 197/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 852 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung im Dachgeschoss mit Nebenraum im Untergeschoss; Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 339 000.- (Verkehrswert).

Ortsbezeichnung für sämtliche Einheiten: Hauptstrasse/Vorstadt.

Eingabefrist bis 29. Juni 1996, Wert per Steigerungstag. Die Forderungen sind detailliert anzumelden.

Die Lastenverzeichnisse samt Steigerungsbedingungen und der Schätzungsbericht liegen ab 22. bis 31. Juli 1996 im Betreibungsamt, Schloss, 3800 Interlaken, zur Einsichtnahme auf. Die Verwertung der Stockwerkeinheiten erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang. Besichtigung der Wohnung nach telefonischer Vereinbarung mit der Triva Treuhand AG, Höheweg 13, 3800 Interlaken, Telefon 036 23 17 17.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, die Verordnung vom 1. Oktober 1983 und das Einführungsgesetz zum Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 25. September 1988 aufmerksam gemacht.

3800 Interlaken, 7. Juni 1996

Betreibungsamt Interlaken:

R. Hitz

(6871)

**Bern**

**Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung**  
Schuldnerin: **Tennis AG TZS, Schwarzenburg**.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen die Genannte wird am Mittwoch, 24. Juli 1996, 14 Uhr, in Schwarzenburg, Gasthof Bahnhof, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:  
Wahlern-Grundbuch Blatt Nr. 3135, 61,65 Aren Hausplatz, Land, Tennisallee.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 280 000.-

Eingabefrist bis 28. Juni 1996

Die pfandversicherten Forderungen sind aufgeteilt in Kapital, Zinsen und Kosten. Wert Steigerungstag, anzumelden.  
Auflage und Anfechtungsfrist des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen: 5. bis 15. Juli 1996.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 3. Rang.

Besichtigung nach telefonischer Voranmeldung beim Betreibungsamt

Schwarzenburg (Telefon 031 731 02 15).

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

3150 Schwarzenburg, 30. Mai 1996

Betreibungsamt Schwarzenburg

(6871)

**Luzern** (7058)

**Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung**  
Schuldner: **Zwyer Josef**, 6671 **Riveo**, im Aufenthalt Bühweg 2, 6020 Emmenbrücke.

Grundpfand: Grundstück Nr. 1202, GB Emmen, Plan 14 «Bühweg 2» 4 a 28 m<sup>2</sup> Hofraum, Garten  
Wohnhaus Nr. 1382 vers. Fr. 344 000.-  
Garage Nr. 1382 a vers. Fr. 20 000.-  
Katasterschätzung Fr. 333 400.-  
Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 527 000.-

Die Grundpfandverwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 5. bis 10. Rang verlangt.

Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Donnerstag, 22. August 1996, 13.30 Uhr, Restaurant Emmenbaun, Emmenbrücke.

Besichtigung: Mittwoch, 14. August 1996, 14 bis 16 Uhr (nur auf telefonische Voranmeldung).

Eingabefrist: bis 5. Juli 1996.

Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis erfolgt während 10 Tagen beim unterzeichnenden Konkursamt sowie beim Betreibungsamt Emmen.

Auflagefrist: 22. bis 31. Juli 1996.

Bemerkungen:

- Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.- in bar oder mit einem von einer Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 80 000.- an den Steigerungskaufpreis und Fr. 20 000.- an die Verwertungskosten angerechnet.
- Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, sowie auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
- Es geht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Konkursamt ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, berechnet auf den Steigerungstag und detailliert anzumelden.

6020 Emmenbrücke, 24. Mai 1996

ns. Betreibungsamt Emmen:

Konkursamt des Amtes Hochdorf

in Emmenbrücke

Telefon 041 280 55 45

**Graubünden** (7305)

**Widerruf der betriebsamtlichen Grundstückssteigerung**  
Die im Kantonsamtsblatt vom 4. April 1996 sowie im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. April 1996 publizierte und auf den 14. Juni 1996 angesetzte Grundstückssteigerung betreffend:  
Schuldner: **Graf Alois**, Grubenstrasse 21, 9500 **Wil**, Grundstück in der Gemeinde Arosa:  
StWE-Nr. 51 317, 1/2-Zimmerwohnung Nr. 20 inkl. Autoeinstellplatz Nr. 5, im Aparthotel «Seehof»  
wird hiermit widerrufen und findet nicht statt.  
7050 Arosa, 14. Juni 1996 Betriebsamt Schanfigg, Arosa:  
Elfi Ramseyer

**Graubünden** (7299)

**Betriebsamtliche Grundstückssteigerung**  
Schuldner: **Borghini Claudio**, Corso Elvezia 4, 6900 **Lugano**.  
Dritteigentümer: Chantarella Hotel AG, St. Moritz, VR Dr. iur. Marco Timbal, Via Oliati 4, 6900 Lugano.  
Steigerungstag: Freitag, 27. September 1996, um 14.00 Uhr.  
Steigerungsort: Seminarraum Hotel Restaurant Sonne, Via Sela 11, 7500 St. Moritz-Bad.  
Ende der Eingabefrist: 4. Juli 1996.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betriebsamtes Oberengadin, Chesa Ruppner, in Samedan vom 15. Juli 1996 bis 25. Juli 1996.  
Grundstück: Grundbuch St. Moritz:

- Parzelle Nr. 1685, Plan 3, Chantarels, Sur Chants, Guedas, Hauptbuchblatt Nr. 886, Hotel Chantarella Assek.-Nr. 300, Eisapavillon Assek.-Nr. 300-A, mit 35 117 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umschwung.  
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 16 338 760.-
- Parzelle Nr. 2199, Plan 3, Sur Chaunt, Hauptbuchblatt Nr. 2199, Ostteil-Chantarella Hotel Assek.-Nr. 300, mit 353 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umschwung.  
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 164 240.-
- Parzelle Nr. 1333, Plan 4, Guedas, Hauptbuchblatt Nr. 888, mit 10 452 m<sup>2</sup> Wiese.  
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 10 452.-
- Parzelle Nr. 1332, Plan 3, Chantarels, Hauptbuchblatt Nr. 887, mit 2965 m<sup>2</sup> Strasse.  
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 2965.-

Die Verwertung wird vom Grundpfandgläubiger im 3. Rang verlangt. Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 500 000.- für Objekt Nr. 1; Fr. 500 000.- für Objekt Nr. 2; je Fr. 3000.- für Objekte Nr. 3 und 4 in bar (Bankcheck) zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.  
7503 Samedan, 14. Juni 1996 Betriebsamt Oberengadin:  
Gian Zanotta

**Graubünden** (7300)

**Betriebsamtliche Grundstückssteigerung**  
Schuldnerin: **Testa A. Sport AG**, VR Testa Adriano, Via dal Bagn 59, 7500 St. Moritz.  
Steigerungstag: Freitag, 30. August 1996, um 14 Uhr.  
Steigerungsort: Seminarraum Hotel Restaurant Sonne, Via Sela 11, 7500 St. Moritz-Bad.  
Ende der Eingabefrist: 4. Juli 1996.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betriebsamtes Oberengadin, Chesa Ruppner, in Samedan vom 29. Juli 1996 bis 8. August 1996.  
Grundstück: Grundbuch St. Moritz:

- Parzelle Nr. 1002, Plan 1, St. Moritz-Dorf, Hauptbuchblatt Nr. 643, Geschäftshaus Assek.-Nr. 109 C, mit 118 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umschwung.  
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 1 248 000.-

Die Verwertung wird vom Grundpfandgläubiger im 1. bis 9. Rang verlangt. Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 120 000.- in bar (Bankcheck) zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht. Im Falle der Auflösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.  
7503 Samedan, 10. Juni 1996 Betriebsamt Oberengadin:  
Gian Zanotta

**Aargau** (7259)

**Grundpfandverwertung**  
Schuldner und Pfandgläubiger: **Nünlist-Kouelsari Kurt**, geboren 1938, von Niedererlinsbach SO, Buchhalter, Untere Torfeldstrasse 58, 5033 **Buchs** AG.

Steigerungstag: Montag, 12. August 1996, 14.30 Uhr.  
Steigerungsort: im Foyer des Gemeindefaules Buchs, 5033 Buchs.  
Eingabefrist bis 4. Juli 1996.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 17. bis 26. Juli 1996 auf dem Betriebsamt Buchs während der ordentlichen Bürozeiten.  
Besichtigung: Nach telefonischer Voranmeldung beim Betriebsamt Buchs (Telefon 062 834 74 01).

Grundpfand: Grundbuch Buchs Nr. 2075, Kat.-Plan 23, 24, Parzelle Nr. 2295; 3.10 a Hausplatz und Garten, Unteres Torfeld, Wohnhaus Nr. 1796, Unt. Torfeldstrasse 58.  
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 580 000.-

Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten laut Grundbuchauszug.  
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 60 000.-, die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet wird, sowie einen Verwertungsvorschuss von Fr. 8000.- zu leisten, welcher nicht an den Kaufpreis angerechnet wird. Die Zahlungen haben in bar oder mit einem Bankcheck (keine Privatchecks) einer schweizerischen Bank an die Order des Betriebsamtes Buchs zu erfolgen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 und die Bewilligungsverordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche an den Grundstücken, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 4. Juli 1996 beim Betriebsamt Buchs, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind soweit sie nicht durch öffentliche Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.  
5033 Buchs, 14. Juni 1996 Betriebsamt Buchs AG

**Aargau** (7306)

**Einzig betriebsamtliche Liegenschaftsteigerung**  
Schuldnerin: **Grinig Automaten AG**, Tannegg 32, 5610 **Wohlen**.  
Dritteigentümer: -  
Grundstück und Zugehör:

GB-Nr.	Pl./Parz.	Aren	Gemeinde Wohlen
502	26/1779	30,66	Gebäudeplatz, Garten und Fabrikareal, im hinterm Rebberg, Trottenweg Fabrikgebäude Nr. 2183 A
995	26/2800	55,83	Gebäudeplatz, Hofraum, Garten und Baumgarten, Niederwilerstr. 20 Mehrfamilienhaus Nr. 805 Lager- und Bürogebäude Nr. 606
1576	27/1844	5,47	Acker, im hinterm Rebberg
2447	26/3581	59,95	Gebäudeplatz und Umgelände, Niederwilerstrasse Büro- und Gewerbehau mit Werkstatt Nr. 1157

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 5 923 793.-  
Die Verwertung wird verlangt infolge Betriebung des Pfandgläubigers im Rang 4, 5, 6, 7, 8 (Gesamtpfandhaft).

Steigerungstag: Dienstag, 20. August 1996, um 14 Uhr.  
Steigerungsort: Restaurant Freierthof, 5610 Wohlen.  
Eingabefrist: 14. Juni 1996 bis 4. Juli 1996.

Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis vom 29. Juli 1996 bis 7. August 1996 auf dem Büro des Betriebsamtes, 5610 Wohlen.  
Besichtigung der Liegenschaft nach telefonischer Vereinbarung unter Telefon 056 619 92 45.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 150 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Bankcheck zu leisten, die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet wird sowie Fr. 30 000.- als Verwertungsvorschuss in bar zu bezahlen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Bewilligungsverordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

5610 Wohlen, 12. Juni 1996 Betriebsamt Wohlen

**Thurgau** (7301)

**Einzig betriebsamtliche Liegenschaftsteigerung**  
Schuldnerin: **GU Wohn- und Landhaus AG**, Waltalingerstrasse, 8526 **Obernensorn**.  
Liegenschaften:

- E.B.I. Parzelle Nr. 1285, 3,94 Aren Gebäudegrundfläche mit Einfamilienwohnhaus (Innenausbau unvollständig) Hofraum und Garten, Assek.-Nr. 793 in Hunzikon.  
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 465 000.-

- E.B.I. Parzelle Nr. 1295, 1,96 Aren Gebäudegrundfläche mit Einfamilienwohnhaus (Innenausbau unvollständig) Hofraum und Garten, Assek.-Nr. 794 in Hunzikon.  
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 406 000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betriebung des Pfandgläubigers im 1. Rang.  
Steigerungstag: Mittwoch, 9. Oktober 1996, 14.30 Uhr.  
Steigerungsort: Restaurant «Landhaus» Rosental, 9545 Wängi.  
Eingabefrist bis 3. Juli 1996.

Vor dem Zuschlag ist pro Grundstück eine Anzahlung zu leisten von Fr. 30 000.- in bar oder Check einer Schweizer Gross-, Kantonal- oder Raiffeisenbank.

Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Büro des Betriebsamtes Lommis in Wängi, Lindenackerweg 2, vom 24. Juli bis 3. August 1996.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

9545 Wängi, 10. Juni 1996 Betriebsamt Lommis in Wängi

**Thurgau** (7302)

**Einzig betriebsamtliche Liegenschaftsteigerung**  
Schuldnerin: **HBM Landhaus u. Verwaltungen AG**, Ellikonstrasse 27, 8500 **Frauenfeld**.  
Liegenschaften: Im Grundbuch Wängi

- E.B.I. Parzelle Nr. 1298, 1,96 Aren Gebäudegrundfläche mit Einfamilienwohnhaus (Innenausbau unvollständig) Hofraum und Garten, Assek.-Nr. 801 in Hunzikon.  
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 362 000.-

- E. B.I. Parzelle Nr. 1299, 1,96 Aren Gebäudegrundfläche mit Einfamilienwohnhaus (Innenausbau unvollständig) Hofraum und Garten, Assek.-Nr. 802 in Hunzikon.  
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 362 000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betriebung des Pfandgläubigers im 1. Rang.  
Steigerungstag: Mittwoch, 9. Oktober 1996 um 14.30 Uhr.  
Steigerungsort: Restaurant «Landhaus» Rosental, 9545 Wängi.  
Eingabefrist bis 3. Juli 1996.

Vor dem Zuschlag ist pro Grundstück eine Anzahlung zu leisten von Fr. 30 000.- in bar oder Check einer Schweizer Gross-, Kantonal- oder Raiffeisenbank.

Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Büro des Betriebsamtes Lommis in Wängi, Lindenackerweg 2, vom 24. Juli bis 3. August 1996.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

9545 Wängi, 10. Juni 1996 Betriebsamt Lommis in Wängi

**Ticino** (6701)

**Avviso d'incanto unico** Esecuzione: 412873  
Inc. Immob. n. 1694

Debitore: **Butti Eros**, via Cantonale 8, **Lugano**.  
Terza proprietaria: Residence Siavin SA, Lugano.  
Immobili da realizzare nel comune di Astano.

Ubicazione	Descrizione	Mappa n.	Misura m <sup>2</sup>	Stima uff. fr.
Astano-Ronchée-Prede	a. prato e ronco b. cabina (sedime)	1042	3246 9	97 380.- 270.-
			3255	97 650.-

Valore di stima peritale: fr. 326 500.-  
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari) entro il giorno: 24 giugno 1996.

Data e luogo dell'incanto: 22 agosto 1996 dalle ore 14.30 in avanti presso la sala incanti dell'ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.  
Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 7 agosto 1996 e per 10 giorni consecutivi.

6901 Lugano, 5 giugno 1996 Ufficio esecuzione di Lugano:  
E. Antonini, uff.

**Ticino** (6702)

**Avviso d'incanto unico** Esecuzione: 385493  
Inc. Immob. n. 1732

Debitore: **Etablissement Comalu**, 6900 **Lugano**.  
Immobili da realizzare nel comune di Lugano.

Ubicazione	Descrizione	Mappa n.	Misura m <sup>2</sup>	Stima uff. fr.
Via Monte Ceneri	A. abitazione b. terreno annesso c. garage	2411	407 159 45	2 100 000.- 119 250.- 59 000.-
			611	2 278 250.-

Valore di stima peritale: fr. 4 822 000.-  
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari) entro il giorno: 24 giugno 1996.

Data e luogo dell'incanto: 29 agosto 1996 dalle ore 15 in avanti presso la sala incanti dell'ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.  
Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 9 agosto 1996 e per 10 giorni consecutivi.

6901 Lugano, 5 giugno 1996 Ufficio esecuzione di Lugano:  
E. Antonini, uff.

**Ticino** (7241)

**Avviso di incanto unico** Esec. n. 436091  
Inc. imm. n. 1727/96

Debitrice: **Selet SA**, **Lugano**.  
Immobili da realizzare in territorio del comune di Lugano

Foglio PPP 7887 - 109/1000

Comproprietà del fondo foglio 794 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 29 composto da: atrio, soggiorno, cucina, 2 wc, studio, corridoio, 3 camere, 2 bagni, guardaroba, ripostiglio, solarium, balcone, terrazza, 3 vasche fiori; quinto piano.  
Valore di stima ufficiale: fr. 948 867.-  
Valore di stima peritale: fr. 668 250.-

Foglio PPP 7888 - 99/1000

comproprietà del fondo foglio 794 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 30 composto da: atrio, corridoio, soggiorno, pranzo, cucina, 2 wc, 2 bagni, 3 camere, guardaroba, ripostiglio, solarium, balcone, terrazza, 3 vasche fiori; quinto piano.  
Valore di stima ufficiale: fr. 861 815.-  
Valore di stima peritale: fr. 626 250.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il 2 luglio 1996.

Data e luogo dell'incanto: 4 settembre 1996, ore 15, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.  
Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 16 agosto 1996 e per dieci giorni consecutivi.

6901 Lugano, 7 giugno 1996 Ufficio esecuzione di Lugano:  
E. Antonini, uff.

**Ticino** (7059)

**Avviso d'incanto unico** Inc. Imm. n. 1667  
Es. n. 446900

Debitore: **Cimmino Virgilia**, in 1441, via Vergio 31, 6932 **Breganzona**.  
Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Mendrisio (RFD)

Ubicazione	Denominazione	Mapp. n.	Misura m <sup>2</sup>	Stima uff. fr.
V.S. Damiano	Casa d'abitazione	763	107	400 000.-
	Valore complessivo di stima ufficiale:			fr. 400 000.-
	Valore complessivo di stima peritale:			fr. 1 160 000.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari più interessi) entro il 4 luglio 1996.

Data e luogo dell'incanto: giovedì 12 dicembre 1996 dalle ore 15 in avanti, presso la sala del Consiglio comunale di Mendrisio.  
Sopralluogo per visione degli immobili: giovedì 5 dicembre 1996 dalle ore 15 alle 15.30 a Mendrisio in via S. Damiano 3.

Le condizioni d'asta sono depositate a partire dal 31 ottobre 1996 e per dieci giorni consecutivi, presso lo scrivente Ufficio.  
Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

6850 Mendrisio, 5 giugno 1996 Ufficio esecuzione di Mendrisio:  
A. Caimi, uff.

**Ticino** (7060)

**Avviso d'incanto unico** Inc. Imm. n. 1737  
Es. n. 452120

Debitore: **Fogliani Wilson**, via Sass Ronchett, 6710 **Biasca**.  
Terzo proprietario del pegno: La Capinera SA, 6710 **Biasca**.  
Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Novazzano (RFD)

Ubicazione	Denominazione	Mapp. n.	Misura m <sup>2</sup>	Stima uff. fr.
Novazzano	Palazzo	839 A	310	1 100 000.-
	Autorimessa	839 B	267	100 000.-
	Giardino piazzale	839 c	1200	84 000.-

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 1 284 000.-  
Valore complessivo di stima peritale: fr. 3 085 000.-  
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari più interessi) entro il 4 luglio 1996.

Data e luogo dell'incanto: giovedì 28 novembre 1996 dalle ore 15 in avanti, presso la sala del Consiglio comunale di Novazzano.  
Sopralluogo per visione degli immobili: giovedì 21 novembre 1996 dalle ore 15 alle 15.30 a Novazzano in via Marcatto 6.

Le condizioni d'asta sono depositate a partire dal 18 ottobre 1996 e per dieci giorni consecutivi, presso lo scrivente Ufficio.  
Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

6850 Mendrisio, 3 giugno 1996 Ufficio esecuzione di Mendrisio:  
A. Caimi, uff.

**Manoscritti  
chiari e  
inequivocabili  
aiutano  
ad evitare errori**

Ticino (69861)

## Avviso d'incanto unico

Inc. Imm. n. 1714

Es. n. 449657

Debitrice: **Kemer SA**, 6830 **Chlasso**, AU Avv. Dott. Bernardoni Giorgio, via Olgiati 6, 6900 Lugano.

Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Mendrisio (RFD)

Ubicazione	Denominazione	Mapp. n.	Misura m <sup>2</sup>	Stima uff. fr.
V. Industria	Casa d'abitazione	941 A	142	750 000.-
	Corte coperta	941 B	37	in A
	Garage	941 C	146	in A
	Rustico	941 D	28	in A

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 750 000.-

Valore complessivo di stima peritale: fr. 795 000.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari: (Servitù, diritti reali e crediti ipotecari più interessi) entro il 27 giugno 1996.

Data e luogo dell'incanto: lunedì 21 ottobre 1996 dalle ore 15 in avanti, presso la sala del Consiglio comunale di Mendrisio.

Sopralluogo per visione degli immobili: lunedì 14 ottobre 1996 dalle ore 15 alle ore 15.30 a Mendrisio in via Industria 3.

Le condizioni d'asta sono depositate a partire dal 13 settembre 1996 e per dieci giorni consecutivi, presso lo scrivente Ufficio.

Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

6850 Mendrisio, 3 giugno 1996 Ufficio esecuzione di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Vaud (7242)

## Vente immobilière - Immeuble locatif

Le jeudi 5 septembre 1996 à 14 h., à Lausanne, chemin du Trabandant 28, l'office des poursuites de Lausanne-Ouest procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **SI Primo «C» SA**; R. Jeanrenaud, Adm., c/o Diday SA, Grand-Pont 12, 1003 **Lausanne**, à savoir:

Commune de Prilly «Chemin de Sous-Mont 27»

1. Parcelle R.F. no 1656:

Propriété par étages: 56/1000 de P. 219, avec droit exclusif sur: rez inférieur: appartement de 79,40 m<sup>2</sup> env., avec balcon de 7 m<sup>2</sup> env., constituant le lot 101 des plans.

Estimation fiscale RG 1994: fr. 190 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 143 000.-

2. Parcelle R.F. no 1657:

Propriété par étages: 42/1000 de P. 219, avec droit exclusif sur: rez inférieur: appartement de 58,40 m<sup>2</sup> env., avec balcon de 7 m<sup>2</sup> env., constituant le lot 102 des plans.

Estimation fiscale RG 1994: fr. 143 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 107 000.-

3. Parcelle R.F. no 1658:

Propriété par étages: 60/1000 de P. 219, avec droit exclusif sur: entresol: appartement de 82 m<sup>2</sup> env., avec balcon de 7 m<sup>2</sup> env., constituant le lot 103 des plans.

Estimation fiscale RG 1994: fr. 204 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 154 000.-

4. Parcelle RF no 1659:

Propriété par étages: 54/1000 de P. 219 avec droit exclusif sur: entresol: appartement de 71,90 m<sup>2</sup> env., avec balcon de 7 m<sup>2</sup> env., constituant le lot 104 des plans.

Estimation fiscale RG 1994: fr. 184 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 138 000.-

5. Parcelle RF no 1660:

Propriété par étages: 80/1000 de P. 219 avec droit exclusif sur: rez supérieur: appartement de 111 m<sup>2</sup> env., avec balcon de 7 m<sup>2</sup> env., constituant le lot 105 des plans.

Estimation fiscale RG 1994: fr. 272 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 205 000.-

6. Parcelle RF no 1661:

Propriété par étages: 66/1000 de P. 219 avec droit exclusif sur: rez supérieur: appartement de 90 m<sup>2</sup> env., avec balcon de 7 m<sup>2</sup> env., constituant le lot 106 des plans.

Estimation fiscale RG 1994: fr. 224 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 169 000.-

7. Parcelle RF no 1662:

Propriété par étages: 80/1000 de P. 219 avec droit exclusif sur: 1er étage: appartement de 111 m<sup>2</sup> env., avec balcon de 7 m<sup>2</sup> env., constituant le lot 107 des plans.

Estimation fiscale RG 1994: fr. 272 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 205 000.-

8. Parcelle RF no 1663:

Propriété par étages: 66/1000 de P. 219 avec droit exclusif sur: 1er étage: appartement de 90 m<sup>2</sup> env., avec balcon de 7 m<sup>2</sup> env., constituant le lot 108 des plans.

Estimation fiscale RG 1994: fr. 224 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 169 000.-

Commune de Prilly «Chemin de Sous-Mont 29»

9. Parcelle RF no 1664:

Propriété par étages: 56/1000 de P. 219 avec droit exclusif sur: rez inférieur: appartement de 78,15 m<sup>2</sup> env., avec balcon de 7 m<sup>2</sup> env., constituant le lot 201 des plans.

Estimation fiscale RG 1994: fr. 190 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 148 000.-

10. Parcelle RF no 1665:

Propriété par étages: 50/1000 de P. 219 avec droit exclusif sur: rez inférieur: appartement de 65,80 m<sup>2</sup> env., avec balcon de 7 m<sup>2</sup> env., constituant le lot 202 des plans.

Estimation fiscale RG 1994: fr. 170 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 133 000.-

11. Parcelle RF no 1666:

Propriété par étages: 68/1000 de P. 219 avec droit exclusif sur: entresol: appartement de 94 m<sup>2</sup> env., avec balcon de 7 m<sup>2</sup> env., constituant le lot 203 des plans.

Estimation fiscale RG 1994: fr. 231 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 180 000.-

12. Parcelle RF no 1667:

Propriété par étages: 54/1000 de P. 219 avec droit exclusif sur: entresol: appartement de 73,50 m<sup>2</sup> env., avec balcon de 7 m<sup>2</sup> env., constituant le lot 204 des plans.

Estimation fiscale RG 1994: fr. 180 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 143 000.-

13. Parcelle RF no 1668:

Propriété par étages: 74/1000 de P. 219 avec droit exclusif sur: rez supérieur: appartement de 102 m<sup>2</sup> env., avec balcon de 7 m<sup>2</sup> env., constituant le lot 205 des plans.

Estimation fiscale RG 1994: fr. 252 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 195 000.-

14. Parcelle RF no 1669:

Propriété par étages: 60/1000 de P. 219 avec droit exclusif sur: rez supérieur: appartement de 81,50 m<sup>2</sup> env., avec balcon de 7 m<sup>2</sup> env., constituant le lot 206 des plans.

Estimation fiscale RG 1994: fr. 204 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 158 000.-

15. Parcelle RF no 1670:

Propriété par étages: 74/1000 de P. 219 avec droit exclusif sur: 1er étage: appartement de 102 m<sup>2</sup> env., avec balcon de 7 m<sup>2</sup> env., constituant le lot 207 des plans.

Estimation fiscale RG 1994: fr. 252 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 195 000.-

16. Parcelle RF no 1671:

Propriété par étages: 60/1000 de P. 219 avec droit exclusif sur: 1er étage: appartement de 81,50 m<sup>2</sup> env., avec balcon de 7 m<sup>2</sup> env., constituant le lot 208 des plans.

Estimation fiscale RG 1994: fr. 204 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 158 000.-

Description de la parcelle de base:

Commune de Prilly «Chemin de Sous-Mont 27-29»

Parcelle RF no 219, plan-feuille 13:

- habitation	A1 1528	250 m <sup>2</sup>
- habitation	A1 1529	234 m <sup>2</sup>
- places-jardins		1965 m <sup>2</sup>
surface totale		2449 m <sup>2</sup>

Estimation de l'office des 16 parcelles selon rapport d'expert: fr. 2 600 000.-

La vente des seize parcelles aura lieu en bloc.

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang pour le capital.

Délai pour les productions: 4 juillet 1996.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office dès le 6 août 1996 et pourront être attaquées dans un délai de 10 jours à compter du dépôt. Ces pièces resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte d'état civil, et pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Les dates de visite seront annoncées ultérieurement.

1014 Lausanne, 10 juin 1996 Office des poursuites de Lausanne-Ouest: P. Viénet, substitut A

Vaud (7243)

## Vente immobilière - villa

Mardi 30 juillet 1996, à 10 h., à Oron-la-Ville, en salle du conseil, Bâtiment de l'Administration communale, l'office des poursuites de Moudon-Oron procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Memod Yves**, Aux Planches, 1077 **Servion**, à savoir:

Commune de Servion

Parcelle RF 427, fo 7, au lieu dit «Aux Planches», consistant en:

Habitation (AI no 323)	90 m <sup>2</sup>
Places-jardins	1102 m <sup>2</sup>
Surface totale	1192 m <sup>2</sup>

Estimations:

- fiscale 1994, RG fr. 267 000.-

- valeur ECA, ind. 108 fr. 298 436.-

- de l'office, basé sur rapport d'expert fr. 295 000.-

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang.

Fin du délai pour les productions: 4 juillet 1996.

Les conditions de vente, comprenant l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise seront à la disposition des intéressés, au bureau de l'office, avenue de Lucens 1, Moudon, dès le 10 juillet 1996.

1510 Moudon, 10 juin 1996 Office des poursuites de Moudon-Oron: J.-C. Chaignat, substitut

Valais (6742)

## Vente aux enchères dans la poursuite

(unique enchère d'immeuble)

Poursuites nos 91446-91448

Débitrice: **Cogedem SA**, Martigny.

Immeubles:

Terre de Collonges

Chapitre de Cogedem SA, Martigny

Parcelle no 1289, plan no 9, nom local: Abbaye

Surface totale	Nature des immeubles	Surface par nature	Taxes		
			au m <sup>2</sup>	Biens-Fonds	Bâtiments
			fr.	fr.	fr.
1125	jardin-place	1125	10.-	11 250.-	

Terre de Martigny

Chapitre de Cogedem SA, Martigny

Parcelle no 2001, plan no 209, nom local: La Letta

4000	pré-champ	2532	15.-	37 980.-	
	dépôt-bureau	174			49 110.-
	remise	38			3 570.-
	atelier-sciérie	531			177 965.-
	hangar	387			80 805.-
	habitation	98			93 970.-
	usine atelier	240			144 400.-

Parcelle no 3510, plan no 209, nom local: La Letta

1248 pré-champ 1248 15.- 18 720.-

Parcelle no 3511, plan no 209, nom local: La Letta

1332 pré-champ 1332 15.- 19 980.-

Estimation officielle par expert:

Terre de Collonges: Parcelle no 1289: fr. 90 000.-

Terre de Martigny: Parcelle no 2001: fr. 800 000.-

Parcelles nos 3510 et 3511: fr. 129 000.-

(vente en bloc)

Des garanties de

Terre de Collonges: parcelle no 1289: fr. 9 000.-

Terre de Martigny: parcelle no 2001: fr. 80 000.-

Parcelles nos 3510 et 3511: fr. 13 000.-

(vente en bloc)

devront être versées à l'adjudication en espèce ou par chèque bancaire (émis par une banque) quels que soient les adjudicataires. Les autres chèques ne sont pas admis.

Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition de tous les intéressés au bureau de l'office des poursuites depuis le 31 juillet 1996.

Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).

La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un(e) créancier/créancière gagiste en 1er, 2e et 3e rangs.

Date de l'enchère:

Imm. sur terre de Collonges: mardi 27 août 1996, à 11 h.

Imm. sur terre de Martigny: jeudi 22 août 1996, à 10 h.

Lieu de l'enchère:

Imm. sur terre de Collonges: Office des poursuites, rue Chne Broquet 2, St-Maurice.

Imm. sur terre de Martigny: Café de la Poste à Martigny (1er étage).

Délai de production: 28 juin 1996.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office pendant 10 jours, à compter du 14e jour avant la date de la vente.

1920 Martigny, 22 mai 1996 Office des poursuites de Martigny: P. Troillet, préposé

Nachlassverträge  
Concordats - ConcordatiNachlass-Stundung  
Aufruf zur Forderungseingabe

## Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria  
e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Zürich

(7244)

Schuldner: **Forster-Kessler Walter**, Zum Grossen Schneggen 236, Stubenrainli, 8460 **Marthalen**.

Datum der Stundungsbewilligung: 30. Mai 1996 durch das Bezirksgericht Andelfingen.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d.h. bis und mit 30. September 1996.

Sachwalterin: **Bachmann & Co.**, Sachwalterbüro, Morgartenstrasse 6, Postfach 2368, 6002 **Luzern**.

Eingabefrist: 20 Tage, d.h. bis und mit 8. Juli 1996.

Gläubigerversammlung: Dienstag, 27. August 1996, 14 Uhr im Restaurant Löwen, Landstrasse 38, 8450 **Andelfingen**.

Aktenauflage: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro der Sachwalterin.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderung, berechnet auf den 30. Mai 1996, innerhalb der Eingabefrist bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Pfand- und Vorzugsrechte sollen in der Eingabe bezeichnet werden. Gläubiger, welche ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt.

Alle Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich beim Schuldner befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist der Sachwalterin mitzuteilen. Die Beweismittel sind beizulegen.

Es wird ein Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorgeschlagen. An der Gläubigerversammlung sind somit Organe zu wählen.

6002 **Luzern**, 14. Juni 1996Die Sachwalterin: **Bachmann & Co.**, Sachwalter Morgartenstrasse 6, **Luzern**

Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen?

Amtliche Publikationen der Rubriken Konkurse, Werttitel, andere gesetzliche Publikationen und Bilanzen erscheinen nicht im Inseratenteil (= Publicitas).

Die Auftraggeber sind ersucht, diese direkt dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, Redaktion, Postfach, 3001 **Bern**, zuzustellen.

## Verlängerung der Nachlass-Stundung

## Prorogation du sursis concordataire

## Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Grigioni

(7303)

Il Presidente del Tribunale del Circolo di Mesocco comunica che la moratoria concordataria concessa il 19 febbraio 1996 alla **Promotur SA, Mesocco**, è prorogata di due mesi.6563 **Mesocco**, 11 giugno 1996 Tribunale e Circolo di Mesocco: a Marca Americo

Aargau

(7245)

Das Bezirksgericht Baden, III. Abt., hat in seiner Sitzung vom 21. Mai 1996, die am 16. Januar 1996 bewilligte Nachlass-Stundung des Gemeinschuldners **Bächli Adrian Patrick**, geboren 30. Mai 1969, von Würenlingen AG, in 1964 **Conthey**, chemin d'Ecolier, vormals 5400 **Baden**, Unterer Halde 13, im Sinne von Art. 295 Abs. 4 SchKG, um zwei weitere Monate verlängert. Die Nachlass-Stundung läuft somit am 16. Juli 1996 ab.5603 **Staufen**, 10. Juni 1996 Die Sachwalterin: **Risag GmbH** Verwaltung und Treuhand Kornweg 7, **Staufen**

Aargau

(7246)

Das Bezirksgericht Baden, I. Abt., hat in seiner Sitzung vom 22. Mai 1996, die am 24. Januar 1996 bewilligte Nachlass-Stundung der Gemeinschuldnerin **Küng August Immobilien AG**, Weichenstrasse 21, 5300 **Turgi**, im Sinne von Art. 295 Abs. 4 Sch

## Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

### Délibération sur l'homologation du concordat

### Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Zürich (7247)

### Verfügung vom 31. Mai 1996

In Sachen **Mantel Joachim Gustav**, Architekt ETH/SIA/SWB, Sträulistrasse 4, 8400 Winterthur, Gesuchsteller, vertreten durch Treuhand- + Revisions AG, Römistrasse 25, Postfach, 8401 Winterthur, betreffend Nachlass-Stundung.

Der Präsident verfügt:  
1. Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag werden der Gesuchsteller und die Sachwalterin vorgeladen auf Freitag, 5. Juli 1996, 14 Uhr, in das Bezirksgebäude Winterthur, Lindstrasse 10, 8400 Winterthur, unter der Androhung, dass bei unentschiedenem Ausbleiben des Gesuchstellers Rückzug des Gesuchs um gerichtliche Bestätigung des Nachlassvertrages angenommen wird.

2. Der Verhandlungstermin wird im Sinne von Art. 304 Abs. 3 SchKG im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Zürich veröffentlicht.

8400 Winterthur, 14. Juni 1996

Bezirksgericht Winterthur

Bern (7248)

Schuldnerin: **Park-Hotel Beausite Wengen AG**, 3823 Wengen.  
Es wird festgestellt, dass die Sachwalterin, T. Schweizer AG, Treuhand und Revision, Marktgasse 16, 3800 Interlaken, ihr Gutachten gemäss Art. 304 Abs. 1 SchKG eingereicht hat; sie stellt darin den Antrag, den Nachlassvertrag zu bestätigen.

Verhandlung über den von der genannten Gesellschaft ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag: Mittwoch, 26. Juni 1996 um 14 Uhr, im Schloss Interlaken, vor Richteramt I Interlaken als Nachlassbehörde.

Gemäss Art. 304 SchKG ergeht hiermit die entsprechende Einladung an die Gläubiger. Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der Nachlassbehörde eingereicht werden.

3800 Interlaken, 6. Juni 1996. Der Gerichtspräsident I von Interlaken als Nachlassbehörde: Schürch

## Bestätigung des Nachlassvertrages

### Homologation du concordat

### Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 317)

Bern (7249)

Schuldnerin: **Stabo, Rohrleitungen und Montage AG**, Richtersmattweg 2, 3054 Schüpfen.  
Datum der Bestätigung: 20. Mai 1996.  
Dieser Entscheid ist rechtskräftig.

3270 Aarberg, 10. Juni 1996

Der Gerichtspräsident als Nachlassrichter: Guérra

Aargau (7250)

Der zwischen der **Rüegger Bau AG**, Luzernerstrasse 21, 4665 Oftringen, und ihren Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit Prozentvergleich ist mit Entscheid des Bezirksgerichts Zofingen vom 11. April 1996 gerichtlich bestätigt worden.  
Dieses Erkenntnis ist rechtskräftig.

4800 Zofingen, 14. Juni 1996

Bezirksgericht Zofingen

## Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

### Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

### Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 316g)

Zürich (7185)

### Auflage des geänderten Kollokationsplanes, der provisorischen Verteilungsliste sowie des Rechenschaftsberichtes

In der Nachlassliquidation (aus Vermögensabtretung) der **Gadola Hochbau Rüt AG iNL, Rütli**, liegen ab 17. Juni 1996 bzw. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt der abgeänderte Kollokationsplan (Ergänzung mit der Pfandausfallforderung der SBG; zwei untergegangene Forderungen), die provisorische Verteilungsliste (für eine Abschlusszahlung von 30%) sowie der Rechenschaftsbericht der Liquidatoren pro 1995 während 10 Tagen zur Einsicht der Gläubiger auf. Telefonische Voranmeldung unter 01 211 10 22 erforderlich.  
Zur Information wird in diesen Tagen jedem Gläubiger von dem ihn betreffenden Blatt aus der provisorischen Verteilungsliste eine Kopie und ausserdem ein Zirkularschreiben zugestellt. Klagen auf Anfechtung der im Kollokationsplan neu aufgenommenen Forderung oder der provisorischen Verteilungsliste sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe im SHAB beim Bezirksgericht Hinwil durch Klageschrift im Doppel, Einsprachen gegen den Rechenschaftsbericht innert 20 Tagen beim Gläubigerausschuss einzureichen.

8022 Zürich, 10. Juni 1996

Für die Liquidatoren:  
Rechtsanwalt Dr. A. Reichmuth  
Fraumünsterstrasse 9, Zürich 1

Bern (7061)

### Auflage des Kollokationsplanes

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Hofer Transport AG**, Bielstrasse 40, 3053 Münchenbuchsee, liegt der Kollokationsplan vom 17. bis 26. Juni 1996 beim unterzeichnenden Liquidator zur Einsichtnahme nach telefonischer Voranmeldung (031 701 38 68) auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen ab Auflagebeginn gerichtlich anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, so wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

3512 Walkringen, 14. Juni 1996

Der Sachwalter:  
U. Schwarz, Fürsprecher

## Verschiedenes - Divers - Diversi

SchKG - LP - LEF

Zürich

(7187)

### Schluss der Spezialliquidation Art. 134 VZG

Die Spezialliquidation (analog VZG Art. 134) über die Fa. **Werbeagentur J.P. Christen AG**, 8800 Thalwil, Alte Landstrasse 158a, hinsichtlich der retinierten Betriebseinrichtung ist am 31. Mai 1996 abgeschlossen worden.

8800 Thalwil, 7. Juni 1996

Konkursamt Thalwil  
Postfach 1274, Thalwil:  
W. Kuhn, Notar

Bern

(7251)

### Auflage der Lastenverzeichnisse

Schuldnerin: **Hotel Silberhorn Grindelwald AG**, Hotel Silberhorn, 3818 Grindelwald.

Auflage der Lastenverzeichnisse betreffend die Liegenschaften von Grindelwald-Grundbuchblätter Nummern 1943 und 3014 im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG.

Auflage- und Anfechtungsfrist bis 26. Juni 1996.

3800 Interlaken, 10. Juni 1996

Konkursamt Interlaken

Zug

(7260)

### Konkursamtliche Liquidation

#### Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG

Für die sich im Eigentum der **CI Cabana Immobilien AG**, Schmidgasse 4, 6300 Zug, befindlichen Liegenschaften, alle in der Stadt Basel gelegen:

- Wohnhaus, Hegenheimerstrasse 224, Sektion II, Parzelle 2138<sup>8</sup>
- Wohnhaus, Hegenheimerstrasse 226/228, Sektion II, Parzelle 2139/2139<sup>9</sup>
- Wohnhaus, Frobenstrasse 61, Sektion III, Parzelle 1334/1334<sup>4</sup>
- Wohnhaus, Horburgstrasse 44, Sektion VII, Parzelle 206<sup>6</sup>
- Mehrfamilienhaus, Markgräferstrasse 31, Sektion VII, Parzelle 1747
- Wohngebäude, Haltungsstrasse 28, Sektion VII, Parzelle 1754
- Wohnhaus, Kleinhünigerstrasse 117, Sektion VII, Parzelle 2085<sup>1</sup>
- Wohnhaus, Markgräferstrasse 11, Sektion VII, Parzelle 2179
- Wohnhaus, Horburgstrasse 46, Sektion VII, Parzelle 2716

hat ein Grundpfandgläubiger die Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG verlangt.

Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichen oder vertraglichen Pfandrechten und für Dienstbarkeiten: 4. Juli 1996.

Die Grundpfandgläubiger werden aufgefordert, gleichzeitig mit ihrer Forderungseingabe auch die Grundpfandtitel einzureichen.

6301 Zug, 11. Juni 1996

Konkursamt Zug

### Basel-Landschaft

(7261)

#### Ende der Nachlass-Stundung

Die dem Gesuchsteller **Bauser-Vollgärtner Peter**, wohnhaft in 4102 Binningen BL, am 2. April 1996 gewährte Nachlass-Stundung wird als beendet erklärt.

Die Wirkungen der Stundung fallen mit dem Datum der Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt dahin.

4010 Basel, 11. Juni 1996

Der Sachwalter:  
U. Baumann, BTG-Treuhand

St. Gallen

(7252)

### Grundstücksteigerung

Schuldnerin: **Werd AG (in Nachlassliquidation)**, Sportzentrum, Lettenstrasse 1579, 9122 Mogelsberg.

Steigerungstag: Montag, 22. Juni 1996, 14 Uhr.

Steigerungsort: Sportzentrum, Lettenstrasse, 9122 Mogelsberg.

Auflage der Steigerungsbedingungen und der Lastenverzeichnisse: vom 1. bis 10. Juni 1996 beim Liquidator Rolf Nobs, c/o Resida Treuhand AG, Wilerstrasse 15, 9602 Bazenheid.

Grundbuch Mogelsberg SG, Grundstück Nr. 1404, Letten, Sportzentrum mit Hallenbad, Restaurant, Sporthalle und Gästezimmern Nr. 1579; Tennishalle Nr. 13; Trafo; Werkstatt, Einstellraum Nr. 1598; 15 730 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum, Tennisplätze, Minigolfanlage und Autoabstellplätze sowie

subj. dingl. Miteigentum zu 112/220 an Grundstück Nr. 1400 (Autoeinstellhalle) mit 4467 m<sup>2</sup> Boden.

Verkehrswert laut amtlicher Schätzung vom 8. Dezember 1992: Fr. 10 962 000.-

Schätzung im Nachlassverfahren: Fr. 5 500 000.-

Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden, ohne Rücksichtnahme auf die vorgenannte Schätzung.

Besichtigung des Steigerungsobjektes: Montag, 24. Juni 1996, 14 bis 18 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung.

Weitere Auskünfte über das Steigerungsobjekt sind beim Liquidator unter Telefon 071 931 16 43 erhältlich.

Unmittelbar vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer Fr. 200 000.- in bar oder mit Bankcheck einer Schweizer Bank zu leisten.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

9602 Bazenheid, 4. Juni 1996

Der Liquidator: Rolf Nobs  
c/o Resida Treuhand AG

## Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
- Manuskript nach Vorlagen im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
- PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

St. Gallen (7253)

### Auflage der Lastenverzeichnisse in der Spezialliquidation

(Art. 125 Abs. 2 VZG)

Schuldnerin und Pfandgläubigerin: **Rekoste-Immobilien AG in Liq.**, Falkensteinstrasse 1, 9000 St. Gallen.

Betreffend:

- StWE-Grundstück Nr. 20 118, Grundbuchplan Nr. 74.1, Grundbuch Sennwald, 209/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2166 mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss mit Nebenräumen (Kellerabteil Nr. 20 118 und Garage Nr. 20 118), Hueb in Sax

- ME-Blatt 260, Grundbuchplan Nr. 5, Grundbuch Amriswil, 1/68 Anteil Miteigentum an StWE-Bl. 199, mit Benützungrecht am Autoabstellplatz Nr. C2, Säntisblickstrasse in Amriswil

Auflage- und Anfechtungsfrist bis 24. Juni 1996.

9001 St. Gallen, 10. Juni 1996

Konkursamt des Kantons St. Gallen

Valais

(7304)

### Etat des charges

Faillite: **SI Melpomène Sierre SA**, à Sierre.

L'état des charges de l'immeuble suivant est déposé:

Commune d'Ardon

Parcelle no 839, plan no 8, nom local: Pied de la Roua, commune d'Ardon, halle 944 m<sup>2</sup>, place 1096 m<sup>2</sup>.

Date du dépôt: le 17 juin 1996.

Délai pour contester: dix jours dès la date du dépôt.

3960 Sierre, 11 juin 1996

Office des faillites de Sierre:

P. A. Albasini, préposé

## Abhanden gekommene Werttitel

### Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 412.700.002.52, der Aarg. Kantonalbank, Wohlen, Heftsaldo: Fr. 29 217.70.

Ein allfälliger Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert Jahresfrist, das heisst bis 30. Mai 1997, dem Gerichtspräsidium Bremgarten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 1204)

5620 Bremgarten, 30. Mai 1996

Gerichtspräsidium Bremgarten

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

1. Sparheft Nr. 6991.04, ausgestellt durch die Gewerbebank Männedorf, Bahnhofstrasse 14, 8708 Männedorf, lautend auf Julia Ullrich
2. Sparheft Nr. 5356.02, ausgestellt durch die Gewerbebank Männedorf, Bahnhofstrasse 14, 8708 Männedorf, lautend auf Paul Ullrich Erben

Der oder die Besitzer dieser Sparhefte sowie jedermann, der über eine der vermissten Urkunden Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert eines halben Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. die obgenannten Sparhefte vorzulegen. Sollte keine Meldung eingehen, werden die Sparhefte als kraftlos erklärt. E.0950023/Go

(W 365)

8706 Meilen, 8. Februar 1996

Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Es wird vermisst:

Fr. 29 800.- Namensschuldbrief vom 15. Februar 1984, Maximalzinsfuss 9%, haftend als Gesamtpfandrecht im 2. Rang auf GB Boswil Nr. 888, Plan 25, Parzelle Nr. 2015; auf GB Boswil Nr. 1675, Plan 25, Parzelle Nr. 1514 und auf GB Boswil Nr. 1898, lautend auf Freiamter Bank SLO, Muri, als Gläubigerin.

Der unbekannt Inhaber dieses Namensschuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen eines Jahres, d.h. bis spätestens 10. Juni 1997, auf der Gerichtspräsidium Muri zu melden bzw. diesen Namensschuldbrief vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 1205)

5630 Muri, 3. Juni 1996

Gerichtspräsidium Muri

Es werden vermisst:

1. Eine Kassaobligation Nr. 151959 mit Coupon per 31. Mai 1996 der Obwaldner Kantonalbank, Sarnen, Fr. 30 000.-, 4,50%, Laufzeit 31. Mai 1993 bis 31. Mai 1996.

2. - eine Altgült von Fr. 780.-, errichtet am 20. März 1868, laut Gültprotokoll III/150,

- eine Altgült von Fr. 1500.-, errichtet am 3. Juni 1892, laut Gültprotokoll III/435,

- eine Altgült von Fr. 2700.-, errichtet am 30. Dezember 1911, laut Gültprotokoll III/435.

alle haftend auf Parzelle 506, Mühleboden, Grundbuch Kerns IV/64; Grundeigentümer: Erben der Michel-Windlin Christina.

3. - eine Altgült von Fr. 357.14, errichtet am 15. Dezember 1771, laut Gültprotokoll III/218,

- eine Altgült von Fr. 571.42, errichtet am 1. April 1853, laut Gültprotokoll III/219,

- eine Altgült von Fr. 2500.-, errichtet am 20. Juni 1900, laut Gültprotokoll III/220,

- eine Altgült von Fr. 2600.-, errichtet am 30. Dezember 1911, laut Gültprotokoll III/220,

alle haftend auf Parzelle 1252, Säel, Grundbuch Kerns IV/87 und Parzelle 1681, Sädel, Grundbuch Kerns IV/163. Frühere Grundeigentümer: Erben der Michel-Windlin Christina; heutige Grundeigentümer: Miteigentümer zu je 1/2: a) Windlin Walter, 1957, Acheri, 6064 Kerns; b) Windlin Eduard, 1963, Acheri, 6064 Kerns.

Die allfälligen Besitzer der obgenannten Werttitel werden aufgefordert, die Kassaobligation innert sechs Monaten sowie die Altgülden innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (W 1242)

6060 Sarnen, 11. Juni 1996

Kantonsgerichtspräsidium Obwalden:

Dr. Walter Omlin

Le détenteur du titre suivant:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 60 000.-, 1er rang, intérêt maximum de 6%, constituée le 20 mai 1955 par deux enfants d'Angelo Chicchetti et par les enfants de Jean Chicchetti, à Aigle, inscrite sous no 182 094 au registre foncier du district d'Aigle et grevant la parcelle 3425 dont Raymond Chicchetti est propriétaire au territoire de la commune d'Aigle et la parcelle 867 dont Raymond Chicchetti est propriétaire pour une demie au territoire de la commune d'Aigle, est sommé de me le produire jusqu'au 25 février 1997, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 395)

1860 Aigle, 12 février 1996

Tribunal du district d'Aigle

Le président: Ph. Goermer

### Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento (OR - CO - CO 971, 977, 986)

Vu que notre sommation du 13 mai 1996 parue dans les numéros 97 du 21 mai 1996, 99 du 23 mai 1996 et 100 du 24 mai 1996 de la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC), ainsi que dans le numéro 38 du 25 mai 1996 de la Feuille officielle du Jura Bernois (FOJB), est restée infructueuse, attendu que par attestation 4 mars 1996, Me Henri Schlupe, notaire à St-Mier, se porte garant du paiement en capital et intérêts pour le cas où la cédule serait présentée après son annulation, et ce dans le délai d'une année à partir de la première publication dans la FOSC, vu les art. 870 CCS, 981ss CO, 2 Li CCS et 322 cpob, prononce l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 9500.-, taux 6%, du 20 juillet 1963, série IIG no 6924, souscrite au profit de Brändli-Rauch Marie, grevant en 1er rang l'immeuble feuillet no 811 du ban de Plagne, actuellement propriété de Hafner Hans et Hafner-Schürmann Franziska, 2565 Jens. (K 1243)

2608 Courtelary, 10 juin 1996 Le président II du Tribunal: J.-M. Gfeller

Le 10 juin 1996, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

- un certificat de 49 actions au porteur SI Gentianes Montreux S.A. nos 1 à 49,
  - une action au porteur SI Gentianes Montreux S.A. no 50. (K 1244)
- 1800 Vevey, 14 juin 1996 Le président du Tribunal civil du district de Vevey: Denis Tappy

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### S.I. Clair Soleil S.A. en liquidation, Aigle

##### Première publication

Par décision de son assemblée extraordinaire du 22 mars 1996, la dissolution de la société susmentionnée a été prononcée. Par le présent avis, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations à l'adresse, Dubosson Maurice, Crochetan 2, 1870 Monthey. (A 2001)

1870 Monthey, 14 juin 1996 Le liquidateur

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Allmani Holding AG in Liquidation, Appenzell

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Juni 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation der Liquidatorin, Treuhänder Fässler & Partner Appenzell AG, Weissbadstrasse 14, 9050 Appenzell, anzumelden. (A 2002)

9050 Appenzell, 12. Juni 1996 Die Liquidatorin

### Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

#### Hügli Holding AG, Arbon

##### Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Hügli Holding AG, Arbon, vom 5. Juni 1996 hat unter anderem beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 30 250 000.- um Fr. 6 000 000.- auf Fr. 24 250 000.- herabzusetzen, durch Vernichtung von 120 000 Inhaberaktien von je Fr. 50.- Nennwert. Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR der OBT Treuhänder AG, St. Gallen, vom 3. Mai 1996, ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind. Die Gläubiger der Hügli Holding AG werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zweier Monate nach der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt unter Anmeldung ihrer Forderungen (mit Beilage allfälliger Belege) Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Anmeldungen sind zu richten an: Hügli Holding AG, p. a. Hügli Nährmittel AG, 9323 Steinach. (A 1930)

9320 Arbon, 11. Juni 1996 Hügli Holding AG

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Mac Baren AG in Liquidation, Beinwil am See

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. März 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft per Datum der Gesellschafterversammlung beschlossen. Liquidatorin: KPMG Fides, Badenerstrasse 172, 8004 Zürich. Liquidationsdomizil: Mac Baren AG in Liquidation, c/o Bruno Fries, Gigerstrasse 40, 5734 Reinach AG. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturkopien, Schuldscheine usw.) während der obgenannten Eingabefrist bei der Liquidatorin anzumelden. Die Liquidatorin beabsichtigt die vorzeitige Löschung der Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. (A 1867)

8004 Zürich, 31. Mai 1996 Die Liquidatorin: KPMG Fides

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

#### Bürgschaftsgenossenschaft Confidenza Bern, Bern

##### Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 29. Mai 1996 hat die Auflösung und die Liquidation der Bürgschaftsgenossenschaft Confidenza Bern beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Philippe Landtwing, Fürsprecher, Marktgasse 32, 3011 Bern anzumelden. (A 2003)

3011 Bern, 10. Juni 1996 Der Liquidator

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Taxi Frieden AG, Bern

##### Zweite Veröffentlichung

Aktiven und Passiven der Taxi Frieden AG, Bern, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1995, gehen nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Nova-Taxi AG, Bern, über. Infolge Fusion ist die Taxi Frieden AG, Bern, aufgelöst. Schulden der aufgelösten Gesellschaft werden bei Fälligkeit von der Nova-Taxi AG, Bern, beglichen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen gegen die Taxi Frieden AG, Bern, innert einer Frist von zwei Monaten seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei der Nova-Taxi AG, Länggassstrasse 85, 3012 Bern, anzumelden. Ohne Forderungsanmeldung innert der gesetzten Frist wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 1910)

3012 Bern, 3. Juni 1996 Nova-Taxi AG, Bern

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Taxi Wyssen AG, Bern

##### Zweite Veröffentlichung

Aktiven und Passiven der Taxi Wyssen AG, Bern, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1995, gehen nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Nova-Taxi AG, Bern, über. Infolge Fusion ist die Taxi Wyssen AG, Bern, aufgelöst. Schulden der aufgelösten Gesellschaft werden bei Fälligkeit von der Nova-Taxi AG, Bern, beglichen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen gegen die Taxi Wyssen AG, Bern, innert einer Frist von zwei Monaten seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei der Nova-Taxi AG, Länggassstrasse 85, 3012 Bern, anzumelden. Ohne Forderungsanmeldung innert der gesetzten Frist wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 1911)

3012 Bern, 3. Juni 1996 Nova-Taxi AG, Bern

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Mayflower Farm Ltd. en liq., Les Breuleux

##### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 novembre 1995 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Experta, Steinengraben 22, 4002 Bâle. (A 2004)

4002 Bâle, 7 juin 1996 La liquidatrice

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Amiprint S.A. en liquidation, Bussigny-près-Lausanne

##### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 mai 1996 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, François Giacobino, rue du Centre 103, 1025 Saint-Sulpice. (A 1868)

1025 Saint-Sulpice, 30 mai 1996 Le liquidateur: François Giacobino

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### S.I. La Jalouaz S.A. en liquidation, Commugny

##### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 22 mai 1996 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en main du liquidateur, Nicolas Nouveau, à Commugny, chemin de Monthoux 5. (A 1934)

1291 Commugny, 11 juin 1996 Le liquidateur: Nicolas Nouveau

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### COB Commodities Business S.A., Fribourg

##### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 juin 1996 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Me Albert-Louis Dupont-Willemin, avocat, case postale 3194, 1211 Genève 3. Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745, al. 3 CO. (A 2005)

1211 Genève 3, 10 juin 1996 Le liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

#### JFCF Gardiennage et sécurité Sarl, Fribourg

##### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 10 juin 1996 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances par écrit avec pièces justificatives, dans un délai de 30 jours après la troisième publication en mains du liquidateur, JF Filliontaz, c/o Me Torche, rue St-Pierre 4, 1700 Fribourg, sous peine de forclusion. (A 2006)

1700 Fribourg, 14 juin 1996 Le liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### C and C Constructions Société Anonyme, en liquidation, Genève

##### Première publication

Selon décision du 30 mai 1996, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de Kurt Erne, à Genève, rue Robert-de-Traz 5. (A 2007)

1206 Genève, 10 juin 1996 Le liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### SDEM, Société d'Etudes et de Montages SA, Genève

##### Première publication

Par décision du 31 mai 1996, la société SDEM, Société d'Etudes et de Montages SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, au siège de la société, avenue de Champel 29, 1206 Genève. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 CO alinéa 3. (A 2008)

1206 Genève; 14 juin 1996 Le liquidateur

## des frais inutiles Comment éviter des doubles envois et des confusions?

### Les publications officielles

des rubriques faillites, titres disparus,  
autres publications légales et  
bilans ne paraissent pas dans la partie  
annonces privées (= Publicités).

Les commentants sont invités à adresser  
leurs manuscrits directement  
à la Feuille officielle suisse du  
commerce, rédaction, case  
postale, 3001 Berne.

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Rechnungsruf

Stockler Pankraz, geboren am 17. Mai 1919, von Abtwil, in Merenschwand wohnhaft gewesen; gestorben am 5. Juni 1996. Eingaben an die Gemeindefkanzlei Merenschwand; Frist bis 17. Juli 1996.

Im vorstehenden Rechnungsruf werden die Gläubiger und Schuldner des Erblassers mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger aufgefordert, binnen der angegebenen Frist ihre Forderungen und Schulden anzumelden (Art. 582 Abs. 1 ZGB).

Den Gläubigern des Erblassers, deren Forderungen aus dem Grunde nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 590 Abs. 1 ZGB). (A 1999)

5630 Muri, 14. Juni 1996 Bezirksgericht Muri

### Rechnungsruf

Am 2. Mai 1996 starb in Cazis GR Crestani-Trepp Alexander Hans Alois, geboren am 3. Juli 1963, verheiratet, Bürger von Schmerikon SG, wohnhaft gewesen in 7408 Cazis, Hauptstrasse. Zur Bereinigung des Nachlasses werden Gläubiger, Schuldner und allfällige Bürgschaftsgläubiger aufgefordert, ihre Forderungen und Verbindlichkeiten bis zum 15. Juli 1996 beim Erbschaftsverwalter und Kreisnotar Jürg Obrist, Postfach 180, 7430 Thusis, schriftlich anzumelden. Wer die Anmeldung verpasst, erleidet die Nachteile gemäss Art. 590 ff. ZGB. (A 2000)

7430 Thusis, 7. Juni 1996 Kreisamst Thusis  
Der Kreispräsident: Marco Valsecchi  
Der Kreisnotar: Jürg Obrist

### Voyageurs de commerce:

#### Annulation d'une carte de légitimation

La préfecture du district de Lausanne informe que la carte d'identité de commerce (voyageur au détail) no 197116/116, établie au nom de Geissmann Christian, domicilié à Lausanne, travaillant pour sa propre entreprise, soit «Finivol», à Lausanne, a été annulée par notre préfecture en date du 30 mai 1996. (A 1998)

1014 Lausanne, 7 juin 1996 Le préfet: Marcel Gorgé

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Plantour S.A., Aigle

##### Troisième publication

Le liquidateur soussigné informe les créanciers de Plantour SA de la dissolution de la société décidée le 31 mai 1996 par l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société. Les créanciers de la société sont sommés, conformément à l'art. 742 CO, de produire leurs créances et faire connaître leurs réclamations dans un délai expirant le 31 juillet 1996, sous peine d'être déchu de leur droit, au liquidateur, René Bonzon, Domaine des trois Bouteaux, chemin des Isles, 1860 Aigle. (A 1953)

1860 Aigle, 11 juin 1996 Le liquidateur

## Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière du Grand Boulevard, en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 31 mai 1996. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours à la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Yves Delaunay, c/o Delaunay & Cie SA, avenue de Miremont 31, 1206 Genève. (A 1938)

1206 Genève, 3 juin 1996

Le liquidateur

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Conterlärn AG, Gossau****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 22. Mai 1996 hat die Umwandlung der Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung beschlossen. Die aus der Umwandlung hervorgegangene Conterlärn GmbH wurde am 28. Mai 1996 im Handelsregister eingetragen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 826 OR aufgefordert, ihre Forderungen und Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A 2009)

9200 Gossau, 11. Juni 1996

Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Prima Donna AG in Liquidation, Hinwil****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 4. Juni 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich an Prima Donna AG in Liquidation, Postfach, 8340 Hinwil, anzumelden. Es ist beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 2010)

8340 Hinwil, 11. Juni 1996

Prima Donna AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Staramo AG in Liquidation, Hünenberg****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juni 1996 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, Bahnhofstrasse 28, 6430 Schwyz, schriftlich anzumelden. (A 2011)

6430 Schwyz, 10. Juni 1996

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Far Sea AG in Liquidation, Ilanz****Erste Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Mai 1996 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet dem Liquidator, Walter Tomaschett, Treuhand- und Revisionsbüro, Arcada, 7130 Ilanz, anzumelden. (A 2012)

7130 Ilanz, 10. Juni 1996

Der Liquidator

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Billiards Master Association in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

I soci dell'associazione, in occasione dell'assemblea generale straordinaria tenutasi a Lugano il 21 maggio 1996, hanno deliberato lo scioglimento dell'associazione. Gli eventuali creditori sono diffidati a notificare, entro il 13 giugno 1997, i loro crediti o pretese nei confronti dell'associazione in liquidazione. (A 2013)

6900 Lugano, 13 giugno 1996

Il liquidatore: Avv. Roberto Valscangiaco

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR****Käserigenossenschaft Schwandenmatte, Lützelflüh****Zweite Veröffentlichung**

Hiermit setzen wir die Geschäftspartner unserer Genossenschaft in Kenntnis, dass die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Juli 1994 beschlossen hat, mit der Käserigenossenschaft Schwanden im Emmental per 1. Mai 1995 zu fusionieren. Gläubiger, die nicht bereits benachrichtigt wurden, werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 60 Tagen nach der dritten Veröffentlichung anzumelden an die Adresse: Milchverband Bern, Abt. Genossenschaftsberatung, Forelstrasse 1, 3072 Ostermündigen. Von Gläubigern, welche weder Befriedigung noch Sicherstellung ihrer Forderung verlangen, wird angenommen, dass sie die Käserigenossenschaft Schwanden im Emmental als übernehmende Genossenschaft ohne weiteres als Schuldnerin anerkennen wollen. (A 1957)

3432 Lützelflüh, 11. Juni 1996

Käserigenossenschaft Schwandenmatte: Der Vorstand

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Protek AG, Münsingen****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. April 1996 ihre Auflösung infolge Fusion mit der Allo Pro AG (am 18. April 1996 Namensänderung in Sulzer Orthopädie AG), Baar, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Protek AG, Münsingen, gehen gemäss Fusionsvertrag vom 29. März 1996 und Fusionsbilanz per 1. Januar 1996 durch Universalsukzession über auf die Allo Pro AG (neu Sulzer Orthopädie AG), Baar. Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich mit Begründung und Belegen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der übernehmenden Allo Pro AG (neu Sulzer Orthopädie AG), Baar, anzumelden. (A 2014)

6340 Baar, 12. Juni 1996

Der Verwaltungsrat der Sulzer Orthopädie AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Ravi S.A. en liquidation, Nyon****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 21 mai 1996 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en main du liquidateur, BFB Fidam révision, à Lausanne, rue du Grand-Pont 8. (A 1942)

1003 Lausanne, 11 juin 1996

Le liquidateur: BFB Fidam révision

**Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 788 und 733 OR****Braun Verwaltungs GmbH, Oberrohrdorf****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung der Braun Verwaltungs GmbH, mit Sitz in Oberrohrdorf, vom 10. Juni 1996, hat einstimmig die Herabsetzung des Stammkapitals von Fr. 2 000 000.- um Fr. 1 000 000.- auf Fr. 1 000 000.- beschlossen. Aufgrund des besonderen Revisionsberichtes vom 30. Mai 1996 der Neutra Treuhand AG, St. Gallen, ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Stammkapitals voll gedeckt sind. Die Gläubiger der Braun Verwaltungs GmbH werden hiermit gemäss Art. 733 OR gebeten, ihre Forderungen binnen zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei Hans Sulser, Klausstrasse 19, 8034 Zürich, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 2015)

8034 Zürich, 11. Juni 1996

Braun Verwaltungs GmbH: Der Geschäftsführer

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Rutishauser Christian AG in Liquidation, Salenstein****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juni 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der Atag Ernst & Young AG, Hauptstrasse 110, 8280 Kreuzlingen, anzumelden. (A 1946)

8280 Kreuzlingen, 5. Juni 1996

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Schwaderloch, Schwaderloch****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Dezember 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 913, 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin, fenaco (Bern), Region Winterthur, Schaffhauserstrasse 6, 8401 Winterthur, schriftlich anzumelden. (A 2016)

8401 Winterthur, 14. Juni 1996

Die Liquidatorin: fenaco

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Manus AG, Sursee****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Manus AG vom 3. Juni 1996 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Alfa-Laval Agri AG, Sursee, beschlossen. Aktiven und Passiven der Manus AG sind gemäss Fusionsvertrag vom 31. Mai 1996 aufgrund der Bilanz vom 31. Dezember 1995 im Sinne von Art. 748 OR, mit Wirkung ab 1. Januar 1996, auf dem Wege der Universalsukzession auf die Alfa-Laval Agri AG übergegangen. Durch diese Fusion ist die Firma Manus AG aufgelöst. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Alfa-Laval Agri AG, Münchstrasse 2, Postfach, 6210 Sursee, anzumelden. (A 2017)

6210 Sursee, 11. Juni 1996

Der Verwaltungsrat der Alfa-Laval Agri AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Baugenossenschaft Klosematte in Liq., Thun****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Baugenossenschaft Klosematte vom 12. März 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung an die Liquidatorin, c/o Casa Immobilien AG, Burgstrasse 18, 3600 Thun, anzumelden. Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass die vorzeitige Vermögensteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen ist. (A 2018)

3601 Thun, 14. Juni 1996

Die Liquidatoren

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Faux-Blanc S.A., La Tour-de-Peilz****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 mai 1996 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains de la liquidatrice, Finsa Fiduciaire Comptable S.A., société anonyme à Pully, avenue C.-F. Ramuz 45. (A 2019)

1009 Pully, 14 juin 1996

La liquidatrice

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Sulzer Medizinaltechnik AG, Winterthur****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. April 1996 ihre Auflösung infolge Fusion mit der Allo Pro AG (am 18. April 1996 Namensänderung in Sulzer Orthopädie AG), Baar, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Sulzer Medizinaltechnik AG, Winterthur, gehen gemäss Fusionsvertrag vom 29. März 1996 und Fusionsbilanz per 1. Januar 1996 durch Universalsukzession über auf die Allo Pro AG (neu Sulzer Orthopädie AG), Baar. Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich mit Begründung und Belegen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der übernehmenden Allo Pro AG (neu Sulzer Orthopädie AG), Baar, anzumelden. (A 2020)

6340 Baar, 12. Juni 1996

Der Verwaltungsrat der Sulzer Orthopädie AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****ISS-Spektri Holding AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Gemäss Entscheidung der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Mai 1996 hat die ISS Holding SA, in Meyrin GE, die Fusion mit der Gesellschaft ISS-Spektri Holding AG, Sitz in Zug, gemäss Art. 748 OR, beschlossen. Allfällige Gläubiger der ISS-Spektri Holding AG werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung ihre Forderungen bei Me Pierre Wicht, Notar, Rue du Rhône 29, 1204 Genève, anzumelden. (A 2021)

1204 Genf, 14. Juni 1996

Der Verwaltungsrat der ISS Holding SA

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Chocolats Château ASTO Sagl in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschafterversammlung vom 22. Mai 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Marco Lorez, Florstrasse 49, 8008 Zürich, anzumelden. Der Liquidator beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 1951)

8008 Zürich, 3. Juni 1996

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Fleig Leopold AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Leopold Fleig AG, Zürich, vom 3. Juni 1996, sowie die ordentliche Generalversammlung der Ernst Burkhalter Ing. AG, Zürich, vom 9. Mai 1996 haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen. Die Leopold Fleig AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Ernst Burkhalter Ing. AG, Zürich, übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 31. Dezember 1995. Den Gläubigern der aufgelösten Leopold Fleig AG wird hiermit bekanntgegeben, dass sie innert Monatsfrist von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen bei der Ernst Burkhalter Ing. AG, Hohlstrasse 475, 8048 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2022)

8048 Zürich, 14. Juni 1996

Ernst Burkhalter Ing. AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Lévesque, Beaubien AG in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Im Zusammenhang mit der Liquidation der Lévesque, Beaubien AG werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, lic. iur. Balz Gross, Rechtsanwalt, Weinbergstrasse 56/58, 8006 Zürich, anzumelden. Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen. (A 2023)

8006 Zürich, 14. Juni 1996

Der Liquidator: lic. iur. Balz Gross

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Simaphis AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 11. Juni 1996 die Fusion mit der Graphis Verlag AG, Zürich, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind gemäss Fusionsvertrag vom 10. Juni 1996, rückwirkend auf den 1. Januar 1996, durch Universalsukzession auf die Graphis Verlag AG, Zürich, übergegangen. Damit ist die Simaphis AG aufgelöst. Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes an gerechnet, bei der Graphis Verlag AG, Dufourstrasse 107, 8008 Zürich, anzumelden. Andernfalls wird Verzicht auf Sicherstellung angenommen. (A 2024)

8008 Zürich, 11. Juni 1996

Graphis Verlag AG

**Warnung:** Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an. Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel mit einem Publikationstext von Liquidations-Schuldenrufen aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerauszug» zugestellt. Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht. Eidg. Amt für das Handelsregister

## Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Eintragungen - Enregistrements - RegISTRAZIONI

Date de dépôt: 27 février 1995 **423986**

Fusion TDB Trifiro et Cie, 13, rue Gambetta, 1815 Clarens

Mandataire: Jean-François Pfeiffer, Agent d'affaires breveté, 18, Petit-Chêne (Richemont), 1002 Lausanne

FORMABLES

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
25 Vêtements.Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1995 **423987**News Fashion AG, Sihlbruggstrasse 105, 6340 Baar  
Vertreter/in: Translex AG, Sihlbruggstrasse 105, 6340 Baar

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 3 Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.
- 12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser.
- 25 Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe.
- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüße; Gallerten (Gelées), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles.
- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse-sirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze, Eis.
- 32 Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlen-säurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
- 33 Weine, Spirituosen und Liköre.

Farbanspruch: Gelb, blau.

Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1995 **423988**

FIDUS Finanz &amp; Treuhand AG, Zentrum Lai, 7078 Lenzerheide/Lai

JobShop®

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 30 Kakao, Schokoladeprodukte, feine Backwaren.
- 32 Präparate für die Zubereitung von Getränken (Pulver für die Zubereitung von Vitamin-drinks).
- 42 Verpflegung am Arbeitsplatz.

Date de dépôt: 22 janvier 1996 **423989**

Felice Scarpellini, 6928 Manno

Mandataire: Studio Legale, Avv. Battista Ghiggia, viale S. Franscini 1, 6900 Lugano

fixpoint  
SYSTEM

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 6 Dispositif métallique de délimitation pour terrains de sports.
- 19 Dispositif non métallique de délimitation pour terrain de sport.

Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1996 **423990**

Peter Wyler, unter der Kirche 1, 8707 Uetikon am See

NEORVA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 16 Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
- 31 Lebende Pflanzen und natürliche Blumen.
- 41 Erziehung; Ausbildung; kulturelle Aktivitäten.
- 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheitspflege; wissenschaftliche Forschung.

Date de dépôt: 11 février 1996 **423991**

Miguel Fernandez-Sanchez, 21, chemin des Croisettes, 1066 Epalinges

mike lesne

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 16 Fournitures pour écrire, cartes à jouer.
- 22 Sacs pour le transport ou l'emmagasinage de marchandises en vrac.
- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
- 34 Briquets en métaux précieux, articles pour fumeurs, allumettes.

Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1995 **423992**

PKZ Burger-Kehl &amp; Co AG, In der Luberzen 19, 8902 Urdorf

Vertreter/in: Quadri Agentur für Kommunikation AG BSW, Seestrasse 561, Postfach, 8038 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 3 Wasch- und Bleichmittel, Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel, Schampoens.
- 8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte, Messerschmiedewaren; Gabel und Löffel, Rasierapparate, elektrische Rasierapparate; Bestecke; nicht elektrische Dosenöffner.
- 9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten, Compact Discs, Musik-Kassetten, Film, Video und Musik, Verkaufsautomaten (z. B. für Esswaren, Getränke); Brillenfassungen; Datenverarbeitungsgeräte (Computer); Etuis für Brillen und Sonnenbrillen.
- 14 Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine, Uhren und Zeitmessinstrumente.
- 16 Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke, Pinsel, Schreibwaren, Schreibmaterialien, Spielkarten; Kunststoff-

Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten und Folien; Papeteriewaren, Papierwaren für Verpackungs-, Haushalts- und persönliche Zwecke; Etuis für Schreibwaren.

- 18 Waren aus Leder oder Lederimitationen, nämlich Handtaschen, Reise- und Handkoffer, Ledertaschen, Rucksäcke, Tragtaschen, Hundeleinen und Hundehalsbänder; Regenschirme, Sonnenschirme, Spazierstöcke, Peitschen.
- 20 Waren aus Holz oder Kunststoffen, z. B.: Kleiderbügel, Kunstgegenstände, Möbel, Spiegel, Rahmen.
- 21 Toilettennecessaires, elektrische Zahnbürsten, Zahnbürsten, Kunstgegenstände aus Glas, Porzellan und Steingut; Behälter für Haushalt und Küche aus Holz oder Kunststoffen; Kämmen, Schwämme und Bürsten, nicht elektrische Kaffeemaschinen.
- 25 Turn- und Sportbekleidung, Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Ledergürtel, Sportschuhe jeglicher Art (Ski-, Snowboard-, Eis- und Hockey-Schuhe, Laufschuhe, Turn-, Tennis-, Squash-Schuhe).
- 28 Spiele, Spielzeug, Turn- und Sportgeräte, nämlich Skis, Snowboards, Rollschuhe, Skateboards, Wassersportgeräte (Wasserskis); Christbaumschmuck.
- 32 Biere; Mineralwässer und kohlen-säurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke, Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
- 34 Tabak, Raucherartikel, Streichhölzer, Feueranzünder aus Edelmetall, Aschenbecher.
- 35 Werbung; Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
- 36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.
- 42 Detailhandel jeglicher Art; Verpflegung; Beherbergung von Gästen (Restaurants- und Restaurant-Ketten, Bars, Discos, Nachtclubs, Clubs, Hotels, Fast-Food-Betriebe); Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1994 **423993**

Studer Draht- und Kabelwerk AG, Herrenmattstrasse 20, 4658 Däniken SO

BETADRIVE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Mit Polymer-Kunststoff isolierte Kabel mit Kupferleiter zur Übertragung elektrischer Energie.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1994 **423994**

H.I.C. Haar-Institut Curdin, C. Schiess &amp; Co, Zentralstrasse 119A, 8003 Zürich

Vertreter/in: Dr. Peter Vosseler, Toblerstrasse 76A, 8044 Zürich

K33 FUTURA HAIR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 3 Haarwasser, Haftmittel für Haare.
- 26 Haar-Ersatz-Produkte, Haarflechten, Perücken, Toupets.
- 42 Gesundheits- und Schönheitspflege, Dienstleistungen im Bereich der Haar- und Haarerzatzpflege.

Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1994 **423995**

The Controller, HMSO, St Crispins, Duke Street, GB-Norwich (Norfolk NR3 1PD), Grossbritannien

Vertreter/in: A. Kerr AG, Finkelerweg 44, 4144 Arlesheim

BANNER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Computer, Computersoftware und elektronische Datenverarbeitungsgeräte; Apparate und Instrumente für Empfang, Verarbeitung, Übertragung, Speicherung, Weitergabe, Ein- und Ausgabe von Daten; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Fotokopiergeräte; Telefaxgeräte; Rechner; Diktiergeräte; Drucker; Fernmeldegeräte und -apparate.

- 16 Schreibwaren, Pappe (Karton), Papier, Waren aus Papier soweit in Klasse 16 enthalten einschliesslich Mappen, Schnellhefter, Aktendeckel, Karten, Schaubilder, Akten-, Brief- und Dokumentenordner, Karteikarten; Druckereierzeugnisse, Kataloge, Broschüren, Bücher, Alben, Kalender, Tagebücher, Landkarten und Stadtpläne; Schreibmaschinen; Reiss- und Zeichenbretter, Zeichengeräte; Frankiermaschinen; Papier- und Aktenvernichter; Lithographien; Papierschneidegeräte; Büroartikel einschliesslich Schreibgeräte und -instrumente, Tinte, Büroklammern, Radiergummi, Bänder und Farbbänder für Schreibmaschinen, Klebebänder und Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren.
- 20 Möbel, Büromöbel und deren Teile und Zubehör, Spiegel, Bilderrahmen, Aufbewahrungseinheiten und -behältnisse, Kabinen, Schränke, Vittrinen, Tee- und Servierwagen, Bücher-, Wand- und Schrankbretter, Regale, Gestelle, Ständer, Anzeigebretter und -ständer; alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 20 enthalten.

Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1994 **423996**  
 Arjana C. Brunschwiler, Lindenhübel 7,  
 3210 Kerzers

## WATSU WATERSHIATSU

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
 42 Körpertherapie.

Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1994 **423997**

Farmesan AG, St. Anna-Schloss-Strasse 13,  
 9400 Rorschacherberg  
 Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Sava V. Kulhavy  
 & Co., Kornhausstrasse 3, Postfach 1138,  
 9001 St. Gallen

## FARMESAN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 3 Körper- und Hautpflegemittel, Mundpflegemittel, Haarwasser, Badezusätze, Haarpflegemittel.  
 14 Mineralien und Edelsteine.  
 30 Getreideprodukte, insbesondere Dinkelprodukte, Dinkel-Gebäcke, Gewürze, Kräuter und Kräuter-Mischungen.  
 33 Kräuterweine.  
 41 Ausbildung.  
 42 Gesundheits- und Schönheitspflege.  
 Gebrauchspriorität: 21. Juni 1988.

Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1994 **423998**  
 ICON Health & Fitness, Inc., 1500 South 1000  
 West, Logan (UT 84321), Vereinigte Staaten von  
 Amerika  
 Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Patentanwälte,  
 Stampfenbachstrasse 48, Postfach 6940,  
 8006 Zürich

## LEGEND

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
 28 Turn- und Sportartikel, soweit in Klasse 28 enthalten.

Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1994 **423999**  
 ICON Health & Fitness, Inc., 1500 South 1000  
 West, Logan (UT 84321), Vereinigte Staaten von  
 Amerika  
 Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Patentanwälte,  
 Stampfenbachstrasse 48, Postfach 6940,  
 8006 Zürich

## IMAGE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
 28 Turn- und Gymnastikgeräte, soweit in Klasse 28 enthalten.

Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1994 **424000**  
 Harlequin Mondadori S. p. A., Corso Concordia 7,  
 I-20129 Milano, Italien  
 Vertreter/in: Hiebsch & Peege AG, Patentanwälte,  
 Vordergasse 56, Postfach 226, 8200 Schaffhausen

## HARMONY ROMANCE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 16 Waren aus Papier und Pappe (Karton), nämlich Druck-, Schreib-, Kopierpapiere, Papiere für dekorative Zwecke, Verpackungspapiere, Tüten, Säcke, Behältnisse aus Papier, Behälter aus Pappe, Pappen zur Herstellung von Haushalt- und Büroausstattungen und Haushalts- und Büroeinrichtungen wie Lebensmittelbehälter, Ordner, Archivschachteln, Ablagekartonagen; Druckereierzeugnisse, insbesondere Bücher, Periodika, Zeitungen, gedruckte Kultur- und Wirtschaftsbeschreibungen, Prospekte, Broschüren, Kataloge, Plakate, Druckbilder; Schreibwaren, nämlich Schreibpapier, Lehr- und Unterrichtsmaterial.

Prioritätsanspruch: 13. Januar 1994, Italien.

Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1994 **424001**

Harlequin Mondadori S. p. A., Corso Concordia 7,  
 I-20129 Milano, Italien  
 Vertreter/in: Hiebsch & Peege AG, Patentanwälte,  
 Vordergasse 56, Postfach 226, 8200 Schaffhausen

## HARMONY ROMANTIC

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 16 Waren aus Papier und Pappe (Karton), nämlich Druck-, Schreib-, Kopierpapiere, Papiere für dekorative Zwecke, Verpackungspapiere, Tüten, Säcke, Behältnisse aus Papier, Behälter aus Pappe, Pappen zur Herstellung von Haushalt- und Büroausstattungen und Haushalts- und Büroeinrichtungen wie Lebensmittelbehälter, Ordner, Archivschachteln, Ablagekartonagen; Druckereierzeugnisse, insbesondere Bücher, Periodika, Zeitungen, gedruckte Kultur- und Wirtschaftsbeschreibungen, Prospekte, Broschüren, Kataloge, Plakate, Druckbilder; Schreibwaren, nämlich Schreibpapier, Lehr- und Unterrichtsmaterial.

Prioritätsanspruch: 13. Januar 1994, Italien.

Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1994 **424002**

E. R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton  
 Road, Princeton (NJ 08540), Vereinigte Staaten  
 von Amerika  
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## AQUACEL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 5 Medizinische und chirurgische Bandagen und Verbände, Wundfüllmaterialien, Gazebandagen, Wundpflegeprodukte.

Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1994 **424003**

E. R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton  
 Road, Princeton (NJ 08540), Vereinigte Staaten  
 von Amerika  
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## HYDROMESH

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 5 Medizinische und chirurgische Bandagen und Verbände, Wundfüllmaterialien, Gazebandagen, Wundpflegeprodukte.

Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1994 **424004**

E. R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton  
 Road, Princeton (NJ 08540), Vereinigte Staaten  
 von Amerika  
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## THERAGAUZE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 5 Medizinische und chirurgische Bandagen und Verbände, Wundfüllmaterialien, Gazebandagen, Wundpflegeprodukte.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1996 **424005**

Fenaco, Erlachstrasse 5, Postfach 8572, 3001 Bern  
 Vertreter/in: Müller Fuhrer Marbach & Partner,  
 Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

## MAJORETTE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 30 Schokolade.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1996 **424006**

Fenaco, Erlachstrasse 5, Postfach 8572, 3001 Bern  
 Vertreter/in: Müller Fuhrer Marbach & Partner,  
 Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

## CLAIR DE LUNE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 30 Schokolade.

Hinterlegungsdatum: 4. August 1994 **424007**

Raychem Corporation, 300 Constitution Drive,  
 Menlo Park (CA 94025), Vereinigte Staaten von  
 Amerika

Vertreter/in: R. A. Egli & Co., Patentanwälte,  
 Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

## FIST

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Mittel, Apparate und Instrumente zur Organisation, Aufteilung, Verteilung, Verbindung, Kupplung und Spleissung; Muffen, Spleisskassetten, Gehäuse, Gestelle und Baugruppen, Verteilkästen, Kabelendverschlüsse, Anschlusskästen, Boxen beim Kunden; alle vorerwähnten Waren zur Verwendung in faseroptischen Telekommunikationsnetzwerken.

Hinterlegungsdatum: 3. August 1994 **424008**

Lancaster Group AG, Ludwig-Bertram-  
 Strasse 8+10, D-67059 Ludwigshafen, Deutschland  
 Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

## ULYSSE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 3 Parfums, ätherische Öle, Kosmetika, Toilettenartikel, Rasierwasser, Bade- und Duschzusätze für kosmetische Zwecke, Schönheits- und Körperpflegemittel, Seifen.

Hinterlegungsdatum: 3. August 1994 **424009**

Lancaster Group AG, Ludwig-Bertram-  
 Strasse 8+10, D-67059 Ludwigshafen, Deutschland  
 Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

## STATUE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 3 Parfums, ätherische Öle, Kosmetika, Toilettenartikel, Rasierwasser, Bade- und Duschzusätze für kosmetische Zwecke, Schönheits- und Körperpflegemittel, Seifen.

Hinterlegungsdatum: 3. August 1994 **424010**

Lancaster Group AG, Ludwig-Bertram-  
 Strasse 8+10, D-67059 Ludwigshafen, Deutschland  
 Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

## SPHINX

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 3 Parfums, ätherische Öle, Kosmetika, Toilettenartikel, Rasierwasser, Bade- und Duschzusätze für kosmetische Zwecke, Schönheits- und Körperpflegemittel, Seifen.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Société Générale Bank &amp; Trust S.A., Luxembourg

Bilan aux 31 décembre 1995 et 1994

Actif	Bilan aux 31 décembre 1995 et 1994		(B 191)		Passif
	1995 LUF	1994 LUF	1995 LUF	1994 LUF	
Caisse, avoirs auprès des banques centrales et des offices des chèques postaux	922 377 019	802 411			
Effets publics et autres effets admissibles au refinancement auprès de la banque centrale:					
Effets publics et valeurs assimilées	1 015 496 533	—			
	1 015 496 533	—			
Créances sur les établissements de crédit:					
A vue	35 240 431 800	2 205 534 743			
Autres créances	164 507 135 901	48 867 548 066			
	199 747 567 701	51 373 082 809			
Créances sur la clientèle	81 739 123 742	16 747 284 369			
Obligations et autres valeurs mobilières à revenu fixé:					
Des émetteurs publics	983 552 859	—			
D'autres émetteurs	13 730 109 553	854 250			
	14 713 662 412	854 250			
Actions et autres valeurs mobilières à revenu variable	36 504 269 581	503 906			
Participations	11 303 100	1 800 000			
Parts dans des entreprises liées	205 429 404	456 511 747			
Actifs incorporels	21 246 054	2 606 919			
Actifs corporels	518 852 487	4 959 659			
Autres actifs	1 184 795 533	5 437 052			
Comptes de régularisation	23 654 130 348	417 680 194			
	360 238 253 914	69 011 523 316			
Dettes envers des établissements de crédit:					
A vue			27 890 115 413	298 785 399	
A terme ou à préavis			137 073 515 646	16 778 759 425	
			164 963 631 059	17 077 544 824	
Dettes envers la clientèle:					
Dépôts d'épargne			118 170 640	32 587	
Autres dettes					
A vue			16 469 461 719	3 251 342 382	
A terme ou à préavis			127 983 002 272	43 785 324 077	
			144 452 463 991	47 036 666 459	
			144 570 634 631	47 036 699 046	
Dettes représentées par un titre:					
Bons et obligations en circulation			2 451 224 172	—	
Autres			9 894 129 906	—	
			12 345 354 078	—	
Autres passifs			3 066 236 789	24 168 064	
Comptes de régularisation			21 871 111 754	466 144 503	
Provisions pour risques et charges:					
Provisions pour pensions et obligations similaires			69 786 649	—	
Provisions pour impôts			557 343 832	155 055 369	
Autres provisions			254 598 337	89 134 678	
			881 728 818	244 190 047	
Passifs subordonnés			4 210 010 000	2 041 180 000	
Capital souscrit			7 200 045 000	1 200 000 000	
Primes d'émission			2 816	—	
Reserves			73 225 721	61 565 721	
Résultats réportés			579 174 841	626 926 925	
Bénéfice de l'exercice			477 098 407	233 104 186	
			360 238 253 914	69 011 523 316	

## Comptes de profits et de pertes aux 31 décembre 1995 et 1994

	1995 LUF	1994 LUF
Intérêts et produits assimilés	41 276 706 902	4 122 381 825
Dont:		
[Sur valeurs mobilières à revenu fixe]	[357 732 528]	[340 648 038]
Intérêts et charges assimilés	(40 171 026 186)	(3 879 744 815)
Revenus de valeurs mobilières:		
Revenus d'actions, de parts et d'autres valeurs mobilières à revenu variable	14 167 671	—
Revenus de participations	7 083 000	5 436 000
Revenus de parts dans des entreprises liées	69 226 454	75 437 223
	90 477 125	80 873 223
Commissions perçues	1 356 373 979	425 616 418
Commissions versées	(233 138 820)	(74 531 649)
Résultat provenant d'opérations financières	315 790 032	33 995 266
Autres produits d'exploitation	6 443 072	322 057
Frais généraux administratifs:		
Frais de personnel	(995 400 550)	(212 652 495)
Dont:		
[Salaires et traitements]	[800 622 309]	[183 500 655]
[Charges sociales]	[131 975 868]	[24 387 220]
Dont:		
[Charges sociales couvrant les pensions]	[62 211 263]	[4 618 085]
Autres frais administratifs	(479 953 353)	(107 373 636)
	(1 475 353 903)	(320 026 131)
Corrections de valeur sur actifs incorporels et corporels	(91 759 399)	(5 968 351)
Autres charges d'exploitation	(15 471 850)	(123 893)
Corrections de valeur sur créances et provisions pour passifs éventuels et pour engagements	(511 826 296)	(40 385 283)
Reprises de corrections de valeur sur créances et sur provisions pour passifs éventuels et pour engagements	55 047 788	21 517 909
Reprises de corrections de valeur sur valeurs mobilières ayant le caractère d'immobilisations financières, sur participations et sur parts dans les entreprises liées	94 856	—
Produits exceptionnels	151 437 419	—
Charges exceptionnelles	(61 087)	—
Résultat exceptionnel	151 376 332	—
Impôts sur le résultat provenant d'activités ordinaires et exceptionnelles	(239 154 191)	(111 185 430)
Résultat provenant des activités ordinaires et exceptionnelles, après impôts	514 579 441	252 741 146
Autres impôts ne figurant pas sous les postes ci-dessus	(37 481 034)	(19 636 960)
Bénéfice de l'exercice	477 098 407	233 104 186

## Etats des postes hors-bilan aux 31 décembre 1995 et 1994

	1995 LUF	1994 LUF
Passifs éventuels	16 540 923 516	2 438 287 999
Dont:		
[Acceptations et engagements par endos d'effets réescomptés]	[21 823 421]	—
[Cautionnements et actifs donnés en garantie]	[4 242 874 714]	[1 833 783 711]
Engagements	4 459 053 281	297 857 015
Dont:		
[Engagements résultant d'opérations de mise en pension]	[355 282 744]	—
Opérations fiduciaires	40 182 699 565	43 183 762 257

## Société Générale Bank and Trust Luxembourg Succursale de Zürich

Anciennement Société Générale Alsacienne de Banque

Bilan au 31 décembre 1995

Actif	Fr.	Fr.	Fr.	Passif	
Caisse, comptes de virement et compte de chèques postaux		33 161 018.25		Engagements en banque à vue *)	177 511 891.90
Avoirs en banque à vue *)		268 272 075.80		Engagements en banque à terme *)	2 887 078 907.65
Avoirs en banque à terme *)		1 504 602 679.—		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 607 909 136.90
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	898 420 679.—			Créanciers à vue	244 440 634.40
Effets de change et papiers monétaires		274 692 759.35		Créanciers à terme	325 188 457.35
Comptes courants débiteurs en blanc		84 720 052.05		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	299 895 557.35
Comptes courants débiteurs gagés		31 599 754.75		Comptes de dépôts	2 789 870.05
— dont garantis par hypothèque	10 895 000.—			Obligations de caisse	7 750 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		209 382 761.—		Autres passifs	205 680 700.75
Avances et prêts à terme fixe gagés		103 532 225.20		Capital de dotation	201 660 000.—
— dont garantis par hypothèques	13 539 000.—			Bénéfice de l'exercice	5 862 437.81
Crédits en comptes courants et prêt à des collectivités de droit public		1 314 285.70			
Titres		1 368 986 436.29			
Participations permanentes		521 701.—			
Immuebles à l'usage de la banque		2 000 000.—			
Autres immeubles		—			
Autres actifs		175 177 151.52			
<b>Total actif</b>		<b>4 057 962 899.91</b>		<b>Total passif</b>	<b>4 057 962 899.91</b>
*) dont auprès du siège et des autres succursales et agences		231 802.05		*) dont auprès du siège et des autres succursales et agences	758 504.73
*) dont auprès du siège et des autres succursales et agences		127 365 400.—		*) dont auprès du siège et des autres succursales et agences	1 111 777 662.14

### Compte de profits et pertes au 31 décembre 1995

Charges	Fr.	Fr.	Produits	
Intérêts débiteurs		208 526 649.94	Intérêts créditeurs	216 165 533.07
Commissions		7 579 416.54	Produits des effets de change et des papiers monétaires	12 520 280.41
Organes de la banque et personnel		35 296 118.35	Commissions	47 946 654.23
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		2 935 753.95	Produits des opérations sur devises et métaux précieux	11 371 369.30
Frais généraux et de bureau		19 099 114.53	Produits des titres	7 785 721.24
Impôts		1 200 000.—	Divers	109 853.66—
Pertes, amortissements et provisions		15 399 920.79		
Bénéfice de l'exercice		5 862 437.81		
<b>Total charges</b>		<b>295 899 411.91</b>	<b>Total produits</b>	<b>295 899 411.91</b>

### Indications complémentaires au 31 décembre 1995

Etat des titres	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Obligations suisses:		9 927 550.—	Montant des actifs à l'étranger	1 815 676 000.—
— Confédération, y compris les créances inscrites au livre de la dette	402 500.—		— dont avoir en banque	1 342 195 000.—
— Cantons et communes	1 374 300.—		— jusqu'à 90 jours d'échéance	811 135 000.—
— Banques	6 645 000.—		— à plus de 90 jours d'échéance	531 060 000.—
— Sociétés financières	1 009 500.—			
— Entreprises industrielles	—		Engagements conditionnels	215 902 000.—
— Autres	496 250.—		Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	1 117 407 000.—
Lettres de gage suisses:			Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	103 925 000.—
— Actions suisses et autres titres suisses de participations:	1 316 175 769.62			
— Banques	454 605 682.02			
— Sociétés financières	46 924 191.50			
— Entreprises industrielles	814 645 896.10			
— Autres	—			
Obligations étrangères:		42 883 116.67		
— Collectivités de droit public	4 109 366.50			
— Autres	38 773 750.17			
<b>Total</b>		<b>1 368 986 436.29</b>		

## MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

### Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC

#### Vergabene Aufträge / Ordres attribués

1. Auftraggeberin: ETH Zürich, 8092 Zürich
2. Vergabeverfahren: Freihändiges Verfahren
3. Datum des Zuschlags: 18. Mai 1996
4. —
5. —
6. Berücksichtigter Anbieter: Bähr Thermoanalyse GmbH, D-32609 Hüllhorst
7. Art und Umfang des Auftrages: 1 Spezial-Torsionsanlage
8. Preis: Fr. 392 000.—
9. —
10. —
11. Begründung des Zuschlagsbescheides: Gemäss VöB Art. 13, lit. f
12. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Diese Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung der angefochtenen Ausschreibung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 36)

indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (GB 36)

## euro INFORMATION

### OSEC Elektronische Dienste für Unternehmen

Von der Informationsgesellschaft und vom «Surfen auf der Datenauto-bahn» wird viel geschrieben. Doch wo liegt der konkrete Nutzen dieser neuen elektronischen Möglichkeiten für die Schweizer Unternehmen? Die Schweizerische Zentrale für Handelsförderung OSEC und deren Euro Info Center Schweiz stellen schon heute zahlreiche Informationen in elektronischer Form bereit. Jedes Unternehmen kann sie direkt via elektronische Post beziehen.

Ein besonders aktuelles Beispiel ist die elektronische Vorselektion von öffentlichen Ausschreibungen. Früher mussten interessierte Unternehmen die in gedruckter Form gelieferten Ausschreibungen durchblättern, um für sie interessante Geschäftsmöglichkeiten zu finden. Im Rahmen von STEP («Selective Tenders and Projects») definiert die OSEC mit dem Unternehmen ein Anforderungsprofil. Der Computer sucht dann täglich die von der Europäischen Kommission in elektronischer Form bereitgestellten Ausschreibungen ab und vergleicht sie mit dem Anforderungsprofil. Findet er eine Übereinstimmung, so wird die betreffende Ausschreibung unverzüglich per Fax oder via E-Mail direkt an die interessierte Firma zugestellt. Einen Tag, nachdem die Ausschreibung in die EG-Datenbank gelangte, liegt sie bereits beim Schweizer Unternehmen auf dem Tisch. Dadurch erhöhen sich die Chancen für eine zeitgerechte und richtig erstellte Bewerbung erheblich. Denn die gewonnene Zeit kann für deren gewissenhafte Vorbereitung eingesetzt werden.

#### Per E-Mail

Natürlich können beim Euro Info Center Schweiz Bestellungen für Dokumente oder Publikationen der EG nicht nur per Fax, sondern auch per E-Mail aufgegeben werden (Adresse s. unten). Aber auch mit Be-

zug auf die regelmäßige Aktualisierung der in den Unternehmen verwalteten Produktvorschriften bietet das Euro Info Center Schweiz eine unkomplizierte Möglichkeit an, um sich regelmässig elektronisch auf den neusten Stand zu bringen. Die Beachtung der Produktvorschriften ist elementar für einen reibungslosen Export in EU- und EWR-Länder. Entspricht ein Produkt nicht den aktuellen Vorschriften, kann es meist gar nicht mehr exportiert werden. Die Bedeutung des Konsumentenschutzes in der EG nimmt überdies ständig zu. Damit wachsen die Anforderungen an die Produktsicherheit von Konsumgütern.

Diese Anforderungen werden in entsprechenden Vorschriften niedergelegt. Der monatlich vom Euro Info Center Schweiz erstellte «Monitor des EG-Amtsblatts» bietet eine nach Sachthemen geordnete Übersicht über die neu hinzugekommenen Rechtsvorschriften und die in Vorbereitung stehenden Rechtsakte der EG. Der Monitor wird den Unternehmen auf Wunsch im Abonnement via elektronische Post übermittelt. Sie können ihn in ein Datenfile überspielen und haben so die Möglichkeit, mit einer einfachen Stichwortsuchfunktion die jeweils neusten Referenzen zu den einschlägigen Dokumenten abzurufen.

Die EG-Datenbank ermöglichen aber auch die detaillierte Verfolgung der Entstehung eines EG-Rechtsakts. In unterschiedlichen Stadien der Rechtsetzung geben verschiedene EG-Datenbanken Auskunft über die betreffende Vorschriften. Ein neuer Vorschlag der EG-Kommission wird zunächst in der täglich aktualisierten Datenbank RAPID angekündigt und erläutert. Anschliessend wird er in die APC-Datenbank übernommen («Actes préparatoires de la Commission»). Nach seiner endgültigen Verabschiedung wird der Rechtsakt schliesslich in die Rechtsdatenbanken CELEX und ABEL eingegeben. Wer sich im Umgang mit den EG-Datenbanken auskennt, kann somit die Entstehungsgeschichte einer spezifischen EG-Vorschrift Schritt für Schritt in elektronischen Medien verfolgen.

#### Videokonferenz

Die Videokonferenz-Technologie gehört bereits zu den bewährten Mitteln, Reisekosten zu sparen, erste Sondierungskontakte mit möglichen Geschäftspartnern herzustellen oder auch eine Ausbildung durchzuführen. Sie ist aber bei vielen Unternehmen als operationell einsetzbares Arbeitsinstrument noch wenig bekannt. Mittlerweile erlaubt die Technik sogar bereits Videokonferenzen von PC zu PC – eine kleine Kamera wird einfach auf dem PC installiert, ein zugehöriges Windows-Programm ermöglicht die Steuerung der Videokonferenz, ohne dass sich die Teilnehmer von ihren Schreibtischen erheben müssten. Eine gut geplante Videokonferenz bringt eine enorme Zeitersparnis. Sie hat zudem den Vorteil, dass die Teilnehmer dazu tendieren, sich besonders gewissenhaft auf die jeweilige Sitzung vorzubereiten. Die Kosten sind gegenüber einer Geschäftsreise minimal.

Auch erste Schritte eines systematischen Einbezugs von Unternehmen in elektronische Netzwerke für den Geschäftsverkehr sind gemacht. Im Rahmen des «Technologie-Netzwerke Euroregion Bodensee» haben Unternehmen aus Österreich, Deutschland und der Schweiz die Möglichkeit, einerseits ihre Produkte und Dienstleistungen auf einem «elektro-

nischen Marktplatze anzubieten und andererseits auf diesem Wege auch Informationen über Kooperationswünsche, Forschungsberichte, Veranstaltungen, Normen, Fachliteratur u. a. m. zu beziehen. An diesem Projekt arbeiten Handelskammern, Hochschulen und Unternehmen zusammen, um zu demonstrieren, wie die neuen Informationstechnologien konkret zur Belegung des regionalen Handelsaustauschs, zur Anbahnung von Geschäftskontakten und zur Beschaffung von Wirtschaftsinformationen genutzt werden können. Der Zugang ist auf einfachste Art via Internet möglich (z. B. <http://www.vtz.at/bdr>). Gerade auch kleineren Unternehmen bieten sich mit den neuen elektronischen Medien kostengünstige Möglichkeiten, umfangreiche Informationsquellen zu erschliessen, aber auch sie gezielt nach möglichen Partnern umzusehen. Wer sich frühzeitig über das hier schlummernde Potential informiert, wird im harten Wettbewerbskampf von morgen die Nase vorn haben.

Urs Leimbacher  
Integrationsbüro ED/AVE/ED  
Sektion Information

## OSEC

### Services électroniques pour les entreprises

La société de l'information et le «surf sur l'autoroute des données» font couler beaucoup d'encre. Mais où réside l'utilité concrète de ces nouvelles possibilités électroniques pour les entreprises suisses? L'Office suisse d'Expansion Commerciale OSEC et son Euro Info Center Suisse fournissent d'ores et déjà de multiples informations sous la forme électronique. Toute entreprise peut se les procurer directement par la poste électronique.

La présélection électronique de soumissions publiques est un exemple brûlant d'actualité. Autrefois, les entreprises intéressées devaient feuilleter les dossiers de soumission délivrés sous la forme imprimée, pour déceler des possibilités d'affaires intéressantes pour elles. Dans le cadre des STEP («Selective Tenders and Projects»), l'OSEC définit un profil des exigences avec l'entreprise. L'ordinateur fouille ensuite chaque jour les soumissions mises à disposition par la Commission européenne sous la forme électronique, et les compare avec le profil des exigences. S'il trouve une coïncidence, la soumission concernée est immédiatement envoyée à la firme intéressée, directement par fax ou via E-Mail. Un jour après son arrivée dans la banque de données de la CE, la soumission est déjà sur la table de l'entrepreneur suisse. Cette procédure augmente considérablement les chances pour une candidature posée

correctement et dans les délais. Car le temps gagné peut être employé à sa préparation consciencieuse.

### Par E-Mail

Des commandes de documents ou de publications de la CE peuvent naturellement être adressées à l'Euro Info Center Suisse non seulement par fax mais aussi par E-Mail (adresse ci-dessous). Mais à l'égard également de l'actualisation régulière des prescriptions relatives aux produits que gèrent les entreprises, l'Euro Info Center Suisse offre une possibilité aisée de se mettre régulièrement au tout dernier niveau à l'aide de l'électronique. L'observation des prescriptions sur les produits est une condition essentielle pour une exportation optimale dans les pays de l'UE et de l'EEE. La plupart du temps, un produit ne peut même plus être exporté du tout s'il ne répond pas aux prescriptions actuelles. L'importance de la protection des consommateurs ne cesse en outre de croître au sein de l'UE. Les exigences en matière de sécurité des produits augmentent de ce fait pour les biens de consommation.

Ces exigences sont consignées dans des prescriptions spécifiques. Le «Moniteur du bulletin officiel de la CE», élaboré chaque mois par l'Euro Info Center Suisse, offre une vue d'ensemble, classée par thèmes, des nouvelles dispositions juridiques édictées et des actes juridiques de la CE qui sont en cours de préparation. Le Moniteur est transmis par la poste électronique, en abonnement, aux entreprises qui le désirent. Elles peuvent le recopier dans un fichier de données et ont ainsi la possibilité, par une simple fonction de recherche de mots-clés, d'appeler les références les plus récentes sur les documents afférents.

Mais les banques de données de l'UE permettent aussi de suivre en détail la naissance d'un acte juridique de l'UE. Diverses banques de données de la CE renseignent sur la disposition concernée, à différents stades de la législation. Une nouvelle proposition de la Commission de la CE est tout d'abord annoncée et expliquée dans la banque de données RAPID, qui est actualisée quotidiennement. Elle est ensuite adoptée dans la banque de données AFINC («Actes préparatoires de la Commission»). Après son adoption définitive, l'acte juridique est enfin introduit dans les banques de données juridiques CELEX et ABEL. Qui sait manipuler ces banques de données de la CE peut ainsi suivre pas à pas, dans les médias électroniques, l'historique de l'instauration d'une prescription spécifique de l'UE.

### Conférence vidéo

La technologie de la conférence vidéo est déjà l'un des moyens éprouvés qui permettent d'économiser des frais de voyage, d'établir les pre-

miers contacts de sondage avec d'éventuels partenaires d'affaires ou en core de suivre une formation. Mais peu d'entreprises la connaissent déjà en tant qu'outil de travail opérationnel. La technique permet même désormais des conférences vidéo de PC à PC - il suffit d'installer une petite caméra sur le PC, et les participants peuvent, sans quitter leur bureau, commander la conférence vidéo à l'aide d'un programme Windows conçu à cette fin. Une conférence vidéo bien planifiée fait gagner énormément de temps. Elle a en outre l'avantage d'inciter les participants à se préparer avec une minutie particulière à la séance prévue. Et les frais sont minimes par rapport à un voyage d'affaires.

Les premiers pas vers une intégration systématique des entreprises dans les réseaux électroniques destinés aux relations commerciales ont déjà été franchis. Le «Réseau de technologie Euregio lac de Constance» offre aux entreprises autrichiennes, allemandes et suisses la possibilité de proposer d'une part leurs produits et leurs prestations sur une «place du marché électronique» et d'autre part de se procurer aussi, par cette voie, des informations sur des souhaits de coopération, des rapports de recherche, des manifestations, des normes, la littérature spécialisée, etc. Chambres de commerce, écoles supérieures et entreprises collaborant à ce projet pour démontrer comment les nouvelles technologies de l'information peuvent être utilisées concrètement pour améliorer les échanges commerciaux régionaux, nouer des contacts d'affaires et se procurer des informations économiques. L'accès est possible d'une manière très simple, via Internet (par ex. <http://www.vtz.at/bdr>). Ce sont précisément les petites entreprises qui bénéficient, grâce à ces nouveaux médias électroniques, de possibilités avantageuses de s'informer à des sources riches en données et aussi de prospecter d'éventuels partenaires cibles. Qui s'informe à temps sur le potentiel qui sommeille ici, aura une encolure d'avance dans la lutte concurrentielle accrée de demain.

Urs Leimbacher  
Bureau d'intégration DFAE/DFEP  
Sektion information

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement,  
Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Editeur: Département fédéral de l'économie publique,  
Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

## INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 5. Juli 1996, 16.00 Uhr, am Sitz der Gesellschaft,  
Bahnstrasse 58/60, Regensdorf



#### Tagessordnung

##### 1. Jahresbericht und Jahresrechnung 1995/96

###### Bericht der Revisionsstelle

Antrag: Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1995/96.  
Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle.

##### 2. Entlastung des Verwaltungsrates

Antrag: Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat.

##### 3. Verwendung des Rechnungsergebnisses

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, das Jahresergebnis von Fr. -35 468 471.12 wie folgt zu verwenden:  
- Vortrag aus dem Vorjahr Fr. - 33 220 092.82  
- Jahresverlust Fr. - 2 248 378.30  
- Jahresergebnis (Bilanzverlust) Fr. - 35 468 471.12  
Verzicht auf die Ausschüttung einer Dividende und Vortrag des Bilanzverlustes auf neue Rechnung.

##### 4. Wahl des Verwaltungsrates

Herr Dr. David Syz tritt als Präsident und Mitglied des Verwaltungsrats auf das Datum der ordentlichen Generalversammlung vom 5. Juli 1996 zurück. Die übrigen Mitglieder, die Herren Dr. Heinrich Walti und Dr. Rudolf Bösch, stellen sich zur Wiederwahl zur Verfügung.

Antrag: Wiederwahl der Herren Dr. Heinrich Walti und Dr. Rudolf Bösch für eine Amtsperiode von 1 Jahr. Als Nachfolger für den ausscheidenden Herrn Dr. David Syz wird beantragt, Herrn Ernst Barrer, Wettingen, in den Verwaltungsrat zu wählen.

##### 5. Wahl der Revisionsstelle

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der KPMG Fides Peat, Zürich, als Revisionsstelle und Konzernprüfer für das Geschäftsjahr 1996/97.

#### Unterlagen

Der Geschäftsbericht 1995/96 mit dem Jahresbericht und der Jahresrechnung 1995/96, der Bericht der Revisionsstelle vom 3. Mai 1996 und die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab dem 14. Juni 1996 am Sitz der Gesellschaft, Bahnstrasse 58/60, 8105 Regensdorf, zur Einsicht auf. Aktionären werden diese Unterlagen auf Wunsch zugestellt.

#### Zutrittskarten

Stimmfähige Namenaktionäre erhalten mit der persönlichen Einladung zur Teilnahme an der Generalversammlung eine Zutrittskarte (mit Vollmacht). Stimmfähige sind die per 14. Juni 1996 im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarten bis zum 28. Juni 1996 unter Ausweis des Aktienbesitzes beim Sekretariat der Moor Finanz AG, Bahnstrasse 58/60, 8105 Regensdorf, oder bei einer Depotbank beziehen.

Soweit die Aktien nicht bei einer Bank deponiert sind, werden die Eintrittskarten gegen Hinterlegung der Titel bei der Gesellschaft, Bahnstrasse 58/60, 8105 Regensdorf, abgegeben. Die Inhaberaktien bleiben bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt.

#### Depotvertreter

Die dem Schweizerischen Bankgesetz unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter sind verpflichtet, der Gesellschaft die Anzahl, Art, Nennwert und Kategorie der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig, spätestens jedoch bei der Eintrittskontrolle, bekanntzugeben.

Regensdorf, 14. Juni 1996

Moor Finanz AG  
Für den Verwaltungsrat:  
Dr. David Syz, Präsident

239-042527/1408

### SAE Immobilien AG, vormals Spinnereien Aegeri

Unsere Aktionärinnen und Aktionäre werden zur

#### ordentlichen Generalversammlung

vom Dienstag, dem 9. Juli 1996, 17 Uhr, im Seminarhotel in Unterägeri, eingeladen.

#### Traktanden:

1. Feststellung der anwesenden Aktienstimmen.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 11. Juli 1995.
3. Der Verwaltungsrat beantragt die Abnahme des Protokolls.
4. 162. Jahresbericht für das Jahr 1995.
5. Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Jahresberichtes.
6. Abnahme der 162. Jahresrechnung für das Jahr 1995 unter Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle.
7. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
8. Der Verwaltungsrat stellt den Antrag, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Décharge zu erteilen.
9. Wahlen (Revisionsstelle).
10. Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl der Retraeg Revisions AG, Zug, als Revisionsstelle.
11. Verschiedenes.

Der 162. Geschäftsbericht 1995 bestehend aus dem Jahresbericht, der Jahresrechnung und dem Bericht der Revisionsstelle liegen vom 18. Juni bis 8. Juli 1996 auf dem Gesellschaftsbüro in Neuägeri zur Einsichtnahme der Aktionäre auf, wo auch gegen Bankbestätigung oder Hinterlegung der Aktien am Sitz der Gesellschaft die Zutrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung zu bestellen sind. Nach dem 8. Juli 1996 können keine Karten mehr ausgegeben werden.

Neuägeri, im Juni 1996

Der Verwaltungsrat  
187-741053/1408



Entgegen dem ursprünglich vorgesehenen Termin (24. Juni 1996) findet die ordentliche Generalversammlung 1996 der Braunwaldbahn AG statt am:

Montag,  
dem 26. August 1996,  
14.30 Uhr  
in der Tödihalle  
in Braunwald.

Die Geschäftsunterlagen werden rechtzeitig durch die Depotbanken zugestellt, oder können ab 5. August beim Geschäftssitz angefordert bzw. eingesehen werden.

Im Auftrag des Verwaltungsrates:  
Jacques M. Streiff, Präsident

### Centre de Sports & Loisirs de Charmey SA

#### Assemblée générale ordinaire

Jeu 4 juillet 1996, à 19 h., au Restaurant du Parc, à Charmey.

#### Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 7 juin 1995.
2. Rapport d'activité et comptes 1995.
3. Rapport de l'organe de révision.
4. Opérations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration  
130-779404/1408

Insérez dans la FOSC!



REGIONALVERKEHR OBERAARGAU

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
Donnerstag, 4. Juli 1996, 16.30 Uhr in der Alten Mühle, Langenthal

Traktanden

- 1. Vorlage des Geschäftsberichts, der Bilanz per 31. 12. 1995, der Erfolgsrechnung 1995 sowie des Anhangs, Kennzeichnung vom Bericht der Revisionsstelle
2. Genehmigung des Geschäftsberichts, der Bilanz per 31. 12. 1995 sowie der Erfolgsrechnung 1995 und des Anhangs
Antrag des Verwaltungsrates: Der Geschäftsbericht, die Bilanz per 31. 12. 1995, die Erfolgsrechnung 1995 und der Anhang sind zu genehmigen.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzergebnisses
Antrag des Verwaltungsrates: Die Generalversammlung beschliesst, den Passivsaldo von Fr. 5 922 729.70 auf die neue Rechnung vorzutragen
4. Entlastung der Verwaltungsvergane
Antrag des Verwaltungsrates: Die Generalversammlung beschliesst, allen Verwaltungsvergane für das Geschäftsjahr 1995 volle Entlastung zu erteilen
5. Wahl in den Verwaltungsrat
Antrag des Verwaltungsrates: Herr Martin Lerch, Regierungsrat Langenthal, ist als Vertreter der Privataktionäre in den Verwaltungsrat zu wählen
6. Wahl der Revisionsstelle
Antrag des Verwaltungsrates: die Firma Atag, Ernst & Young, Bern, ist für die Rechnungsjahre 1996 und 1997 wiederzuwählen
7. Revision der Gesellschaftsstatuten
Antrag des Verwaltungsrates: Die revidierten Statuten sind zu genehmigen
8. Verschiedenes
Im Anschluss an die Behandlung der Traktanden wird Herr Regierungspräsident Hans Lauri, Finanzdirektor des Kantons Bern, referieren.
Der Geschäftsbericht, die Erfolgsrechnung, die Bilanz und der Bericht der Revisionsstelle können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis am 3. Juli 1996 bei der Direktion OSST, Grubenstrasse 12, Langenthal, eingesehen werden. Die revidierten Gesellschaftsstatuten werden im Wortlaut stellvertretend im Schweizerischen Handelsamtsblatt publiziert.
Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können ebenfalls bei der Direktion OSST in Langenthal (063 22 00 77) bezogen werden.
Langenthal, 31. Mai 1996
Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Heinz Bösigler

Massgebende Änderungen sind unterstrichen bzw. durchgestrichen
Statuten des Regionalverkehr Oberaargau RVO

I. Firma, Sitz, Zweck und Dauer der Gesellschaft

Art. 1
Unter der Firma
Regionalverkehr Oberaargau RVO
besteht eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Langenthal.
Grundlagen für den Betrieb der Verkehrsmittel und Bau der Anlagen sind:
1. Die jeweils geltenden vom Bund erteilten Konzessionen;
2. Vereinbarungen über den Betrieb von öffentlichen Verkehrsmitteln mit Kantonen und Gemeinden;
3. Die jeweils gültigen eidgenössischen und kantonalen Gesetzgebungen zum öffentlichen Verkehr.

Art. 2
Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von öffentlichen Personenverkehrsmitteln sowie die Sammlung, den Transport und die Verteilung von Personen und Gütern, im Oberaargau und angrenzenden Gebieten.
Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit durch geeignete Massnahmen ausdehnen, sich mit anderen Unternehmungen zusammenschliessen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, ihre Tätigkeiten im Interesse der Gesamternehmung, zum Beispiel im Bereich des Tourismus, diversifizieren. Vorbehalten bleiben die gesetzlichen Bestimmungen und Genehmigungen der zuständigen eidgenössischen und kantonalen Behörden.

Art. 3
Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt.

II. Fusionsvertrag, Aktienkapital, Aktien und Aktionäre

Art. 4
Laut dem Fusionsvertrag vom 10. Januar 1959 wurde der Übernahmepreis wie folgt festgesetzt:
LJB Anlagevermögen nach Abzug der Abschreibungen Fr. 511 888.26
Betriebsvermögen Fr. 96 697.71
abzüglich laufende Schulden Fr. 608 585.97 Fr. 525 993.77
LMB Anlagevermögen nach Abzug der Abschreibungen Fr. 574 168.33
Betriebsvermögen Fr. 86 171.77 Fr. 660 340.10
abzüglich laufende Schulden Fr. 84 577.38 Fr. 575 762.72
zusammen Fr. 1 101 756.49
Die LJB und die LMB verzichten zugunsten einer Restrukturierung der OJB auf Fr. 201 756.49
Übernahmepreis Fr. 900 000.-
Den Übernahmepreis bezahlt die OJB, indem sie den beiden fusionierten Gesellschaften zuzuhören ihrer Aktionäre und Gläubiger folgende Aktientitel ausshändigt:
LJB
a) Als Ersatz für 2480 Stammaktien à Fr. 250.- und 1288 Prioritätsaktien à Fr. 250.- Fr. 376 800.-
b) Als Abfindung der 3% Obligationenanleihe von 1920 von Fr. 400 000.- Fr. 28 200.-
LMB
a) Als Ersatz für 1974 Aktien à Fr. 500.- und 3948 Stammaktien der OJB à Fr. 100.- Fr. 394 800.-
b) Als Abfindung für die Vorschüsse der Kantone und Gemeinden von Fr. 80 147.- Fr. 80 200.-
c) Als Abfindung für die 5% Obligationenanleihe von 1917 von Fr. 300 000.- Fr. 20 000.-
200 Stammaktien der OJB à Fr. 100.- Fr. 900 000.-
Total Übernahmepreis Fr. 900 000.-

Art. 5
Das Aktienkapital beträgt Fr. 2 400 000.- (zwei Millionen vierhundert Tausend Franken) und zerfällt in:
a) 8000 voll liberierte Aktien à Fr. 300.-
b) 15 000 voll liberierte Prioritätsaktien à Fr. 100.-
Die Aktien lauten auf den Inhaber.

Art. 6
Die Gesellschaft kann Zertifikate über eine oder mehrere Aktien ausstellen.
Die Aktien oder Zertifikate tragen die Unterschrift des Präsidenten und des Vizepräsidenten des Verwaltungsrates. Durch Beschluss der Generalversammlung können die Inhaberaktien in Namenaktien umgewandelt werden.

Art. 7
Die Gesellschaft ist berechtigt, für Geschäftszwecke allfällig über das Aktienkapital hinaus erforderliche Geldmittel durch Ausgabe von Obligationen oder auf andere Weise zu beschaffen.

III. Organisation der Gesellschaft

Art. 8
Die Organe der Gesellschaft sind:
A) Die Generalversammlung
B) Der Verwaltungsrat
C) Der Ausschuss des Verwaltungsrates
D) Der Direktor
E) Die Revisionsstelle

Art. 9
Die Generalversammlung ist das oberste Organ der Gesellschaft und vertritt die Gesamtheit der Aktionäre.
In ihre Kompetenz fallen:
1. Festsetzung und Abänderung der Statuten.
2. Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, soweit sie nicht durch den Bund oder den Kanton bestimmt werden, und der Mitglieder der Revisionsstelle.
3. Die Genehmigung des Jahresberichts.
4. Die Genehmigung der Jahresrechnung sowie die Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns.
5. Entlastung der Verwaltungsvergane und der Revisionsstelle.
6. Beschlussfassung über die Aufnahme von Anleihen sowie Erhöhung oder Herabsetzung des Aktienkapitals.
7. Beschlussfassung über die Fusion mit andern Gesellschaften und die Verpachtung des ganzen Betriebes.
8. Beschlussfassung über die Auflösung der Gesellschaft.
9. Beschlussfassung über alle andern ihr vom Gesetz oder den Statuten vorbehaltenen Geschäfte.

Art. 10
Die Generalversammlung wird durch den Verwaltungsrat, nötigenfalls durch die Revisionsstelle einberufen.
Die ordentliche Generalversammlung findet alljährlich innerhalb von sechs Monaten nach Schluss des Geschäftsjahres statt. Ausserordentliche Generalversammlungen werden nach Bedürfnis einberufen.
Die Einberufung kann auch von einem oder mehreren Aktionären, die zusammen mindestens zehn Prozent des Aktienkapitals vertreten, schriftlich verlangt werden unter Angabe des Verhandlungsgegenstandes und der Anträge.
Wird die Einberufung von der Revisionsstelle oder von Aktionären gemäss Abs. 3 hier vor verlangt, so ist die Versammlung innerhalb von zwei Monaten seit Eingang des Begehrens beim Verwaltungsrat abzuhalten.
Die Generalversammlung ist spätestens 20 Kalendertage vor dem Versammlungstag einzuberufen, wobei der Tag der Postabgabe (d. Post) bzw. der Veröffentlichung und der Versammlungstag nicht mitzählen.
Der Verwaltungsrat bestimmt Sitzort und -zeit der Generalversammlung.
In der Einberufung sind alle Verhandlungsgegenstände sowie alle Anträge des Verwaltungsrates und der Aktionäre, welche die Durchführung einer Generalversammlung oder die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes verlangt haben, beizufügen.
Über Anträge zu nicht gehörig angekündigten Verhandlungsgegenständen können keine Beschlüsse gefasst werden; hier von ausgenommen sind Anträge auf Einberufung einer ausserordentlichen Generalversammlung, auf Durchführung einer Sonderprüfung sowie auf Verzicht auf die Anwesenheit eines Revisors an der Generalversammlung.
Zur Stellung von Anträgen im Rahmen der Verhandlungsgegenstände und zu Verhandlungen ohne Beschlussfassung bedarf es keiner vorgängigen Ankündigung.

Art. 11
Spätestens 20 Tage vor der ordentlichen Generalversammlung sind der Geschäftsbericht und der Revisionsbericht am Gesellschaftssitz zur Einsicht aufzulegen.
Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm unverzüglich eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird.
In der Einberufung ist auf die Auflage der Unterlagen und das Recht, diese anzusehen, ausdrücklich hinzuweisen.
Zur Ausweis der Stimmberechtigung kann der Verwaltungsrat die Hinterlegung der Aktien an den bei der Einberufung zu bezeichnenden Stellen vorschreiben. Der Verwaltungsrat bestimmt das Verfahren, das für die Festsetzung der Stimmberechtigung notwendig ist.

Art. 12
Den Vorsitz an der Generalversammlung führt der Präsident des Verwaltungsrates und im Falle seiner Verhinderung der Vizepräsident, eventuell ein anderes Mitglied desselben. Der Sekretär, der nicht Mitglied des Verwaltungsrates zu sein braucht, führt das Protokoll. Die Stimmzähler werden von der Generalversammlung in der jeweiligen erforderlichen Zahl durch das offene Mehr gewählt.
Art. 13
Jede Aktie hat eine Stimme. Ein Aktionär kann sich durch einen andern Aktionär vertreten lassen.
Art. 14
Die Generalversammlung fasst ihre Beschlüsse und vollzieht ihre Wahlen, soweit das Gesetz oder die Statuten es nicht anders bestimmen, durch absolute Mehrheit der vertretenen Aktionäre und in der Regel offen. Im zweiten Wahlgang entscheidet das relative Mehr der vertretenen Aktienstimmen, bei Stimmgleichheit das Los.
Ein Beschluss, der mindestens zwei Drittel der vertretenen Stimmen und die absolute Mehrheit der vertretenen Aktienstimmen auf sich vereinigt, ist unter Vorbehalt weiterer zwingender Gesetzesbestimmungen erforderlich für:
1. die Änderung des Gesellschaftszwecks;
2. eine genehmigte oder eine bedingte Kapitalerhöhung;
3. die Kapitalerhöhung aus Eigenkapital gegen Sacheinlage oder zwecks Sachübernahme und die Gewährung von besonderen Vorzügen;
4. die Einschränkung oder Aufhebung des Bezugsrechts;
5. die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft;
6. die Auflösung der Gesellschaft ohne Liquidation.
Art. 15
Genehme Wahlen und Abstimmungen finden statt, wenn dies von Aktionären, die zusammen über einen Viertel der an der Versammlung vertretenen Aktien verfügen, verlangt wird.
Art. 16
Über die Verhandlungen und Beschlüsse wird ein Protokoll geführt, das durch den Vorsitzenden, den Protokollführer und die Stimmzähler zu unterzeichnen und vom Verwaltungsrat zu genehmigen ist und insbesondere folgendes festhält:
1. Anzahl der Aktien und Kategorie der Aktien, die von den Aktionären, von den Organen, von unabhängigen Stimmrechtvertretern und von Depotvertretern vertreten werden;
2. die Beschlüsse und die Wahlergebnisse;
3. die Begehren um Auskunft und die darauf erteilten Antworten;
4. die von den Aktionären zu Protokoll gegebenen Erklärungen.
b) Der Verwaltungsrat
Art. 17
Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 7 Mitgliedern, wovon eines durch den Bund und zwei durch den Kanton Bern abgeordnet werden; die durch die Generalversammlung gewählt werden und die Aktionäre sein müssen. Die übrigen werden durch die Generalversammlung gewählt. Einer der Bundesvertreter hat gleichzeitig dem Verwaltungsratsausschuss angehören -jedoch von der Generalversammlung gewählte Mitglied des Verwaltungsrates hat wohl-Gesellschaftsaktion bei der Gesellschaft zu deponieren.
Art. 18
Die Amtsdauer der von der Generalversammlung gewählten Mitglieder des Verwaltungsrates beträgt vier Jahre. Wahlen für auscheidende Mitglieder haben für die Amtsdauer des ersetzten Mitgliedes Gültigkeit. Nach Ablauf der Amtsdauer sind alle Mitglieder wieder wählbar, sofern sie nicht das 70. Altersjahr erreicht haben.
Art. 19
Der Verwaltungsrat wählt aus seiner Mitte einen Präsidenten und einen Vizepräsidenten auf eine Amtsdauer von vier Jahren, ebenso einen Sekretär, der indessen nicht dem Verwaltungsrat angehören muss.
Art. 20
Der Verwaltungsrat versammelt sich auf Einladung des Präsidenten oder im Verhinderungsfalle des Vizepräsidenten, so oft die Geschäfte es erfordern. Jedes Mitglied kann schriftlich die Einberufung einer Verwaltungsratssitzung verlangen unter Angabe des geschäftlichen Verhandlungsgegenstandes.
Der Verwaltungsrat ist beschlussfähig, wenn die Einladung zur Sitzung unter Angabe der Traktanden sieben Tage zum voraus erfolgt. Tritt der Verwaltungsrat kurzfristiger zusammen, ist zur Beschlussfähigkeit die Teilnahme des absoluten Mehrs der Mitglieder notwendig.
Zirkulations- und Telefonbeschlüsse sind zulässig. Einzelheiten regelt das Organisationsreglement.
Art. 21
Der Verwaltungsrat legt die Grundsätze der Unternehmungspolitik fest.
Er stellt die Verankerung der Unternehmung in der Region sicher.
Der Verwaltungsrat ist zuständig für alle Aufgaben und Beschlüsse, die durch Gesetz oder Statuten nicht andern Organen zugewiesen werden.
Der Verwaltungsrat erlässt ein Verwaltungsreglement, das die Kompetenzen, Obliegenheiten und Aufgaben des Verwaltungsrates, des Verwaltungsratsausschusses und des Direktors regelt.
Er kann unter Vorbehalt von Abs. 5 hiermach die Vorbereitung und die Ausführung seiner Beschlüsse oder die Überwachung von einzelnen Geschäften Ausschüssen oder einzelnen Mitgliedern zuweisen.
Er hat folgende unübertragbare und unentgeltbare Aufgaben:
1. die Oberleitung der Gesellschaft und die Erteilung der nötigen Weisungen;
2. die Festlegung der Organisation;
3. die Ausgestaltung des Rechnungswesens, der Finanzkontrolle sowie der Finanzplanung, sofern diese für die Führung der Gesellschaft notwendig ist;
4. die Ernennung und Abberufung der mit der Geschäftsführung und der Vertretung betrauten Personen;
5. die Oberaufsicht über die mit der Geschäftsführung betrauten Personen, namentlich im Hinblick auf die Befolgung der Gesetze, Statuten, Reglemente und Weisungen;
6. die Erstellung des Geschäftsberichtes sowie die Vorbereitung der Generalversammlung und die Ausführung ihrer Beschlüsse;
7. die Benachrichtigung des Richters im Falle der Überschuldung.
Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, die Geschäftsführung nach Massgabe eines Organisationsreglementes ganz oder zum Teil an einzelne Mitglieder oder an Dritte zu übertragen.
Das Reglement der Geschäftsführung, bestimmt die hierfür erforderlichen Stellen, umschreibt deren Aufgaben und regelt insbesondere die Berichterstattung.
c) Der Ausschuss des Verwaltungsrates
Art. 22
Der Verwaltungsrat bestimmt aus seiner Mitte einen Ausschuss, bestehend aus einem Präsidenten, Vizepräsidenten und ein bis drei Beisitzern, die er ermächtigt mit denjenigen des Verwaltungsrates zusammen, Präsidenten und Vizepräsidenten des Verwaltungsrates über diese Funktionen von Amtes wegen auch im Verwaltungsratsausschuss aus.
Art. 23
Der Ausschuss des Verwaltungsrates ist das übergeordnete Geschäftsleitungsorgan der Gesellschaft. Er bereitet die Beschlüsse der Gesellschaft vor und überwacht die Ausführung derselben.
Das Verwaltungsreglement regelt die Kompetenzen, Obliegenheiten und Aufgaben des Ausschusses im einzelnen und legt die Zeichnungsberechtigung fest.
Art. 24
Der Verwaltungsratsausschuss versammelt sich auf Einladung des Präsidenten oder im Verhinderungsfalle des Vizepräsidenten, so oft die Geschäfte es erfordern oder wenn zwei Mitglieder es verlangen.
Der Ausschuss ist beschlussfähig, wenn die Einladung zur Sitzung unter Angabe der Traktanden sieben Tage zum voraus erfolgt. Tritt der Ausschuss kurzfristiger zusammen, ist zur Beschlussfähigkeit die Teilnahme des absoluten Mehrs der Mitglieder notwendig.
In besonderen Fällen sind Zirkulations- und Telefonbeschlüsse zulässig. Das Verwaltungsreglement regelt die Einzelheiten.
d) Der Direktor (neu C)
Art. 25 (neu 22)
Der Direktor ist das geschäftsführende Organ der Gesellschaft. Er führt das Unternehmen und vollzieht die Beschlüsse der übergeordneten Organe.
Er vertritt die Gesellschaft gegen aussen.
Das Organisationsreglement regelt die Kompetenzen, Obliegenheiten, Aufgaben des Direktors im einzelnen und legt dessen Zeichnungsberechtigungen fest.
e) Die Revisionsstelle (neu D)
Art. 26 (neu 23)
Die Generalversammlung wählt für die Dauer von zwei Jahren eine Treuhändergesellschaft oder einen Revisionsverband als Revisionsstelle.
Es können aber auch zwei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten gewählt werden. Es ist ein Obmann zu bezeichnen. Er muss Bücherschwerständer sein.
Die Revisoren und Suppleanten brauchen nicht Aktionäre zu sein. Sie dürfen nicht Mitglieder des Verwaltungsrates oder Angestellte der Gesellschaft sein.
Die Rechnungen der Revisoren sind in Artikel 728 bis 730 OR festgelegt. Sie haben in ihrem Bericht festzustellen, ob die Rechnungen durch die Aufsichtsbehörde genehmigt und welche Vorbehalte von ihr allenfalls angebracht worden sind (Art. 72 Abs. 3 EBG).
Die Generalversammlung kann neben der Revisionsstelle jederzeit besondere Sachverständige mit der Überprüfung eines Teiles oder der gesamten Geschäftsführung beauftragen.
IV. Jahresrechnung, Bilanz, Abschreibungen und Reserven
Art. 27 (neu 24)
Die Rechnungen sind alljährlich am 31. Dezember abzuschliessen. Für die Aufstellung der Jahresrechnung und Bilanz gelten die Bestimmungen der Bundesgesetzgebung über das Rechnungswesen der Eisenbahnen und soweit diese nicht besondere, davon abweichende Vorschriften enthält, jene des Schweizerischen Obligationenrechts.
Spätestens zehn Tage vor der ordentlichen Generalversammlung sind die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes zur Einsicht der Aktionäre am Gesellschaftssitz aufzulegen.
Art. 28 (neu 25)
Der auf Deckung sämtlicher Aufwendungen mit Einschluss der vorgeschriebenen oder von der Generalversammlung beschlossenen Abschreibungen sich ergebende Reingewinn ist wie folgt zu verwenden:
a) Einlage von 10% in die allgemeine Reserve, bis diese die Höhe von 30 Prozent des einbezahlten Aktienkapitals erreicht hat;
b) Spießung von Spezialreserven nach Beschluss der Generalversammlung (im Sinne von Art. 674 Abs. 2 OR);
c) Der verbleibende Betrag steht zur Verfügung der Generalversammlung.
Gutschriften und Belastungen der Abschreibungsrechnung richten sich nach der vom Eidg. Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement erlassenen Abschreibungsordnung.
Die allgemeine Reserve darf nur zur Deckung von Bilanzverlusten verwendet werden.
V. Bekanntmachungen
Art. 29 (neu 28)
Als Publikationsorgane der Gesellschaft werden das Schweiz. Handelsamtsblatt, die Amtsblätter für den Kanton Bern und für den Kanton Solothurn und die Anzeiger für die Ardenne und Wangen bestimmt.
Es bleibt dem Verwaltungsrat vorbehalten, weitere Publikationsorgane zu bezeichnen.
VI. Auflösung der Gesellschaft
Art. 30 (neu 27)
Im Falle der Auflösung der Gesellschaft finden, unter Vorbehalt der Eisenbahngesetzgebung des Bundes, die Bestimmungen des OR Anwendung.
Das Vermögen der Gesellschaft wird, nach Tilgung der Schulden, unter die Aktionäre nach dem Nennwert unter Berücksichtigung folgender Regeln verteilt:
a) Vorweg erhalten die Prioritätsaktien den Nennwert ihrer Aktien, alsdann werden die Stammaktien zurückbezahlt.
b) Sind die Aktien nach Litera a) zurückbezahlt, ist ein allfälliger verbleibender Rest unter alle Aktienkategorien, der Höhe des Nennwertes entsprechend, zu verteilen.
VII. Schluss- und Übergangsbestimmungen
Art. 31 (neu 28)
Diese Statuten treten im Anschluss an die Genehmigung durch die Generalversammlung und das Bundesamt für Verkehr (BAV) mit der Eintragung ins Handelsregister in Kraft.
Angenommen durch die Generalversammlung der Aktionäre vom 4. Juli 1996.
Namens der Generalversammlung:
Der Präsident: Heinz Bösigler
Der Vizepräsident: Robert Sutter
Diese Statuten wurden genehmigt vom:
- Bundesamt für Verkehr mit Beschluss vom ...



JB<sup>co</sup>B

## JULIUS BÄR HOLDING

## Umtausch der Inhaber- und Namenaktien

Die Generalversammlung der Bär Holding AG vom 10. Mai 1996 hat beschlossen, die Firmenbezeichnung in

## Julius Bär Holding AG

abzuändern. Die bisherigen Inhaber- und Namenaktien sind deshalb umzutauschen.

## Beginn des Umtausches

Ab 14. Juni 1996 werden die bisherigen Titel zum Umtausch entgegengenommen. Ab 16. September 1996 gelten nur noch Inhaberaktien von CHF 50.- Nennwert und Namenaktien von CHF 10.- Nennwert der Julius Bär Holding AG als "gute Lieferung"

## Umstellung des Handels

Der Handel in Inhaberaktien der Julius Bär Holding AG von CHF 50.- Nennwert an den Börsen von Zürich, Genf, Basel und Frankfurt erfolgt ab 14. Juni 1996 unter der neuen Bezeichnung.

## Instruktionen an die Aktionäre

Aktionäre, welche ihre Aktien bei einer Bank in einem offenen Depot verwahren, haben nichts zu unternehmen. Ihre Titel werden von diesen Instituten ab 14. Juni 1996 automatisch umgebucht. Der Umtausch der Titel erfolgt spesenfrei.

Aktionäre, welche ihre Titel zuhause, in einem Schrankfach, einem verschlossenen Depot oder sonstwie ohne Verwaltung einer Bank verwahren, werden ersucht, ihre Inhaberaktien inklusive Coupon Nr. 6 und ff. bzw. ihre Namenaktien bei einer der nachstehenden Banken zum spesenfreien Umtausch einzureichen.

## Eintragung

Den bis 13. Juni 1996, abends, im Aktienbuch der Gesellschaft erfassten Aktionären wird der Eintrag zugesichert.

## Umtauschstellen

Folgende Banken führen den Umtausch spesenfrei durch:

Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich  
Bank Julius Bär (Deutschland) AG, Frankfurt  
Deutsche Bank AG, Frankfurt

Zürich, 14. Juni 1996

Julius Bär Holding AG

Valoren-Nummern:	Inhaberaktien CHF 50.- Nennwert	147.009 (alt)
	Namenaktien CHF 10.- Nennwert	147.008 (alt)
	Inhaberaktien CHF 50.- Nennwert	464.952 (neu)
	Namenaktien CHF 10.- Nennwert	464.955 (neu)

JB<sup>co</sup>B

## JULIUS BÄR HOLDING

## Mitteilung an die Inhaber der

2,5%-Optionsanleihe Bank Julius Bär & Co. AG 1993-2001 nachrangig  
1,5%-Wandelanleihe Bär Holding AG 1993-1998  
Optionsscheine der Bank Julius Bär & Co. AG 1993-10.9.1996

Die Generalversammlung der Bär Holding AG vom 10. Mai 1996 hat beschlossen, die Firmenbezeichnung in

## Julius Bär Holding AG

abzuändern.

Ab 14. Juni 1996 wird jede Inhaberaktie der Bär Holding AG von CHF 50.- Nennwert in eine Inhaberaktie der Julius Bär Holding AG von CHF 50.- Nennwert umgetauscht.

Damit verändern sich die Ausübungsrechte wie folgt:

♦ 2,5%-Optionsanleihe Bank Julius Bär & Co. AG 1993-2001 nachrangig  
Zwei Optionsscheine 1993-1996 berechtigen neu zum Bezug von einer Inhaberaktie der Julius Bär Holding AG von CHF 50.- Nennwert zum Preis von CHF 1 466.-.

♦ 1,5%-Wandelanleihe Bär Holding AG 1993-1998

Eine Wandelobligation von CHF 1 650.- Nennwert berechtigt neu zum Bezug von einer Inhaberaktie der Julius Bär Holding AG von CHF 50.- Nennwert und einer Barauszahlung von CHF 54.-. Der Handel erfolgt weiterhin unter der bisherigen Bezeichnung. Es findet kein Titelumtausch statt.

♦ Optionsscheine Bank Julius Bär & Co. AG 1993-10.9.1996

Zwei Optionsscheine berechtigen neu zum Bezug von einer Inhaberaktie der Julius Bär Holding AG von CHF 50.- Nennwert zum Preis von CHF 1 466.-.

Zürich, 14. Juni 1996

Julius Bär Holding AG  
Bank Julius Bär & Co. AG

Valoren-Nummern:	2,5%-Optionsanleihe 1993-2001	111.811
	1,5%-Wandelanleihe 1993-1998	090.117
	Optionsscheine 1993-10.9.1996	111.812

Dividendenzahlung  
IMMUNO INTERNATIONAL AG

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 12. Juni 1996 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1995 wie folgt festgesetzt:

	Namenaktie	Inhaberaktie
Bruttodividende	Fr. 2.--	Fr. 12.--
./ 35% Verrechnungssteuer	Fr. 0.70	Fr. 4.20
Nettodividende	Fr. 1.30	Fr. 7.80

Die Auszahlung für Inhaberaktien erfolgt spesenfrei ab 17. Juni 1996 gegen Einreichung von Coupon Nr. 29 bei folgenden Banken:

- Schweizerische Bankgesellschaft
- Schweizerischer Bankverein
- Schweizerische Kreditanstalt
- Bank Julius Bär & Co AG, Zürich
- Bank von Ernst & Cie AG, Zürich
- Deutsche Bank (Suisse) SA, Genf

Für die am 12. Juni 1996 im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre erfolgt die Auszahlung gemäss den Instruktionen der Aktionäre.

Zürich, 14. Juni 1996

Der Verwaltungsrat

## Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer  
Entscheidungshilfe

BIC

## BIC BOHEMIA INVESTMENT COMPANY SA

## Augmentation de capital 1996

En vertu de l'autorisation qui lui a été conférée par l'Assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 février 1996, le Conseil d'administration de BIC Bohemia Investment Company S.A. a décidé, en date du 29 mai 1996, de porter le capital-actions de la société à CHF 12'500'000.- au maximum, par l'émission d'un maximum de 50'000 actions nouvelles au porteur de CHF 50.- nominal chacune.

Les actions nouvelles donneront droit au dividende dès le 1<sup>er</sup> janvier 1996. Elles sont assimilées en tous points aux anciennes. Les actions nouvelles sont offertes en souscription aux actionnaires actuels

du 17 au 21 juin 1996, à midi

aux conditions suivantes:

Proportion :	4 actions anciennes au porteur de CHF 50.- nominal chacune donnent le droit de souscrire à 1 action nouvelle au porteur de CHF 50.- nominal.
Prix de souscription :	CHF 100.- net par action au porteur de CHF 50.- nominal. Le timbre fédéral d'émission de 2% est à la charge de la société.
Droit de souscription :	Le droit de souscription s'exerce contre remise du bulletin de souscription auprès de la Société de Banque Suisse, Zurich.
Négoce des droits :	Il n'aura pas de marché officiel des droits. Les achats et les ventes de droits peuvent cependant être négociés par l'intermédiaire de la Société de Banque Suisse, Zurich, entre le 17 et le 20 juin 1996.
Ex-droits :	Le 17 juin 1996, les actions au porteur seront traitées ex-droits.
Libération :	28 juin 1996.
Matérialisation :	Les nouvelles actions au porteur seront matérialisées par un certificat global durable. Les actionnaires n'ont pas droit à la remise de certificats individuels.

Cette annonce ne constitue pas un prospectus d'émission au sens des articles 652 à 1156 du Code des obligations.

Genève, le 14 juin 1996

BIC Bohemia Investment Company SA

N° de valeur 431.763 479.971	action ancienne et nouvelle droit de souscription	ISIN CH0004317639 CH0004799711
---------------------------------	--	-----------------------------------

**Commercial Union Finance B.V., Amsterdam**

**4½% Anleihe 1986-2000 von sFr. 200 000 000.-  
mit Garantie der Commercial Union Assurance plc, London**  
(Valoren-Nummer 534.680)

In Übereinstimmung mit Ziffer 4 a) und 4 e) der Anleihebedingungen hat die Emittentin die oben erwähnte Anleihe vorzeitig auf den

**2. August 1996 zu 100½% des Nennwertes**

zur vollständigen Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Die Titel können daher, mit den noch nicht verfallenen Coupons per 11. Juni 1997 & ff. versehen, bei den auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Pro Obligation von nom. sFr. 5000.-/100 000.- werden sFr. 5056.90/101 137.50 zur Rückzahlung fällig (Rückzahlung von sFr. 5025.-/100 500.- und Zinsbetrag von sFr. 31.90/637.50).

Zürich, im Juni 1996

Im Auftrag:  
Coutts & Co AG  
144-748293/1408

**Skilift AG, Langenbruck****43. ordentliche Generalversammlung**

Montag, 24. Juni 1996, um 20 Uhr, Hotel Bären, Langenbruck.  
Traktanden nach Statuten.

102-715760/1408

**Champfleuri B, Lausanne**

Les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale ordinaire**

du mardi 2 juillet 1996, à 10 h., à l'adresse du siège social, dans les bureaux de de Rahm & Cie SA, avenue Mon Repos 14, à Lausanne.

**Ordre du jour:**

1. Acceptation du procès-verbal des délibérations de l'assemblée générale du 21 décembre 1995.
2. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1995.
3. Rapport de l'organe de révision.
4. Discussion et votation sur la conclusion de ces rapports, décharge à l'administration.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social, dans les bureaux de de Rahm & Cie SA, avenue Mon Repos 14, à Lausanne.

Lausanne, 10 juin 1996

Le conseil d'administration  
022-418306/1408

**Mecky's T&T Trade and Trust Company Ltd.**

CH-8005 Zürich

Telefon 077 72 61 95; Fax 062 896 03 04

**Einladung an die Aktionäre  
zur ordentlichen Generalversammlung**

Montag, 15. Juli 1996, an der Schulstrasse 4, 5504 Othmarsingen.

**Traktanden:**

1. Protokoll der Generalversammlung vom 20. Oktober 1993 und 25. April 1996.
2. Jahresbericht 1995.
3. Jahresrechnung und Bilanz 1995.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
5. Wahlen für den Verwaltungsrat.
6. Domizilwechsel.
7. Verschiedenes.

Geschäftsbericht und Jahresrechnung liegen gegen Ausweis des Aktienbesitzes 10 Tage vor der Generalversammlung in Othmarsingen zur Einsicht auf. Zutrittsausweise können gegen Vorweisung der Aktien bis 12. Juli bei der Geschäftsleitung bezogen werden.

Othmarsingen, 14. Juni 1996

Namens des Verwaltungsrates:  
Der Präsident: Markus Kellenberger  
005-318996/1408

**Cité Florissant C SA, Lausanne**

Les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale ordinaire**

du mardi 2 juillet 1996, à 10 h. 30, à l'adresse du siège social, dans les bureaux de de Rahm & Cie SA, avenue Mon Repos 14, à Lausanne.

**Ordre du jour:**

1. Acceptation du procès-verbal des délibérations de l'assemblée générale du 21 décembre 1995.
2. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1995.
3. Rapport de l'organe de révision.
4. Discussion et votation sur la conclusion de ces rapports, décharge à l'administration.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social, dans les bureaux de de Rahm & Cie SA, avenue Mon Repos 14, à Lausanne.

Lausanne, 10 juin 1996

Le conseil d'administration  
022-418306/1408

**Zehnder Holding AG****Dividendenzahlung**

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 12. Juni 1996 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1995 wie folgt festgesetzt:

Dividende 1995	Pro Inhaberaktie	Pro Namenaktie
brutto	Fr. 17.—	Fr. 3.40
/ .35% Verrechnungssteuer	Fr. 5.95	Fr. 1.19
netto	Fr. 11.05	Fr. 2.21

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei ab 18. Juni 1996 gegen Vorweisung von Coupon Nr. 12 bei einer der nachstehenden Banken und deren Niederlassungen in der Schweiz:

Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Aargauische Kantonalbank

Gränichen, 14. Juni 1996

Namens des Verwaltungsrates der  
Zehnder Holding AG  
Dr. Hans-Peter Zehnder, Präsident  
101-749422/1408

**Sopernom SA, Lausanne**

Les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale ordinaire**

du mardi 2 juillet 1996, à 11 h., à l'adresse du siège social, dans les bureaux de de Rahm & Cie SA, avenue Mon Repos 14, à Lausanne.

**Ordre du jour:**

1. Acceptation du procès-verbal des délibérations de l'assemblée générale du 21 décembre 1995.
2. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1995.
3. Rapport de l'organe de révision.
4. Discussion et votation sur la conclusion de ces rapports, décharge à l'administration.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social, dans les bureaux de de Rahm & Cie SA, avenue Mon Repos 14, à Lausanne.

Lausanne, 10 juin 1996

Le conseil d'administration  
022-418306/1408

**Centrex SA, en liquidation, Genève****Convocation à l'assemblée générale extraordinaire**

le 25 juillet 1996, à 10 h.

Arthur Andersen SA, Genève, liquidatrice de Centrex SA, convoqué, par la présente publication, les actionnaires à une assemblée générale extraordinaire le 25 juillet 1996 à 10 h., à l'adresse suivante: Arthur Andersen SA, route de Pré-Bois 29, Immeuble IBC, 1215 Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 7 décembre 1995.
2. Approbation du bilan final de liquidation du 31 octobre 1995.
3. Rapport de la liquidatrice.
4. Décharge.
5. Distribution du dividende de liquidation.
6. Clôture de la liquidation.
7. Divers.

Les actionnaires sont priés de se munir de leurs actions au porteur ainsi que des pouvoirs afférents à leurs actions.

Arthur Andersen SA  
018-324766/1408



**Neuchâtoise  
Neuenburger**

Conformément à la décision de l'assemblée générale des actionnaires du 13 juin 1996, il sera versé, pour l'exercice 1995, un montant de CHF 23.- brut par action d'une valeur nominale de CHF 100.-, soit

- un dividende de CHF 23.—
- impôt anticipé de 35% à déduire CHF 8.05
- montant net CHF 14.95

Dès le mercredi 19 juin 1996, ce montant sera versé, selon les instructions données par l'actionnaire, sur son compte en banque. A défaut de telles instructions, il pourra être encaissé auprès d'un des domiciles de paiement mentionnés ci-dessous ou auprès d'une autre banque contre remise du mandat de dividende.

**Domiciles de paiement**

- Union de Banques Suisses
- Crédit Suisse
- Banque Leu SA
- Banque Bonhôte & Cie SA
- Société de Banque Suisse
- Banque Populaire Suisse
- Banque Cantonale Neuchâtoise

Neuchâtel, le 14 juin 1996

La Neuchâtoise  
Compagnie suisse d'assurances générales  
Le conseil d'administration  
028-051755/1408

Mitteilung an die Inhaber von

4 1/4% Wandelnotes 1991-1996 (Val.-Nr. 792.169)

Nippon Data Kiki Co., Ltd., Tokio

Der Konkursverwalter hat die von der Schweizerischen Bankgesellschaft namens der Notesinhaber angemeldete Forderung gegen die Gesellschaft akzeptiert und bestätigt. Die Ausschüttung einer allfälligen Konkursdividende erfolgt frühestens 1997.

Über die weitere Entwicklung werden wir die Notesinhaber rechtzeitig informieren.

Zürich, im Juni 1996



Société électrique des Forces de l'Aubonne SA, Aubonne

Echange d'actions

Préambule

La Société électrique des Forces de l'Aubonne SA, lors de la seconde assemblée générale extraordinaire tenue le 11 juin 1996 a notamment décidé de modifier la structure du capital-actions de la manière suivante:

- a) Transformation de 2921 actions privilégiées de CHF 250.- chacune, au porteur, numérotées de 1 à 2921, en 2921 actions privilégiées de CHF 250.- chacune, nominatives liées avec restriction de transmissibilité, série A, numérotées de 1 à 2921.
- b) Transformations de 1079 actions ordinaires de CHF 250.- chacune, nominatives, numérotées de 1 à 703 et de 714 à 1089, en 1079 actions ordinaires de CHF 250.- chacune, nominatives liées avec restriction de transmissibilité, série B, numérotées de 1 à 1079.

Échange d'actions

Ces opérations d'échange auront lieu aux conditions suivantes:

Chaque action au porteur de CHF 250.- nominal sera échangée contre une action nominative liée, série A, de CHF 250.- nominal.

Chaque action nominative de CHF 250.- nominal sera échangée contre une action nominative liée, série B, de CHF 250.- nominal.

La période d'échange s'entend du 19 au 28 juin 1996. Dès le 14 juin 1996, les actions ne seront plus cotées sur le marché hors bourse de Genève.

Les actionnaires sont invités à présenter leurs titres pour échange au siège de la Société électrique des Forces de l'Aubonne, Zone industrielle, 1170 Aubonne. Les actionnaires détenteurs d'actions au porteur sont en outre invités à présenter leurs titres munis des coupons no 10 à no 26.

Les nouvelles actions seront délivrées le 19 juillet 1996 sous forme de certificats d'actions.

Numéros de valeur		ISIN
Action au porteur	de CHF 250.- 248.825	CH0002488259
Action nominative	de CHF 250.- 289.387	
Action nominative, série A	de CHF 250.- 474.513	CH0004745136
Action nominative, série B	de CHF 250.- 474.514	CH0004745144

Aubonne, 14 juin 1996 Société Électrique des Forces de l'Aubonne  
022-418507/1408

Erhöhung der Anzahl Call-Optionen auf Namenaktien CS Holding

(Valor 413.156 / CSHU)

Die Schweizerische Bankgesellschaft (Emittentin) erhöhte gemäss Artikel 2 der Optionsbedingungen die Anzahl dieser Optionen

von bisher 2 000 000 Optionen  
um bis zu 2 000 000 Optionen  
auf neu bis zu 4 000 000 Optionen

Die vollständigen Optionsbedingungen sowie die Angaben über die Emittentin können bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, Abteilung Corporate Finance Documentation (CFZH/CFDO), bezogen werden, wo auch Einsicht in den Geschäftsbericht der CS Holding genommen werden kann.

Zürich, 14. Juni 1996



Inserate erschliessen den Markt

Insérez dans la FOSC!

Günstig abzugeben runder Auszugstisch Nussbaum, mit sechs dazu passende Stühlen (Louis Philippe), massiv verarbeitet. Auskunft erteilt Telefon 066 833 44 82 12.15 bis 14.00 oder ab 18.00 Uhr.

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für  
**Immobilien-Inserate**  
die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

**Marken-Tresore**  
mit Schlüssel ab Fr. 180.-  
mit Elektronik ab Fr. 535.-  
(batteriebetrieben)  
Preise inkl. MWST.  
**TRESOR-HANDEL BESMER ZUG**  
Telefon 041/711 43 42  
05-290655/1306

Gebr. Böhler & Co., Aktiengesellschaft Wallisellen

Die ordentliche Generalversammlung vom 12. Juni hat beschlossen, eine Dividende von Fr. 50.- pro Aktie auszuschütten. Die Auszahlung erfolgt, unter Abzug der Verrechnungssteuer von 35%, mit Fr. 32.50 pro Aktie bei der Gesellschaft gegen Abstemplung des Titels.

Wallisellen, 12. Juni 1996

Der Verwaltungsrat  
249-21454/1408

Inserieren bringt Gewinn!

Société des Téléphériques de Nendaz SA

Paiement du dividende

Selon décision de l'assemblée générale des actionnaires du 5 juin 1996, le dividende de l'exercice 1995 a été fixé à 3%.

Il est payable à raison de fr. 7.50 moins l'impôt anticipé contre remise du coupon no 19a des actions nos 1 à 1440 et de fr. 15.- moins l'impôt anticipé contre remise du coupon no 19a des actions nos 1441 à 23720, auprès de l'Union de Banques Suisses, à Sion.

Nendaz, 5 juin 1996

Le conseil d'administration  
036-339847/1408

PUBLICITAS HOLDING SA Lausanne

Paiement du dividende pour l'exercice 1995

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires, tenue le 12 juin 1996, a décidé de verser par action nominative et par bon de participation, à partir du 18 juin 1996:

un dividende ordinaire brut de Fr. 30.-  
moins 35% d'impôt fédéral anticipé / Fr. 19.50  
soit un montant net de Fr. 19.50

Le dividende sera payé aux **actionnaires nominatifs** par envoi d'une assignation de dividende au domicile de paiement qu'ils ont indiqué.

Le dividende sera payé aux détenteurs de **bons de participation**, sur présentation du coupon N° 4.

Le paiement s'effectuera sans frais auprès de tous les guichets en Suisse des banques suivantes:

- Union de Banques Suisses
- Banque Populaire Suisse
- Banque Cantonale Vaudoise
- Société de Banque Suisse
- Crédit Suisse

Lausanne, le 12 juin 1996

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

PUBLICITAS HOLDING AG Lausanne

Dividendenzahlung für das Geschäftsjahr 1995

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 12. Juni 1996 hat die folgende Ausschüttung je Namenaktie/Partizipationsschein per 18. Juni 1996 beschlossen:

Bruttodividende Fr. 30.-  
abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer / Fr. 19.50  
Nettobetrag Fr. 19.50

Für die im Aktienregister eingetragenen **Namenaktionäre** erfolgt die Zustellung der Zahlungsanweisung direkt an den von ihnen bestimmten Zahlungsort.

**Inhabern von Partizipationsscheinen** wird der Nettobetrag gegen Einlösung des Coupons Nr. 4 ausbezahlt.

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei bei folgenden Banken und deren schweizerischen Niederlassungen:

- Schweizerische Bankgesellschaft
- Schweizerische Volksbank
- Waadtländer Kantonalbank
- Schweizerischer Bankverein
- Schweizerische Kreditanstalt

Lausanne, 12. Juni 1996

DER VERWALTUNGSRAT

Liegenschaften

Zu vermieten in repräsentativem Neubau, an verkehrsgünstiger Lage im Raume Oberwinterthur/Seen die letzten zwei  
**Büro-/Gewerberäume mit 190 und 360 m<sup>2</sup> einzeln oder zusammengelegt** je mit überdurchschnittlich guter Belichtung (zusätzliche Oberlichter). Attraktiver Zugang. Personenliftanlage. Für gewerbliche Nutzung 4-t-Warenlift. Raumunterteilung und Ausbau nach Wunsch möglich.  
**Moos AG Illnau Tel. 052 346 10 26**

Zu verkaufen neue Liegenschaft mit 16 Wohnungen

Hoher Ausbaustandard, gute Lage. Erforderliches Eigenkapital zirka Fr. 700 000.-, das sich zu rund 12% verzinst. Bruttorendite über 7%. Geeignet als wertbeständige Kapitalanlage für Pensionskassen oder Privatpersonen.  
Nähere Auskünfte erteilt Chiffre C 005-317138, an Publicitas, Postfach 7621, 3001 Bern.

Neue Nummern! TwixTel

CH-Telefonbuch auf CD-ROM Die neue Ausgabe 14 mit den Neuerungen 1996 ist erschienen. Mit Mochtel (personelles Nummernbuche) Blue Connect und ETVOnline. Zusammen nur Fr. 99.-  
Infos: Twix AG, TEL 065/53 11 11 oder FAX 065/52 99 03



# Fusion der Pick Pay AG mit der Usego Hofer Curti AG (vormals Usego-Trimerco Holding AG)

## Umtausch der Inhaberaktien Pick Pay AG in Namenaktien Usego Hofer Curti AG Dekotierung der Inhaberaktien Pick Pay AG Namensänderung in Usego Hofer Curti AG

Die ordentliche Generalversammlung der Usego-Trimerco Holding AG vom 29. Mai 1996 hat u. a. folgendes beschlossen:

- Änderung des Firmennamens in Usego Hofer Curti AG
- Erhöhung des Aktienkapitals unter Ausschluss des Bezugsrechts für die Aktionäre um CHF 4 946 400 Mio. durch Ausgabe von 98 928 Namenaktien von je CHF 50 Nennwert.
- Die 98 928 Namenaktien werden für den Aktienumtausch infolge Fusion mit der Pick Pay AG («Pick Pay») verwendet.
- Nach Durchführung der Kapitalerhöhung beträgt das Aktienkapital der Usego Hofer Curti AG («UHC») CHF 39 946 400 Mio. Es ist voll einbezahlt und in 798 928 Namenaktien von je CHF 50 Nennwert eingeteilt.

Die ordentliche Generalversammlung der Pick Pay hat die Fusion mit der UHC bereits am 22. Mai 1996 genehmigt.

Aus diesem Grund findet für die Pick Pay Inhaberaktionäre ein Aktienumtausch in UHC-Namenaktien statt.

### Titelumtausch

#### Umtauschfrist

Die Umtauschfrist beginnt am 17. Juni 1996 und dauert bis zum 28. Juni 1996.

#### Umtauschverhältnis

1 Inhaberaktie Pick Pay von CHF 200 Nennwert mit Coupons Nr. 11 & ff. (d. h. ex Dividende für das Geschäftsjahr 1995) wird umgetauscht in  
8 Namenaktien UHC von je CHF 50 Nennwert.

#### Dividendenberechtigung

Sämtliche aus der Fusion hervorgehenden UHC-Namenaktien sind für das gesamte Geschäftsjahr 1996 dividendenberechtigt und ab dem 17. Juni 1996 stimmberechtigt.

#### Information der Aktionäre der Pick Pay

##### Depotverwahrung

Für Aktionäre, die ihre Inhaberaktien bei einer Bank im offenen Depot verwahren, werden die Depotbanken die erforderlichen Umbuchungen am 17. Juni 1996 vornehmen und ihre Deponenten entsprechend orientieren. Der titelmässige Umtausch der Inhaberaktien erfolgt durch die Banken automatisch für die Deponenten.

##### Eigenverwahrung

Aktionäre, die ihre Inhaberaktien bei sich zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, sind gebeten, die entsprechenden Titel direkt bei der als offizielle Umtauschstelle bezeichneten Bank oder bei ihrer Bank bzw. bei der Usego Hofer Curti AG, Aktienregister, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil, Tel. (01) 947 13 02, zum spesenfreien Umtausch einzureichen.

#### Steuern, Gebühren und Spesen

Die anfallende Verrechnungssteuer auf dem Nennwertzuwachs von CHF 200 je Aktie, im Betrag von CHF 107.70, wird von der UHC übernommen.

Die Verrechnungssteuer kann von den Aktionären mit Wohnsitz in der Schweiz in vollem Umfang zurückgefordert werden.

Aktionäre mit Steuerdomizil Ausland haben nach Massgabe des anwendbaren Doppelbesteuerungsabkommens Anspruch auf Rückerstattung der Verrechnungssteuer.

Der Umtausch der Inhaberaktien Pick Pay erfolgt für die Aktionäre gebührenfrei.

#### Letzter Börsenhandelstag/Dekotierung der Inhaberaktien Pick Pay

Der offizielle Handel in Inhaberaktien von je CHF 200 der Pick Pay wird bis Freitag, 14. Juni 1996, aufrechterhalten; ab Montag, 17. Juni 1996, wird der Handel an den Börsen von Zürich und Basel aufgehoben.

#### Kotierung der neuen Namenaktien UHC

Die Kotierung der aus der Fusion hervorgehenden Namenaktien UHC von je CHF 50 Nennwert wurde per 17. Juni 1996 an den Börsen von Zürich, Basel und Genf beantragt und bewilligt.

#### Offizielle Umtauschstelle

Schweizerische Bankgesellschaft

#### Eintragung der Namenaktien aus Umtausch der Inhaberaktien

Die Anerkennung als stimmberechtigter Aktionär der UHC wird den Inhaberaktionären der Pick Pay zugesichert.

#### Namensänderung

Es findet ein Umtausch der physisch ausgegebenen Titel statt. Die betroffenen Aktionäre werden von der UHC direkt kontaktiert.

Die Namensumstellung der an den drei Börsenplätzen von Zürich, Basel und Genf kotierten Namenaktien erfolgt per 17. Juni 1996.

Die Valorenummer erfährt keine Änderung.

Diese Publikation stellt keinen Prospekt im Sinne von Artikel 652a bzw. 1156 OR dar.

14. Juni 1996

Usego Hofer Curti AG  
Der Verwaltungsrat

Pick Pay AG: Inhaberaktien von je CHF 200 Nennwert	Valoren-Nr. 218.891	ISIN CH0002188917
Usego-Hofer Curti AG Namenaktien von je CHF 50 Nennwert	198.545	CH0001985453



**ELEKTROWATT**

2 3/4 % Optionsanleihe 1993-2003 von Fr. 100 000 000

## Erlöschen des Optionsrechtes

(letztmaliger Börsenhandel am 10. Juli 1996)

Auf Grund der Optionsbedingungen erlischt das Optionsrecht am 15. Juni 1996, 16.00 Uhr. Bis zu diesem Datum berechtigt 1 Option zum Erwerb einer Inhaberaktie Elektrowatt AG von Fr. 50 Nennwert zum Preis von Fr. 270.90. Die gegen Optionen erworbenen Inhaberaktien sind ab 1. Februar 1996 dividendenberechtigt.

Die Inhaber von Optionen können diese bis

**15. Juni 1996, 16.00 Uhr**

über ihre Bank ausüben. Nach dem 15. Juni 1996 sind die Optionen wertlos.

Zürich, 14. Juni 1996

**Elektrowatt AG**

#### Valoren-Nummern / ISIN

2 3/4 % Optionsanleihe 1993-2003 (cum Option)  
Option  
Inhaberaktie von Fr. 50 Nennwert

093-172 / CH 000 093 172 2  
093-205 / CH 000 093 205 0  
201 676 / CH 000 201 676 1



**Hügli Holding AG, Arbon**

## Kapitalumstrukturierung 1996

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Hügli Holding AG vom 5. Juni 1996 hat auf Antrag des Verwaltungsrates unter anderem folgende Beschlüsse gefasst:

- Split der Namenaktien von Fr. 100 Nennwert und der Inhaberaktien von Fr. 200 Nennwert im Verhältnis 1:4;
- Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 28 000 000 um Fr. 2 250 000 auf Fr. 30 250 000 unter Ausschluss des Bezugsrechts der Aktionäre und Partizipanten durch Ausgabe von 45 000 neuen Inhaberaktien von Fr. 50 Nennwert zu pari, liberiert durch Umwandlung von 45 000 Partizipationsscheinen von Fr. 50 Nennwert im Verhältnis 1:1;
- Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 30 250 000 um Fr. 6 000 000 auf Fr. 24 250 000 durch Vernichtung von 120 000 Vorrats-Inhaberaktien von Fr. 50 Nennwert.

<b>Umtauschfrist</b>	14. Juni bis 16. August 1996
<b>Split der Inhaberaktien</b>	1 Inhaberaktie von Fr. 200 Nennwert (mit Coupons Nr. 9-26) in 4 Inhaberaktien von Fr. 50 Nennwert (mit Coupons Nr. 1-26)
<b>Umwandlung der Partizipationsscheine</b>	1 Partizipationsschein von Fr. 50 Nennwert (mit Coupons Nr. 9-26) in 1 Inhaberaktie von Fr. 50 Nennwert (mit Coupons Nr. 1-26)
<b>Dividendenberechtigung</b>	Die neuen Inhaberaktien sind für das Geschäftsjahr 1996 dividendenberechtigt.
<b>Handel an der Nebenbörse von Zürich</b>	Letzter Handelstag der Inhaberaktien von Fr. 200 Nennwert und der Partizipationsscheine von Fr. 50 Nennwert ist der 13. Juni 1996. Ab <b>14. Juni 1996</b> erfolgt der Handel nur noch in Inhaberaktien von Fr. 50 Nennwert.
<b>Information der Aktionäre und Partizipanten</b>	<b>Deponenten:</b> Bei einer Bank im offenen Depot verwahrte Inhaberaktien und Partizipationsscheine werden durch die jeweilige Depotbank am 14. Juni 1996 automatisch auf den neuen Valor umgebucht und in neue Inhaberaktien von Fr. 50 Nennwert umgetauscht. <b>Heimverwahrer:</b> Aktionäre und Partizipanten, die ihre Titel bei sich zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, sind gebeten, ihre Titel über ihre Bank-Verbindung oder direkt bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der nachstehenden Banken einzureichen.
<b>Offizielle Umtauschstellen</b>	Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerische Bankgesellschaft, St. Gallische Kantonalbank, Bank J. Vontobel & Co. AG
14. Juni 1996	Die mit der Durchführung beauftragte Bank: <b>Schweizerische Kreditanstalt</b>

**Dieses Inserat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. Art. 1156 OR dar.**

	Valorenummer	ISIN
Inhaberaktie von Fr. 200 nominal	189 940	CH 000 189 940 7
Partizipationsschein von Fr. 50 nominal	189 952	CH 000 189 952 2
Inhaberaktie von Fr. 50 nominal	464 795	CH 000 464 795 1

**Inserate im SHAB haben Erfolg!**